

*Dinko Tukšan*

UDK 628:613:614:71 (05)

YU ISSN 0352 – 0676

# ZAŠTITA

naučni, stručni i informativni časopis



ZAŠTITA, GODINA 9, VOL. 32, N. 4–5 str. 1–130, SARAJEVO, JULI – OKTOBAR 1983.

# ZAŠTITA

NAUČNI, STRUČNI I INFORMATIVNI ČASOPIS

ZAŠTITA NA RADU, ZAŠTITA ČOVJEKOVE OKOLINE, ZAŠTITA OD POŽARA

Godina 9, br. 4—5

Sarajevo, juli — oktobar 1983.

YU ISSN 0352-0676

Izdaje: RO INSTITUT ZAŠTITE NA RADU  
UNIVERZITETA U SARAJEVU

Izdavački savjet:

GABELA OMER, (predsjednik) delegat Opštinskog vijeća Saveza sindikata Novo Sarajevo; Dr STJEPAN MARIĆ, (potpredsjednik) delegat Instituta zaštite na radu; DR DŽENANA EFENDIĆ — SEMIZ — delegat Prirođno-matematičkog fakulteta Sarajevo; SARADŽIĆ SALIH, delegat Instituta zaštite na radu Sarajevo; Dr SENIHA BEŠLAGIĆ, delegat UPI RO Klas; KASABAŠIĆ MILORAD, delegat Opštinske konferencije SSO Novo Sarajevo; STANIŠIĆ MILOSAVA, delegat SIZ-a za zapošljavanje — Osnovna zajednica Novo Sarajevo; JOVANOVIĆ VOJISLAV, delegat SIZ-a zdravstvene zaštite

# ZAŠTITA

NAUČNI, STRUČNI I INFORMATIVNI ČASOPIS

Godina 9, Vol. 32. br. 4—5. 1983.

## SADRŽAJ

### ISTRAŽIVAČKI RADOVI

Pouzdanost rada ventilacionih sistema . . . . .	3
Istraživanje negativnih efekata vibracija na radnike u tkačnicama . . . . .	13
Obučavanje radnika iz oblasti zaštite na radu SRBiH — Rezultati istraživanja . . . . .	17

### STRUČNI — RADOVI

Rusoov i savremeni povratak prirodi . . . . .	23
Zemljospoj izlovanje visokonaponske mreže preko čovjekijeg tijela . . . . .	29
Primjena dekurzivne metode u organizacijama udruženog rada za izračunavanje efektnosti ulaganja u zaštitu na radu . . . . .	33

### PREGLEDNI RADOVI

Opšti pregled na postdiplomske studije u oblasti zaštite na radu sa pregledom prakse Fakulteta zaštite na radu Niš . . . . .	37
Istraživanja u industrijskoj psihologiji kao podsticaj humanizaciji smjenskog rada . . . . .	45
Neke preporuke pri konstruisanju oruda za rad sa aspektima zaštite na radu . . . . .	53
Nastajanje eksplozivne smeše acetilena i vazduha pri radu sa kalcijumkarbidom kod proizvodnje acetilena . . . . .	59
Tehničke mjere zaštite od toksičnog dejstva organskih rastvarača pri bojenju i lakiranju . . . . .	65
Određivanje opasnih plinova i para u zraku pomoću indikatorskih cjevčića (4—5) . . . . .	73

### INFORMACIJE

Izmjene i dopune Zakona o radnim odnosima SRBiH . . . . .	101
Informacija o 15-godišnjici osnivanja Fakulteta zaštite na radu Niš . . . . .	105

### NOVI PROPISI

Prijedlog Pravilnika o radnim i pomoćnim prostorijama . . . . .	107
---	-----

Časopis »ZAŠTITA« se štampa uz finansijsku pomoć SIZ nauke BiH

Na osnovu mišljenja Republičkog sekretarijata za obrazovanje, nauku, kulturu, i fizičku kulturu SR BiH br 02-413/126 od 28. 11. 1975. godine, časopis »ZAŠTITA« ne plaća osnovni porez na promet proizvoda.

# SAFETY

A SCIENTIFIC, PROFESSIONAL AND INFORMATIVE JOURNAL

Year IX, VOL 32, No 4-5 1983.

## CONTENTS

### RESEARCH WORKS

V. Nedeljković	Reliability of the Ventilation Systems Operation . . . . .	3
M. Matović	Investigations on the Negative Effects of Vibrations on the Workers of the Textile Factory . . . . .	13
R. Viteškić	Training of the Workers from Safety at Work in the Socialist Republic of Bosnia and Herzegovina . . . . .	17
Z. Mahmutović		
A. Smajović		

### PROFESSIONAL PAPERS

S. Festić	Rousseau and a Contemporary Return to Nature . . . . .	23
A. Bajtarević	Grounding of the Isolated High Voltage Network through Human Body . . . . .	29
V. Savić	Application of the Decursive Methods in the Organizations of Associated Labour for Calculations of Efficiency of Investments in Labour Protection . . . . .	33

### REVIEWS

A. Rančić	A General Attitude to the Postgraduate Studies in the Field of Safety at Work with a Survey of Practical Achievements Acquired at the Faculty of Safety at Work in Niš . . . . .	37
B. Miličević	Industrial Psychological Research as a Stimulus for a More Humane Work in Shifts . . . . .	45
Ž. Janković	Some Recommendations for Work Tools Construction from the Aspect of Safety at Work . . . . .	53
B. Andelković	Formation of the Explosive Mixture of Acetylene and Air at the Usage of Calcium Carbide in Acetylene Production . . . . .	59
D. B. Popović	Technical Measures of Protection from the Organic Dissolvents Toxicity in the Process of Colouring and Polishing . . . . .	65
B. Uhlik	Determination of Dangerous Gases and Fumes in Air by Means of Indicating Tubes . . . . .	73

### INFORMATION

A. Tucaković	Changes and Amendments of the Safety at Work Law in the Socialist Republic of Bosnia and Herzegovina . . . . .	101
R. Viteškić	Information of the Anniversary of the Faculty of Safety at Work Foundation in Niš . . . . .	105

### NEW RULES

A Suggestion of the Regulations Concerning Work Rooms . . . . .	107
---	-----

V. Nedeljković: Pouzdanost rada ventilacije. ZAŠTITA, 9(4-5) 3 – 12 (1983)

Prof. dr Velimir Nedeljković  
Fakultet zaštite na radu NiŠ

UDK 697.9:622.4  
Primljeno 15. 06. 1983.  
Istraživački rad

## POUZDANOST RADA VENTILACIONIH SISTEMA

U članku se razmatra problem pouzdanosti u radu ventilacionih postrojenja i daje predlog određivanja kriterijuma pouzdanosti čisto numeričkim putem, na osnovu unapred određenih pokazatelja. Određen je niz međusobno zavisnih faktora (ventilatori, mreže, spoljni faktori, itd.) koji utiču na pouzdanost i koji se mogu koristiti pod sličnim uslovima datim na posebnom primeru rudničke ventilacione mreže. Rad pruža savremene poglеде na pouzdanost radnih sistema uopšte a posebno na ventilaciona postrojenja rudničke ventilacije.

### 1. Istraživanje mogućih uzroka otkaza i metode analize

Složeni ventilacioni sistemi sastoje se od velikog broja sastavnih elemenata: mehaničkih, aerodinamičkih, električnih i td.

Svi sastavni elementi su podložni kvaru, tj. otkazu rada. Postoje različiti pristupi u istraživanju mogućih uzroka otkaza vezanih za prostor i vreme.

Moguće je pojavu otkaza posmatrati u prostoru kao interakciju radnog elementa sa okolnom sredinom, koja može biti:

- prirodna sredina,
- tehnička sredina,
- radna sredina.

Druga mogućnost istraživanja pojave otkaza vrši se u odnosu na vreme eksploracije radnog elementa i to kao:

- vreme probnog rada,
- vreme normalnog rada,
- vreme dotrajalosti.

Najpre treba analizirati šta nude mogućnosti istraživanje uzroka otkaza u prostoru, a zatim u vremenu dešavanja.

Analiza uzroka otkaza u prostoru vezana je za spoljne faktore radnog elementa prirodne, tehničke ili radne sredine i to kroz proces sledećih uticajnih faktora:

- klimatskih parametara (kiša, sunce, sneg, magla, rosa);
- mehaničkih parametara (vibracije, potreti, udari);
- fizičkih parametara (temperatura, vlažnost, pritisak).

Neke štetne pojave koje mogu dovesti do pojave otkaza radnog elementa u prirodnoj sredini bile bi: kiša, sneg, sunčev zračenje, magla, inje, slana, grad, grom, prašina, veter, zemljotres, i td...

Moguća lista štetnih pojava koje mogu dovesti do otkaza radnog elementa u tehničkoj sredini sadrži kinetičke pojave ubrzanja i usporenja), vibracije (akustičke i mehaničke), zračenja (radioaktivna i elektromagnetska), elektricitet (statički, parazitne struje, promena napona), mehaničke (udari i eksplozije), hemijske (korozija, oksidacioni procesi itd.).

Neke štetne pojave koje mogu dovesti do mogućnosti otkaza sastavnih elemenata u radnoj sredini bile bi:

- temperatura nastala kao posledica poremećenog rada u sistemu (pregrevanje ležišta rotora ventilatora);
- mehaničke vibracije izazvane radom pojedinih uredaja sistema (neuravnotežene ili ekscentrične mase radnog kola ventilatora);
- korozivno dejstvo;
- pojave elektriciteta (statički, parazitni, lutanjuće struje) nastala nekontrolisanim kretanjem unutar radnog sistema ili na neki drugi način.

Analiza uzroka otkaza u vremenu karakteriše se na različite načine, ali se u osnovi sve karakteristike mogu svesti na sledeći tri:

- postepeno otkazivanje,
- iznenadno otkazivanje
- naizmenično otkazivanje.

Postepeno otkazivanje je karakteristično za dotrajalu opremu, za opremu koja je inten-

zivno eksplorativana u kraćem ili dužem vremenskom periodu, kao i za opremu čiji je rad vitalnih elemenata osetljiv na zamor materijala. Ova vrsta mogućeg otkaza se može predvideti i planskim održavanjem, kontrolama i probnim ispitivanjem na vreme izbeći.

**Iznenadno otkazivanje** se karakteriše kao slučajni dogadjaj u periodu normalne eksploracije. Kao slučajna pojava ne može se eliminisati ni najboljim rukovanjem, održavanjem niti podešavanjem. Na pojavu iznenadnog otkaza utiču iznenadne promene određenih radnih karakteristika kao što su: nagla promena radnih parametara, neočekivana i skokovita preopterećenja itd.

Matematičke metode statističke verovatnoće pokazuju ipak da se ovi iznenadni otkazi podčinjavaju određenim zakonitostima i da je intenzitet njihovih pojava za jedan duži vremenski period približno jednak, što se grafički može predstaviti krivom u obliku kade (sl. 1). Otkaz nekog elementa subsistema kao slučajni dogadjaj, prema teoriji verovatnoće, može se eksponirati prema različitim zakonima vremenske raspodele.

Istraživanje pouzdanosti rada elementa složenog ventilacionog sistema moguće je vršiti analizom pojave otkaza prema sledećim zakonima vremenske raspodele, koji se mogu praktično primeniti: eksponencijalnoj, normalnoj, gama raspodeli, Vejbuloj raspodeli, Puasonovoj raspodeli, i binomnoj raspodeli.

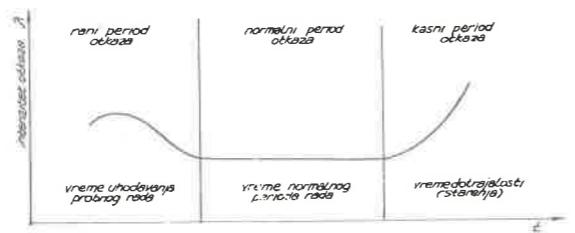
Međutim, od svih navedenih zakona vremenske raspodele otkaza, s obzirom na utvrđenu činjenicu da je u određenom vremenskom intervalu intenzitet ili učestanost vremenskog otkaza konstantna veličina,  $\lambda = \text{const}$ , najpogodnija je primena zakona eksponencijalne raspodele:  $P(t) = e^{-\lambda t}$  — yt, mada u nekim specifičnim slučajevima i posebnim okolnostima mogu biti pogodni za primenu i drugi zakoni vremenske raspodele.

**Nalzmenično otkazivanje** nastaje u ranom periodu korišćenja opreme. Ova vrsta otkaza se eksponira još u periodu probnog rada, a nastaje usled slabe kontrole kvaliteta ugrađenih sastavnih delova ili nastalih propusta u izradi i montaži. Može da pogodi određenu grupu ili podgrupu radnog sistema osetljivu na naglu promenu radnih karakteristika, koja se javlja naizmenično, te se kao takva vrlo teško otkriva.

Eksperimentalnom analizom koju je vršio Epittgerber (1) utvrđeno je da se usled me-

haničkih grešaka, habanja i oštećenja, periodi otkaza sastavnih delova sistema pravilno ponavljaju, što je grafički predstavljeno krihom u vidu kade (sl. 1).

Sa prikazanog grafika se vidi da u početku i na kraju perioda rada složenog sistema treba češće kontrolisati i ispitivati sastavne elemente.



Sl. 1. Grafik vremenske raspodele intenziteta otkaza

Posle normalnog perioda eksploracije, kada nastupa njihova vremenska iskorišćenost i dotrajlost, potrebno je bolje održavanje i češća periodična kontrola, a zatim ih usled dotrajlosti i dalje nepouzdanosti u radu treba izbaciti iz upotrebe i zameniti novim.

Za otkrivanje uzroka otkaza rada pojedinih elemenata sistema najbolje je koristiti poznatu metodu geneologije grešaka (FAULT TREE ANALYSIS), koja polazi od najčešće mogućih kvarova i postupkom eliminacije sledi kauzalni lanac mogućih uzroka, koji su u logičnoj vezi sa determinisanom greškom, kako je to prikazano na geneološkom stablu analize mogućih uzroka otkaza rada ventilatora.

- |                    |                  |   |
|--------------------|------------------|---|
| Ventilator otkazao | Eksterni uticaj  | <ul style="list-style-type: none"> <li>— prekid napajanja električnom energijom</li> <li>— prekid daljinskih komandi upravljanja i kontrole</li> <li>— ekstremno poremećena depresija</li> </ul>      |
|                    | Elektro uticaj   | <ul style="list-style-type: none"> <li>— kratak spoj</li> <li>— pregorevanje elektromotora usled preopterećenja</li> <li>— prekidač isključen</li> </ul>  |
|                    | Mehanički uticaj | <ul style="list-style-type: none"> <li>— lom lopatica</li> <li>— neuravnotežene mase rotora</li> <li>— prekomerne vibracije</li> <li>— oštećeni ležajevi</li> <li>— prekid kaišnog prenosa</li> </ul> |

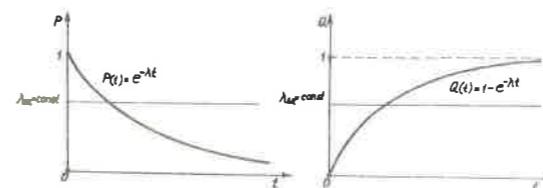
U detekciji nastalog kvara u složenom ventilacionom sistemu poseban problem

predstavlja identifikacija kvara nastalog kao posledica prethodnog neidentifikovanog kvara. U praksi su moguće i situacije da nastanu dva ili više kvara, kao posledica jednog zajedničkog otkaza ili zajedničke greške u sistemu.

Posmatrajući problem detekcije nastalih kvarova sa aspekta statističke verovatnoće, malo je verovatno da mogu nastati istovremeno dva kvara sa različitim uzrokom nastanjanja. Iz tih razloga treba uvek koncentrisati snage na identifikaciju prvog uočenog kvara, jer ako se kvar u kratkom vremenskom roku ne otkloni, postoji velika verovatnoća da će se kao posledica tog blagovremeno neotklonjenog kvara javiti novi otkazi. Tako se stvaraljanc sukcesivno nastalih otkaza, kao posledica samo jednog blagovremeno neotklonjenog kvara ili greške u ventilacionom sistemu.

## 2. Eksponencijalni zakon vremenske raspodele otkaza

Prema istraživanjima Epittgerbera (1) utvrđeno je da se učestalost otkaza radnog sistema usled mehaničkih grešaka, habanja i oštećenja, ponavlja po utvrđenom zakonu. U periodu normalne eksploracije učestalost otkaza je  $\lambda = \text{const}$  pa se može grafički predstaviti eksponencijalna zavisnost vremenske raspodele otkaza, kao na sl. 2.



Sl. 2. Eksponencijalna raspodela otkaza sa vremenom u periodu normalne eksploracije

$P(t)$  — pouzdanost sistema ili verovatnoća bezotkaznog rada za vreme  $t$ ;

$Q(t)$  — verovatnoća otkaza sistema za vreme  $t$ ;

$\lambda_{sr}$  — konstantna vrednost intenziteta otkaza sistema;

$t_{(h)0}$  — vreme rada posmatranog radnog sistema. Eksponencijalni zakoni vremenske

raspodele iznenadnog otkaza u periodu normalne eksploracije izraženi su jednačinom:

$$P(t) = e^{-\lambda t}$$

$$Q(t) = 1 - e^{-\lambda t}$$

Pouzdanost ventilacionog sistema kao integralna funkcija izražena zakonom vremenske raspodele otkaza ograničena je vremenskim intervalom  $0 \leq t \leq \infty$ . Teoretski posmatrano za  $t=0$  je idealna pouzdanost  $P(t=0)=1$ , to je vreme bezotkaznog rada i za  $t=\infty$  je  $P(t=\infty)=0$ , tj. to je vreme kada će se sigurno javiti otkaz. Za realne uslove treba tražiti stepen pouzdanosti za vreme u okviru realnih granica, tj. za  $0 \leq t \leq \infty$ .

Verovatnoća pouzdanosti ventilacionog sistema, definisana kao vreme bezotkaznog rada, predstavljena je opadajućom funkcijom, tj. sa rastom vremena raste i verovatnoća pojave otkaza.

Verovatnoća pojave otkaza  $Q(t)$  izražava se takođe kao integralna funkcija vremenske raspodele otkaza ograničena vremenskim intervalom  $0 \leq t \leq \infty$ . Teoretski posmatrano za  $t=0$  je verovatnoća pojave otkaza  $Q(t=0)=0$  i za  $t=\infty$  je  $Q(t=\infty)=1$ , tj. za beskrajno dugo vreme sigurno će doći do otkaza.

Verovatnoća pojave otkaza definisana vremenom u kome će se javiti bar jedan otkaz predstavljena je rastućom funkcijom, tj. sa rastom vremena raste i verovatnoća pojave otkaza.

Između verovatnoće pouzdanosti ventilacionog sistema i verovatnoće pojave otkaza u njemu postoji međusobna zavisnost:

$$P(t) = 1 - Q(t)$$

Tj. verovatnoća pouzdanog rada ventilacionog sistema je veća ukoliko je verovatnoća pojave otkaza manja i obrnuto. Intenzitet pojave otkaza  $\lambda(t)$  ili gustina verovatnoće otkaza definisana je učestanost pojava otkaza u datom vremenu  $t$  pod uslovom postojanja prehodne pouzdanosti sistema, tj.

$$\lambda(t) = \frac{P(t)}{P(t)} \text{ odakle se posle integralenja dobija}$$

$$P(t) = e^{-\int_0^t \lambda(u) du}$$

Utvrđeno je da se u periodu normalne eksploracije srednja učestanost otkaza ne menjaju, tj.  $\lambda = \text{const}$ , pa je

$$\lambda = \lambda_{sr}$$

Visoki stepen pouzdanosti rada ventilacionog sistema zasnovan je na maloj verovatno-

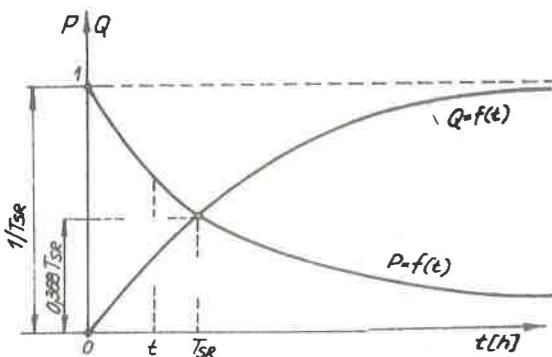
či pojave iznenadnog otkaza u radu sistema u što dužem vremenskom periodu.

Neka je  $T_{sr}(h)$  — srednje vreme pouzdanog rada, onda će prema zakonu eksponentijalne vremenske raspodele, verovatnoća pojave neočekivanih otkaza biti data jednačinom:

$$P = \frac{1}{t_{sr}} e^{-t/T_{sr}},$$

očekivano srednje vreme pouzdanog rada definije odnosom

$$T_{sr} = \frac{1}{\lambda} (h)$$



Sl. 3. Vremenska raspodela pouzdanosti i otkaza

Sa prikazanog grafikona (sl. 3) se vidi da je verovatnoća bezotkaznog rada sistema tj. njegova pouzdanost u vremenskom intervalu o-t dosta velika i da je određena obuhvatnom površinom definisanom integralom  $f(t)$  u granicama od 0 do t, tj. verovatnoća otkaza biće:

$$Q(t) = \int_0^t f(t) dt = 1 - e^{-\frac{t}{T_{sr}}} \quad |$$

Ukoliko vremenske granice pomerimo od  $t=0$  na  $t=\infty$ , dobijemo verovatnoću otkaza:

$$Q(\infty) = \int_0^\infty f(t) dt = 1 - e^{-\frac{\infty}{T_{sr}}} \Big|_0^\infty = 1$$

Jasno rečeno, ovo znači da je verovatnoća otkaza za beskrajno dugi vremenski period jednak 100%, tj. da će sigurno doći do otkaza.

Pouzdan rad sistema u periodu normalne eksploatacije može se očekivati samo u vremenskom intervalu o-t, koji je znatno manji od srednjeg vremena pouzdanog rada  $T_{sr}$ , tj.

za  $t < T_{sr}$ . U tom vremenskom intervalu verovatnoća otkaza je mala, pa se može očekivati visoka pouzdanost radnog sistema.

### 3. Pouzdanost rada ventilacionih sistema

Pouzdanost rada složenog ventilacionog sistema zavisi od internih i eksternih elemenata sigurnosti u funkciji vremena.

U grupu internih elemenata sigurnosti na primeru rudničke ventilacije spadaju elementi subsistema:

- jednog ili više ventilatora,
- ventilaciona mreža.

U grupu eksternih faktora sigurnosti spadaju:

NE - napojni električni vodovi (podzemni ili vazdušni),

LJ - ljudski faktori.

Pojedini interni elementi sigurnosti označavaju se slovima:

EO - elektrooprema: elektromotor, elementi daljinskog upravljanja i kontrole,

MO - Mehanička oprema: radno kolo, kućište, ležajevi,

VM-ventilaciona mreža: vetreni putevi (glavni, separativni), regulatori protoka (ventilaciona vrata, šiberi).

S obzirom na činjenicu da je u grupi eksternih elemenata sigurnosti ljudski faktor najkompleksniji za rešavanje jer zavisi od mnogih činilaca kao što su: pol, starost, radno iskustvo, školska i stručna sprema, zdravstveno stanje, zamor, monotonija rada, bioritam, međuljudski odnosi itd., to će se za analizu pouzdanosti uzeti u obzir od eksternih faktora samo:

NE - napojni električni vodovi.

Različitim kombinacijama medusobnog spajanja pojedinih internih i eksternih elemenata složenog ventilacionog sistema mogu se, sa aspekta pouzdanog rada, dobiti četiri osnovne grupe:

I grupni sistem sa potpunim rezerviranjem delova, kakav se primenjuje kod glavnog provetrvanja;

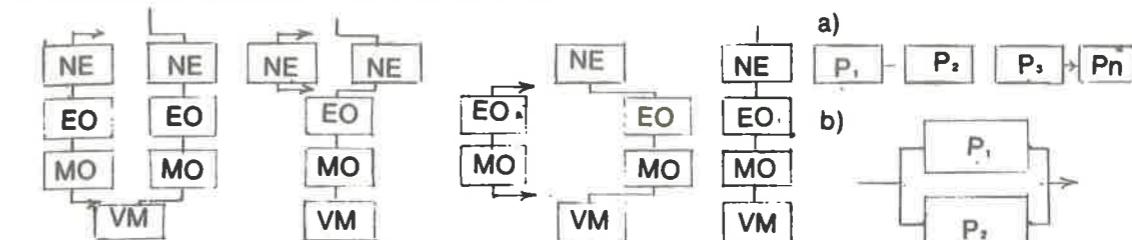
II grupni sistem sa rezerviranjem samo izvora napajanja električnom energijom ventilacionog sistema, kakav se primenjuje za neke tipove pomoćnog provetrvanja;

III grupni sistem obuhvata rezerviranje samo internih elemenata sigurnosti, tj. delova električne i mehaničke opreme ventilatora. Primjenjuje se za neke tipove pomoćnog provetrvanja;

IV grupni sistem je nerezervirani sistem kod koga ne postoje rezerve ni internih ni eksternih elemenata. Primjenjuje se za manje

odgovorne vrste pomoćnog provetrvanja.

Iz razloga ekonomičnosti ne predviđa se rezerviranje ventilacione mreže, mada se pojedine deonice u retkim slučajevima mogu raditi paralelnim spajanjem sa postojećim, kao

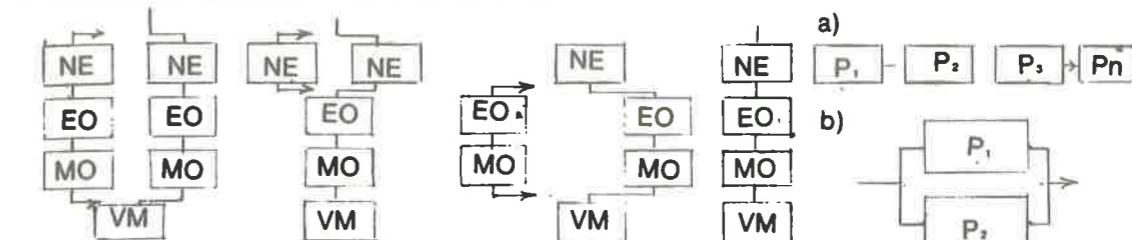


Sl. 4. Grupni sistem logičnih modela pouzdanosti ventilacionog sistema u serijskoj (a) i paralelnoj (b) povezanosti

**Pouzdanost rada** serijski spojenih sastavnih elemenata ( $P_s$ ) određuje se na osnovu verovatnoće pojedinačnog bezotkaznog funkcionisanja  $P_1, P_2, P_3, \dots, P_n$ , pa je ukupna pouzdanost sistema

$$P_s = P_1 \cdot P_2 \cdot \dots \cdot P_n$$

rezervne. Rezerviranje pojedinih elemenata subsistema postiže se njihovom paralelnom ugradnjom. Prema načinu spajanja rezerviranih elemenata subsistema, logičke modele pouzdanosti ventilacionog sistema možemo izraziti šematski na sledeći način:



Za jednaku verovatnoću bezotkaznog funkcionisanja sastavnih elemenata  $P_1 = P_2 = P_3 = \dots = P_n = P$  imaćemo:

$$P_s = P^n$$

Na jednom primeru datom u tabelarnom pregledu biće provereno kako se visoki stepen pouzdanosti  $P=0,99$  pojedinih sastavnih elemenata odražava na ukupnu pouzdanost serijske veze  $P_s$ .

N	1	2	4	6	8	10	20	30	40	50	100	200
$P_s$	0,99	0,98	0,96	0,94	0,92	0,90	0,82	0,74	0,66	0,60	0,36	0,134

Tabelarni pregled pokazuje strahovitu degradaciju pouzdanosti ventilacionog sistema komponovanog iz velikog broja sastavnih elemenata visoke pojedinačne pouzdanosti, ali serijski spojenih veoma male ukupne pouzdanosti. Ukupna pouzdanost serijski spojenih sastavnih elemenata opada sa porastom broja sastavnih elemenata.

Kod paralelno spojenih sastavnih elemenata složenog ventilacionog sistema čija je verovatnoća pojedinačnog normalnog funkcionisanja  $P_1, P_2, P_3, \dots, P_n$  a verovatnoća normalnog funkcionisanja celog sistema je  $P_p$  imamo:

n	2	4	10	20	30
$P_p = 1 - (1 - 0,99)^n$	0,9999	0,99999999	1	1	1

Iz prikazanog numeričkog primera se vidi da paralelno spojeni sastavni elementi jednog ventilacionog sistema povećavaju rezultujuću pouzdanost čitavog sistema.

$$\bar{P}_p = 1 - \prod_{i=1}^n (1 - P_i) \text{ za } P_1 = P_2 = \dots = P_n = P \text{ je}$$

$$P_p = 1 - (1 - P)^n$$

gde je:

$\prod_{i=1}^n$  — proizvod izraza od n članova  
 $P_i$  — verovatnoća funkcionisanja pojedinačnog sastavnog elementa.

Za numerički primer, radi pojednostavljenja biće pretpostavljeno da svi sastavni elementi ventilacionog sistema imaju jednak stepen pouzdanosti  $P=0,99$ . Za različiti broj sastavnih elemenata pouzdanost sistema će biti:

vano spojenih sastavnih elemenata jednog sistema je dosta mukotrpan rad koji se znatno olakšava uz pomoć elektronskih računara.

Prikazana analiza pouzdanosti sastavnih elemenata može se u celosti primeniti i na međusobna sprezanja dva ili više glavna ventilatora kao osnovne elemente subsistema složenog ventilacionog sistema.

Kod određivanja stepena pouzdanosti rada ventilatora pored numeričke vrednosti istog potrebno je utvrditi i njegovu preciznost, tj. grešku koja izražava veličinu neslaganja između matematički očekivane verovatnoće i korišćenih statističkih analogija.

Metod analize parametara pouzdanosti pri određivanju ukupne pouzdanosti jednog složenog ventilacionog sistema polazi najprije od analize njegovih sastavnih komponenti.

U osnovi postoje dva različita pristupa u analizi pouzdanosti sastavnih elemenata.

Prvi pristup zasnovan je na induktivnoj metodi zaključivanja, a drugi pristup na deduktivnoj metodi zaključivanja.

**Induktivna metoda** zaključivanja pri analizi polazi direktno od principa nepostignute sigurnosti (FAIL SAFE) tj. od mogućnosti pojave greške u sastavnim elementima i opremi složenog ventilacionog sistema. Primena ove metode zasnovana je na proučavanju uticaja otkaza nekog elementa na dalji tok u lancu događaja, koji vode ka verovatnoj pojavi neželenog slučaja.

Konstrukcioni princip nepostignute sigurnosti polazi od stanja da nema apsolutne sigurnosti, nego da se mogu uvek predvideti:

- verovatnoća i tok nastanka nekog defekta koji može dovesti do otkaza pojedinih delova ventilacionog sistema ili sistema u celini;

- da se svaka potencijalna moguća opasnost (porast temperature, pritiska, protoka i sl.) blagovremeno signalizira i upozori na brzu intervenciju u cilju saniranja opasnog stanja;

- da sigurnosni delovi postrojenja preuzmu funkciju rasterećivanja, dok se proces ne doveđe na normalne tehnološke uslove;

- da u slučaju manjeg oštećenja drugi delovi sistema mogu da preuzmu u smanjenom obimu delimičnu funkciju oštećenog organa sistema ili elementa koji je u kvaru.

**Deduktivna metoda** zaključivanja pri analizi polazi inverznim putem, tj. bazira se na principu postignute sigurnosti (SAFE LIFE) i polazi u analizi od svih mogućih uzroka koji bi verovatno mogli dovesti do neželenog slučaja. Ova metoda je pogodnija za analizu sigurnosti rada i bezbednosti ljudi, tj. za koncipiranje njihove zaštite pri radu u složenim tehnološkim sistemima. U svim sistemima

gde se zahteva optimalna bezbednost ljudi ovla je metoda pogodnija za primenu.

Princip postignute sigurnosti baziran je na mogućnosti postojanja područja apsolutne sigurnosti zasnovanog na: tačno izvedenom proračunu pravilno odabranim metodama, pravilnom izboru materijala i pravilnom izvođenju, da bi se ostvario potreban stepen sigurnosti funkcionisanja ventilacionog sistema pod uticajem spoljašnjih ili unutrašnjih štetnih faktora.

### 3.1. Stabilnost vazdušne struje kao faktor pouzdanosti ventilacionog sistema

Na stabilnost vazdušne struje dva faktora imaju presudan uticaj:

- pouzdanost rada ventilatora,
- pouzdanost rada ventilacione mreže.

Samo komplementarno dejstvo ovih faktora obezbeđuje stabilno vazdušno strujanje, pod kojim se podrazumeva dovođenje vazduha do željenog mesta u određenom vremenu i u dovoljnoj količini.

U tom smislu, uticaj ventilacione mreže na stabilnost vazdušne struje treba raščlaniti po elementima ventilacione mreže na: mrežu, poligone i deonice.

Pri naglim promenama aerodinamičkih otpora ili unutrašnjih podisavanja u mreži otvara se celokupni sistem što se manifestuje ostajanjem određenog prostora bez svežeg vazduha. Ukoliko otkazu elementi zatvoreni poligona ili deonice, onda samo taj deo mreže ostaje bez vazduha. Neosporno je da značajan uticaj na stepen pouzdanosti rada ventilacione mreže zavisi od postojanja različitih "mrtvih uglova", neprovetrivanih zona, promena smera strujanja, gubitka vazduha i prisustva opasnih gasova.

Promene faktora koje utiču na stabilnost vazdušne struje mogu biti postepene i iznenadne. Postepene promene se javljaju u periodu normalne eksploracije i karakterišu se sukcesivnim otkazima pojedinih elemenata. Iznenadne promene javljaju se u havarijskim stanjima i karakterišu se naglim otkazom većeg broja elemenata.

Promene količine vazduha, kao faktora stabilnosti vazdušne struje zavise od:

- promene parametara izvora depresije, bilo prirodne, toplotne, ili mehaničke;
- promene aerodinamičkih parametara, kao što su porast otpora zbog nagomilanog materijala, transportnih sredstava, ljudi, obrušavanja ili zbog promene tehnologije rada.

Faktor promene količine vazduha definisan je odnosom gdje je:

$$K = \frac{V_s}{V_p}$$

$V_s$  — stvarna ili faktična vrednost protoka,  $V_p$  — prosečno utvrđena vrednost protoka.

Promene količine vazduha, kako po masi tako i po vremenu trajanja, su, zavisno od veličine uticajnih faktora, veoma diferencirane, ali se u osnovi mogu svrstati u četiri grupe:

- makropulsacije se karakterišu nešto većim odstupanjem količine vazduha u granicama 10–20% od srednje vrednosti i u trajanju od nekoliko minuta (3–10 min);

- znatna kolebarija protoka su sa amplitudom iznad 20% od srednje vrednosti protoka i u vremenu trajanja preko 10 minuta;

- prekidi protoka koji se javljaju pri njegovom znatnom smanjivanju ( $\kappa < 0$ ) i vremenski mogu da traju dugo.

Mikro i makropulsacije količine vazduha su manje-više redovna pojava u rudničkoj ventilaciji bez znatnog uticaja na stabilnost vazdušne struje.

Pulsacije količine vazduha mogu imati periodični karakter sa cikličnim promenama koje zavise od:

- radnog ciklusa u jami,
- kretanja transportnih sredstava,
- kretanja ljudi u toku smena,
- promene količine vazduha u toku dana,
- promene količine vazduha zavisno od godišnjeg doba."

Treba naglasiti da posebnu opasnost predstavljaju prekomerne pulsacije protoka u diagonalnim deonicama, usled kojih se može javiti prekid strujanja u toj deonici ili odeljeњu. Određivanje pravca strujanja vazduha u diagonalnim deonicama složenih ventilacionih sistema je dosta delikatno, s obzirom na veoma različite uticaje otpora i protoka u sedmih deonica.

### 4. Pouzdanost rezervnih funkcionalnih elemenata rudničke ventilacije

Ocena ponovne spremnosti za rad funkcionalnih elemenata moguća je na osnovu poznавanja verovatnoće njihove ponovne spremnosti za uključivanje u rad posle nastalog otkaza. Vreme ponovnog uključivanja u rad nakon nastalog otkaza ne bi trebalo da bude duže od 0,5 h (2). Ukoliko se u tom vremenskom roku ne uspostavi funkcionalni rad čak ni uključivanjem rezervnih uredaja, treba obustaviti radove u rudniku a ljudstvo uputiti

ka izlaznom oknu gde se nalazi glavni dovod svežeg vazduha.

Sračunavanje pojedinih veličina pouzdanosti za već utvrđenu eksponencijalnu raspodelu otkaza vrši se po sledećim jednačinama (2):

$$\text{Vreme otkaza ako je } r \text{ broj otkaza: } T = \frac{\sum_{i=1}^n T_{pi}}{n}$$

Srednje vreme ponovne spremnosti za rad:

$$T_{sr} = \frac{\sum_{i=1}^n T_{Q,i}}{n}$$

$$\text{Intenzitet otkaza: } \lambda = \frac{1}{T}$$

Pouzdanost ili verovatnoća bezotkaznog rada:  $P(t) = e^{-\lambda t}$

Verovatnoća ponovne spremnosti za rad u roku od  $t = 0,5$  h:

$$Q = 1 - e^{-\frac{0,5 T}{sr}}$$

Vreme ponovne spremnosti za rad pri pouzdanosti  $P = 0,99$  je  $t_{max} = 4,606$  T sr.

Određivanje pouzdanosti funkcionalnih elemenata omogućuje planiranje sigurnosti rada ventilatorskih uređaja u celini u zavisnosti od grupnih sistema mogućih modela (sl. 4.) i nacina pripreme ventilatorskih uređaja za ponovno uključivanje u slučaju otkaza. Ponovna spremnost za rad se najbrže postiže dupliranjem ili multiplikovanjem vitalnih funkcionalnih elemenata.

Multiplikovani funkcionalni elementi mogu biti kao neopterećena rezerva ili opterećena rezerva povremeno ili konstantno uključena. U načelu treba poštovati pravilo da duplirani funkcionalni elementi ili ventilator u celini budu neopterećena rezerva.

Duplirane linije napojnih električnih vodova za ventilatore su uključene u slučaju neopterećene rezerve kao u primeru glavnih i pomoćnih ventilatora.

U slučaju opterećene rezerve, duplirana elektronapojna linija nije uključena na strani ventilatora, ali je pod naponom i opterećena je drugim potrošačima jame.

Ukoliko imamo slučaj konstantno uključene rezerve, onda se ventilatori napajaju istovremeno po radnoj i rezervnoj elektro-napojoj liniji. Ovaj slučaj kao i prethodni primenjuju se kod pomoćnih ventilatora.

U cilju povećanja sigurnosti rada moguće je predvideti sistem vezu tako da pri uključivanju rezervnog funkcionalnog elementa na mesto elementa koji je otkazao, dođe odmah do reaktiviranja elementa koji je otkazao u slučajevima kod kojih je moguće takvo rešenje.

Međutim, mada vrlo retko, moguća je i pojava otkaza rezervnog multiplikovanog uređaja, koja nastaje kada u vreme ponovne spremnosti za rad jednog uređaja nastupa otkaz drugog.

Metode određivanja pouzdanosti dupliranog uređaja i vreme njegove ponovne spremnosti za rad su veoma komplikovane i zavise od zakona raspodele otkaza (2).

Prebacivanje ventilacije jame sa ventilatora koji je otkazao na rezervni ventilator vrši se posebnim uredajima za prebacivanje a uključivanje na rezervni napojni vod vrši se automatski ili ređe manuelno. Određivanje vremena potrebnog za prelazak sa ventilatora koji je otkazao na rezervni ventilator vrši se na dosta složen način, čak i kada se uvedu određena pojednostavljenja.

## 5. Pouzdanost rada reverzibilnih uređaja

U havarijskim uslovima u jami za slučaj prekida strujanja vazduha, ventilatorski uređaj mora biti snabdeven reverzibilnim uredajem za promenu smera strujanja vazduha. Reverzija vazdušne struje vrši se ređe pomoću radnog kola ventilatora a češće priključivanjem usisnog dela na spoj sa atmosferom. Reverzibilni uredaj, s obzirom na njegov značaj u momentu prekida vazdušne struje, treba smatrati kao funkcionalni element glavnog ventilatora, koji mora imati visoki stepen pouzdanosti rada kao sigurnosni element koji pripada dežurnom režimu rada. Prema obavljenim istraživanjima (2) srednje vreme bezotkaznog dežurstva za vremenski period kontrole može se izraziti kao:

$$T_{sr} = \int_0^{\theta} P_d(t) dt$$

gde je:  $P_d$  — verovatnoća bezotkaznog dežurstva reverzibilnog uređaja u toku zadatog vremena dežurstva  $t_d$ .

Redovno proveravanje pouzdanosti rada reverzibilnih uređaja omogućuje viši stepen sigurnosti nego povremene kontrole u slučajnim vremenskim razmacima. Što je frekvencija kontrole veća, to je i stepen spremnosti za rad dežurnog reverzibilnog uređaja veći, bez obzira na činjenicu što sama kontrola reverzibilnog uređaja izaziva kratkotrajni zastoj glavne vazdušne struje.

Pouzdanost reverzibilnih uređaja se takođe potičinjava zakonu eksponencijalne raspodjеле sa vremenom, pa se integralenjem jednačine (2) dobija:

$$T_{sr} = \frac{1}{\lambda} (1 - e^{-\lambda \theta})$$

gdje je intenzitet otkaza reverzibilnih uređaja u dežurnom režimu i neka je  $T_s$  — srednje vreme bezotkaznog dežurstva, dobijemo pouzdanost rada reverzibilnih uređaja:

$$P(td) = e^{-\frac{td}{Ts}}$$

a verovatnoća pojave otkaza reverzibilnih uređaja za zadato dežurno vreme biće:

$$Q(G) = 1 - e^{-\frac{td}{Ts}}$$

Pouzdanost rada ventilacionih i reverzibilnih uređaja treba utvrditi kako za normalni režim eksploatacije tako i za havarijski režim rada u jami.

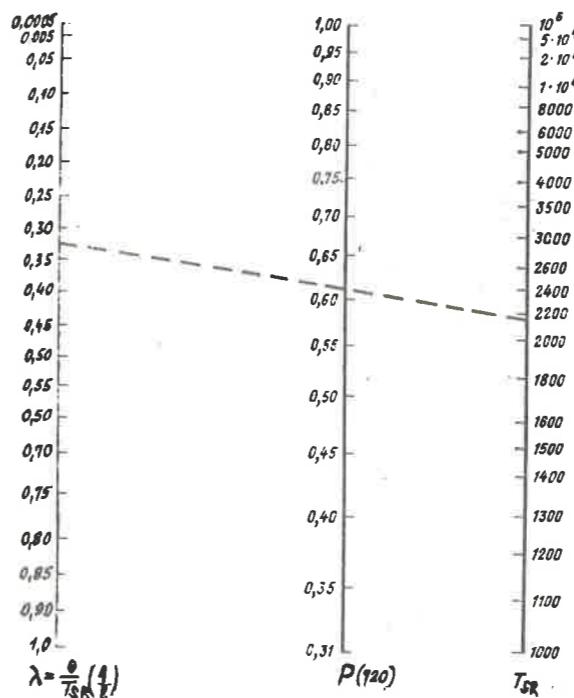
Funkcija ventilacionog uredaja u odnosu na reverzibilna strujanja biće zadovoljavajuća ako su u bilo kom vremenskom intervalu, kada nastane havarija u jami, spremni za bezotkazni kompletni rad svi rezervni uredaji dok se havarija u jami ne likvidira za što kraće vreme.

Međutim, komparativna metoda ocene stepena usaglašenosti svih uredaja za siguran rad nije moguća dok se ne utvrde veličine objektivnih normi dobijenih na osnovu objektivnog merenja postignutog nivoa eksploatacione sigurnosti. U tom smislu potrebno je razraditi metodologiju dobijanja objektivnih normi pouzdanog rada kako za nove ventilacione uredaje tako i za uredaje u poodmakloj fazi eksploatacije.

Široki je dijapazon unapred utvrđenog stepena pouzdanosti, počev od najnižeg stepena  $P \ll 1$  zasnovanog na verovatnoći bezotkaznog rada elemenata čiji eventualni otkaz dovodi samo do manje materijalne štete i ekonomskih gubitaka pa sve do najvišeg stepena pouzdanosti ( $P \approx 1$ ), zasnovanog na verovatnoći bezotkaznog rada elemenata čiji otkaz može dovesti do najtežih posledica izraženih gubitkom većeg broja ljudskih života i ogromnih materijalnih šteta. Određivanje stepena pouzdanosti reverzibilnih uredaja vrši se na osnovu sledećih relevantnih parametara:

- verovatnoća odsustva jamskih požara sa reverzibilnim strujanjem, koja se dobija matematičkom metodom statističke verovatnoće za utvrđeni vremenski period;
- visok stepen verovatnoće odsustva pojave opasne situacije;
- verovatnoća pouzdanog rada i operativna spremnost ventilatorskih uređaja, tj. rad bez otkaza u normalnom režimu provetranja;
- ostali faktički podaci karakteristični za konkretnu situaciju i lokalne prilike.

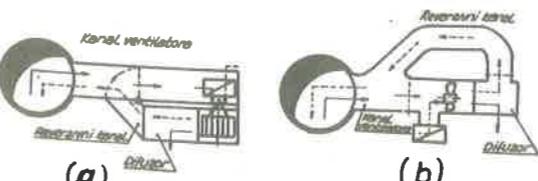
Ovakav način određivanja stepena pouzdanosti reverzibilnih uređaja je dosta dug i komplikovan, jer zahteva veliki broj matematičkih radnji, pa je ceo postupak znatno pojednostavljen korišćenjem nomograma (Sl. 5.). Nomogram pouzdanog rada ili operativne spremnosti reverzibilnih uređaja rađen je za vremenski period između proveravanja  $\theta = 720$  h za koje vreme je utvrđena i vrednost intenziteta otkaza, na osnovu kojih se određuje srednje vreme bezotkaznog dežurstva reverzibilnih uređaja  $T_{sr}$ .



Sl. 5. Nomogram stepena pouzdanosti reverzibilnih uređaja

$$\lambda = \frac{\theta}{T_{sr}} (\frac{1}{h}) \quad \text{— intenzitet otkaza}$$

$P(720)$  (%) pouzdanost rada za  $= 720$  h  
 $T_{sr}$  (h) srednje vreme



Sl. 6. Reverzibilni uredaj za centrifugalni (a) i osni ventilator (b)

Snaga elektromotora ventilatora kao faktor pouzdanosti rada ventilatorskog uređaja određuje se na osnovu proračunske snage elektromotora po poznatom obrascu za standardne uslove pritiska i temperature  $t = 20^\circ C$ .

$$N_r = \frac{V_h}{102 \eta} \quad (\text{kW})$$

Međutim, za ekstremno teške uslove rada koji se javljaju sa porastom gustine vazduha i padom napona u mreži proračunsku snagu treba uvećati za koeficijent  $f$ ,  $N_s = f N_r$  gde je:

$f_1 = 1,1 - 1,2$  — koeficijent rezerve snage zbog pada napona u mreži

$$f_2 = \frac{293 \text{ Pb}}{(273 + tz) \cdot 760} \quad \begin{array}{l} \text{koeficijent rezerve} \\ \text{snage zbog povećane} \\ \text{gustine vazduha} \\ \text{izazvane promjenim} \\ \text{uslovima} \end{array}$$

Pb — promjenjeni barometrijski pritisak  
tz — promjenjena temperatura (u zimskim mesecima)

$$f_2 = 1,05 - 1,3 \quad \text{za promenu temperature od } +5^\circ C \text{ do } -50^\circ C.$$

## 6. Pouzdanost rada ventilatora

Glavni uticajni faktor na stepen pouzdanosti ventilacionog sistema je, pored pouzdane mreže, i pouzdan rad ventilatora.

U uslovima pojave požarne havarije u jami svaki otkaz rada bilo kog ventilatora veoma komplikuje dalje napore na likvidaciji požarnog stanja. Otkaz rada ventilatora, pogotovo glavnog, ne samo da komplikuje proces likvidacije požarnog stanja već može da izazove i znatno uvećanje gubitaka nastalih višestrukim dejstvom različitih faktora:

- proširivanjem žarišta požara,
- trovanjem ljudi produktima nepotpunog sagorevanja,
- pojavom opekotina izazvanih strujnjem velikih gasova.

Da li će do takve opasne situacije sa kobnim posledicama doći, tj. verovatnoća njene pojave zavisi od mnogih uticajnih faktora kao što su:

- frekvencija jamskih požarnih stanja
- stepen pouzdanosti rada ventilatorskih uređaja,
- stepen pouzdanosti rada reverzibilnih uređaja,
- vreme trajanja evakuacije i spašavanja ljudstva,
- stanje i primena ličnih zaštitnih sredstava-samospasilaca.

Pri planiranju zaštitnih mera glavni oslonac mora biti na preventivi a ne na sanaciji havarijanih stanja.

Međutim, kod sastavljanja modela opasnih situacija ne treba uzimati u obzir prisustvo ličnih zaštitnih sredstava kao olakšavajuću okolinost, koja bi mogla da utiče na smanje-

nje štetnih posledica. Osnovni kriterijumi za ocenjivanje stepena pouzdanosti glavnih ventilatora najčešće su sledeći:

- verovatnoća bezotkaznog rada  $P_{(t)}$ ,
- $e^{-\frac{\lambda}{T_{sr}}}$  — frekvencija otkaza ili gustina rasporedivanja vremena između uzastopnih otkaza  $a(t)$ ,
- intenzitet pojave otkaza,
- srednje vreme bezotkaznog rada tj. matematički očekivano vreme bezotkaznog rada  $T_{sr}$ ,
- srednje vreme trajanja remonta, tj. matematički očekivano vreme ponovne spremnosti za rad  $T_p$ .

Na osnovu datih kriterijuma za ocenu pouzdanosti rada glavnih ventilatora u određenom vremenskom periodu moguće je:

- planirati vremenske rokove kontrole i remonta ventilatora,
- utvrditi vrstu i količinu neophodnih rezervnih delova,

— planirati nabavku novih ventilacionih uređaja.

U cilju povećanja stepena pouzdanosti rada ventilatora, kao specifičnom problemu rudničke ventilacije, mnogobrojni naučnoistraživački radovi ukazali su na neke obavezne mere zaštite kao što su:

- duplikiranje glavnih ventilatora ili njihovo multipliciranje u slučajevima kada je takvo rešenje opravданo,
- automatsko prebacivanje sa radnog ventilatora koji je otkazao na rezervni ventilator koji je uvek spreman za rad.

## LITERATURA

- [1] Eplitgerber: »Pouzdanost radnih sistema«.
- [2] Gimlešin L. Freidlilh F: Повышение надежности шахтных вентиляторов «Недра» Москва 1978.
- [3] V. Nedeljković: »Industrijska ventilacija«, Institut za dokumentaciju »Edvard Kardelj«, Niš, 1975.

Mr Milić Matović, prof.  
Obrazovni centar Prijepolje

UDK 628.5:517  
Primljeno 18. 03. 1983.  
Istraživački rad

## ISTRAŽIVANJE NEGATIVNIH EFEKATA VIBRACIJA NA RADNIKE U TKAČNICI

Negativni uticaji vibracija na organizam tkača u Tkačnici Tekstilnog kombinata u Prijepolju istraživani su metodom »hladnog testa«. Ovaj test se zasniva na karakterističnom simptomu vibracione bolesti — povišena osetljivost prema niskoj temperaturi.

Test je primjenjen na reprezentativnom uzorku od osamdeset tkača. Među ispitivanim četrdeset tri odsto je imalo pozitivan test sa dužinom rada između šest i deset godina. Ovi podaci pokazuju da se prvi simptomi vibracione bolesti javljaju nakon šest godina rada. Od svih ispitanih osamdeset odsto je imalo pozitivan test nakon petnaest godina rada. Simptomi vibracione bolesti kod ovakvo velikog broja tkača ukazuju na teške posledice negativnog uticaja vibracija.

Ispitivanja sto deset penzionisanih tkača pokazuju da su svi tkači od osnivanja 1951. do danas penzionisani kao invalidi rada. U intervalu između pet i deset godina rada penzionisano je 4,5% tkača. Najviše invalida 44,5% penzionisano je u intervalu između šesnaest i dvadeset godina rada. Sa dvadesetom godinom rada penzionisano je 73% svih tkača — invalida. Do sada maksimalan radni vek ostvario je jedan radnik ili 0,9 odsto od svih penzionisanih tkača.

Negativni uticaj vibracija na organizam tkača istraživani su metodom »hladnog testa«. Testirano je osamdeset radnika starosti od 19,2 do 40,5 godina i sa radnim stažom na poslovima tkanja od 1,8 do 21,3 godine. Korišćeni su i podaci 110 penzionisanih tkača.

Subjektivna zapažanja o velikom broju tkača obolelih od vibracione bolesti su bili povod da se istraživanjem doveđe do objektivnih podataka o izraženosti ove bolesti kod tkača Tekstilnog kombinata u Prijepolju.

Do nastanka vibracije u Tkačnici dolazi usled pojave promenljivih sila u radu tkačkih razboja na mehanički pogon. Pojava promenljivih sila je posledica ritmičkog rada nekih delova razboja, udara čunka i brdila, te nepotpunog centrirana prilikom montaže, tj. zbog razbalansiranosti rotacionih delova razboja. Osim ovih, posebnih izvora, vibracije su ovde izazvane i bukom koja doseže i do 110 dB. Vibracije takođe izazivaju buku, koja se po fizičkim karakteristikama nipočemu ne razlikuje od buke nastale iz drugih izvora, sam po tome što se zbog mogućnosti prosti-

ranja vibracije iz jedne u drugu prostoriju kroz konstrukciju buka prenosi i u druge prostorije koje su povezane sa prostorijom tkanja.

Promenljive sile koje se javljaju u radu tkačkih razboja uzročnik su vibriranja, ne samo uzročnika vibracija, već i poda na kojem su razboji postavljeni i na koje se prenose vibracije. Na isti način vibracije se prenose na organizam tkača koji stoji na podu koji vibrira. Uz to tkač još i rukuje uređajima razboja koji vibriraju.

U proizvodnim uslovima Tkačnice vibracije predstavljaju složene kompleksne treptajnog kretanja tkačkih razboja, proizvodne hale i svih susednih prostorija u okviru građevinskog objekta.

## Metodologija istraživanja

U objektivnim istraživanjima štetnih efekata vibracije, u utvrđivanju dijagnoze i rasprostranjenosti vibracione bolesti kod tkača korištena je metoda »hladnog testa«. Ovaj test se zasniva na karakterističnom simptomu vibracione bolesti — povišena osjetljivost prema niskoj temperaturi.

Istraživanja »hladnim testom« su obavljena na osamdeset tkača čija se starost kretala od 19,2 godina do 40,5 godina, a radni staž u tkačnici od 1,8 do 21,3 godine. U istraživanju su korišćeni podaci sto deset penzionisanih tkača.

## Rezultati istraživanja

Prvi znak koji je ukazao na prisustvo vibracione bolesti kod tkača je pojava da prsti obolelih trnu i bolje u dodiru sa hladnom vodom. U toku hladnog testa ruka svakog ispitivanog tkača je stavljena ispod mlaza hladne vode, pri čemu je utvrđivana utrulost namestima gde su prsti počinjali da postaju beli.

Kod svih tkača do šest godina rada (ekspozicijom vibracijama) test je bio negativan, što znači da među njima nije bilo obolelih od vibracione bolesti.

Kod radnika koji su imali od šest do deset godina rada u Tkačnici u 43% slučajeva test je bio pozitivan, što znači da se prvi simptomi vibracione bolesti javljaju između šest i deset godina rada u Tkačnici.

dužina rada —	od 5—10 god.	11—15,	16—20,	21—25,	26—30,	31—35,	36—40 god.
broj penzionisanih invalida	5	26	49	16	9	3	1
prosečna starost pri zapošljavanju	32	28	27	26	21	16	14
prosečna dužina rada	8	14	17	22	28	32	37
prosečna starost pri penzionisanju	40	42	44	48	48	48	51

Od ovih sto deset ispitivanih penzionera 90% je, do dolaska u Tkačnicu, živelo na selu i radio u poljoprivredi.

Većina je prešla na rad u Tkačnicu između dvadeset pete i trideset sedme godine. Po red rada u Tkačnici oni su i dalje radili na svom poljoprivrednom posedu.

Ova najbrojnija kategorija radnika živila je i radila u takvim uslovima koji se u ekološkom pogledu u osnovi razlikuju od uslova koje su našli u Tkačnici. Većina ih je u Tkačnicu došla posle dvadeset pete godine života, a njihova iskustva, znanja, navike i prilagođenosti iz prethodnih uslova nisu bili korisni za novi ekološki sistem. Ekološki uslovi koji vladaju u

Kod 20% tkača koji imaju preko petnaest godina neprekidnog rada u Tkačnici test je bio negativan. Ovaj podatak ukazuje na postojanje individualne osjetljivosti i otpornosti tkača prema uticaju ovog ekološkog faktora. Za individualnu osjetljivost i otpornost prema štetnom dejstvu vibracija od značaja su starost, eventualni genetički poremećaji, socijalni i društveni problemi, način ishrane i stovanja, zdravstveno stanje organizma i sl.

Kod nekih teže obolelih tkača mogu se otkriti simptomi vibracione bolesti i bez »hladnog testa«. Na prstima imaju upadljive trofične promene, a šake ruku su im plavičaste boje.

Pomenute tegobe tkača, kao i niz drugih, ne treba isključivo pripisati vibracijama. U uslovima proizvodnje ne deluju samo vibracije. One deluju u kompleksu sa drugim ekološkim faktorima (buka, aerozagadenje, nepravilno osvetljenje, zagrebanje i provetranje), koji u većini slučajeva pojačavaju njeno štetno dejstvo. Te posledice kompleksnog negativnog delovanja ekoloških faktora na organizam tkača izražene su u 100% invalidnosti tkača po završetku radnog veka. Od osnivanja Tkačnice (1951.) do danas svi tkači su penzionisani kao invalidi rada sa stažom od sedam do trideset sedam godina. Prosečan radni vek je dvadeset i jedna godina. Negativni efekti vibracije, tj. kompleksa pomenutih faktora, mogu se uočiti iz podataka sto deset penzionisanih tkača (invalida rada).

prilagođavanja radnika nepovoljnim uslovima radne sredine nakon tridesete godine života. Svi tkači koji su započeli rad posle tridesete godine penzionisani su između pete i desete godine rada. Najveći broj istraživanih penzionera (44,5%) su završili radni vek kao invalidi rada između šesnaeste i dvadesete godine rada u Tkačnici. Prosečan radni vek ove grupe tkača je sedamnaest godina, a prosečna starost pri penzionisanju je četrdeset četiri godine. Iz tabele se vidi da najveći broj tkača (73%) završava svoj radni vek pre dvadesete godine rada, a svega 27% je prešlo ovu kriticnu granicu da bi se 14,5% penzionisalo između dvadeset prve i dvadeset pete godine rada, 8,1% između dvadeset šeste i tridesete godine, 2,7% između trideset prve i trideset pete godine i 0,9% između trideset šeste i četrdesete godine rada.

## Zaključci i sugestije

Na osnovu rezultata »hladnog testa« može se zaključiti da se prvi simptomi vibracione bolestijavljaju od šeste do desete godine rada, a nakon petnaeste godine rada 80% tkača ima simptome ove bolesti.

Ispitivanja penzionisanih tkača pokazuju da su do sada svi tkači penzionisani kao invalidi. Koliki je ideo negativnog uticaja vibracije na invalidnost teško je utvrditi jer u proizvodnom procesu osim vibracija na tkače deluje i buka čija srednja vrednost iznosi 101 dB (A), a koncentracija štetne prašine u radnoj prostoriji se kreće od 48 do 200 mg/m<sup>3</sup> maksimalno dozvoljena koncentracija (MDK) prašine za ovu vrstu delatnosti iznosi 5,0 mg/m<sup>3</sup>.

Vibracije ne deluju izolovano na tkače, već deluju u kompleksu sa drugim ekološkim faktorima koji pojačavaju njeno štetno dejstvo.

U Tkačnici nisu preduzete nikakve mere opšte tehničke zaštite niti lične zaštite od vibracija. Najcelishodnija mera tehničke zaštite u borbi protiv nastajanja oboljenja iz kompleksa vibracione bolesti bila bi potpuno uklanjanje vibracija odgovarajućim konstrukcionim i tehničkim rešenjima. Međutim, pri konstrukciji tkačkih razboja, još uvek se prvenstveno udovoljavaju tehničko-proizvodni zahtevi, pri čemu medicinsko-preventivni zahtevi bivaju zanemareni. Zbog toga se u proizvodnim uslovima stvaraju i na tkače deluju

razne profesionalne štetnosti, među kojima se ističu i vibracije po svojim opasnim posledicama.

Ako je pri konstrukciji tkačkih razboja nemoguće potpuno isključenje mogućnosti nastajanja vibracija, postoji više načina da se njeni parametri dovedu u tolerantne granice. U tom cilju trebalo bi nastojati da se postigne maksimalno ujednačavanje mase onih delova razboja koji rotiraju. Osovinski delovi razboja trebalo bi da budu precizno centrirani, čime bi se uklonilo balansiranje-vibriranje tih osovin.

Da bi se smanjile opšte vibracije koje se sa razboja prenose na pod, a zatim na celu halu tkanja i susedne prostorije u okviru zgrade, neophodno bi bilo da svaki tkački razboj ima svoj temelj koji neće imati veze sa podom hale i temeljom zgrade. Razboji se mogu uspešno izolovati podmetanjem elastičnih amortizujućih umetaka između temelja i razboja.

Posledice su uslovljene i time što tkači na radnom mestu ne koriste lična sredstva za zaštitu od vibracija. Za radnike vibrogenih profesija izrađuju se specijalne cipele, sa donom od mikroporozne i uloškom od penaste gume odgovarajuće tvrdoće. Ovakve cipele bi znatno umanjile vertikalne vibracije.

S obzirom da tkači pri radu razbojem primaju vibracije i preko ruku, to bi i lična tehnička zaštita u vidu antivibracionih rukavica trebalo da ima poseban značaj u zaštiti od lokalnih vibracija. Postoje u upotrebi rukavice, koje u znatnoj meri smanjuju vibracije (izradene su od gumirane tkanine sa odgovarajućim amortizirajućim uloškom).

U cilju zaštite od opštih vibracija koje se na tkače prenose sa vibrirajućeg poda, na kojem on stoji, mogli bi se koristiti zastirači — asure od amortizujućeg materijala. U te svrhe najčešće se koriste zastirači od filca, mikroporozne ili penaste gume.

## LITERATURA:

- [1] Zbornik saopštenja Jugoslovenskog savetovanja »Zaštita od buke i vibracija u životnoj i radnoj sredini« knjige I / II Beograd, 1978.
- [2] D. Veličković: Buša i vibracije I, II. Niš 1975.
- [3] Standardi JUS Z. BO. 001
- [4] Zakon o zaštiti na radu SR Srbije (Sl. Glasnik SRS 40/74)

Rešad Viteškić, dipl. Ing. zaš.  
Zuhdija Mahmutović, dipl. Ing. zaš.  
Azra Smajović, dipl. prav.  
Institut zaštite na radu Sarajevo

UDK 374:628.  
Primljeno 21. 09. 1983.  
Istraživački rad

## OBUČAVANJE RADNIKA ZA ZAŠTITU NA RADU U SR BiH

*Uloga i značaj obrazovanja kao preventivne mjere u sistemu zaštite na radu, odnosno provođenje i postojanje ove složene aktivnosti u praksi iziskuje sistemsko i stalno proučavanje.*

*Primjenjujući određene postupke za prikupljanje, obradu i analizu relevantnih podataka o tokovima vaspitno-obrazovnog rada u osnovnim organizacijama udruženog rada u SR BiH, autori u svom radu iznose rezultate istraživanja čime nastoje empirijski provjeriti smisao niza postojećih teoretskih postavki u ovoj oblasti, pogotovo onih društveno prihvaćenih, normativno određenih, koje treba razvijati u sistemu zaštite na radu.*

*Ovakav oblik empirijskog istraživanja postavljen je u funkciji verifikacije deduktivno-hipotetičkih postavki u ovoj oblasti i usmjeren ka izgradnji novih okvira a time i i normativnog ponašanja.*

### Problemi istraživanja

Savremena proizvodnja nužno zahtijeva široko i stalno obrazovanje svih aktera u procesu rada, s jedne strane da bi se nauka i tehnika što racionalnije koristile, i s druge strane da bi proizvodač sačuvao sebe i druge od opasnosti pri radu.

Iluzorno je vjerovati da će daljnji razvitak nauke i tehnike uspjeti zamijeniti čovjeka u još brojnim opasnim radnim operacijama ili u nepovoljnim uslovima rada. Naprotiv, naučno-tehnička revolucija i njoj odgovarajući proizvodno-tehnološki razvoj pred čovjeka postavljaju sve češće i oštrite zahtjeve za stalnom inovacijom i znanja i sposobljenosti za siguran i bezbjedan rad.

Zbog toga obrazovanje za zaštitu na radu postaje sve značajnija i akutnija mjera u ovoj oblasti.

Upravo zato i sistem zaštite na radu temelji se na dva osnovna principa, koji se sastoje u: obezbjedenju povoljne radne sredine, uključujući usklađenost oruđa za rad i uređaja sa mjerama zaštite na radu, i obrazovanju u vezi sa zaštitom na radu. Ovakva koncepcija sistema zaštite na radu iziskivala je potrebu da se i u Zakonu o zaštiti na radu<sup>1)</sup> na odgovarajući način uredi problematika obrazova-

nja. Rješenja koja se nude jasno ukazuju na drugačiji, veći značaj ovih aktivnosti u sistemu zaštite.

Polazeći od osnove samoupravnog socijalističkog udruženog rada, u kojoj radni čovjek obezbjeđujući samoupravni položaj »usavršava svoje radne i druge sposobnosti i razvija se kao cjelovita stvaralačka ličnost«,<sup>2)</sup> zakonski propisi iz oblasti zaštite na radu radnike i organizacije udruženog rada u cijeli postavljaju u položaj aktivnih činioča u sprovodenju i unapređenju obrazovnih aktivnosti.

U tom pravcu organizacije udruženog rada, odnosno njihovi organi, naročito su dužni da obezbijede »upoznavanje radnika sa uslovima rada, opasnostima i sa pravima i obavezama u vezi sa zaštitom na radu«.<sup>3)</sup> Ovo pravo radnika, koje istovremeno postaje i njegova obaveza,<sup>4)</sup> treba shvatiti kao jedan od njegovih zadataka i funkcija samoupravljača, koji u okviru samoupravljanja sami »organizuju,

<sup>1)</sup> Zakon o zaštiti na radu SR BiH (Sl. list SR BiH, br. 36/77). Od 124 člana ovog Zakona 23 člana (ili blizu 20%) na posredan ili neposredan način uređuju materiju obrazovanja za zaštitu na radu.

<sup>2)</sup> ZUR (Sl. list SFRJ, br. 53/74)

<sup>3)</sup> Zakon o zaštiti na radu SR BiH – član 65

<sup>4)</sup> Isto – član 70. i 78.

obezbjediti kritički i konstruktivan odnos prema dosadašnjim rezultatima, kao i dosljednu djelatno-akcionu aktivnost svih subjekata u ovoj oblasti.

Za radnike koji prvi put stupaju na rad prethodno obučavanje ima poseban značaj, pošto je to prilika da radnik stekne i usvoji ne samo potrebna znanja o opasnostima na radu i mjerama zaštite, već da se počne prilagodavati radu te da stekne makar i nepotpune vještine za obavljanje određenih poslova.

Obučavanje u toku rada nastavlja se na prethodne aktivnosti tako da se održava kontinuitet, kako bi pažnja učesnika na radu bila uvijek angažovana na otkrivanje opasnosti i primjeni mjera zaštite. Potrebe za tekućim obučavanjem postaju tim nužnije ukoliko se uvode neke inovacije u tehnološkom procesu, odnosno ako se proširuju kapaciteti, vrši rekonstrukcija i slično.

Razumljiva je potreba obučavanja i prilikom raspoređivanja na nove poslove sa izmjenjenim uslovima rada kao i prilikom bilo kojeg vida stručnog osposobljavanja (prekvalifikacije, dokvalifikacije i slično) jer se time radnici praktično spremaju na nove poslove, odnosno radne zadatke.

Da bi obrazovno-vaspitne aktivnosti u organizacijama udruženog rada bile što efikasnije, da bi opravdale svoju svrhu i da bi se koначno mogle pratiti, predviđena je povremena provjera znanja) putem odgovarajućih metoda kao i valorizacija obrazovnih efekata. U tom smislu vodi se i odgovarajuća evidencija.<sup>10</sup>

Ovakva uloga i značaj obrazovanja za zaštitu na radu nameće pred organizacije udruženog rada potrebu za kvalitetno drugačijim angažovanjem na sprovodenju ovih aktivnosti nego što je to bio slučaj do sada.

Da li su se ovakvi odnosi prečili u praksi? Koliko su prisutni u svakodnevnom procesu rada? Da li se provode uz određene stručno-andragoške pretpostavke?

Cilj ovog rada je da pokuša dati odgovore na ova i druga pitanja vezano za obrazovno-vaspitne aktivnosti koje se provode u organizacijama udruženog rada.

To tim više jer se nalazimo u procesu nužne afirmacije obrazovno-vaspitnog rada kao prioritetnog činioca daljnog unapredavanja djelatnosti zaštite na radu, kada je potrebno uređuju, ostvaruju i unapređuju zaštitu na radu.<sup>11</sup>) Da bi se obezbijedilo adekvatno izvođenje obrazovno-vaspitnog procesa i izbjegle razne improvizacije i formalistički pristup, obučavanje za zaštitu na radu izvodi se prema programu<sup>12</sup>) čiji obrazovni sadržaji treba da odgovaraju stvarnim potrebama i zahtjevima radnika u odnosu na proces rada. Zako-

nadavac propisuje standardne elemente programa u okviru kojih treba pristupiti daljnjoj razradi i utvrđivanju obrazovnih sadržaja, зависno od vrste, karaktera i specifičnosti tehnologije rada.

Obučavanje za zaštitu na radu, kao permanentan obrazovni rad u organizacijama udruženog rada trebalo bi da se odvija naročito u sljedećim situacijama:

- prije stupanja radnika na rad,
- u toku rada,
- prilikom raspoređivanja na druge poslove, odnosno radne zadatke sa izmjenjenim uslovima rada,<sup>13</sup>) i
- prilikom svakog oblika stručnog osposobljavanja i usavršavanja radnika.<sup>14</sup>);

### Metodologija

Izvori podataka za ovo istraživanje bili su:

- upitnici podataka iz organizacija udruženog rada,
- godišnji izvještaji inspekcije rada,
- statistički pokazatelji Odjeljenja za obrazovanje Instituta za zaštitu na radu u Sarajevu,
- testovi za kontrolnu provjeru znanja,
- analiza normativnih akata organizacija udruženog rada, i
- intervju u službama zaštite na radu.

Istraživanje je izvršeno u periodu: otkobar 1982 – mart 1983, a isto se odnosi na provođenje obučavanja radnika za zaštitu na radu i provjere znanja u organizacijama udruženog rada u SR Bosni i Hercegovini u 1982. godini.

Istraživanjem su obuhvaćene odredene organizacije koje prema Jedinstvenoj klasifikaciji djelatnosti spadaju u jednu od sljedećih grana: (01) – industrija i rudarstvo, (02) – poljoprivreda, (03) – šumarstvo, (04) – vodoprivreda i (05) – građevinarstvo. U ovih pet grana djelatnosti u SRBiH u 1982. godini radilo je 506.924 radnika, organizovanih u 1579 OOUR-a i 282 radne organizacije bez osnovnih organizacija udruženog rada.

Za potrebe istraživanja odabранo je 250 OOUR-a i radnih organizacija iz gornjih djelatnosti prema sljedećim kriterijima:

- granska zastupljenost,
- prostorna zastupljenost područja Republike,
- zastupljenost velikih i malih urbanih sredina, i
- razvijenost (savremenost) u pogledu tehnologije.

<sup>10</sup> Isto – član 2.

<sup>11</sup> Isto – član 79.

<sup>12</sup> Isto – član 78.

<sup>13</sup> Isto – član 18.

<sup>14</sup> Isto – član 80.

<sup>15</sup> Isto – član 81.

Od ovih 250 subjekata njih 42 nije bilo spremno za saradnju. Od 208 OOUR-a i radnih organizacija njih 17 u 1982. godini nisu imali nikakvih aktivnosti na planu obrazovanja radnika ili provjere znanja te je za naš daljnji rad ostao 191 subjekat, u kojem je zaposleno 60.830 radnika. Prema tome, statistički gledano, uzorak je dovoljno dobar i omogućuje valjane rezultate.

U grani djelatnosti »industrija i rudarstvo« obuhvaćeni su OOUR-i i radne organizacije sa sljedećim grupama djelatnosti: crna metalurgija, metaloprerađivačka proizvodnja, proizvodnja električnih mašina i aparata, prerada hemijskih proizvoda, proizvodnja kamena i šljunka, proizvodnja građevinskog materijala, proizvodnja finalnih proizvoda od drveta, proizvodnja tekstilnih prediva i tkanina, proizvodnja gotovih tekstilnih proizvoda, proizvodnja kožne obuće i galanterije, proizvodnja prehrambenih proizvoda, proizvodnja i prerada duhana i grafička djelatnost, dok su u grani

»građevinarstvo« obuhvaćene samo grupe: visokogradnja i niskogradnja.

Pri izradi upitnika podataka kao i testova za kontrolnu provjeru znanja koristili smo pomoć industrijskog psihologa.

### Rezultati i diskusija

Od 208 organizacija u 1982. godini njih 17 ili 8,1% nisu poduzimale nikakve obrazovno-vaspitne aktivnosti. I kod ispitivanih organizacija (191) taj odnos u periodu od 1978. g. do 1981. g. kretao se u rasponu od 6,2% do 11,7%. U odnosu na ranije periode ovakvi statistički pokazatelji mogli bi uputiti na zaključak da se ovom vidu preventivne zaštite počlanja sve veća pažnja, te da se u praksi ostvaruje jedan od bitnih preduvjeta za siguran i bezbjedan rad. Na žalost, već daljnji rezultati istraživanja vrlo brzo opovrgavaju ovaku ocjenu.

### Obuhvaćenost radnika nije zadovoljavajuća

tabela 1.

šifra djelat.	podaci o ispitivanim organizacijama			obučavanje u 1982.g.	
	br. OOUR-a ili RO	br. radnika mjestima sa posebnim uslovima rada	br. radnika na rad.	br. OOUR-a	br. radnika
01	118	42.288	16.069	105	15.824
02	21	1.617	80	18	415
03	11	4.211	294	9	1.014
04	3	312	11	3	181
05	38	12.402	1.364	34	3.884
	191	60.830	17.818	169	21.318

Kao što se iz tabele 1. vidi, od 60.830 radnika, od čega 29,3% radi na poslovima sa posebnim uslovima rada, u 1982. godini obučavanjem je bilo obuhvaćeno 21.318 ili 35% zaposlenih. Također je vidljivo da od 191 organizacija u 22 nisu vršili obučavanje nego samo provjeru znanja.

Karakterističan je podatak za granu djelatnosti 01 gdje obučavanjem nisu obuhvaćeni ni svi radnici koji rade na poslovima sa posebnim uslovima rada.

Od 169 organizacija koje su u 1982. godini vršile obučavanje samo dva rukovodioca (direktora) istih su pristupili akciji obučavanja. Prema podacima iz 191 organizacija, a u skladu kako su to sami regulisali vlastitim aktima, u 1982. godini trebalo je provesti određene obrazovno-vaspitne aktivnosti za blizu 50.000 radnika. Nismo analizirali regulisanje ovog pitanja u aktima organizacija, ali i bez toga os-

taje činjenica da se obučavanjem za zaštitu na radu ne obuhvata ni onoliki broj radnika koliko utvrde same organizacije.

### Nedostaje planski i programirani pristup

Planiranju i programiranju obrazovnih sadržaja pristupa se površno i formalistički što umnogome umanjuje ukupne efekte i rezultate u provođenju ove značajne preventivne mjeru zaštite.

Statistički gledano, stanje u ovoj obrazovnoj fazi rada moglo bi se okarakterisati kao zadovoljavajuće. Skoro sve organizacije (tačnije 97,7%) imaju utvrđen program obrazovanja radnika za zaštitu na radu. Međutim, analizom 64 programa utvrdili smo dosta slabosti i manjkavosti za koje se može reći da predstavljaju opštu pojavnost.

Prije svega, zakonski elementi programa obrazovanja ne pokušavaju se u praksi dalje i dublje razradivati nego se jednostavno prepisuju i označavaju kao tematske cjeline bez obzira na specifičnosti pojedine tehnologije. Programi se ne rade za obrazovne grupe već uopšteno za sve radnike. U pet organizacija sa različitom djelatnošću pronašli smo potpuno identične programe, samo se mijenja naziv organizacije. Planiranje obrazovanja u organizacijama udruženog rada ostalo je i dalje totalna nepoznanica. Osim dva pokušaja ni u jednoj organizaciji nemaju plana obrazovanja iz čijih bi ciljeva i zadatka trebalo da proističe i program obrazovanja. Ali, zato od 64 analizirana programa njih 38 nosi naziv »plan i program obrazovanja« tako da se sa time i završava planiranje kao vrlo značajna faza rada u andragoškom ciklusu.

Konačno, ovakve situacije »svjesni« su i u organizacijama udruženog rada. Čak 38% ispitanika (referenata zaštite na radu) smatra da njihov program obrazovanja »nije prilagođen potrebama« ili da jednostavno »ne zadovoljava«. Nažalost, na saniranju ovakvog stanja ništa ne poduzimaju iako je to u naravi njihovog posla. Samo 29,5% ispitanika smatra da imaju »dobar i usklađen program«.

Ovo je svakako razlog da se obučavanje ne vrši u skladu sa utvrđenim programima. U 36% organizacija, iako imaju program obučavanja, u 1982. godini nisu vršili obučavanje u skladu sa programom ili je to bilo samo djelično.

### Seminar – osnovni oblik obučavanja

Seminar kao oblik obučavanja afirmisao se u praksi i kao jedini organizacioni oblik obrazovnog rada. Izuzev tri organizacije sve ostale su obučavanje vršile putem seminara.

Najčešće su seminari trajali jedan dan (86,2%). Seminara koji su trajali dva dana bilo je 11,4%, tri dana 2,4% a preko tri dana nije organizovan ni jedan seminar.

Prosječno trajanje jednog seminara iznosilo je 3,5 časa. Prilikom održavanja seminara samo u 5,3% slučajeva pored predavanja korištena su obrazovna sredstva i to u svim slučajevima kratkometražni filmovi iz oblasti zaštite na radu.

Najčešće vrijeme održavanja seminara (92,1%) je neposredno poslije završetka rada, što se vrlo nepovoljno odražava na rezultate obrazovno-vaspitnih aktivnosti. Interesantno je da se seminari za lica koja rukovode i nadziru procese rada u većini slučajeva održavaju u povoljnije vrijeme, najčešće u toku radnog vremena.

Seminari se najčešće održavaju u neprikupljenim i neuslovnim prostorima (61%). Praktičan rad se ne vrši nego samo teoretski. Radnici se najčešće ne razvrstavaju u obrazovne grupe. Osim obrazovanja koje se provodi tokom rada nismo našli na slučajevu da se obučavanje vrši za radnike koji su tek stupili na rad ili koji prelaze na druge poslove sa izmijenjenim uslovima rada.

### Obučavanje Izvode nedovoljno stručni kadrovi

Pozitivna je tendencija izvođenja obučavanja u organizacionima udruženog rada vlastitim snagama. Najveći broj seminara (52,8%) izveden je vlastitim snagama. Na drugom mjestu su (19,7%) organizacije za zaštitu na radu, na trećem (11,7%) radnički univerziteti, zatim dolaze »lica sa strane (po ugovoru)« (7,1%) i ostatak su razne kombinacije. Dosađašnja praksa obučavanja isključivo putem kratkotrajnih seminara pogrešno je orijentisala radnike u organizacijama (najčešće radnike iz službi zaštite na radu i neposredne rukovodioce) da po ugledu na organizaciju ovakvih seminara i sami pokušaju prenijeti radnicima, samo mnogo neuspjeli i oskudnije, stručna znanja o zaštiti na radu. Njihova uloga bi bila daleko korisnija kada bi svakodnevno i uz pogodnije načine intervenisali u određenim situacijama nego što učestvuju u izvođenju seminara, tim prije što ovi kadrovi u pravilu nisu sposobljeni za izvođenje obrazovnog procesa.

### Provjeri znanja poklanja se više pažnje

U svim organizacijama (169) koje su u 1982. godini vršile obučavanje izvršena je i provjera znanja radnika. U ostale 22 organizacije, kao što je naprijed pomenuto, u 1982. godini vršeno je samo provjera znanja. U praksi je test jedini način za provjeru znanja. Primijenjen je u svim ispitivanim organizacijama. Testove u pravilu sastavljaju oni koji vrše obučavanje. Testovi su u većini slučajeva ispod minimalnih i stručnih zahtjeva za njihovu izradu i ponavljaju se iz godine u godinu. Imaju vrlo opširnih, čak sa 75 pitanja, do onih sa desetak pitanja. Pitanja su uglavnom stereotipna i nisu prilagođena obrazovnim grupama niti tehničkom procesu.

Iz tabele 2. je vidljivo da je provjeri znanja pristupilo više radnika nego što je bilo obuhvaćeno obučavanjem. Dok je obučavanjem bilo obuhvaćeno 35% radnika, provjerom znanja je obuhvaćeno 47%. Kada se oduzmu

22 organizacije koje su u 1982. godini vršile samo provjeru znanja (i istom je bilo obuhvaćeno 3.265 radnika) još uvijek 16% radnika više pristupa provjeri nego obučavanju.

Od 28.590 radnika koji su pristupili provjeri znanja njih 97,1% pokazalo je zadovoljavajući uspjeh.

tabela 2.

šifra djelat.	obučavanje u 1982. g.		provjera znanja u 1982. g.	
	br. OOUR-a	br. radnika	br. OOUR-a	br. radnika
01	105	15.824	118	21.871
02	18	415	21	711
03	9	1.014	11	1.120
04	3	181	3	139
05	34	3.884	38	4.749
	169	21.318	191	28.590

Ovakvu prolaznost doveli smo u sumnju pa smo izvršili kontrolnu provjeru znanja kod 882 radnika koji su prethodno pokazali zadovoljavajući uspjeh. Dobili smo sljedeće rezultate: 69,9% su zadovoljili, 17,2% nisu zadovoljili iz pojedinih dijelova materije zaštite na radu, dok ostatak od 12,9% nije uopšte zadovoljio.

Za radnike koji nisu zadovoljili na provjeri u organizacijama udruženog rada nisu vršili ponovnu provjeru znanja. U 1982. godini u organizacijama koje smo ispitivali nije zabilježen ni jedan slučaj da je radnik smijenjen sa osrednjih poslova zato što nije pokazao zadovoljavajući uspjeh na provjeri znanja. Provjera znanja se vrši odmah neposredno posle završenog obučavanja. To je slučaj kod svih organizacija. Vođenje evidencije o obučavanju i provjeri znanja vrlo je šaroliko (iako je precizno propisano) i nedovoljno.

### Zaključna razmatranja

Pokušaj da nešto temeljiti sagledamo provođenje obrazovno-vaspitnih aktivnosti u organizacijama udruženog rada pokazao je i pojavu određenih slabosti u provođenju ove značajne preventivne mjere zaštite na radu.

Prije svega obučavanju se ne podvrgavaju svi radnici i obično izmišlju oni koji su i najgovorniji za zaštitu na radu. Obučavanje se ne izvodi po unaprijed utvrđenim planovima i programima. Ova značajna faza u andragoškom ciklusu odvaja se od same realizacije obrazovanja, čime se ne samo umanjuju efekti čitave aktivnosti nego se ista dovodi u njenu suprotnost. Kako se programi ne za-

snivaju na objektivnom i stručnom sagledavanju obrazovnih potreba, to je pristup i sadržaj obrazovnih aktivnosti više u funkciji onog ko izvodi obrazovanje nego od onih kojima je namijenjeno, tj. radnika. To se svakako odražava na zainteresovanost radnika za sticanje znanja, vještina i navika za siguran i bezbjedan rad.

Obučavanje, iako je stalni proces, svelo se u pravilu na jednodnevne seminare jednom godišnje. Radnici se ne razvrstavaju u obrazovne grupe. Čitava obrazovno-vaspitna aktivnost postavlja se tako kao da joj je jedini cilj provjera znanja. Još uvijek programiranje, organizovanje i izvođenje obrazovanja vrše nedovoljno stručni i andragoški sposobljeni kadrovi. U praksi se ne vrši praktična obuka. Takode se ne vrši ocjenjivanje cijelokupnog rada, odnosno valorizacija obrazovnih efekata.

Ozbiljnost problematike obrazovanja za zaštitu na radu traži u rješavanju ovih pitanja daleko više odgovornosti i ozbiljnosti svih subjekata.

### LITERATURA:

- (1) Dr M. Ogrizović: *Problemi andragogije*, Savez narodnih sveučilišta SR Hrvatske, Zagreb, 1966. g.
- (2) Dr B. Samolovčev: *Obrazovanje odraslih*, Nakladični zavod »Znanje«, Zagreb, 1963. g.
- (3) Dr D. Filipović: *Organizacija obrazovanja odraslih*, Beograd 1961. g.
- (4) Z. Bušić: *Psihofiziologija rada*, JAZU, Zagreb, 1959. g.
- (5) Mr A. Rančić: *Andragogija zaštite na radu (skripta)*, Fakultet zaštite na radu, Niš, 1976. g.

- (6.) Grupa autora: Metod obrazovanja kadrova iz zaštite na radu, Niš, 1974. g.
- (7.) Grupa autora: Osnovi didaktike i psihologije univerzitetske nastave, Univerzitet u Sarajevu, 1982. g.
- (8.) Grupa autora: Sistem obrazovanja odraslih, Savez narodnih sveučilišta SR Hrvatske, Zagreb, 1985. g.
- (9.) R. Viteškić: Obrazovanje za zaštitu na radu, časopis »Zaštita« br. 1, 1978. g.
- (10) R. Viteškić: Planiranje i programiranje obrazovanja za zaštitu na radu, časopis »Zaštita« br. 3, 1980. g.
- (11) R. Viteškić: Priručnik za obrazovanje kadrova u tektilnoj industriji, Zavod za obrazovanje kadrova, Sarajevo, 1974. g.
- (12) Dž. Obradović, A. Smajović: Neki problemi metodologije obrazovanja iz oblasti zaštite na radu, časopis »Zaštita« br. 5 1982. g.

dr Sulejman Festić  
Republički komitet za urbanizam,  
građevinarstvo, stambene i komunalne  
poslove Sarajevo

UDK 502.72  
Primljeno 5. 9. 1983.  
Stručni rad

## RUSOV I SAVREMENI POVRATAK PRIRODI

U radu se daje osvrt na savremene inicijative i akcije koje se provode u svijetu u cilju uspostavljanja novog humanijeg odnosa prema prirodi. Posebno se sagledava aktuelnost i značaj davno proglašenog Rusovog filozofskog stava i njegovog poziva na povratak čovjeka prirodi.

Savremeni povratak prirodi jeste, u stvari, potreba i zahtjev za razvojem humanizma, odnosno naturalizma, za rehabilitacijom čovjeka kao mјere i cilja svih stvari. Dok se Rusov povratak prirodi, po autoru, može tumačiti kao prijekor i apel da se čovjek urazumi, disciplinuje i humanizuje, dotle, po njemu, savremeni povratak prirodi uz to znači i imperativ da se očuva i zaštići ono primarno, naturalno i egzistencijalno u smislu *hommo naturae*.

### UVOD

Može li se čovjek udaljiti od prirode kada je njen sastavni dio, najsavršeniji i najsvjesniji oblik, kada je pupčanom vrpcem vezan za nju i kada svoje misli, unutrašnji svijet opredmećuje i potvrđuje u prirodnoj okolini?

Žan Žak Russo smatra da može.

Dokazuje kako je do toga došlo i šta bi trebalo činiti da čovjek zauzme i učvrsti ono mjesto u sociosistemu koje mu, u stvari, i pripada. Otuda su djela ovog francuskog mislioca prožeta težnjama i pozivima ka iskonskim prirodnim vrijednostima, normama i istinama, odnosno povratku prirodi kao nečem osnovnom, čvrstom, pouzdanom i uzornom.

No, kako udaljavanje, a i povratak prirodi predstavljaju hod i razvoj čovječanstva, to ovim pojmovima treba prilaziti s puno pažnje i pozornosti, tim prije što se sve češće i nagašenije u savremenom svijetu ispoljavaju potrebe i apeli o brižnjem i racionalnijem odnosu prema prirodnoj okolini, zaštiti i očuvanju njenih vrijednosti — bitnom uslovu ljudskog postojanja i djelovanja.

S obzirom na inicijative i akcije u svijetu za uspostavljanjem novog i humanijeg odnosa prema prirodi i Rusov poziv ka povratku prirodi postaje prisutniji. Zato treba sagledati pravo značenje ovog Rusovog poziva i dovesti ga u vezu sa savremenim »povratkom« prirodi, tim prije što se često poistovjećuju ili na Volterov način tumače. Uz to, bilo bi potrebno sagledati koji je to pravi put koji vodi do prirode i kako pomiriti čovjeka i prirodu.

### Ruso i prirodnost

Već u početku djela »O porijeklu i osnovama nejednakosti među ljudima« Russo piše da je »čovjek rođen slobodan, a svuda je u okovima«. Okove mračnjaštva srednjeg vijeka želi što prije da skine s čovjeka, da život kreće drugim, naprednjim i humanijim tokovima. Okrivljuje nauku i umjetnost<sup>1</sup> (one savremene) što ne doprinose očekivanom i lakšem i bržem oslobođenju čovjeka. Postavlja pitanje kako je došlo do toga da se »šaka ljudu guši u izobilju, dok izgladnjelo mnoštvo nema ono što mu je najpotrebnije. Priroda je učinila čovjeka slobodnim, srećnim i dobrim, ali ga društvo baca u lance ropstva, kvari i čini bijednim<sup>2</sup>.

Prvobitni čovjek, smatra Russo, razlikovao se od animalnog svijeta što je bio sposoban da se usavršava, a to ga je poslijе i dovelo do nejednakosti. Obrada metala i zemljoradnje posebno su doprinijeli brzom preokretu — krčenju šuma, uvećavanju poljoprivrednih, obradivih površina — ali su dovele i do nastanka privatne svojline, ropstva, siromaštva, egolzma, kao njenih popratnih pojava.

<sup>1</sup> Ž. Ž. Russo: *O porijeklu i osnovama nejednakosti među ljudima*, »Prosveta«, Beograd, str. 9

<sup>2</sup> Ž. Ž. Russo: *Da li su nauka i umjetnost doprinijeli poboljšanju ili pogoršanju naravi*

<sup>3</sup> Ž. Ž. Russo: *Društveni ugovor*, Prosveta, Beograd 1949, str. 161

Međutim, Rusovo ukazivanje i isticanje vrijednosti prirodnog stanja ljudskog života ne znači ujedno eliminisanje i lišavanje svih tekovina civilizacije, bez obzira na unutrašnje protivurječnosti, socijalne i klasne razlike i sukobe. Tamo gdje nije bilo svojine i strogo ličnog sebičnog interesa, smatra Ruso, nije ni mogla postojati nepravda. To ne znači da je Ruso htio da umanji ili ignoriše rezultate civilizacije i da čovjek počne, kao što mu prebacuje Volter, da opet hoda četvoronoške. Ne. Ruso je u svojim djelima isticao: »Čovjekova priroda ne nazaduje i ljudi se nikada ne vraćaju vremenima nevinosti i jednakosti, jednom kada su se odatle udaljili«<sup>1</sup>.

Da se Rusoova socioološka konцепција ne može svesti samo na idealizaciju »prirodnog stanja« i uprošćenog i potpunog vraćanja prirodi, svjedoče ove Marksove riječi:

... Rusov Contract social (Društveni ugovor) koji putem ugovora utvrđuje uzajamni odnos i vezu između subjekata nezavisnih po prirodi, nimalo ne počiva na takvom naturalizmu. To je iluzija, i to samo estetska iluzija velikih i malih robinzonada. To djelo je, naprotiv, anticipacija »buržoaskog društva«, koje je pripremano još od XVI vijeka i koje je u XVIII vijeku učinilo džinovske korake na putu ka svojoj zrelosti. U tom društvu slobodne konkurenčije pojedinac se pokazuje slobodnim od prirodnih veza itd. koje su činile da je on u ranijim istorijskim epohama bio stvar koja pripada određenom, ograničenom ljudskom konglomeratu<sup>2</sup>.

Pomenuti povratak prirodi, dakle, predstavlja konkretni prijedlog i apel da se spasi dostojanstvo i razvitak čovječanstva, ali to ne znači i povratak na početno, naturalno stanje, već, upravo prevladavanje toga stanja u novoj etapi društvenog razvijanja — u gradanskom društvu, koje bi trebalo da zadrži bitnu obilježja i svojstva naturalnog stanja. Ta nova etapa razvijanja, prema Rusou, sadržavala bi značajne odlike i prednosti: društveno i tjelesno oplemenjivanje, a pored prirodne jednakosti i slobode postojala bi i moralna i politička samostalnost i bezbjednost.

Analizu društva, na osnovu prethodnog djela (Rasprave o porijeklu i osnovama nejednakosti među ljudima) Ruso prezentira u »Društvenom ugovoru«, u kojem želi afirmisiati model društva bez nejednakosti i velikih socijalnih razlika. Postavlja pitanje, kao osnovni zadatok: »Kako da se nađe takav oblik društva koji svom zajedničkom snagom brani i zaštićuje osobu i imovinu svakog društvenog člana i po kojem se svako, premda je udružen sa svima, ipak pokorava tek samom sebi te ostaje tako slobodan kao i prije«<sup>3</sup>.

Ruso teži uspostavljanju odgovarajuće harmonije društva, bez obzira na klasne razlike i egoistične pobude. Svaki član zajednice treba da ima, kao preduslov, slobodu, jednakost, dostojanstvo, bez čega čovjek nije čovjek u pravom smislu riječi. »Odreći se svoje slobode znači odreći se svoga čovječstva, ljudskih prava, kao i svojih dužnosti.<sup>4</sup>

Ovaj francuski mislilac oštro kritikuje ograničavanje i sputavanje slobode, smatrajući da to nije ničije iskonsko, prirodno pravo i da bi to trebalo osuditi i onemogućiti. To socijalno ujednačavanje može da bude, Russo predlaže, dogовором, solidarnošću sa drugim, »budući da nijedan čovjek nema naravnu vlast (podvikao — S. F.) nad sebi jednakim.<sup>5</sup>

Dok je za prvobitno prirodno stanje bila svojstvena i izražena tzv. fizička nejednakost, u građanskom društvu, sa pojavom privatne svojine, javlja se i politička nejednakost i podvojenost. Russo nastoji da »izmiri«, neutrališe te nejednakosti, zadržavajući ono vrijedno, pozitivno što one nose. Ove nejednakosti, u stvari, predstavljaju neku vrstu teza da bi se došlo do odgovarajućeg rješenja, odnosno sinteza. U prvoj tezi Russo nastoji da očuva i zaštiti slobodu i jednakost ličnosti, a u drugoj imovinu koju ona posjeduje, bez obzira na privatnu svojinu. »Kako da se nađe takav oblik društva koji svom zajedničkom snagom brani i zaštićuje osobu i imovinu svakog društvenog člana i po kojem se svako, premda je udružen sa svima ipak pokorava tek samom sebi, te ostaje slobodan kao i prije«<sup>6</sup>.

Fizička i politička nejednakost se prema Russo prožimaju, fizička se zadržava u političkoj kao moćnijoj i razvijenijoj. Prelaz iz prve u drugu moguće je uz društvene norme, instrumentarije kao tekovine privatne svojine. Prva nejednakost je nemoćna i nesigurna, pa ona sazrijeva da se prevaziđe i transponuje u nešto jače i efikasnije. »I najčašći nije nikad dosta jak, da ostane zauvijek gospodar, ne pretvori li svoju snagu u pravo...«<sup>7</sup>

Na osnovu ovakvog ugovornog sredstva nastala je i država kao drugi stepen društvene nejednakosti, da bi se na osnovu zakona uspostavila harmonija i spriječile, koliko toliko, protivurječnosti u društvu. Dakle, ugovor predstavlja izraz spremnosti i volje ljudi da se

<sup>1</sup> Ž. Ž. Russo: *Ibidem*, str. 65.

<sup>2</sup> K. Marks: *Zur Kritik der politischen Ökonomie*, str. 235-236, uzeto iz Istorije filoz., Tom II, u redakciji G. F. Aleksandrova i dr. Kultura, Bgd. str. 333-4.

<sup>3</sup> Ž. Ž. Russo: *Društveni ugovor*, str. 54.

<sup>4</sup> *Ibidem*, str. 50.

<sup>5</sup> *Ibidem*, str. 49.

<sup>6</sup> *Ibidem*, str. 54.

o nečemu dogovore. Međutim, Russo ne sagledava dovoljno borbu klasa, izrastanje i jačanje državnog aparata kao vlasti vladajuće klase. Drugim riječima, država nije prema Rusou proizvod društva na određenom stepenu njegovog razvijanja, već izražena spremnost njegovih članova da uspostave određene odnose od zajedničkog interesa.

I na ovom »državnom« stepenu razvoja društva, iako zasnovanom na osnovu ugovora, po mišljenju Russo, javljaju se, produbljuju i rastu nejednakosti i nezadovoljstva, pa se u fizičkoj i sadržaju ugovora mora nešto mijenjati. Jer, »ništav je i sam sa sobom protuveličan takav ugovor kojim se na jednoj strani ustanavljuje posvemašnja vlast, a na drugoj bezuvjetna pokornost«<sup>8</sup>. Russo je zagonjnik takvog ugovora koji će izmirivati i osjećivati nastale i izražene suprotnosti i predstavljati takvu jednakost »da se svi na nj obavezuju uz iste uslove i da svi moraju uživati ista prava«<sup>9</sup>.

Ovakav društveni ugovor usmjeren je i namijenjen ublažavanju i ujednačavanju interesa, što je od posebne važnosti za uspostavljanje odgovarajućeg odnosa prema prirodi kao mediju reflektovanja tih odnosa. Omogućava slobodu, jednakost, one uslove koji su postojali u prvobitnom, naravnom društvu, koje Russo posebno cijeni i ističe. Stoga, Russoova djela su proglašena povratkom prirodi, nečem osnovnom i zdravom od čega treba početi i čemu se treba vraćati.

U Društvenom ugovoru Russo predlaže takvu društvenu organizaciju u kojoj bi svi ljudi bili jednak i imali ista prava, u kojem bi se prevazišle fizičke i političke nejednakosti. »Osnovni ugovor ne uništava naravnu jednakost, već naprotiv nadomješta nejednakost koju bi narav mogla stvoriti među ljudima, čudorednom i zakonskom jednakostu, pa tako ljudi, ako i mogu biti nejednaki u tjelesnoj snazi ili državnim vlastitostima, postaju svi jednak po ugovoru i pravu«<sup>10</sup>.

Ruso u »Društvenom ugovoru« koristi dve norme — moralnu (voljnost i spremnost svih da se udruže u jednu zajednicu) i pravnu (obavezu da se na osnovu jednoglasnog i kolektivnog udruživanja to i sprovodi). Ipak, ove norme, kao što je i istorija pokazala, nisu dale očekivane rezultate, jer država nije nastala na osnovu dobre volje i solidarnosti, već kao neminovnost na osnovu materijalnog razvijanja, klasne borbe, nepomirljivosti i klasnih protivurječnosti. A kao rezultat, mjesto društvenog ugovora i rješenja problema u društvu, u svijetu postoje, kao što je poznato, veoma oštiri klasni odnosi i sukobi koji se često ispoljavaju i kroz oružane, klasne, političke i druge sukobe.

## Prirodnost i savremenost

Koje Russove misli zavreduju posebnu pažnju pri razmatranju savremenog koncepta zaštite i unapredavanja čovjekove sredine, odnosno uspostavljanju odgovarajućeg, humanog odnosa prema prirodi?

Konstatacija Russoa da napredak i razvoj ljudskog rada, bez obzira koliko je on sva-kodnevan i neophodan, ne mora značiti i stvarnu sreću i prosperitet čovjeka i njegove zajednice, je, nesumnjivo, prisutna i važeća i za savremeni svijet, jer postoje brojni primjeri da se nauka i tehnika koriste u nehumanom svrhe. Primjera radi, nauka i tehnika u naoružanju već godinama ugrožavaju postojanje ljudskog roda, a da i ne pominjemo umanjenje i osiromašenja kvaliteta njegovog življenja i djelovanja. »Tehnika i tehnologija probijaju se naprijed, ostavljajući neriješene mnoga pitanja življenja«<sup>11</sup>.

Dok, s jedne strane, postoje divljenje rezultatima civilizacije i tehničke moći u korišćenju i upravljanju prirodnim dobrima, s druge strane, prisutna je bojan (namjernim ili nenamjernim) razaranjem osnovnih životnih, prirodnih uslova. Svakodnevno postoji potreba da se na human način kontrolise savremeni načno-tehnički razvoj u smislu da »udruženi čovjek, udruženi proizvođač racionalno urede svoj promet materije s prirodom, da ga dovedu pod svoju zajedničku kontrolu, mjesto da on njim gospodari kao neka slijepa sila; da ga vrše s najmanjim utroškom snage i pod uslovima koji su najdostojniji i najadekvatniji njihovoj ljudskoj pravdi. Ali to uvijek ostaje carstvom nužnosti kao svojoj osnovici«<sup>12</sup>.

U bezobzirnom, neodgovornom i neogničenom korišćenju prirodnih i ljudskih potencijala tehnokratski kapital pokazuje pravo lice. Da bi postigao stalni rast, odnosno opredavanost postojanja, on uspostavlja i njeguje egoističan i privatni odnos prema prirodi u kojem želi da osigura i ojača svoju moć. Stoga, u svijetu postoje brojne akcije i aktivnosti da se čovjek odobrovolji i da se uspostavi tolerantniji odnos čovjeka prema prirodi. Međutim, to ne ovisi samo od njegovog raspoloženja i dobre volje. Da bi to mogao učiniti proizvođač, po riječima Marks-a, treba da ovlađe proizvodima svoga rada, sobom i svojom

<sup>8</sup> *Ibidem*, str. 50.

<sup>9</sup> *Ibidem*, str. 69.

<sup>10</sup> *Ibidem*, str. 62.

<sup>11</sup> V. Navaro, *The Fetishism of Industrialisation, The monthly Review*, No — 5/76 str. 34-36.

<sup>12</sup> K. Marks, *Kapital*, III tom, Kultura, Bg. 1948. str. 710-711.

sudbinom. A to znači treba »biti revolucionaran, ne čekati da objektivni uslovi vode razvitak, nego ili stvarati te uslove vlastitom voljom ili, pak, ići naprijed prije uspostavljanja tih uslova«.

Predmet Russoovog interesovanja i zanimanja bio je, prije svega, uspostavljanje odgovarajućeg humanog, slobodnog odnosa čovjeka prema čovjeku, bez iluzija da su ovakvi odnosi nepromjenljivi, stalni i diktirani tekvinama civilizacije, već da bi se oni, u nedostatku i gubljenju humaniteta morali preispitati i sagledati svoje početke, prirodnost.

I savremeno čovječanstvo, u odnosu prema prirodi, odnosno ekološkim problemima, trebalo bi, prije svega, da preispita i kritički ocijeni odnos čovjeka prema čovjeku, pa onda prema prirodi, u smislu da »ukidanje samootuđenja čini isti put kao i samootuđenje«<sup>2</sup>). Međutim, korištenjem cijelokupne svoje moći, tehnikratski kapital nastoji, i dobrim dijelom uspijeva, da pri rješavanju ekoloških pitanja odloži ili preskoči sređivanje i humanizaciju odnosa među ljudima, smatrajući da su to drugi, posebni problemi koji, prema tome, zahtijevaju i druge pristupe i načine rješavanja.

Ruso je, bez dvojbe, privatnu svojinu smatrao glavnim izvorom društvene nejednakosti i oštro kritikovao njen nastanak, kao i negativne posljedice. »Prvi koji je ogradio zemljište i rekao ovo je moje, naišavši na prostodušne ljudi koji su mu povjerivali, u stvari je osnivač obrazovanog društva. Koliko li bi spriječio zločina, uništavanja i ratova, od koliko li bi bijede i strahota poštudio ljudski rod onaj koji bi počupao kolje i zatrpaо jarak, dovikujući bližnjima.« — »Ne vjerujete varalicu! Propašćete ako smetnete s umu da plodovi pripadaju svakom i da zemlja nije ničija«<sup>1</sup>.

No, iako je Russo bio veliki protivnik privatne svojine koja je doprinisala enormnim socijalnim podvojenostima i razlikama, ipak ovaj misilac nije bio u biti protiv privatnog vlasništva. Nasuprot, bio je njegov branilac, u čemu bi trebalo iznalaziti glavnu razliku između Russoovog i savremenog povratka prirodi. »Kako da se nađe takav oblik društva koji svojom zajedničkom snagom brani i zaštićuje osobu i Imovinu (podvukao — S. F.) svakog društvenog člana...«<sup>2</sup>.

Ruso je, u stvari, bio protivnik tzv. feudalne, jednostrane raskoši, moći, krupne naslijedne svojine — svega onoga što je kočilo nastajanje i razvoj novih, proizvodnih odnosa. Bio je protivnik latifundija, feuda, od kojih je samo neznatan dio društva ubirao plodove i uvećavao svoju moć. »U sitnoj privatnoj svojini, zasnovanoj na ličnom radu, Russo je vidio

oslonac društvenog poretku<sup>1</sup> i takvu svojinu je štitio, smatrajući da ne doprinosi i ne utiče na uvećavanje i produbljivanje jaza između bogatih i siromašnih.

Zalaže se da se privatne svojine izjednače, a ne da jedna raste geometrijskom, a druga aritmetičkom progresijom, kao što je bilo u feudalizmu. One se mogu izjednačavati i uskladivati ako nastaju pod istim, prije svega, pomenutim prirodnim uslovima i ako su zasnovane i stečene na ličnom, a ne privilegovanom radu. U ovakvim društvenim odnosima, smatra Russo, ne bi postojali uslovi i načini za dijelu građana na bogate i siromašne.

Vrijeme je već pokazalo da je ovakvo izjednačavanje i poravnavanje privatne svojine predstavljalo neku vrstu utopizma, prije svega, sitnburžoaskog, koji je tada poletno kucao na vrata. Naime, Russo nije došao do saznanja da razvitak privatne svojine, kapitala kao njenog eksponenta, produbljuje socijalnu nejednakost i uvećava socijalne probleme, za čije se rješavanje Russo svestrano zalagao. Nije došao do uvjerenja da je u biti kapitala njegova prodornost, stalno uvećavanje svoje moći, a to može jedino na račun obezvredivanja i eksploatacije i uništavanja ljudskih i prirodnih potencijala.

Na osnovu tekovina i posljedica privatne svojine Tomas Hobs je mogao da kaže homo homini lupus est. To je isto mogao da kaže i za prirodu, tj. homo naturae lupus est.

Čovjek se otudio od čovjeka, a ujedno i od prirode, kroz čije oblike ispoljava tu čovječnost. Ta otuđenja privatna svojina sve više zadržava i uvećava, pa ne samo da se u uslovima njenog rasta okrnuje i smanjuje društvenost i humanost, već paralelno s tim i naturalnost.

Asocijacija građana u Russoovom »Društvenom ugovoru« ne bi predstavljala neko udruživanje ako se tu ne bi nešto ograničavalo i ujedno omogućavalo. Ograničavalo bi se upravo ono što je bilo produkt gradanskog društva i privatne svojine kao kičmenog stuba, a osiguravalo bi se i njegovalo ono što je bilo tekovina prvobitnog, prirodnog društva — sloboda, jednakost, dostojanstvo. Drugim riječima, prava svih građana koji stupaju u

<sup>1</sup>. Dž. Sokolović: *Carstvo slobode i carstvo nužnosti*, »Kulturni radnik«, Bgd. 1980, str. 45-77.

<sup>2</sup>. K. Marks: *Ekonomsko-filosofski rukopisi iz 1844., Rani radovi*, Naprijed, Zgd. 1967, str. 272.

<sup>1</sup>. Ž. Ž. Russo: *O porjeklu i osnovama nejednakosti među ljudima*, Prosvjeta, Bgd. 1949, str. 139.

<sup>2</sup>. Ž. Ž. Russo: *Društveni ugovor*, Prosvjetna biblioteka, Zg. 1918.

<sup>1</sup>. Aleksandrov i dr. Ibidem, str. 337.

takvu asocijaciju — društveni ugovor — moraju se otudit i korist društvene cjeline, a u vidu nagrade za to svaki član dobiva »gradansku slobodu i pravo na svojinu«. Novo, gradiško društvo, dakle, zadržavalo bi mogućnost razvoja, koji se, prije svega, ogleda u postizanju veće društvenosti i zajednosti u postizanju političke i moralne autonomije, umjesto ranije, prethodne jednakosti u naravnom stepenu razvoja društva.

Za razliku od Marks-a i Engels-a, Russo nije uočio da je država samo izraz i organ vladajuće klase i da ona svoje interese neće da umanjuje i ograničava, već nasuprot. Otuda se može reći da je pristup budućoj organizaciji društva kod Rusoa bio utopistički, stavljajući akcenat na volju, svijest, osjećaj, potrebu, upravo na ono što se sada često koristi na Zapadu da bi se postigao odgovarajući efekat u porastu i njegovovanju tzv. ekološke svijesti, a što ne daje željene rezultate.

Međutim, prema »Društvenom ugovoru« Russo se nije mogao vratiti prirodi, jer je put bio i suviše trnovit, vodeći preko privatne svojine, koja umjesto da se poravnavala i ujednačavala, ona se povećavala i jačala, a time su i nastajale i razvijale se socijalne i klase nejednakosti i protivurječnosti, što je sve bilo u suprotnosti sa njegovim učenjem. Tako su kod Rusoa priroda i čovjek ostali i dalje udaljeni, u vidu polarnosti subjekt-objekt.

Da bi se izbjegla ili smanjila ta polarnost, morao je čovjek da povratno djeluje i da opremljenjuje sve one tekovine prvobitnog naravnog društva. Na tom stadiju razvoja i društvene svijesti, kada rastu i razvijaju se kapitalistički odnosi, to on nije mogao da učini, pa se to rješavanje moralo odgoditi, a ako ne, predložiti na Russoov utopistički način.

Uočavajući koliko podvajanje i gubitak totaliteta nedostaje savremenom čovječanstvu, Markuze je rekao: »Ako čovjek ne bi uspio ponovo ujediniti razdvojene dijelove svojeg svijeta i dovesti prirodu i društvo pod doseguma, on je zauvijek osuđen na izjalovljenje«<sup>1</sup>. Marks ukazuje šta razvija i okrnuje taj totalitet i šta bi trebalo činiti pa da on poprimi i sačuva svoju cijelovitost. Na svjetlo dana on iznosi privatnu svojinu, kapital kao njen izraz, koji diriguje kakav će biti odnos između čovjeka i prirode. U takvim dirigovanim, skućenim i ograničenim okolnostima pod okriljem kapitala i formirao se jednodimenzionalni, otuđeni, egoistični i prezreni čovjek koji ima iskrivljene, prigušene odnose ne samo prema drugom čovjeku, prirodi, već i prema sebi.

Ukidanje otuđenja (proizvoda rada, od drugog čovjeka, otuđenje rada, otuđenja genetičke suštine) jeste, u stvari, stvaranje mo-

gućnosti za nastanak slobode da se neposredni čovjek predstavi na drugi i potpuniji način, što priroda veoma dugo očekuje.

Da bi se eliminisao egoistični posrednik između čovjeka i prirode i da bi neposredni čovjek proizvodač bio gospodar toga odnosa, Marks smatra da treba »da udruženi čovjek, udruženi proizvodač, racionalno urede ovaj promet materije s prirodom, da ga doveđe pod svoju zajedničku kontrolu, umjesto da on njima gospodari kao neka slijepa sila«<sup>2</sup>.

Uspostavljanjem racionalnog prometa materije s prirodom, zatim dovodenje tога prometa pod zajedničku kontrolu i time ukidanje naredbodavca, »slijepi sile«, jesu pretpostavke za:

— zbližavanje podvojenosti čovjeka i prirode, uspostavljanje njihovog totaliteta kao dijela i cjeline,

— ukidanje rada kao izmrvljene, prisilne, otuđene djelatnosti u otuđenim uslovima

— prelaz iz carstva nužnosti, prisile u carstvo slobode, u uslove u kojima će doći do »emancipacije svih ljudskih osjeta i svojstava«,

— transformacija vještačkih potreba u prave, ljudske,

— transformacija proizvoda kao prometne vrijednosti u proizvod kao upotrebnu vrijednost.

Svi pomenuti elementi koji doprinose rehabilitaciji čovjeka doprinose i rehabilitaciji prirode, jer »vladavina nad čovjekom posredovana je vladavinom nad prirodom«.

Ono što eksplotira i degradira čovjeka, eksplotira i degradira prirodu, jer dehumanizacija i degradacija čovjeka mora da se manifestuje na predmetan, priordan način, odnosno kroz sprečavanje i onemogućavanje da se čovjek ispoljava kao prirodno, društveno i djelatno biće.

Savremeni materijalizam, pod kojim podrazumijevamo prije svega, marksizam, tretira prirodu kao nešto neposredno, sastavno, »anorgansko tijelo«, ne suprotstavljeni, već pripojeni i neodvojivi. U takvoj sintezi humanizam i naturalizam imaju istu podlogu, isti cilj i smjer. Humanizirajući, oplemenjujući prirodu, stvaraju se uslovi za animiranje i naturaliziranje čovjeka. I obratno, animiranje i naturaliziranje čovjeka kao dijela prirode jeste ujedno i humanizacija, odnosno oplemenjivanje prirode kao cjeline.

<sup>1</sup>. H. Markuze: *Kontrarevolucija i revolt*, Grafos, Bg. 1978.

<sup>2</sup>. K. Marks: *Kapital*, tom III, 1948, str. 710-711.

## Zaključak

U svijetu rastu i ističu se zahtjevi za »povratkom« prirodi, prirodnim uslovima i odnosima, kao nečem elementarnom, bitnom i neophodnom za življenje i djelovanje. U tom smislu organizuju se brojne aktivnosti i preduzimaju mјere, a u pojedinim zapadnim zemljama postoje i pokreti kao novi politički faktor u industrijskom društvu koji »zastupaju interese radnika kao ljudskih bića i zaštite prirode, dezaljenacije života i rada i boreći se protiv interesa industrijske proizvodnje motivisane profitom«.<sup>1)</sup>

Sve se više naglašava potreba i zahtjevi da kapital, zasnovan na stalnom i nemilosrdnom profitu, nešto drugo kaže osim: »više, još više, još brže«. U tom smislu aktuelizira se Lukačeva misao koja se ujedno javlja i kao apel, odnosno upozorenje: »Da li će čovjeka humanizirati ili dehumanizirati njegova djelatnost, zavisi od toga kakve potrebe treba da zadovolji. Zadovoljavanje krivih potreba — privatno vlasništvo, sticanje — dehumanizuje ga. Zadovoljavanje pravih potreba ga, međutim, postepeno humanizuje. Čovjekova najbitnija potreba je da bude sve potpuniji čovjek«.<sup>2)</sup>

Ruso je svojevremeno jasno sagledao negativnosti civilizacije, pa za njega povratak prirodi znači, prije svega, povratak čovjeku — onim njegovim prvobitnim atributima i odnosima koji nisu bili ničim poremećeni i zatriveni, tim prije što ovaj mislilac u svojim djelima ne spominje tako često prirodu koliko čovjeka. Priroda mu uglavnom služi kao čvrsto i uzorno polazište od kojeg se ne samo polazi, već kojem se treba, prema potrebi i vraćati kao nečem neophodnom, opštevažećem i usmjeravajućem. Međutim, njegov put do prirode je nestvaran, utopistički, jer zadržava privatnu svojinu koja otuduje čovjeka od čovjeka i čovjeka od prirode.

I savremeni povratak prirodi jeste, u stvari, potreba i zahtjev za rastom humanizma, a paralelno s tim i naturalizma, za rehabilitaciju čovjeka kao mјere i cilja svih stvari. Postojeće mјere i aktivnosti u svijetu ukazuju, ubrzavaju i konkretno doprinose utvrđivanju i pospešivanju dinamike i kontinuiteta da se to što prije i na zadovoljavajući način učini.

Dok se Rusov povratak prirodi može tumačiti kao prijekor i apel da se čovjek urazumi, disciplinuje i humanizuje, u smislu homo homini, dotele savremeni povratak prirodi uz to znači i imperativ da se očuva i zaštiti ono primarno, naturalno, egzistencijalno, u smislu homo naturae. Nešumnjivo, ovaj imperativ u sebi, kao prethodnicu, uključuje prijekor i apel, pa otuda postoji i aktualnost Rusove misli u savremenom svijetu.

1. Mr. Borut Zupan: *Zeleni pokreti, Medunarodna politika*, br. 798-9, od 1-16. VII 1983. g. str. 24.

2. D. Lukač: *Razgovor, Pogledi, Vigilia*, 190/VI, uzeto iz knjige F. Bodgovarija »Negacija i humanitet«, Radn. univerzitet, V. Vlahović, Subotica, 1977. str. 330.

## LITERATURA

- (1) Ž. Ž. Russo: *O porijeklu i osnovama nejednakosti među ljudima*, Prosvjeta, Bgd.
- (2) Ž. Ž. Russo: *Društveni ugovor*, Prosvjetna biblioteka, Zg. 1918. g.
- (3) K. Marks: *Kapital*, III tom, Kultura Bgd. 1948.
- (4) K. Marks: *Ekonomsko-filozofski rukopis Iz 1844, Rani radovi*, Naprijed, Zg. 1967.
- (5) G. F. Aleksandrov i dr. *Istoriјa filozofije*, Kultura, Bg. 1949.
- (6) V. Navaro: *The Fetishism of Industrialisation*, The monthly Review, No 5/76.
- (7) Dž. Sokolović: *Carstvo slobode i carstvo nužnosti*, »Kulturni rednik«, Bg. 1980.
- (8.) M. Filipović: *Obrazovanje i razvoj*, Opredjeljenje, Sar. br. 9/77.
- (9) H. Markuze: *Kontrarevolucija i revolt*, Gratos, Bg. 1978.
- (10) F. Bodgovari: *Negacija i humanitet*, Radn. univerzitet, Subt. 1977.
- (11) B. Zupan: *Zeleni pokreti, Medunarodna politika* br. 798-9, od 1-16. VII 1983.

Mr Bajtarević Ahmed, dipl. ing. el.  
Republički komitet za energetiku i  
industriju Sarajevo

UDK 614.825  
Primljeno 18.9.1983.  
Stručni rad

## ZEMLJOSPOJ IZOLOVANE VISOKONAPONSKE MREŽE PREKO ČOVJEKOVOG TIJELA

*U našoj republici se prošle godine dogodilo više smrtnih slučajeva kao posljedica dodira unesrećenih sa dijelovima postrojenja koji su se nalazili pod visokim naponom. S obzirom da se uglavnom radi o visokonaponskim izolovanim sistemima, biće razjašnjeno na karakterističnim primjerima što se događalo u elektroenergetskom sistemu na mjestu nesreće, kao i uticaj električne struje na čovjekovo tijelo kad on čini zemljospoj, odnosno spoj između nekog dijela visokonaponskog postrojenja i zemlje.*

### 1. Zemljospoj kod izolovanih sistema

Spoj između zemlje i nekog dijela postrojenja pod visokim naponom, ako se radi o izolovanoj mreži, na prvi pogled ne predstavlja opasnost za čovjeka koji bi činio taj spoj. Pa ipak, svaki zemni spoj koga napravi čovjek preko svog tijela čini veliku opasnost i u većini slučajeva dolazi do unesrećenja sa smrtnom posljedicom jer kroz tijelo proteče kapacitivna struja.

Veličina kapacitivne struje ovisi o dužini kablovske i /ili dalekovodne mreže i napona mreže. Ako je visokonaponska izolovana mreža dobro poznata, a kompenzacija ne po-

stoji, onda je struja na mjestu jednopolognog zemljospaja

$$Iz (A) = 0,544 C_z U_i$$

gdje je  $C_z$  (mikro F/km) = kapacitet jednog vodiča prema zemlji,  $I$  (km) = dužina voda i  $U$  (kV) = linijski napon mreže.

Vrijednost  $C_z$  ovisi o srednjem geometrijskom razmaku vodiča, obliku i visini stuba te i o tome postoji li zaštitno uže.

U ovom razmatranju dovoljno tačnu računicu dobivamo prilikom računanja struje zemljospaja korištenjem podataka za  $Iz$  prema tabeli:

Vrsta voda	Iz (A)	U (kV)
DV sa zaštitnim uže.	3 A	i za svakih 10 kV
DV bez zašt. užeta	2,5 A	i za svakih 10 kV
Pojasni kablovi	50-100 A	i za svakih 10 kV

(Tehnički priručnik »Rade Končar« Zagreb, 1963 — strana 297).

Tako je približno kod 6 kV mreže koju čini dalekovod 1 km struja zemljospaja  $Iz = 18$  mA A ako postoji zaštitno uže i 15 mA ako zaštitno uže ne postoji.

Kod kablovske mreže 6 kV koju čini kabl 1 km struja zemljospaja je 300-600 mA.

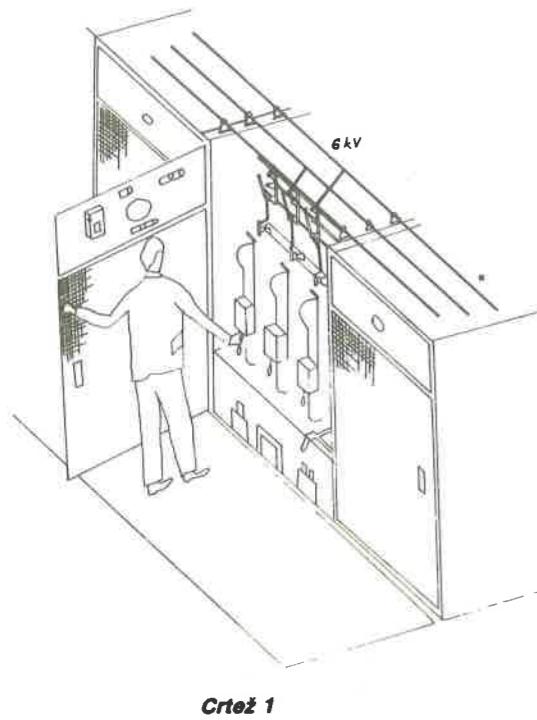
Očito je da znatniju kapacitivnu struju daju kablovi, pa tako kod 6 kV mreže dužina od 50 m kabla daje  $Iz$  približno 15 do 30 mA.

### 2. Karakteristični slučajevi unesrećenja

- a) VKV električar je suprotno uputstvu i nalogu iz elektropropisa bez izolacionih rukavica podesio primarne okidače 6 kV prekidača na dvije faze i pri podešavanju trećeg okidača dodirnuo provodni dio postrojenja koji se tog momenta nalazio pod visokim naponom.

nom. Podešavanje je obavljao desnom rukom, a pri tome se držao lijevom rukom za metalnu konstrukciju postrojenja koja se nalazila na potencijalu zemlje.

Prema crtežu br. 1 očito je da se preko ruku i grudnog koša VKV elektricara zatvorio krug kapacitivnim strujama 6 kV izolovane mreže koja nije kompenzovana.

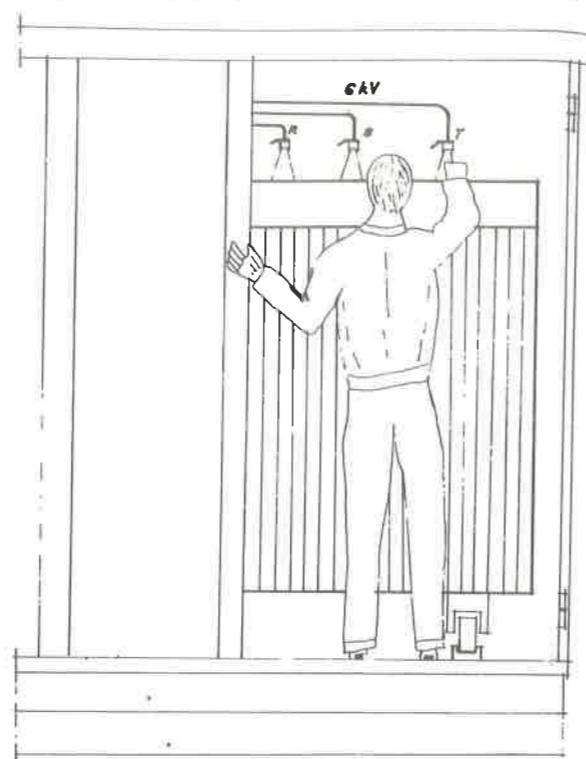


Crtanje 1

U momentu zatvaranja strujnog kruga preko ruku došlo je i do kontakta glave sa metalnom konstrukcijom postrojenja, što je ostalo vidljivo po karakterističnoj gareži i otisku na mjestu kontakta lijeve ruke i glave sa željeznom konstrukcijom postrojenja.

b) Kvalifikovani elektromehaničar je otključao i otvorio transformatorski boks blindiranog postrojenja 6 kV i pokušao čistiti prvodne izolatore 6 kV priključka najvjerojatnije misleći da je dovod postrojenja 35 kV isključen ili je postrojenje 6 kV koje se nalazilo pod naponom zamijenio sa susjednim potpuno istim postrojenjem koje još nije bilo priključeno na mrežu.

Iz crteža br. 2 se vidi kako je unesrećeni, pridržavajući se lijevom rukom za željeznu konstrukciju postrojenja, dohvatio pravodni izolator treće faze 6 kV priključka transformatora. I u ovom slučaju je bio zatvoren krug kapacitivnim strujama izolovane mreže 6 kV i to preko ruku i grudnog koša, a dijelom i preko desne ruke, tijela i nogu.



Crtanje 2

c) Čobanin je pomoću željeznog predmeta uspio otvoriti vrata visokonaponske ćelije blindiranog postrojenja 6 kV. S obzirom da je želio razoriti postrojenje, oštećujući ga u jednom momentu je uspostavio krug kapacitivnim strujama mreže i na licu mesta je smrtno stradao.

Za navedene i slične slučajevе je karakteristično da su ljudi koji su svojim tijelom zatvorili krug kapacitivnim strujama mreže vrlo brzo smrtno unesrećeni i da im se nije mogla pružiti nikakva pomoć.

### 3. Uticaj i posljedice prolaska električne struje kroz čovjekovo tijelo

Ekperimentalna ispitivanja uticaja zatvaranja kruga električne struje kroz ljudski organizam su vršena kod odraslih osoba i to kod struja najviše do 20 mA u trajanju najduže do 20 minuta dok na djeci opravданo nisu vršena nikakva ispitivanja.

Tako prema jakosti električne struje utiče na ljudsko tijelo kako slijedi:

- struja manja od 1 mA se ne osjeća;
- struja 1-5 mA uzrokuje grčenje prsta uz blage bezbolne reakcije pri kojima je moguće odvajanje prsta od pravodnika pod naponom;

— struja 5-15 mA uzrokuje grčenje šake i nije moguće njeno voljno odvajanje od pravodnika pod naponom s tim da poslije par sati dolazi do iznemoglosti, prestanka disanja i smrti, a bez trajnih posljedica unesrećeni ostaje ako se istom pruži vještačko disanje u roku do 20 minuta;

— struja od 15-25 mA uzrokuje grčenje ruke, brzu iznemoglost, prestanak disanja i smrt;

— struja od 25-35 mA uzrokuje grčenje tijela, još bržu iznemoglost, prestanak disanja i smrt;

— struja od 35-50 mA izaziva znatniju kontrakciju, otežava disanje, blokira pluća i smrt koja nastupa poslije desetak minuta, a 50 mA se uzima kao donja granica opasnosti od električne struje;

— struja preko 50 mA ovisno o jačini uzrokuje fibrilaciju, opekomine i smrt, pri čemu ne pomaže davanje vještačkog disanja.

U navedenom pregledu je dat uticaj efektivne struje na čovjeka s tim da je uračunata i jednosmjerna komponenta.

Za čovjeka je najvažnije djelovanje termičke struje na organizam:

$$It = 116 / t \text{ (mA)}$$

što važi za područje 0,03 < t < 0,3 (s).

Propisi pojedinih zemalja određuju formule za termičku struju, a naši propisi putem dijagrama daju dozvoljene napone dodira i koraka.

Termička struja je struja pod kojom se voljno odvaja ruka od pravodnika pod naponom. Ta struja je za muškarce do 10 mA, a za žene do 8 mA. Procjene su napravljene na osnovu ispitivanja na svinjama, ovcama i psima.

Tako 8 mA bez posljedica mogu podnijeti svi ljudi, a pretpostavlja se da bi 50% ljudi moglo podnijeti 16 mA, dok 25 mA ne bi podnio skoro nikog.

Ako i dođe do udara sa kritičkom strujom to ne znači da u svim slučajevima unesrećeni umire. Vjerovatnost smrtnog ishoda je proizvod svih vjerovatnosti, koje ovise o cikličnoj specifičnoj srčanoj situaciji, dodiru na kritičnom mjestu i u kritičnom trenutku, stanju obuće, odnosno rukavica i mogućnosti nastajanja fibrilacije.

### 4. Uzroci unesrećenja od električne struje

Izuzimajući navedeni slučaj unesrećenja čobanina, ostale navedene i slične nesreće nastaju zbog nepoštivanja važećih elektrotehničkih propisa.

Nepričuvanje propisa se manifestuje u tome da se:

- pri radu ne koristi zaštitna oprema;
- ne vodi propisana pismena evidencija kod manipulacija i ostalih radova u elektroenergetskim postrojenjima;

- ne provode zaštitne mjere, kako bi mehaničko sredstvo onemogućilo slučajni dodir dijelova pod visokim naponom;

- ne obuhavaju kadrovi;
- ne održavaju elektro postrojenja u potpuno ispravnom stanju;

- opravke i drugi radovi obavljaju kad su elektrouredaji i postrojenja pod naponom.

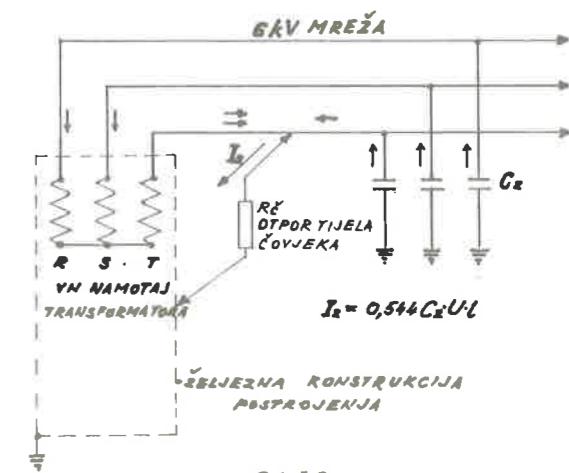
Kod bilo kakve manipulacije ili nekog drugog rada, neophodna je potpuna disciplina svih učesnika i dosljedno pridržavanje propisa.

Samo na takav način se može smanjiti opasnost od udara električne struje na najmanju moguću mjeru.

### 5. Zemljospojna zaštita izolovane visokonaponske distributivne mreže

Kao zemljospojnu zaštitu samog elektroenergetskog sistema imamo zemljospojne zaštitne releje i kontrolnike izolacije mreže. Pokazalo se da nemamo nikakvu električnu zaštitu u sistemu, koja bi imala zadatak da isključi dio mreže u kojoj je preko čovjekovog tijela nastao takav zemljospoj čija bi struja za njega predstavljala životnu opasnost ili činila neželjene posljedice.

Realizacija takve zaštite iziskuje rješavanje niz pitanja kako bi se dobio takav elektroenergetski sistem čije dijelove pod naponom čovjek ne bi mogao doticati ili da pri bilo kakvom dodiru kroz čovjekovo tijelo ne prođe veća struja od 8 mA.



## 6. Zaključak

Iz ovog referata mnogi radnici elektro struke mogu izvući razne pouke, a posebno ako rade na visokonaponskim izolovanim distributivnim mrežama.

Čovjek dodirom bilo kog dijela sistema koji je pod visokim naponom prema crtežu br. 3 uspostavi odgovarajući krug za prolaz kapacitivnih struja mreže u zemlji.

Tako se moramo bezuslovno pridržavati propisanih mjera za sprečavanje takvih dodira, a isto tako i koristiti u svim prilikama zaštitne čizme, rukavice, izolacione tepihe, izolacione motke i drugu zaštitnu opremu.

Vjerovatno je da će se u narednom periodu posvetiti velika pažnja zemljospojnoj zaštiti kako postrojenja, tako i ljudi kako u distributivnim tako i u industrijskim i ostalim visokonaponskim izolovanim mrežama.

Postoji malo podataka kolike su stvarno kapacitivne struje kod zemljospojeva u našim visokonaponskim izolovanim mrežama jer bi i za samog ispitivača postojala velika opasnost pa se takva mjerena i ispitivanja izbjegavaju.

## LITERATURA:

- [1] Erdungen in Wechselstromanlagen über 1 kV (Von Walther Koch – Dritte Auflage, Berlin 1961)
- [2] Predavanja Dr J. Nahmana na trećem stepenu Elektrotehničkog fakulteta – Beograd.
- [3] Tehnički priručnik (preduzeća »Rade Končar« – Zagreb).
- [4] Protective Relays – Their Theory and Practice (Volume one and two – Second edition 1974 – London).
- [5] Rudarska elektrotehnika (Nenad Marinović, Školske knjige – Zagreb, 1982).

Vltomir Savić, dipl. Ing. zaš.

RO Monter  
OOUR Vodovod Niš

UDK 628.5:64.011:658.92  
Primljeno 20.07.1983.  
Stručni rad

## PRIMENA DEKURZIVNE METODE U ORGANIZACIJAMA UDRUŽENOG RADA ZA IZRAČUNAVANJE EFEKTIVNOSTI ULAGANJA U ZAŠТИTU NA RADU

U radu se izlaže dekurzivna metoda za izračunavanje efektivnosti ulaganja u zaštitu na radu u organizacijama udruženog rada, koja je od strane autora već uspješno primjenjivana u praksi i koja se preporučuje za primjenjivanje uz dodatna objašnjenja koja su nužna da bi se ova metoda mogla efikasno koristiti u praksi.

Kad je riječ o primjeni dekurzivne metode za izračunavanje efektivnosti ulaganja, uvijek se polazi od pretpostavke da ulaganja utiču na smanjenje posljedica, gubitaka do kojih dolazi uslijed nepreduzimanja mjera iz oblasti zaštite na radu. Nju je moguće uspješno primjeniti u svim OOUR-ima koji posjeduju dobro organizovanu evidenciju s jedne strane o ulaganjima, a s druge strane o posljedicama koje nastaju kao rezultat nedovoljne primjene mjera zaštite na radu koje se mogu izračunati i novčano izraziti.

U uslovima savremenog poslovanja, kada se svaka osnovna organizacija i društvo u celiini zalaže za sprovođenje mera ekonomskе stabilizacije u našem privrednom sistemu, organizacijama udruženog rada je veoma stalo da sva ulaganja koja se vrše u sferi privrede pa, između ostalog, i ulaganja u oblasti zaštite na radu u cilju primene i sprovođenja propisa i mera zaštite na radu, imaju svoje ekonomsko opravданje. Praksa, međutim, pokazuje da se u najvećem broju slučajeva ovom pitanju ne prilazi sa dovoljno jasnim stavovima o njegovom značaju za sagledavanje ekonomskog aspekta zaštite na radu. No, i posred, toga prisutna je činjenica da se pitanjima koja su povezana sa zaštitom radnog čoveka u procesu proizvodnje danas u osnovnim organizacijama pridaje mnogo veći značaj nego što je to bio slučaj do sada.

Ovo zbog toga što masovna pojava povreda na radu i obolenja u savremenoj praksi osnovnih organizacija ima za posledicu velike gubitke u radnoj snazi, proizvodnji, dohotku i na taj način stvara velike teškoće njihovom razvoju.

Ovako stanje zahteva da se, s jedne strane, u cilju smanjenja povreda i obolenja, sprovode raznovrsne mere i ulaganja pomoću kojih se ostvaruju povoljniji radni uslovi, a s druge strane, da osnovne organizacije sa svim problemima i teškoćama u delu zaštite na radu postanu predmet stalnih istraživanja na osnovu kojih bi se detaljno sagledavalo sve što je povezano sa primenom i sprovođenjem propisa i mera zaštite na radu. U tom pravcu bi i izračunavanje efektivnosti prilikom ulaganja u zaštitu na radu doprinelo da zaštita radnog čoveka u procesu proizvodnje potvrdi svoj značaj i ulogu, i to ne samo u osnovnim organizacijama udruženog rada već i u čitavom društvu.

Međutim, usled raznovrsnosti mera zaštite na radu koje se primjenjuju i sprovode u procesu proizvodnje i ulaganja pomoću kojih se omogućuje njihovo sprovođenje, nastaju određeni problemi koji su povezani sa izračunanjem njihove efektivnosti. Ovi problemi su zahtevali naučno istraživanje u ovoj oblasti tako da se kao rezultat toga u svetu i u našoj

zemlji pojavljuju radovi<sup>1</sup>) koji su ukazali na mogućnost izračunavanja efektivnosti ulaganja u zaštitu na radu ali još uvek nema jedinstvene metode koja bi mogla da se primeni u svakoj radnoj sredini.

Zbog toga iznalaženje pogodne metode za izračunavanje efektivnosti ulaganja u zaštitu na radu u osnovnoj organizaciji udruženog rada postaje ekonomski nužnost, jer zaštita na radu nije samo poseban odnos socijalističkog društva prema radnom čoveku, već je ona u osnovi i veoma značajan i bitan činilac produktivnosti i ekonomičnosti proizvodnog procesa.

I pored velikog napretka koji je učinjen u pravcu teorijskog<sup>2</sup>) razjašnjavanja pitanja koja su povezana sa izračunavanjem efektivnosti ulaganja, još uvek je ocenjivanje ekonomskog efektivnosti veoma težak i složen zadatak. Međutim, kako je praksa najbolji pokazatelj istine, trebalo bi ove teorijske postavke proveriti u konkretnoj radnoj sredini.

Znači, osnovni cilj ovog rada bio bi da se u vezi sa praktičnom primenom<sup>3</sup>) dekurzivne metode pruže dodatna objašnjenja koja su nužna da bi ova metoda mogla da se koristi za izračunavanje efektivnosti ulaganja u zaštitu na radu.

Kada govorimo o primeni dekurzivne metode za izračunavanje efektivnosti ulaganja u zaštitu na radu, polazimo od pretpostavke da ulaganja utiču na smanjivanje svih posledica<sup>4</sup>) do kojih dolazi usled nepreduzimanja mera u oblasti zaštite na radu. Ovo je moguće uraditi u svim OOUR-ima koji poseduju dobro organizovanu evidenciju, s jedne strane o ulaganjima, a s druge strane, o posledicama koje nastaju kao rezultat nedovoljne primene mera zaštite na radu koje se mogu izračunati i novčano izraziti. Ukoliko za ovo izračunavanje odaberemo određeni period<sup>5</sup>) i u njemu posmatramo ulaganja i posledice, stvorili smo mogućnost da pomoći formule:

$$y = \frac{1}{x} + k$$

Vršimo izračunavanje vrednosti konstante ( $k$ ) pomoći poznatih ukupnih posledica i ukupnih ulaganja koja su korišćena za sprovođenje mera zaštite na radu u posmatranom periodu. Međutim, prilikom ovog izračunavanja postoji problem koji se javlja pri određivanju vrednosti konstante ( $K$ ) koja je neophodna za grafičko predstavljanje odnosa:

$$y = \frac{1}{x} + k$$

Najidealnije bi bilo kada bi vrednost konstante ( $k$ ) bila jednaka nuli<sup>6</sup>). Međutim, ovo

nije moguće jer se ne može prepostaviti da postoji neki OOUR u kome nema posledica neprimenjivanja mera zaštite na radu.

Za određivanje odnosa između ulaganja i posledica polazimo od sadašnjeg stanja u OOUR-a. Ako je tako, onda za početne uslove prilikom određivanja vrednosti konstante ( $k$ ) uzimamo sadašnje stanje ulaganja i posledica. Ovo znači da ukoliko posmatramo petogodišnji period (1971–1975) onda su to ulaganja i posledice iz 1975. godine. Na prvi pogled sve je u redu. Međutim, ukoliko pomoći ovako uzetih vrednosti za ulaganja i posledice izračunamo vrednost konstante ( $k$ ), dobijamo toliku vrednost da veoma visoka ulaganja u oblasti zaštite na radu praktično nemaju nikakav značaj, jer gotovo da i ne utiču na smanjivanje posledica. S druge strane, ukoliko se za početne uslove pri određivanju vrednosti konstante ( $k$ ) koriste vrednosti ulaganja i posledica na početku posmatranog perioda (1971) dobija se negativna vrednost za konstantu ( $k$ ) što u našem slučaju nema smisla. Imajući u vidu složenost ovog problema i značaj izračunavanja vrednosti konstantom ( $k$ ) za grafičko predstavljanje ovog odnosa, trebalo bi uzeti za početne uslove prilikom njenog određivanja srednju vrednost posledica (novčano izraženih) i ulaganja u posmatranom periodu. Da bi se dobila preciznija vrednost za konstantu ( $k$ ) treba-

1) Istraživanjima čiji je cilj bio iznalaženje pogodne metode za izračunavanje efektivnosti ulaganja u zaštitu na radu bavili su se dr Nikitin, dr Ušakov i Sofronovski u Sovjetskom Savezu, Jugoslovenska i inostrana dokumentacija zaštite na radu, 8/1973, str. 57 i 63 i dr Života Stanković u našoj zemlji.

2) Značajan doprinos teorijskom rešavanju ovog problema dao je dr Života Stanković u svojoj knjizi „Ekonomika zaštite na radu“, Institut za dokumentaciju zaštite na radu, Niš, 1977.

3) Praktičnu primenu dekurzivne metode za izračunavanje efektivnosti ulaganja u zaštitu na radu vršio je autor ovog rada prilikom izrade diplomske rade.

4) U ovom slučaju u prvom redu se misli na smanjenje obračunskih gubitaka, efektivnih izdataka i ostalih gubitaka.

5) Posmatrani period može biti godišnji ili višegodišnji. Bolji je višegodišnji, jer daje bolju sliku o efektivnosti ulaganja u zaštitu na radu.

6) Ako bismo matematički analizirali jednačinu  $y = \frac{1}{x} + k$ , konstanta ( $k$ ) bi matematički mogla da bude jednaka nuli. Ovo bi značilo da je smanjivanje posledica proporcionalno visini ulaganja i da za beskonačno velika ulaganja ( $x$ ) posledice ( $y$ ) teže nuli. Međutim, ovakvi slučajevi se ne dogadjaju u praksi OOUR-a zbog toga, što postoji čitav niz faktora koji sa sobom nose uslovi rada i zaposleni radnici, pa dolazi do disproporcionalnosti između ulaganja i posledica. Zbog toga što posledice nikad ne mogu biti jednake nuli bez obzira na visinu ulaganja upućuje nas na zaključak da konstanta ( $k$ ) ne može biti jednaka nuli već ima neku samo pozitivnu vrednost.

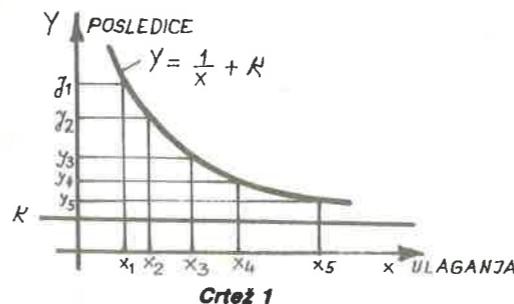
lo bi, ako posmatramo petogodišnji period, za svaku godinu za poznata ulaganja i posledice iz odnosa  $y = \frac{1}{x} + k$ , posebno da odredimo vrednost konstante ( $k$ ), ekstremne slučajevi da odbacimo, a za ostale da odredimo aritmetičku sredinu i nju kao optimalno rešenje da koristimo za grafičko predstavljanje ovog odnosa.

Na bazi onoga što je do sada rečeno, mogli bismo da sačinimo tabelarni prikaz ulaganja i posledica u posmatranom periodu:

Godina	1971	1972	1973	1974	1975
Ulaganja	$x_1$	$x_2$	$x_3$	$x_4$	$x_5$
Posledice	$y_1$	$y_2$	$y_3$	$y_4$	$y_5$

Na osnovu njega nacrtamo krivu koja predstavlja idealni odnos za ukupna ulaganja i ukupne posledice.

Grafički bi to izgledalo kao na slici:



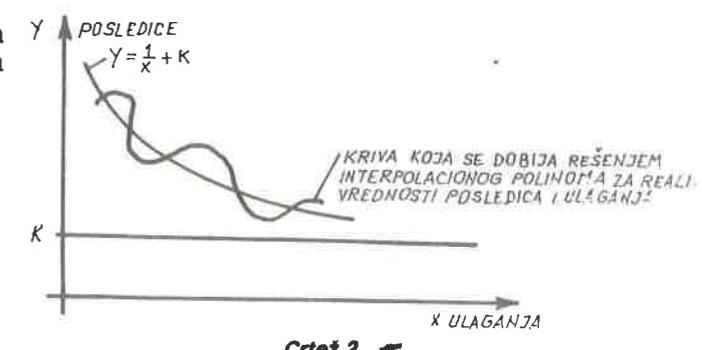
Tz prikazanog grafika očigledno je da se posledice u početku smanjuju naglo, a zatim sve sporije i sporije, što nas upućuje na zaključak da postoji granica iznad koje ulaganja u zaštitu na radu nisu ekonomski opravdana. Na bazi ovoga naš sledeći zadatak sastojao bi se u određivanju, ako ne granice, onda bar intervala ekonomске opravdanosti ulaganja u zaštitu na radu. Kako ovo ostvariti kada se pretpostavlja o idealnom korelativnom odnosu vrlo često demantuje u praksi.

Tako na primer, u mnogim OOUR-ima se događa da i pored stalno većih ulaganja, nastaju veće negativne posledice nego što bi trebalo, s obzirom na visinu ulaganja očekivati. U takvim slučajevima radi se o nepravilno usmerenim ulaganjima u oblasti zaštite na radu, a odstupanja od idealno korelativnog odnosa predstavljaju veličinu nepravilne usmerenosti ulaganja. Ovo je još jedan razlog više koji govori u prilog činjenici da je izračunavanje efektivnosti ulaganja u oblasti zaštite na radu u OOUR-u neophodno.

Ova odstupanja se obeležavaju tačkama za čije povezivanje može poslužiti interpolacioni polinom primenom Lograngeove formule za interpolaciju<sup>7</sup>):

$$y = f(x) = \frac{(x-x_2)(x-x_4)(x-x_5)}{(x_1-x_2)(x_1-x_3)(x_1-x_5)} + \frac{(x-x_1)(x-x_3)(x-x_5)}{(x_2-x_1)(x_2-x_3)(x_2-x_5)} + \frac{(x-x_1)(x-x_2)(x-x_4)}{(x_3-x_1)(x_3-x_2)(x_3-x_5)} + \frac{(x-x_1)(x-x_2)(x-x_3)}{(x_4-x_1)(x_4-x_2)(x_4-x_5)} + \frac{(x-x_1)(x-x_2)(x-x_3)(x-x_4)}{(x_5-x_1)(x_5-x_2)(x_5-x_3)(x_5-x_4)}$$

Ukoliko bi se grafički prikazalo ovo bi imalo sledeći izgled:



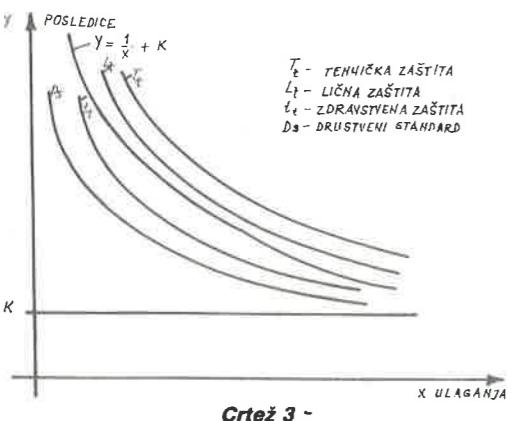
Što znači da bi realna kriva trebalo da varira, manje ili više odstupajući od idealne. Međutim, i ovde se javlja problem koji je povezan sa rešavanjem jednačine koja se dobija posle sredovanja interpolacionog polinoma. Ukoliko se radi o petogodišnjem posmatranom periodu, dobija se jednačina četvrtog stepena, koja je složena za praktično rešavanje. No, kako je naš zadatak da odredimo interval ekonomске opravdanosti ulaganja, možemo da pojednostavimo jednačinu spajajući tačke samo za trogodišnji period. Na taj način dobija se kvadratna jednačina, koja je veoma jednostavna za rešavanje. Rešavanjem ovako dobijene kvadratne jednačine stvorili smo mogućnost da je grafički predstavimo u istom koordinatnom sistemu sa idealnom krivom i da odredimo njihove zajedničke tačke, odnosno tačke preseka krive koja predstavlja idealni i krive koja predstavlja realni korelativni odnos između ulaganja i posledica. Ovakvim načinom utvrdili smo interval ekonomске opravdanosti ulaganja u

7) U ovom redu za povezivanje tačaka korišćena je Lograngeova formula za interpolaciju, što ne znači da ne moguće da se koriste i bilo koje druge pogodne metode.

zaštiti na radu zbog toga što približno mogu da se predstave idealnim korelativnim odnosom. Zatim bismo postupak ponovili izostavljajući prvu tačku i tako redom duž posmatranog perioda. Ovako određujemo interval u kome su odstupanja od idealnog korelativnog odnosa najmanja i u njemu su sigurno ulaganja u zaštitu na radu i ekonomski opravdana. Ukoliko su ova odstupanja veća, utoliko je manje učinjeno na unapredavanju zaštite na radu. Ovo ujedno upućuje na istraživanje parametara koji će na najprecizniji način moći da pokažu odstupanje od mera koje je trebalo preduzeti na planu unapredavanja zaštite na radu. Na osnovu ovoga ovi parametri bile bi posledice koje se odnose na ulaganja u ličnu, zdravstvenu, tehničku zaštitu i društveni standard.

Na bazi ovakvog razmatranja postoji mogućnost da u svakom OOUR-u, koji raspolaže podacima o ulaganjima i posledicama, za svaki oblik zaštite na radu (lična, zdravstvena, tehnička zaštitu i društveni standard) nacrtamo krivu koja predstavlja idealni korelativni odnos i da svaku uporedimo sa krivom koja predstavlja idealni korelativni odnos za ukupna ulaganja i ukupne posledice. Ovde je potrebno naglasiti da vrednost konstante K ostaje ista u svim slučajevima.

Grafički bi to ovako izgledalo.



Na osnovu onoga što je do sada rečeno o primeni dekurzivne metode u organizacijama udruženog rada za izračunavanje efektivnosti ulaganja u zaštitu na radu mogli bi da se izvedu sledeći zaključci:

- da je dekurzivnu metodu za izračunavanje efektivnosti ulaganja moguće koristiti samo u onim osnovnim organizacijama koje raspolažu dobro organizovanom evidencijom podataka o posledicama i ulaganjima;
- koliko su ulaganja u zaštitu na radu u posmatranom periodu bila van optimalnih granica;
- u kojoj bi oblasti zaštite na radu trebalo vršiti veća ulaganja da bi se posledice svele na najmanju moguću meru;
- da se ulaganja u zaštitu na radu iz godine u godinu ne povećavaju već da se samo pravilno usmeravaju u pojedine vidove zaštite na radu;
- kojoj bi vrsti ulaganja u narednom periodu prilikom planiranja i programiranja mera zaštite na radu trebalo dati prednost;
- kriva koja najmanje odstupa od pretpostavljene pokazuje nam da su ulaganja za sprovođenje mera zaštite na radu pravilno usmerena, pa samim tim i ekonomski opravdana i da osnovna organizacija nadalje ne bi trebalo znatno da odstupa od prihvaćene politike ulaganja u zaštitu na radu;
- na ovakav način se svim radnim ljudima i organima upravljanja pokazuje i dokazuje opravdanost materijalnih izdataka pomoći kojih se primenjuju i sprovode propisi i mera zaštite na radu u procesu proizvodnje;
- istraživanja na ovom planu predstavljaju osnovu za utvrđivanje investicione politike u oblasti zaštite na radu.

Prof. dr Aleksandar Rančić,  
Fakultet zaštite na radu u Nišu

UDK 378.2:628.5  
Primljeno 15. 6. 83.  
Pregledni rad

## OPŠTI POGLED NA POSLEDIPLOMSKE STUDIJE U OBLASTI ZAŠTITE NA RADU SA PREGLEDOM PRAKSE FAKULTETA ZAŠTITE NA RADU U NIŠU

Zaštita na radu se, u novije vrijeme, sve češće javlja kao predmet poslediplomske studije i naučnoistraživačkog rada u raznim međunarodnim i jugoslovenskim univerzitetskim sredinama.

Na taj način se, putem fakulteta, nastoji da obezbedi visokostručno obrazovanje kadrova za naučnoistraživački rad i, istovremeno, kroz ovaj proces, omogući rešavanje fundamentalnih problema u inter i multidisciplinarnom naučno-teorijskom sistemu zaštite na radu.

Međutim, kako se danas u praksi javljaju različiti programski i koncepciski oblici ovih studija, potrebno je da se njihovom izučavanju pristupi sa širem naučno-pedagoškog i kritičkog stanovišta. Analizirajući postojeću praksu, dolazi se do zaključka da, u suštini, postoje dva osnovna modela poslediplomskih studija — uži (specijalistički) i širi (kompleksni). U međusobnom, kritičkom razmatranju ova dva modela traži se put za iznalaženje opšteg, jedinstvenog i optimalnog obrazovnog koncepta. U vezi sa tim, daje se prikaz nastavnog plana i programa i iskustva Fakulteta zaštite na radu Univerziteta u Nišu.

U zaključnim razmatranjima ukazuje se na neke osnovne naučno-pedagoške kriterijume i zahteve koji nužno karakterišu dalji rad na ostvarenju celovitih koncepcijskih oblika poslediplomskih studija u oblasti zaštite na radu.

### UVOD

Pored postojeće prakse profesionalnog obrazovanja kadrova za zaštitu na radu, na nivou diploma viših škola i fakulteta, danas, postoje i drugi oblici stručnog i naučnog usavršavanja u ovoj oblasti, putem poslediplomskih studija i naučno-istraživačkog rada. Ove se nastavno-naučne aktivnosti javljaju kao rezultat opštih društvenih kretanja i intenzivnog proizvodno-tehnološkog razvoja u svetu, a u našem socijalističkom samoupravnom društvu, i posebno, pod uticajem sve većih društvenih zahteva za udruživanjem obrazovanja, nauke i rada.

Iz ovih razloga, mnoge visokoškolske i druge naučne organizacije sa područja tehničkih, prirodnih, društvenih i drugih naučno-obrazovnih oblasti, zadnjih decenija, sve više nastoje da zaštitu na radu, sa određenih naučnih aspekata ili inter i multidisciplinarno, postave kao predmet poslediplomskih (specijalističkih i magistarskih) studija i drugih naučno-istraživačkih aktivnosti (kroz autonomne doktorske disertacije i druge naučno-is-

traživačke projekte). Tako se u oblasti visokog obrazovanja čini doprinos vrhunskom osposobljavanju kadrova za pojedine, multidisciplinarne, praktične i teorijske probleme savremenog sistema zaštite na radu.<sup>1)</sup> Pri tome se zapaža da se osnovna strategija ovih obrazovnih oblika kreće u pravcu osposobljavanja kadrova za (1) naučno-istraživački i (2) nastavno-obrazovni rad.<sup>2)</sup> Pored ovoga, značajna je i tendencija da se studijska tematika zaštite na radu, sve više prožima i objedi-

<sup>1)</sup> Vidi: Zakon o zaštiti na radu SR Hrvatske: član 63. i 65., „Narodne novine“, br. 54/74.

<sup>2)</sup> Prva grupa ovih stručnjaka, uglavnom, se angažuje na poslovima naučno-istraživačkog rada u organizacijama institucionalnog i proizvodnog karaktera koje se base na praktičnom problematikom zaštite na radu. Kadrovi iz druge grupe se, uglavnom, bave nastavnonaučnim pitanjima zaštite na radu, u oblasti srednjeg, višeg i visokog obrazovanja. Iako, u praksi poslediplomskog usavršavanja ovih kadrova, nema bitnih razlika, mnogi poznavaoči ove problematike smatraju da bi osposobljavanje nastavno-naučnih kadrova trebalo da se programski i koncepcijski postavi prema posebnim zahtevima nastavno-obrazovne prakse i njene problematike.

njuje sa elementima i aspektima zaštite životne sredine, kao njene šire, kompleksne i integralne, preventivne asocijacije.<sup>3)</sup>

## 1. Opšta programska i konceptualna pitanja

U razmatranju postojeće prakse, u svetu i kod nas, jasno se zapažaju neki razvojni programski i organizacioni problemi koji bitno utiču na ostvarivanje jedinstvenih konceptualnih rešenja u ovoj naučno-obrazovnoj delatnosti. Naime, iako je u većini univerzitetskih sredina prisutna, već potvrđena, opšta solidarnost međunarodne stručne i naučne javnosti<sup>4)</sup> u pogledu potrebe naučno-sistematskog fundiranja postojećih oblika pragmatičnog i perifernog delovanja u oblasti zaštite na radu, neka konceptualna i organizaciona pitanja poslediplomskih studija i naučno-istraživačkog rada u ovoj oblasti, ostala su i dalje otvorena.

U tom pogledu, pored određenih konzervativnih stavova i shvatanja u pogledu interdisciplinarnog i multidisciplinarnog nastavno-naučnog rada, u pojedinim univerzitetskim sredinama u svetu i kod nas, jasno su se, u dosadašnjoj praksi, ikristalisala dva osnovna konceptualna pristupa — uži i širi — koji, sa svojim programskim i organizacionim rešenjima predstavljaju, istovremeno, svojevrsnu naučno-pedagošku problematiku. Po jednoj od ovih naučno-nastavnih konceptacija, poslediplomsko usavršavanje stručnjaka za zaštitu na radu treba da se odvija na principu užesmeravajuće, specijalističke, orientacije kandidata prema konkretnoj problematiki zaštite na radu u domenu njihovih osnovnih (matičnih) studija.<sup>5)</sup> Tako se poslediplomsko usavršavanje, prema ovom konceptu, postavlja kao svojevrsna naučno-nastavna nadgradnja, po sistemu sukcesivnog profilskog usmeravanja, u čijem se sklopu javljaju specijalizacije, magisterijumi i doktorati sa atribucijom zaštite na radu u jednoj konkretnoj naučnoj oblasti ili privrednoj i društvenoj delatnosti.

Po drugoj se, pak, konceptiji ovo poslediplomsko usavršavanje organizuje u vidu širih, inter i multidisciplinarnih, programsko-tematskih studija u vezi sa kompleksnom i sistemskom problematikom zaštite na radu, u okviru šire proizvodne ili društvene problematike, u kojima se razvija određeni sistem zaštite na radu. S obzirom na kompleksni i multidisciplinarni karakter ovog oblika studija, u ovom slučaju se kao kandidati javljaju stručnjaci sa različitim osnovnim profilskim usmerenjima.<sup>6)</sup>

U uporednoj analizi prednosti i nedostataka, koje ova dva osnovna organizaciona koncepta nose sa sobom, u pogledu naučno-pedagoške evalvacije i društvene svrshodnosti, nisu utvrđeni, bar za sada, u ovoj razvojnoj fazi, neki pouzdani i određeniji stavovi koji bi išli u prilog jednom ili drugom konceptu. Umesto toga, savremena polemika, u određenim univerzitetskim sredinama i široj naučnoj i stručnoj javnosti u oblasti zaštite na radu, više se kreće u pravcu kritičkog razmatranja pojedinih njihovih nedostataka, a manje u smislu njihovog međusobnog isključivanja.<sup>7)</sup>

Verovatno se iz tih razloga, u praksi, javljuju i nove podvarijante, koje se kreću unutar ova dva koncepta i čiji je cilj da se prevaziđu njihove uočene slabosti i, istovremeno, omoguće elastičniji pristupi za jačanje funkcije obrazovanja u procesu neposrednog udruživanja nauke i rada.<sup>8)</sup>

Međutim, pored ovih, konceptualnih problema, daleko su značajniji oni koji proizlaze iz tradicionalne zatvorenosti pojedinih univer-

<sup>3)</sup> Opširnije o ovome: Preporuke sa Međunarodnog skupa "Obrazovanje o čovekovoj sredini", Centar za međunarodne struje FPN Univerziteta u Beogradu, 1975. (str. 227-244). Savetovanje o zaštiti i unapređivanju životne sredine (uloga društveno-političkih organizacija u oblasti zaštite i unapređivanja životne i radne sredine, str. 72). i Univerzitet i unapređivanje čovekove sredine (str. 374.), Beograd, 1978.

<sup>4)</sup> Dr Ing Reinald Skiba: "Zaštita na radu programima visokoškolskih ustanova", Sigurnost, br. 2/76, Zagreb

<sup>5)</sup> Na pr. diplomirani inženjeri određenih struka usavršavaju se (specijalizuju) za zaštitu na radu ili pojedine probleme zaštite na radu u odgovarajućoj proizvodnoj delatnosti — mašinstvu, elektrotehnici, građevinarstvu i sl. ili ekonomisti, pravnici, lekari za pojedine, takođe, odgovarajuće aspekte zaštite na radu — ekonomski, pravne, medicinske i sl.

<sup>6)</sup> To znači da se ova, kao kandidati, u zavisnosti od ličnog opredeljenja ili potreba udruženo grada, javljuju stručnjaci različitih profila i struka (inženjeri, lekari, pravnici i sl.), koji se usavršavaju za visokoškolski i naučno-istraživački rad u razvojnoj oblasti određenog sistema zaštite na radu.

<sup>7)</sup> Tako se, na primer, kod prvog, užesmeravajućeg, koncepta postavlja pitanje ekonomski opravdanoći i pedagoške racionalnosti ovih studija, na svakom fakultetu posebno. Kod drugog se koncepta ukazuje na opasnost teorijskog uopštavanja zaštite na radu, pri čemu se iz sadržaja studija istiskuje njena konkretna, praktična problematika. Dalje se nadovezuje teza da samo dobro poznavanje određene tehnologije može da obezbedi odgovarajuću sposobljenost za određenu zaštitu na radu, ali se, isto tako, ističe i činjenica da se sistematska delatnost u ovoj oblasti, danas, može obezbediti samo kroz studijsko upoznavanje i ovladavanje njenim opštim, naučnim principima i zakonitostima. — O ovome opširnije: Michel Maldaque (Laval Univerzitet, Kvibek, Kanada): "Studije o čovekovoj sredini za stručnjake iz drugih oblasti", Međunarodni skup, isto, (str. 142.).

<sup>8)</sup> Vidi: Rezolucija X kongresa SKJ (O samoupravnom preobražaju visokog školstva), Beograd, 1974.

zitskih sredina prema multidisciplinarnim naučnim sistemima i autonomnim okoštavanjem poslediplomskih i naučnoistraživačkih profila stručnjaka za delatnost u oblasti zaštite na radu.<sup>9)</sup> Još uvek su, dakle, prisutni razni konzervativni stavovi u vezi sa društvenim potrebama i naučno-obrazovnom konцепцијom novih profila stručnjaka, koji nisu prethodno prošli kroz dugotrajna rutinska i vremenska dokazivanja. Zbog toga se na putu daljeg konceptualnog razvoja početnih oblika poslediplomskog osposobljavanja stručnjaka za zaštitu na radu, istovremeno, nameće zahtev za veću otvorenost fakulteta, međuuniverzitetsku saradnju i konsolidaciju postojeće prakse u ovoj oblasti.<sup>10)</sup>

## 2. Pregled prakse Fakulteta zaštite na radu Univerziteta u Nišu

U svetlosti različitih konceptualnih pristupa, danas, se u međunarodnoj i jugoslovenskoj visokoškolskoj i institucionalnoj praksi, javljuju mnogi organizacioni oblici i modeli poslediplomskih studija u ovoj oblasti, od kojih dajemo kraći pregled prakse i iskustva Fakulteta zaštite na radu Univerziteta u Nišu.

Sistem i konцепцијa poslediplomskih (specijalističkih i magistarskih studija) i izrada doktorskih disertacija, kao najviših oblika naučno-istraživačkih aktivnosti na ovom fakultetu, određeni su normativno Statutom i Pravilnikom o poslediplomskim studijama u skladu sa Zakonom o visokom školstvu, a sadržajno utvrđeni nastavnim planovima i programima Fakulteta. Na ovim se dokumentima, kao osnovnim rukovodnim instrumentacima, zasniva i odvija celokupna koncepцијa i organizacija poslediplomskog usavršavanja kandidata za određene naučne oblasti i područja u okviru naučno-teorijskog sistema zaštite na radu.

Programsko-tematsku osnovu svakog od ovih oblika čine određene nastavne i naučno-istraživačke discipline, koje proističu iz programske konceptcije i celokupne naučno-nastavne orientacije osnovnog nastavnog plana i programa Fakulteta, a kandidati, nakon ispunjenja odgovarajućih ispitnih uslova i drugih obaveza i uspešno odbranjenih rada, stiču određene akademске i naučne stepene u zvanju: specijalista, magistar i doktor zaštite na radu.

1) Specijalističke studije se organizuju prema određenoj (konkretnoj) problematiki zaštite na radu, u zavisnosti od potreba i zahteva udruženog rada ili širih privrednih i društvenih organizacija.<sup>11)</sup> Strukturu nastavnog plana i programa čine osnovne i usmera-

vajuće discipline, čiji karakter određuju konkretnе potrebe prakse, a u vezi sa tim utvrđuju se i pojedinačni zadaci i obaveze kandidata u okviru tema specijalističkih radova. Tako se osnovni koncept ovog stepena poslediplomskog usavršavanja sastoji iz obaveza kandidata prema zajedničkoj i individualnoj consultativoj nastavi, polaganju odgovarajućih ispitnih utvrđenih nastavnim planovima i programom i izradi i odbrani specijalističkog rada.

Osnovni je, dakle, nastavno-obrazovni i stručno-naučni cilj i zadatak ovog oblika, osposobljavanje kandidata za sistematsko rešavanje praktičnih problema u konkretnim proizvodnim uslovima i pojedinim oblastima, u kojima se problematika zaštite na radu javlja kao sistematska organizaciona delatnost. Iako je težište stručnog usavršavanja na ovom stepenu stručnosti orientisano prema praktičnoj (specijalističkoj) problematiki, kandidatima je, istovremeno omogućena dajla prohodnost prema naučno-istraživačkoj problematiki u okviru magistarskih studija.

2) Sledeći oblik poslediplomskog usavršavanja predstavljaju magistarske studije, u trajanju od 4 semestra, odnosno 2 školske godine. Osnovni cilj i zadatak ovih studija sastoji se u studijskom osposobljavanju i metodološkom uvođenju kandidata u empirijsku i fundamentalnu naučnu istraživanja u oblasti zaštite na radu. Osnovno je, dakle, programsko i organizaciono težište ovih studija u pravcu teorijskog naučno-istraživačkog rada, koji je, opet, u funkciji šire primene u praksi. Otuda, praktični aspekti ovih studija imaju, pored naučno-teorijskog i aplikativnog karaktera, po pravilu, vezuju za istraživanje neke šire proizvodne ili društvene problematike zaštite na radu.

U osnovi programske konceptcije, celokupna naučno-teorijska problematika ovih studija sistematizovana je u tri osnovne ob-

<sup>9)</sup> Opširnije o ovome: Robert Cooc, Edvard Weinder (Univerzitet u Viskonsiju, SAD): "Obrazovanje o čovekovoj sredini na univerzitetima i visokim školama", Međunarodni skup, isto (str. 119); Aleksandar Rančić: "Praksa i problemi obrazovanja profesionalnih kadrova za zaštitu na radu", Zbornik radova sa Međunarodnog sastanka prijatelja zaštite na radu, Institut za dokumentaciju znr "Edvard Kardelj", Niš, 1980.

<sup>10)</sup> W. J. Geysen, J. Vionne, Peytier A.: "Obrazovanje inženjera zaštite na radu u Belgiji", Materijal za III međunarodnu konferenciju o zaštiti na radu, Vašington, 1977. (str. 1, 3, 5 i 6.)

<sup>11)</sup> U toku školske 1973/4. godine, na ovom fakultetu bile su organizovane specijalističke poslediplomske studije, u jednogodišnjem trajanju, za grupu kandidata iz jedne prijateljske nevrstane zemlje, čija je osnovna programska orientacija bila usmerena prema organizacionim aspektima zaštite na radu i zaštiti od požara u složenim proizvodno-tehnološkim kompleksima u hemijskoj industriji.

lasti koje čine: *zaštita na radu, ergonomija i zaštita životne sredine*.<sup>12)</sup> Dalja nastavno-naučna sistematizacija ovih oblasti izvršena je na određena područja, tako da u okviru zaštite na radu, za sada, postoje, kao posebni, sledeći smerovi: proizvodnja, konstrukcije, energetika, organizacija zaštite na radu, ekonomika zaštite na radu i obrazovanje i vaspitanje za zaštitu na radu.

Struktura nastavnog plana i programa sastoji se iz zajedničkih i usmeravajućih disciplina, od kojih prvu (zajedničku) grupu čine: metodologija naučnog istraživanja, Teorija i sistemi zaštite na radu, Odabranog poglavlja ergonomije, Statističke i matematičke metode i Metode planiranja i programiranja. Usmeravajuće discipline se dalje diferenciraju prema pojedinim područjima i to na *osnovne i uže usmeravajuće*, tako da se unutar pojedinih područja javljaju posebne sistematizacije, prema sledećem redosledu:

#### (I) Proizvodnja

- a) Osnovni usmeravajući: Opasnosti i štetnosti u radnoj sredini
- b) Uže usmeravajući: Klimatizacija, Industrijske otpadne vode, Teorija gorenja, eksplozija i nekontrolisanog sagorevanja, Termoenergetika, Prenošenje topote, Uticaj organskih prašina na zdravstveno stanje radnika u tekstilnoj industriji, Ergonomsko istraživanje u proizvodnom radu.
- c) Osnovni usmeravajući: Odabranog poglavlja iz tehničkih materijala
- d) Uže usmeravajući: Sredstva lične zaštite
- e) Osnovni usmeravajući: Opasnosti i štetnosti radne i životne sredine
- f) Uže usmeravajući: Zaštita i očuvanje prirodne sredine

#### (II) Konstrukcije

- a) Osnovni usmeravajući: Opasnosti i štetnosti u radnoj sredini
- b) Uže usmeravajući: Zaštita u elektroenergetici, Teorija gorenja, eksplozije i nekontrolisanog sagorevanja, Termoenergetika, Prenošenje topote

#### (III) Energetika

- a) Osnovni usmeravajući: Procesi i operacije
- b) Uže usmeravajući: Industrijska postrojenja, Prenošenje topote, Termoenergetika
- c) Osnovni usmeravajući: Transport cevima

- d) Uže usmeravajući: Pneumatski transporteri i sušenje čvrstog materijala

#### (IV) Organizacija zaštite na radu

- a) Osnovni usmeravajući: Teorije organizacije
- b) Uže usmeravajući: Organizacija stručnih službi znr, Projektovanje organizacije znr, Organizacija državnog nadzora u oblasti znr

#### (V) Ekonomika zaštite na radu

- a) Osnovni usmeravajući: Teorija ekonomike zaštite na radu
- b) Uže usmeravajući: Investicije zaštite na radu

#### (VI) Obrazovanje i vaspitanje za zaštitu na radu

- a) Osnovni usmeravajući: Osnovi teorije obrazovanja i vaspitanja za zaštitu na radu
- b) Uže usmeravajući: Osnovi metodike zaštite na radu u osnovnom i usmerenom obrazovanju i vaspitanju, Obrazovanje odraslih za zaštitu na radu.

U okviru studijske oblasti *Ergonomija*, kao zajednički predmeti izučavaju se: Metodologija naučno-istraživačkog rada, Odabranog poglavlja nauke o radu, Ergonomski sistemi, Psihofiziologija rada i Statističke i matematičke metode. U okviru ove oblasti postoje, takođe i dva područja sa sledećim usmeravajućim disciplinama:

#### (I) Sistematska ergonomija

- a) Osnovni usmeravajući: Biokibernetički sistem u objektivnim uslovima rada
- b) Uže usmeravajući: Metode istraživanja biokibernetskih sistema

#### (II) Industrijska ergonomija

- a) Osnovni usmeravajući: Osnovi ergonomskog projektovanja
- b) Uže usmeravajući: Oblikovanje radnog mesta i prostora.

Znači, u okviru svakog područja, postoji, pored osnovnog, i jedan ili više uže usmeravajućih predmeta za koji se kandidati opredeliuju prema vlastitom izboru i interesovanju. Pored ovoga, za kandidate koji nisu završili Fakultet zaštite na radu, postoji posebna

<sup>12)</sup> Posdiplopske studije u oblasti zaštite životne sredine još uvek se nalaze u fazi elaboracije i izrade nastavnog plana i programa, koji treba da bude u skladu sa koncepcijom posebnog smera u okviru osnovnih studija na ovom fakultetu.

podvarijanta nastavnog plana i programa u vezi sa usmeravajućim predmetima.

Prema tome, u okviru magistarskih studija, u odnosu na kandidate, postoje dvostruke paralelne obaveze — *teorijske i praktične*. Teorijski deo obuhvata konsultativnu nastavu i polaganje pojedinačnih ispita iz zajedničkih predmeta kao i polaganje usmenog magistarskog ispita iz usmeravajućih predmeta. Praktični deo obuhvata izradu i odbranu projekta naučno-istraživačke prakse, izradu i odbranu dva seminarška rada iz usmeravajućih predmeta i izradu i odbranu magistarske teze.

Stručna i naučna problematika koja predstavlja temu magistarskih radova, po pravilu, je usmerena na istraživanje i rešavanje konkretnih *teorijskih i praktičnih* problema u vezi sa zaštitom na radu, sa svojim aplikativnim vrednostima, a po obimu i složenosti znatno je šira od specijalističkih radova. Pored ovoga, rezultati magistarskih radova, treba da predstavljaju konkretan naučni *doprinos* razvoju i konstituisanju naučno-teorijskog sistema zaštite na radu, posebno u pogledu *predmetnog određivanja pojedinih inter i multidisciplinarnih naučnih područja*, na kojima se zasniva savremeni sistem zaštite radne i životne sredine.

U pogledu prijema kandidata na magistarske studije, pored diplomiranih inženjera zaštite na radu, date su mogućnosti i stručnjacima drugih profila (sa tehničkih, prirodnih i društvenih usmerenja), koji su se prema potrebama udruženog rada ili iz vlastitih побуда, profesionalno opredelili za određenu problematiku zaštite na radu. Na ovaj način, u toku dosadašnjeg rada ovih studija, magistralo je 35 kandidata (od kojih dva iz inostranstva), koji su profesionalno opredeljeni za rad u oblasti *privrede, nadzora i obrazovanja*.

Najavljene promene u vezi sa posdiplopskim studijama, u dokumentima o reformi sistema visokog obrazovanja, svakako će uticati da se u skoroj budućnosti i na ovom Fakultetu izvrše odredene *inovacije*, u pogledu konceptualizacije i usaglašavanja specijalističkih i magistarskih studija sa potrebama udruženog rada i drugim društvenim normativima, a posebno se očekuje aktiviranje postojećeg smera za Zaštitu životne sredine.

3) Izrada i odbrana doktorskih disertacija, iz oblasti zaštite na radu, takođe, predstavlja poseban oblik naučno-istraživačkog rada i usavršavanja kandidata na ovom Fakultetu. Prema statutarnim odredbama, na ovom se Fakultetu mogu raditi doktorske teze čija se naučno-istraživačka tematika kreće u okviru sledećih disciplinarnih oblasti:

- Zaštita od mehaničkih opasnosti
- Zaštita od električne struje

- Zaštita od požara i eksplozija
- Zaštita pri tehnološkim procesima
- Zaštita radne sredine.

Celokupan postupak oko prijavljivanja, izrade i odbrane doktorske disertacije vrši se prema odredbama Zakona o visokom školstvu, Statutu i Pravilniku o doktoriranju na Fakultetu zaštite na radu Univerziteta u Nišu. Do sada je na ovom fakultetu doktoriralo osam kandidata.

### 3. Zaključna razmatranja

Da bi se učinila potpunija naučno-kritička analiza postojeće prakse posdiplopskih studija za zaštitu na radu, potrebno je, pored iskustva Fakulteta zaštite na radu u Nišu, razmotriti i druge pojedine oblike na jugoslovenskim i međunarodnim univerzitetima. Nažalost, zbog nedostatka konkretnih podataka o sličnim aktivnostima na ostalim jugoslovenskim univerzitetima, ovoga puta nismo bili u mogućnosti da damo potpuniji pregled, pa time i celovitiji prikaz osnovnih modela posdiplopskih studija u ovoj oblasti. Međutim, i pored toga, namera nam je da, u kontekstu opštih razmatranja postojeće problematike, ukažemo, u vidu opštih zaključaka, na neke osnovne pedagoške zahteve koji prate razvoj ove nastavno-naučne delatnosti u našoj savremenoj društvenoj i obrazovnoj stvarnosti.

(1) Relativno mlada i nova istraživačka praksa u oblasti razvoja i konstituisanja naučno-teorijskog sistema zaštite na radu, učinila je da se, zadnjih decenija, mnoge univerzitetske sredine, u svetu i kod nas, aktivnije pozavaju problemima posdiplopskog sposobljavanja stručnjaka za rad u ovoj značajnoj delatnosti. Ovo tim pre, što zaštitu na radu, i u međunarodnom i u nacionalnom radno-pravnom zakonodavstvu, sve više dobija tretman delatnosti koja je od posebnog društvenog značaja i interesa.<sup>13)</sup> Međutim, i pored značajnih ostvarenja integralne funkcije obrazovanja u procesu primene naučnih dostignuća u praksi, mnogi sadašnji modeli i koncepti posdiplopskih studija u ovoj oblasti još uvek predstavljaju samo pokušaj uvode-

<sup>12)</sup> Vidi republike i pokrajinske zakone o zaštiti na radu (1978/79)

<sup>13)</sup> U tom smislu, kandidati treba da se sposobe za shvanjanje i razlučivanje opštег, posebnog i pojedinačnog (primenom univerzalnog dijalektičkog principa OPP) u teorijskom i praktičnom sistemu zaštite na radu, što se postiže odgovarajućom sadržajnom koncepcijom nastavnog plana i programa. U vezi sa tim, treba posebno razradivati nastavno-naučne sadržaje za kandidate sa i bez prethodnog profesionalnog usmerenja za zaštitu na radu.

nja novih sadržaja u postojeće opšte oblike poslediplomskog obrazovanja.

(2) Osnovni cilj i zadatak svakog oblika poslediplomskog obrazovanja u oblasti zaštite na radu, treba, po našem mišljenju, da rezultira tri neposredna intelektualna efekta – *saznajno-obrazovni*, *naučno-istraživački* i *praktični*. U međusobnoj konstelaciji ovih efekata sadrži se, istovremeno, i osnovni smisao i kvalitet ostvarivanja procesa *udruživanja obrazovanja*, nauke i proizvodnog rada. U savremenoj, rudimentarnoj, fazi razvoja naučno-teorijskog sistema zaštite na radu, ostvarivanje integralnog jedinstva napred navedenih efekata, predstavlja suštinski i stvarački doprinos poslediplomskih studija *razvaju i unapređuju* celokupnog teorijskog i praktičnog sistema u ovoj oblasti.

(3) Sa stanovišta predagoških kriterijuma, svaka intelektualna i praktična aktivnost kandidata u okviru poslediplomskih studija treba da bude usmerena na *upoznavanje*, *saznavanje* i *ovladavanje* opštim metodološkim zakonitostima i principima, na kojima se zasniva i razvija savremeni praktični i naučno-teorijski sistem zaštite na radu.<sup>14)</sup> Poseban edukativni zahtev treba da bude ispunjen u vezi sa naučnim poimanjem i shvatanjem interdisciplinarnog i multidisciplinarnog karaktera i metodološkim postupcima za utvrđivanje *korelativnih* veza i odnosa unutar tog sistema.

(4) U fazi *istraživačkog* dela poslediplomskih studija, od projekta naučno istraživačke prakse, seminarских (laboratorijskih) radova i magistarskog rada, kandidati, treba, u skladu sa uže usmeravajućim disciplinama, da budu orientisani na *istraživanje i utvrđivanje* relevantnih naučnih podataka u određenoj praktičnoj ili teorijskoj oblasti. Ovi rezultati treba da se ostvare primenom naučno metodoloških postupaka i tehnika kojima su ovlađali u prethodnim fazama poslediplomskih studija.

Tako se u ovoj fazi ostvaruju dvostrukе mogućnosti za realizaciju i procenu kandidata u toku poslediplomskih studija – *uključivanje* kandidata u stvarački proces naučno-istraživačkog rada i, istovremeno, *ocenjivanje* stepena realne sposobljenosti kandidata za njegov budući naučno-istraživački rad. To je, dakle, faza objektivnog vrednovanja uspešnosti individualnog *naredovanja* kandidata, a time, istovremeno, i celokupne konceptualizacije i naučno-pedagoške verifikacije određenog oblika poslediplomskih studija.

(5) Neposredni, praktični, efekti određenog oblika poslediplomskih studija, treba da budu izraženi objektivnim *rezultatima* nauč-

no-istraživačkih aktivnosti kandidata i njihovim realnim *doprinosima* u celokupnom razvoju i unapređivanju naučno-teorijskog sistema, vrednovanog sa stanovišta rešavanja praktičnih problema u praksi i unapređivanja postojećeg sistema zaštite na radu u određenoj radnoj i društvenoj sredini. To je, ujedno, i konačna objektivna potvrda i verifikacija svakog sistema i oblika poslediplomskih studija i naučno-istraživačkog rada uopšte.

Zbog svega ovoga, dalja nastojanja u pravcu optimalne konceptualizacije postojećih i novih oblika poslediplomskih studija u oblasti zaštite na radu, treba, prvenstveno, da budu u smislu veće *konsolidacije* postojećih centara na nivou zajedništva jugoslovenskih univerzitetskih i drugih naučnih sredina. Ova konsolidacija treba da se odvija u duhu objedinjavanja dosadašnjih pozitivnih iskustava i zajedničkih iznalaženja novih programskih i koncepcijskih rešenja. Ta rešenja, u okviru reforme postojećeg sistema visokog obrazovanja, treba, u krajnjoj liniji, da omoguće brži razvoj i efikasnije funkcionisanje postojećeg sistema zaštite na radu u našem društvu, jer »nije dovoljno da samo praksa traži nauku, nego mora i nauka da traži praksu«.<sup>15)</sup>

<sup>14)</sup> Edvard Kardelj: *Pravci razvoja političkog sistema socijalističkog samoupravljanja*, IC »Komunist«, Beograd, 1978., sr. 188

## LITERATURA

- (1) Cooc, R. W. Weinder, E.: »Obrazovanje o čovekovoj sredini na univerzitetima i visokim školama«, Međunarodni skup u Beogradu, FPN, 1975.
- (2) Geysen, V., Vianne, J., Peytir, A.: »Obrazovanje Inženjera zaštite na radu u Belgiji«, III međunarodna konferencija o sistemu zaštite, Vašington, 1977.
- (3) Kardelj, E.: *Pravci razvoja političkog sistema socijalističkog samoupravljanja*, IC »Komunist«, Beograd, 1978.
- (4) Maledgue, M.: »Studije o čovekovoj sredini za stručnjake iz drugih oblasti«, Međunarodni skup u Beogradu, FPN, 1975.
- (5) Popović, T.; Veljović, Ž.: *Komentar Zakona o zaštiti na radu SR Srbije sa ostalim republičkim zakonima o zaštiti na radu*, Institut za dokumentaciju zaštite na radu, Niš, 1975.
- (6) Rančić, A.: »Praksa i problemi obrazovanja profesionalnih kadrova za zaštitu na radu«, Zbornik radova sa Međunarodnog sastanka prijatelja zaštite na radu, Institut za dokumentaciju zaštite na radu »Edvard Kardelj«, Niš, 1980.
- (7) Rančić, A.: »Savremena praksa i tendencije u oblasti visokoškolskog obrazovanja stručnjaka za zaštitu radne i životne sredine«, »Čovek i životna sredina«, br. 4/1982., Beograd.
- (8) Rančić, A.: »Disperzija i autonomija sadržaja i oblike obrazovanja za zaštitu na radu u savremenom jugoslovenskom sistemu višeg i visokog obrazovanja«, »Sigurnost«, br. 4/1982., Zagreb.
- (9) Skiba, R.: »Arbeitsschutz in Der Hochschulansibildung«, »Sicher Ist Sicher«, br. 29/1975., Dortmund.

- (10) ... *Nacrt rezolucije o socijalističkom samoupravnom preobražaju višeg i visokog obrazovanja*, Beograd, 1982.
- (11) ... *Rezolucija X kongresa SKJ (O samoupravnom preobražaju visokog obrazovanja)*, Beograd, 1974.

- (12) ... *Statut Fakulteta zaštite na radu Univerziteta u Nišu*, 1982.
- (13) ... *Pravilnik o poslediplomskim studijama na Fakultetu zaštite na radu u Nišu*, 1981.
- (14) ... *Nastavni plan i program poslediplomskih studija na Fakultetu zaštite na radu u Nišu*, 1978.

Doc. dr Branko Milosavljević  
Filozofski fakultet, Zadar

UDK 331.054  
Primljeno 10. 5. 1983.  
Pregledni rad

## ISTRAŽIVANJA U INDUSTRIJSKOJ PSIHOLOGIJI KAO PODSTICAJ HUMANIZACIJI SMJENSKOG RADA

Istraživanja industrijskih psihologa koja mogu doprinijeti humanizaciji smjenskog rada obuhvataju ispitivanja (a) circadian ritma psihofizioloških funkcija u organizmu čovjeka, (b) vrsta sistema smjena i (c) individualne razlike u pogledu mogućnosti adaptacije na smjenski rad. U radu se daje kratak pregled tih istraživanja i zaključuje da su ta istraživanja doprinijela i doprinose nastanku određenih preporuka za olakšavanje rada u smjenama. Među te preporuke, po red ostalih, spadaju one koje govore da: pri rasporedu ljudi u smjene treba voditi računa o njihovim individualnim razlikama u pogledu mogućnosti adaptacije na noćni rad; treba uvoditi brzo rotirajuće sisteme smjena umjesto sistema smjena sa dužim intervalima rada u pojedinim smjenama; treba skraćivati radno vrijeme radnicima koji rade u smjenama sa noćnim radom; treba prilagodavati programske šeme obrazovnih i drugih sličnih institucija radnicima koji rade u smjenama i voditi posebnu brigu o uslovima rada, stanovanja i života radnika koji rade u smjenama.

### UVOD

Na probleme smjenskog rada odnosno negativne reperkusije noćnog rada na čovjeka ukazano je 1701. godine u raspravi o bolestima ljudi koji rade (ramazini, 1701).

Izgleda da je uporedo s pojavom smjenskog rada počeo, istina dosta sporo, da se razvija interes za probleme smjenskog rada. Ovim problemima najčešće su se bavili oni koji su se, može se reći, bavili ispitivanjem odnosa čovjek—rad.

Što se tiče posvećivanja pažnje problema smjenskog rada u udžbeničkoj literaturi iz industrijske psihologije, može se kazati da ona započinje znatno kasnije u odnosu na druga područja iz industrijske psihologije.

U američkoj psihološkoj literaturi, koja je najbogatija udžbenicima iz industrijske psihologije, tek 1967. godine, s pojавom knjige koju je uredio E. Fleishman (E. Flajšman, 1967), susrećemo se sa nešto obimnijim razmatranjem psihološkog aspekta rada u smjenama. Do tada se u nekim udžbenicima iz industrijske psihologije ne spominje rad u smjenama, a u nekim se psihološkom aspektu rada u smjenama posvećuje od 1 do 5 stranica.

Kao autori koji ne spominju u svojim knjigama rad u smjenama mogu se navesti: Blum i Nayler (1968), Smith (1944), Tiffin (1947), Harrell (1949), Karn i Gilmer (1952) i Tiffin i McCormick (1965).

Od autora koji rad u smjenama razmatraju, ali ne u mjeri koju ovaj problem iz područja industrijske psihologije zaslužuje, mogu se navesti: Ghiselli i Brown (1948), Maier (1965), Anastasi (1964) i Gilmer (1961). Treba napomenuti da je pojavljenih ovih udžbenika prethodilo više od pola vijeka razvoja industrijske psihologije u SAD.

Međutim, kod nas je situacija nešto drugačija. Može se kazati, malo je vremena proteklo od kada je »prvi industrijski psiholog« u Jugoslaviji počeo raditi, 1953. godine, (Petz, B. 1965) i od šezdesetih godina ovoga vijeka kada je došlo do povećanog interesa u našoj industriji za zapošljavanje psihologa, kao i pada trenda interesa za zapošljavanjem psihologa u industriji u posljednjih desetak godina, da bi se moglo govoriti određenije o razvijenosti industrijske psihologije kod nas i njenom interesu za probleme smjenskog rada. Vrijedno je spomenuti da su naši psiholo-

zi zapošljavajući se u industriji bili jedna od rijetkih struka u našim radnim organizacijama koja nije imala nikakvu tradiciju kod nas. Privatajući se pionirske uloge u industrijskoj psihologiji, naši psiholozi ušli su u svijet našega industrijskog rada. Taj rad je zahtijevao od psihologa da učestvuju u rješavanju raznih problema vezanih za odnos čovjek–rad.

U početku naši psiholozi u industriji bavili su se onim problemima za koje su bili najviše osposobljeni i na šta su bili orijentisani prirodnom potreba u našoj industriji.

Bili su to problemi vezani za kadrove, profesionalnu orientaciju i selekciju.

Međutim, naši opšti društveni ciljevi, kako je istakao N. Rot (1965) u referatu »Uloga i zadaci psihologije u našem društvu«... »odredili su i posebnu funkciju psihologije u našem socijalističkom društvu«. Samim tim zadaci industrijskog psihologa u našoj industriji bili su znatno širi od onoga čime su se počeli baviti. Jedan od problema pred kojim su se našli psiholozi zajedno s drugim stručnjacima, činili su uslovi rada u našoj industriji.

Jer, iako su savremeni proizvodni sistemi značajno smanjili psihofiziološka opterećenja vezana za sam proizvod, radna sposobnost radnika i u savremenim proizvodnim sistemima je ugrožena uslovima rada. Proizvodač sve manje »troši« svoje resurse na proizvod svog rada, a sve više biva opterećen uslovima rada.

Među uslove rada koji pogadaju sve veći broj radnika posebno mjesto zauzima rad u smjenama.

Prošlih godina neznatna proporcija radno aktivne populacije radila je u smjenama. Danas je ta slika znatno izmijenjena. Mnoge zemlje bilježe porast broja zaposlenih po smjenama. U te zemlje spada i naša zemlja.

Uporedno s porastom broja radnika u smjenama raste i broj onih koji navode poteškoće zbog nemogućnosti da prilagode svoj biološki, porodični i drugi ritam života radu u smjenama, a posebno radu u noćnoj smjeni. Može se kazati: širok spektar ljudskih problema, koji nastaju kao posljedica rada u smjenama i koji se ne mogu zamaskirati ni ekonomskim ni tehničkim kao ni drugim razlozima zbog kojih se organizuje rad po smjenama odnosno produžava vrijeme rada i na noć, podstakao je i podstiče istraživanja smjenskog rada u cilju njegove humanizacije.

Rezultati takvih istraživanja naših psihologa, iako malobrojni, izloženi su već na III kongresu psihologa Jugoslavije (Milosavljević, 1967) i na »Savjetovanju o skraćenju radnog vremena« 1969. godine (N. Bogdanović, 1970, S. Vidaček, 1970, J. Bašić, 1970, M. Horvat, 1970, Čapo, 1970.).

Međutim, prvo cijelovitije razmatranje negativnih reperkusija smjenskog rada kod nas bilo je tek 1972. godine na Simpozijumu – »Psihologiski aspekt rada u smjenama« koji je organizovalo Društvo psihologa Hrvatske i Institut za medicinska istraživanja i medicinu rada JAZU Zagreb.

Simpozijum je ukazao na niz pitanja iz područja smjenskog rada kao i na to da je to područje kod nas zanemareno u udžbenicima iz industrijske psihologije pa i u programima studija psihologije, (Sremec, 1973).

Simpozijum će biti značajan činilac među podsticajima na dalja istraživanja psihološkog aspekta smjenskog rada kako od strane psihologa zaposlenih u naučnim organizacijama, tako i onih zaposlenih na poslovima psihologa u industriji. Dio istraživanja, koja su nastala poslije ovog simpozijuma, saopštena su na VII kongresu psihologa u okviru kolokvija »Proizvodni rad u smjenama«.

Nakon ovako kratko iznesenog pregleda interesovanja i istraživanja psihološkog aspekta rada u smjenama razmotrimo težišne podsticaje dobivene na osnovu istraživanja, koji mogu doprinijeti humanizaciji smjenskog rada. Prije svega misli se na rezultate istraživanja o:

- (a) circadian ritmu psihofizioloških funkcija u organizmu čovjeka,
- (b) vrstama sistema smjena i
- (c) individualnim razlikama u pogledu adaptacije na smjenski rad.

### (a) Značaj circadian ritma psihofizioloških funkcija u organizmu čovjeka za rad u smjenama

U sklopu bioloških ritmičnosti kod živih bića najviše su istraživani dnevni ritmovi ili circadian ritmovi.

Termin circadian /jednak: circa (oko, po prilici), dien (dan)/ predložen je od Halberga 1960., (navodi R. Sergean, 1971), a odnosi se, kako naglašava Ž. Pavlina (1973), »na kolojanje onih fizioloških funkcija kojima perioda oscilacije traje 24 sata«.

Kako pokazuju brojna laboratorijska i terenska istraživanja, u tijelu čovjeka otkriveno je više desetaka funkcija koje ritmički dnevno kolojaju. Otkriven je circadian ritam tjelesne temperature, kardiovaskularnog sistema, nekoliko respiratornih funkcija, sistema za probavu, sistema za izlučivanje urina i mineralnih sadržaja u urinu, nivo šećera u krvi itd. (R. Sergean, 1971). Sve navedene funkcije u svome ritmičkom kolojanju dostižu najviši nivo danju (»kada je obično čovjek na nogama«) i najniži nivo noću (»kada je čovjek u

svakodnevnim uslovima u krevetu«). Tako ljudski organizam podliježe određenom ritmu koji su neki autori okarakterisali ovako »jača aktivnost danju, slabija noću« (Petz, B., 1968).

Ako je danas, kako ističe Mils (Collquhoun i sarad., 1970), poznato da mnogi fiziološki procesi u organizmu čovjeka podliježu circadian ritmu, onda se postavlja pitanje: da li se životni procesi u ljudskom organizmu, na višoj razini za vrijeme danje svjetlosti nego za vrijeme noći, mogu invertirati? Ono do čega su do sada došla istraživanja u vezi s pitanjem o mogućnosti inverzije circadian ritma, mogu se iskazati ovako:

(aa) Neka istraživanja pokazuju da je inverzija ritma moguća pod uslovom da se radi što duže, odnosno permanentno u noćnim smjenama. Ova istraživanja, između ostalog, dovela su do preporuka (Telaky, 1943, Lehman, 1953, Moot i sarad., 1965, PJ. Taylor, 1967) da treba raditi po sistemima smjena sa što dužim intervalima rada u pojedinim smjenama: permanentnim smjenama ili smjenama sa intervalima rada u pojedinim smjenama od 15–30 dana. Ubrzo su ovakve preporuke za što dužim intervalima rada u pojedinim smjenama postale diskutabilne i u praksi teško održive.

Naime, pokazalo se do čega su došla istraživanja niza autora (Bonjer, 1961, Van Loon, 1963, Davies, 1971, Murrell, 1965, Petz i Šverko, 1973, Pejanović, 1973), da je dovoljan prekid samo od 1–2 dana za odmor (koji imaju učesnici u noćnim smjenama nakon odradenog broja dana u određenoj smjeni), pa da se tjelesni ritam povrati na normalni ritam. Očigledno je da bi se zadržala razina adaptacije odnosno inverzije, ukoliko do nje uopšte dolazi, bilo bi potrebno da radnik neprestano radi u noćnim smjenama i to bez ikakvih prekida i slobodnih dana. Ovakav zahtjev izgleda neizvodljiv, a i u suprotnosti je sa sporazumima o radu.

(ab) Određena istraživanja govore da do inverzije psihofizioloških funkcija, na primjer tjelesne temperature, ne dolazi ni nakon dužeg vremena rada u noćnim smjenama (Andlauer, 1973, Kogi, 1971, Vinogradarov, 1966, Rutenfranz, 1967, Valentini, 1971, Wojtezak–Jaroszawa i Pawłowska–Skyba, 1967.). Pokazalo se da je adaptacija čovjeka na noćni rad moguća samo u posebnim uslovima života i rada, tj. u uslovima gdje je moguće pomicanje okolnog ritma zbijanja i života za jednaku fazu kao što se pominje ritam »rad–spavanje« (Petz, 1973, Aschoff, 1960, 1965, 1970, 1974, 1976). Pomak ritma okolnog zbijanja i života doživljavaju (na primjer) putnici koji doputuju iz zemlje sa jednom vremen-

skom zonom u zemlju s drugom vremenom zonom (putnici koji doputuju iz SAD u Evropu) i osobe u eksperimentalnim uslovima kao što su oni uslovi koje je ostvario Ašoff (Aschoff) u specijalnim prostorijama, bunkerima, pri istraživanju circadian ritmova bioloških funkcija u organizmu čovjeka.

(ac) Određena istraživanja upozoravaju da na inverziju tjelesnih funkcija može da utiče vrsta posla. Naime, pokazalo se da kod fizički napornih poslova (Gavrilescu i sarad., 1966, Davies, 1971) dolazi brže do inverzije tjelesne temperature nego kod poslova koji ne zahtijevaju fizička naprezanja.

(ad) Terenska istraživanja su posebno dooprinjela da se osvijetli značaj circadian ritma psihofizioloških funkcija u organizmu čovjeka za rad u smjenama. To najbolje ilustriraju istraživanja slijedećih autora:

— Braun (Brown, 1949) nalazi da se brzina kojom operatori odgovaraju na pozive sa signalne ploče relativno linearne povećava od 08–18,00 sati i pada relativno naglo od 22,00 sata.

— Bjerner i saradnici (Bjerner i Swenson, 1953) došli su do rezultata koji govore da trend čestine učinjenih grešaka pri očitanju mjera na brojilu dostiže najveću razinu oko 3 sata noću, u vrijeme kada su, kako nalaže Vinogradarov (1966) psihofiziološke funkcije kod čovjeka na najnižoj razini. Neki autori (Đurić, 1958) ovo vrijeme, kada se misli na razinu aktivacije čovjeka, nazivaju »mrtvom tačkom«.

— Wojtezak–Jaroszawa i Pawłowska–Skyba (1967) nalaze da su radnici koji su radili na spajanju prekinutih vlakana na tekstilnim strojevima ostvarivali za 10 posto slabije rezultate noću nego u danjim smjenama.

— Hildenbrandt i saradnici (1974, 1978) su utvrdili da mašinovođe propuštaju znatno više svjetlosnih upozorenja kao signal koji prethodi zvučnom upozorenju za automatsko kočenje lokomotive noću nego danju.

— Jedna analiza nesreća u našoj zemlji za period 1963–1967. pokazala je da su se nesreće u analiziranom periodu u noćnoj smjeni najčešće dešavale u vremenu od dva do tri sata noću, (02–03 sata), (Milosavljević, 1979.).

— Brandt (1969), kao i Quaas (1972) nalaže da se najveći broj nesreća inače dešava u noćnoj smjeni, a drugi autori (Andlauer i Metz, 1967) upozoravaju, iako istraživanja nisu saglasna oko toga da li su nesreće češće u noćnim smjenama nego u ostalim, ona govore da su nesreće noću u pravilu po poslijedicama teže nego nesreće koje se dešavaju danju.

— Značaj circadian ritma za radnu sposobnost u smjenama potvrđuju i terenska istraživanja u kojima su dobiveni podaci o subjektivno fenomenološkom aspektu radne sposobnosti u pojedinim smjenama. Naime, ova istraživanja (Milosavljević, 1975, 1979) su pokazala da je rad u noćnoj smjeni znatno teži nego u ostalim smjenama.

### (b) Značaj vrste sistema smjena odnosno načina izmjene smjena za radnu sposobnost radnika

O preferenciji sistema smjena može se govoriti (barem) sa dva aspekta: istraživača i onih koji rade u smjenama.

Istraživači koji su rad u smjenama, kao Teleky (1943) i Lehman (1953), istraživali su fiziološkog aspekta, došli su do zaključka da bi trebalo raditi što duže u noćnim smjenama, jer samo u tome slučaju može doći do toga da se neko adaptira na noćni rad. Međutim, novija istraživanja (Smith, 1972, 1979, Akersted i Fröberg, 1976 i 1978, Askersted, 1977 i 1979, Scherrer, 1967, Murrell, 1965, Jenkins, 1966, Davies, 1971, Wilkinson, 1971, Milosavljević, 1975 i 1980.) pokazuju da su za rad pogodniji sistemi smjena s bržom izmjenom smjena od sistema smjena sa dužim intervalima rada u pojedinim smjenama. Sistemi smjena s bržom izmjenom smjena, iako ne omogućuju nikakvu adaptaciju, pogodniji su za rad, jer nakon rada s kraćim intervalima u noćnim smjenama ne dolazi do akumulacije umora i izraženosti drugih negativnih pokazatelja smanjene radne sposobnosti kod radnika, kao što je to slučaj kada se radi po sistemima smjena sa dužim intervalima rada u noćnim smjenama. Naime, pokazalo se da duži intervali rada u noćnim smjenama, pored toga što dovode do određene adaptacije bioloških ritmova dovode do akumulacije umora, posebno zbog redukcije spavanja i sl. Prema tome, sistemi smjena sa dužim intervalima rada u noćnoj smjeni, iako dovode do određene adaptacije, manje su pogodni za rad (zbog akumulacije umora i redukcije spavanja) od sistema smjena sa kraćim intervalima rada u noćnim smjenama.

O tome koje sisteme smjena preferiraju oni koji rade u smjenama govore terenska istraživanja preferencije pojedinih sistema smjena. Može se kazati, novija istraživanja izvan naše zemlje i u našoj zemlji (Milosavljević, 1975, 1980, Milošević i Čabarkapa, 1981) pokazuju da radnici preferiraju više sisteme smjena s bržom izmjenom smjena od sistema smjena s dugim intervalima rada u pojedinim sistemima smjena.

### (c) Individualne razlike u pogledu adaptacije na smjenski rad

Kao važan faktor za rad u noćnim smjenama, prema istraživanjima, mogu se označiti individualne razlike u pogledu adaptacije na rad u noćnim smjenama.

Neki autori (Davies, 1971, Adlauer i Metz, 1973) ističu da samo dvije trećine radno aktivne populacije može da se adaptira na rad u smjenama, odnosno na noćni rad. Po tim autorma jedna trećina populacije nije sposobna za rad u noćnim smjenama.

Od individualnih razlika, u njihovoj radnoj sposobnosti, koje se očituju kod učesnika u noćnim smjenama navode se obično: pripadnost tipu ličnosti u pogledu svakodnevnih navika, tj. »jutarnjosti« — »večernjosti«, spol, dob, zdravstveno stanje i emocionalna stabilnost.

(ca) »Jutarnji« — »Večernji« tip ličnosti Kleitman (Kleitman, 1950 i 1969) je među prvima na osnovu razlika u fazi temperature podijelio ljudi na »jutarnje« i »večernje« tipove. Jutarnji tipovi svoj maksimum aktivacije i učinka postižu u jutarnjim satima, a večernji u večernjim satima. Danas je u upotrebi nekoliko upitnika koji služe za utvrđivanje da li neko pripada »večernjem«, odnosno »jutarnjem« tipu radnika, (Horne i Osterberg, 1976, Folkard, 1979 i 1980).

Neka istraživanja (Štajnberger, 1978, Čizmić i sarad., 1978, Čizmić, 1978) pokazuju da pripadanje »večernjem« odnosno »jutarnjem« tipu može biti od značaja za vrijeme nastupa infarkta miokarda kod bolesnika, kao i dešavanje nesreća na radu. U ovim istraživanjima pokazalo se da tzv. »večernji« tipovi češće dobivaju infarkt miokarda u jutarnjim satima, tj. kada je njihova aktivacija odnosno stanje aktivacije organizma na najnižem nivou. Isto tako pokazalo se da se nesreće na radu dešavaju »jutarnjim« radnicima češće u večernjim satima, a »večernjim« češće u jutarnjim i prijepodnevnim satima. Navedena istraživanja pokazuju da adaptacija na rad u smjenama, koji uključuje i rad noću, može ovisiti i od toga da li osoba u pogledu svakodnevnih navika života i rada pripada »večernjem«, odnosno »jutarnjem« tipu radnika.

(cb) Dob. Istraživanja o tome u kojoj dobi se može raditi u smjenama bez posljedica za radnu sposobnost koje bi se mogle očitovati u pogoršanju ili izmjeni zdravstvenog stanja i trajnjem smanjenju radne sposobnosti — vršena su uglavnom na muškarima.

Neka istraživanja upozoravaju da radnici u dobi od 23–46 godina ne pokazuju značajne oscilacije u indirektnim pokazateljima radne sposobnosti (učinak, umor), koji bi mogli ovi-

siti od dobi, (Milosavljević, 1979). Otuda je nastala radna preporuka da je za rad u smjenama pogodna dob radnika od 23–46 godina, (Milosavljević, 1980).

Treba istaknuti da se zakonskim propisima određuje donja granica dobi ispod koje se zabranjuje rad u noćnim smjenama. Mnoge zemlje su prihvatile da ta granica bude 18 godina. To znači da je mlađima od 18 godina zabranjen rad noću. Međutim, pravno se ne reguliše iznad koje dobi se ne mogu raspoređivati ljudi u noćne smjene. U literaturi postoje stajališta da starije od 50 godina ne bi trebalo uključivati u smjenski rad, odnosno noćne smjene. Može se istaći da danas postoji zakonsko ograničenje, odnosno zabrana za raspoređivanje u noćne smjene mlađih od 18 godina i stajalište u literaturi da starije od 50 godina ne bi trebalo raspoređivati u noćne smjene. I jedno i drugo zasniva se na saznanjima nauka koje se bave razvojnim pitanjima čovjeka. Na osnovi tih saznanja zaključuje se — budući da noćni rad može štetno da djeluje na razvoj mlađih od 18 godina i zdravstveno i psihofiziološko stanje starijih osoba od 50 godina, oni nisu podesni za rad u noćnim smjenama. Dakle, iako problem značaja dobi za smjenski rad nije još u dovoljnoj mjeri istražen, o dobi u pravilu treba voditi računa pri raspoređivanju ljudi u smjene koje uključuju i noćni rad.

(cc) Spol. U razmatranju štetnosti smjenskog rada obično se polazi od stajališta da je noćni rad štetniji za žene nego za muškarce.

Razlozi — kako ističu neki autori (Milosavljević, 1980), da se rad žena u smjenama javlja kao zaseban problem pred određenim društvenim i prirodnim naukama — leže u biološkim i društvenim činocima.

Biološke razlike između muškaraca i žena očituju se, pored ostalog, u građi tijela i hormonalnoj sekreciji.

Razlike između žena i muškaraca, s obzirom na društvene činioce, očituju se, pored ostalog, u tome što su društveni i kulturni činoci dodjelili posebne uloge ženi u odgoju djece, brizi o porodičnom životu i domaćinstvu.

Međutim, dosadašnja istraživanja (Milosavljević, 1980) nisu utvrdila da postoje neke kontraindikacije za rad u smjenama, koje bi se mogle temeljiti na biološkim razlikama između žene i muškarca. U tome smislu neka istraživanja (Carpetier i Cazmain, 1977) čak pokazuju da su muškarci podložniji probavnim smetnjama kao i mentalnim smetnjama koje nastaju pri radu noću, nego žene. S druge strane, razlike u pogledu uloga između muškaraca i žena razvile su potrebu da se pi-

tanje rasporeda žena u smjene razmatra drugačije nego za muškarce.

Istraživanja u industrijskim i drugim djelatnostima pokazuju da žene zbog svojih uloga u porodici dolaze na posao umorne (Petz i Šverko, 1973) bilo da rade u smjenama ili ne. Taj umor objašnjavaju žalbe žena u kojima se govorii da žene pored svoje smjene u radnoj organizaciji moraju nakon posla da odrade još jednu kod kuće koja je češće teža od one u radnoj organizaciji. U vezi s tim, ističu neki industrijski psiholozi (Milosavljević, 1980), da se kod žena radnica može javljati tzv. »psihološka odsutnost s posla« (podvukao M. B.). Žena, opterećena prije svega ulogama vezanim za porodicu, može da bude više psihološki zaokupljena tim nego poslom na kome radi. To znači da u nekim slučajevima »fizička prisutnost« žene radnice na poslu ne znači i njenu »psihološku prisutnost« na tome poslu. Otuda možemo govoriti o mogućnosti pojave kod žena »psihološke odsutnosti s posla«, koja može predstavljati posebnu poteškoću za adaptaciju na smjenski rad žene radnice. Međutim, ako se isključe razlike između žena i muškaraca u pogledu navedenih uloga, onda se može kazati da u tome slučaju i žene radnice kao i muškarci mogu raditi u smjenama. Zbog toga se danas, prema dosadašnjim istraživanjima (podvukao Milosavljević, 1980) industrijskih psihologa i drugih stručnjaka čini opravdanim zahtjev da se napuste preporuke u smislu opšte zabrane rada ženama u smjenama. Zahtjev za opštom zabranom rada žena u smjenama koje uključuju i noćni rad nema naučne osnove i s druge strane u praktičnom životu ne bi se moglo takvom zahtjevu udovoljiti. Nemogućnost da se takav zahtjev sproveđe leži i u tome što postoje mnogi poslovi u industriji i drugim djelatnostima (tekstilna industrija, hemijska industrija, industrija liječnika, zdravstvene službe i sl.) koji su nezamislivi bez učešća na tim poslovima žena radnica i, sa druge strane, što bi se na taj način smanjila mogućnost za zapošljavanje žena. Time bi se položaj žene u društvu još više otežao.

Prema tome, istraživanja industrijskih psihologa i drugih stručnjaka pokazuju da bi pri određivanju da li žena ili muškarac može raditi u noćnim smjenama trebalo uzimati u obzir: sposobnosti za obavljanje određenog posla, psihofiziološka i zdravstvena stanja osobe, stanje u porodici (mala djeca, odgojni problemi, više djece, hronično bolesna dječa), razvijenost uslužnih službi kao što su usluge za čuvanje i brigu o maloj djeci i sl.

(cd) Zdravstveno stanje. Pitanje da li rad u pojedinim smjenama štetno utiče na zdravlje radnika odavno se razmatra u istraživanjima.

Već smo spomenuli da je na štetnost noćnog rada po zdravlje čovjeka ukazano još 1701. godine.

Istraživanja Bjerner i saradnika (Pejanović, 1973) pokazuju da među osobama koje se pojavljuju u ambulantama zbog bolesti ima najviše onih koje su radile ili rade u smjenama koje se rotiraju. Slične rezultate susrećemo i kod nekih drugih autora (Kogi, 1975, Pieroch, 1955, Wyatt i sarad., 1953).

Opšta impresija prema radovima Prvog međunarodnog simpozijuma o radu u smjenama i noćnom radu (Shift work and Night work, 1969) pokazuje da je učestalost nekih zdravstvenih smetnji (poremećaji probave) veća kod radnika koji rade u smjenama nego kod radnika koji ne rade u smjenama.

Također, istraživanja su saglasna da rad u smjenama djeluje na pogoršanje zdravstvenog stanja kod hronično bolesnih osoba. Među bolesti na koje rad u smjenama utiče tako da se one pogoršavaju spadaju: šećerna bolest, epilepsija, bolesti srca, bolesti probavnih organa i sl. (De la Mare, 1968, Taylor, 1972, Davies, 1971, Valentin, 1971, Thilis-Evensen, 1969, Bruusgaard, 1969, Wilkinson, 1971).

Neka istraživanja su ukazala (Rutenfranz, 1967) da rad u smjenama dovodi kod radnika do pogoršanja kvaliteta i kvantiteta sna. O uticaju rada u smjenama, koje uključuju i rad noću, na zdravlje zdravih ljudi dobiveni su rezultati iz kojih se vidi da nema objektivnih dokaza da noćni rad štetno utiče na zdravlje zdravih ljudi (Arces, 1966, Taylor, 1969, 1972, Davies, 1971, Mott i saradnici, 1965, Dela Mare, 1968). Otuda se može zaključiti, prema dosadašnjim istraživanjima, da rad u smjenama štetno djeluje na zdravlje hronično bolesnih, ali ne i na zdravlje zdravih osoba.

I na kraju iz svega što smo iznijeli vidljivo je da su istraživanja psihologa u industriji doprinijela nastanku određenih preporuka za olakšavanje smjenskog rada. Među te preporuke, između ostalih, spadaju:

— Pri raspoređivanju ljudi u smjene potrebno je uzimati u obzir njihove individualne razlike u pogledu adaptacije na noćni rad.

— Treba uvoditi brzo rotirajuće sisteme smjena na mjesto sistema smjena sa dugim intervalima rada u pojedinim smjenama.

— Potrebno je skraćivati vrijeme rada radnika u smjenama, a na to posebno ukazuju neka terenska istraživanja (Milosavljević, 1980, 1981, 1982.).

— Programske šeme kulturno-obrazovnih i drugih institucija treba prilagođavati radnicima u smjenama.

— Voditi posebnu brigu o odmorima i ishrani radnika u toku rada u smjeni.

— Uslovi života i stanovanja radnika u smjenama treba da budu posebna briga određenih službi u radnim organizacijama.

— Sistemi smjena trebalo bi da budu jedinstveni za šira područja života i rada ljudi.

## LITERATURA:

- [1] Akersted, T. and J. E. Fröberg, *Interindividual differences in circadian patterns of catecholamine excretion, body temperature, performance, and subjective arousal*, Biological Psychology, 4 (1976), str. 277-299.
- [2] Akersted, T. and J. E. Fröberg, *Inter-individual consistency of catecholamine excretion in relation to circadian rhythms*, Journal of Psychosomatic Research, Vol. 22, 1978., pp. 433-438.
- [3] Akersted, T.: *Inversion of the Sleep Wakefulness Pattern: Effects on circadian Variations in Psychophysiological Activation*, Ergonomics, Vol. 20, No. 5, 1977., pp. 459-474.
- [4] Akersted, T.: *Alternated Sleep/Wake Patterns and circadian rhythms*, Acta Physiologica Scandinavica, Supplementum 469, 1979., pp. 1-47.
- [5] Anastasi, A.: *Fields of Applied Psychology*, McGraw-Hill, London, 1964, str. 172.
- [6] Andlauer, P., Metz, B.: *Smene i rad po menjajućemusja grafiku*, Fiziologija truda, Medicina, Moskva, 1973, str. 456-464.
- [7] Arces, C. J.: *The health aspects Shift work, Information Survey and Report series*, No. 140, Ed. Industrial Society, London, 1966.
- [8] Aschoff, J.: *Exogenous and endogenous components in circadian rhythms*, Cold Spring Harbor, Symposium on Quantitative Biology, Vol. 25, 1960, pp. 11-28.
- [9] Aschoff, J.: *Significance of circadian rhythms for space flight*, In Proceedings 3rd International Symposium on Bioastronautics and Exploration of Space, Ed. TH. C. Bedwell and Strughold, 1965. pp. 465-484.
- [10] Aschoff, J.: *Circadian Periodik als Grundlage des Schlaf-Wach-Rhythmus*, In Ermundung, Schlaf und Traum, Ed. by W. Baust, Stuttgart, 1970., seite 59-98.
- [11] Aschoff, J.: *Circadian rhythms in space medicine*, In Man in Space Proceedings IV. International Symposium on basic Problems of Human Life in Space, Ed. O. G. Gazeiko and H. A. Bjurstendt, Moskva, 1974. str. 264-283.
- [12] Aschoff, J. and Wever, R.: *Human circadian rhythms*, Federation Proceedings, 1976. pp. 2326-2332.
- [13] Bašić, J.: *Utjecaj dužine tjednog perioda radne aktivnosti na produktivnost i osjećaj umora*, u »Skraćenje radnog vremena«, Privredni pregled, Beograd, 1970, str. 262-270.
- [14] Bjerner, H., Holm, A., Swensson, A.: *Diurnal variations in mental performance – study of three shift workers*, B. J. Medicine, No. 12., London, 1955., pp. 103-107.
- [15] Blum, M. L., Naylor, J. C.: *Industrial Psychology*, Harper and Row, New York, 1968.
- [16] Bogdanović, N.: *Motivacija i radno vrijeme*, u »Skraćenje radnog vremena«, Privredni pregled, Beograd, 1970, str. 402-405.
- [17] Bonjer, F. H.: *Psychological aspects of shift work*, Proceedings of the XIII International Congress on Occup. Health, New York, 1960., pp. 848-849.
- [18] Brandt, A.: *Über den Einfluss der Schichtarbeit auf den Gesundheitszustand und das Krankheitsgeschehen der Werktätigen*, Studia Laboris et Studies, br. 4., 1969. pp. 124-152., Ed. National Institut of Occup. Health Stockholm.
- [19] Brown, R. C.: *The day and night performance of teleprinter switchboard operators*, Occupational Psychology, Vol. 21., pp. 121-126.
- [20] Brusgaard, A.: *Shift work as an Occupational health problem*, Proceedings of International sympos., Oslo – Stockholm, 1969., str. 9-15.
- [21] Carpenter, J., Cazmain, P.: *Night Work*, International Labour Office, Geneva, 1977., str. 50-68.
- [22] Colquhoun, W. and Edwards, S. R.: *Circadian rhythms of body temperature in shift workers at a coalface*, B. Journal medicine. Vol. 27., London, 1970. pp. 226-272.
- [23] Čapo, V.: *Neki pokazatelji rada u uvjetima 42-satnog radnog tjedna u IFK "Osijek"*, »Skraćenje radnog vremena«, Beograd, 1970. str. 442-445.
- [24] Čizmić, S.: *Povrede na radu radnika s različitim dnevnim ritmom životnih i radnih navika*, Ergonomija, br. 6., 1978.
- [25] Čizmić, S., Štejnberger, I., Pljakić, R., Prokop, B.: *Osobine ličnosti »dnevnih« i »noćnih« tipova ljudi*, VI kongres psihologa, Sarajevo, 1978.
- [26] Davies, D. G.: *Human problem in shift work*, Journal of the Iron and steel Institute, No. 2, London, 1971., pp. 114-121.
- [27] De la Mare, G., Walker, J.: *Factors influencing the choice of shift rotation*, Occup. Psychology, Vol. 42., London, 1968., pp. 1-24.
- [28] Đurić, I.: *Medicina rada*, Med. knjiga, Beograd – Zagreb, 1958. str. 135.
- [29] Fleishman, E.: *Studies in Personnel and Industrial Psychology*, Dorsey Press, 1967., pp. 535-612.
- [30] Folkard, S.: *Rad u smjenama i učinkak*, Primijenjena psihologija, Zagreb, br. 1., 1980, str. 217-236.
- [31] Folkard, S., Monk, H. T.: *Towards a Predictive Test of Adjustment to shift work*, Ergonomics Vol. 22, No. 1. pp. 79-91.
- [32] Gavrilescu, N. i sarad.: *Control – board shift work turning evry two day*, Proceedings of the XV International Congres Occup. Health, Wien, 1966. pp. 103-106.
- [33] Gilmer, B. H.: *Industrial Psychology*, 1961, Mc. Graw-Hill, New York, 1961. pp. 422.
- [34] Ghiselli, E. A., Brown, G. W.: *Personnal and Industrial Psychology*, McGraw-Hill, New York, pp. 250-254.
- [35] Hildebrandt, G., Belthaupt, H. I drugi: *Tolerance to Shift of Sleep as Related to the Individuals Circadian Phase Position*, Ergonomics, No. 10., 1978.
- [36] Hildebrandt, G., Rohmert, W. and Rutenfranz, J.: *Twelve and twentyfour hour rhythms in error frequency of locomotive drivers and the influence of tiredness*, Intenat. J. Chronobiology, No. 2, 1974., pp. 97-110.
- [37] Horvat, M.: *Četrdesetdvobočasno radno vrijeme u TAM Maribor*, »Skraćenje radnog vremena«, Privredni pregled, Beograd, 1970., str. 424-429.
- [38] Horne, J. A. and Ostberg, O.: *A self-assessment questionnaire to determine morningness – eveningness in human circadian rhythms*, Internat. J. of Chronobiology, No. 4, 1976., pp. 97-110.
- [39] Jenkins, B. T.: *The 3x2x2 shift system*, Industrial society, Information Survey and Report series, No. 140., London, 1966., pp. 130.
- [40] Karn, H. W., Gilmer, B. H.: *Readings in Industrial and Business Psychology*, McGraw-Hill, New York, 1952.
- [41] Kleitman, N.: *Basic Rest – Activity Cycle in Relation to Sleep and Wakefulness*, Sleep – Physiology and Pathology, 1969.
- [42] Kleitman, N. and Jackson, D. P.: *Body temperature and performance under different routines*, Journal of Applied Psychology, Vol. 3, 1950., pp. 309 – 328.
- [43] Kogi, K.: *Social aspects of shift work in Japan*, Internat. Labour Review, No 104, 1971. pp. 415 – 433.
- [44] Lehman, G.: *Praktische Arbeitsphysiologie*, Stuttgart, 1953., str. 40 – 100.
- [45] Maher, N. R. F.: *Psychology in Industry*, Houghton Mifflin Company, Boston, 1965., pp. 507 – 509.
- [46] Milosavljević, B.: *Kako radnici rudnika s površinskim kopom doživljavaju dejstvo uslova rada*, III kongres psihologa, Beograd, 1967.
- [47] Milosavljević, B.: *Kolebanje radne sposobnosti kod radnika »letećih« smjena u uslovima rada na strojevima površinskog kopa*, Revija za psihologiju, Vol. 4., br. 1. 1974., str. 15 – 23.
- [48] Milosavljević, B.: *Usporedba dva vida kontinuiranih sistema smjena, magistrska radnja, održana na Filozofskom fakultetu u Zagrebu* 21. 3. 1975.
- [49] Milosavljević, B.: *Radna sposobnost pri noćnom radu u odnosu na neka psihofiziološka stanja i osobine ličnosti učesnika u noćnim smjenama*, dokt. disertacija, održana na Filozofskom fakultetu u Zagrebu 29. 5. 1979.
- [50] Milosavljević, B.: *Humanizacija rada u noćnim smjenama*, Izdavač »Radnička štampa«, 1980., str. 50 – 77.
- [51] Milosavljević, B.: *Reperkusije više smjenskog rada kao izraz potreba za skraćivanjem radnog vremena*, VII kongres psihologa u Zagrebu, 1981.
- [52] Milosavljević, B.: *Psihosocijalni aspekt prevencije invalidnosti u svjetlu potreba za skraćivanjem radnog vremena radnicima u smjenama, u zborniku »Društveni i stručni aspekti prevencije invalidnosti«, Izdavač Institut za ergonomiju Sarajevo, 1982. str. 97 – 107.*
- [53] Milosavljević, B.: *Reperkusije više smjenskog rada kao izraz potreba za skraćivanjem radnog vremena radnicima u smjenama*, Revija rada, br. 10., Beograd, 1982.
- [54] Milošević, S. i Čabarkapa, M.: *Cirkadijalni ritam telesne temperature i učinka operatera pri kontinuiranom smenskom radu*, VII kongres psihologa u Zagrebu, 1981. str. 137.
- [55] Moot, P., Mann, F. C., McLoughlin, Q., Warwick, D. P.: *Shift work*, Ed., University of Michigan Press, Ann Arbor, 1965. pp. 307 – 310.
- [56] Murrell, H. F. K.: *Shiftwork*, Ergonomics, 1965. str. 430 – 441.
- [57] Petz, B.: *Zašto su noćne smjene napornije od dnevnih*, »Narodno zdravlje«, 1968. str. 527 – 528.
- [58] Petz, B. i Šverko, B.: *Prilog ispitivanju stava prema noćnom radu*, »Psihologiski aspekti rada u smjenama«, Zagreb, 1973. str. 21 – 31.
- [59] Pavlina, Ž.: *Istraživanja dnevnih ritmova i njihovo značenje za organizaciju radnih smjena*, »Psihologiski aspekti rada u smjenama«, 1973., Zagreb, str. 51 – 75.
- [60] Pejanović, M.: *Pregled nekih podataka iz literaturе o radu u smjenama*, Psihologiski aspekt rada u smjenama, Zagreb, 1973, str. 75 – 79.
- [61] Pierach, A.: *Nachtarbeit und Schichtwechsel bei gesunden und kranken Menschen*, Acta Medica Scandinavica, Suppl. 307. 1955, str. 192 – 196.
- [62] Ramazlini, De Morbus Artificium, Padova, 1701.
- [63] Rot, N.: *Uloga i zadaci psihologije u našem društву*, »Stanje i perspektive Jugoslavenske psihologije«, Beograd, 1965, str. 22 – 42.
- [64] Rutenfranz, J.: *Arbeitsphysiologische Aspekte der Nacht und Schicht Arbeit*, Arbeitsmedizin – Sozialmedizin – Arbeitshygiene, No. 2. 1967., str. 23.

- [65] Scherrer, J. i sarad.: *Physiologie du travail*, Masson, Paris, 1967. str. 273–281.
- [66] Sergeant, R.: *Managing Shiftwork*, Grower Press, London, 1971. pp. 122–200.
- [67] Shift Work and Night Work, Sympos., on Night and Shift work, Stockholm, 1969., strana 1–50.
- [68] Simpozijum o psihologiskim aspektima rada u smjenama, Zagreb, 1972.
- [69] Smith, M.: *Handbook of Industrial Psychology*, Philosophical Library, New York, 1944.
- [70] Smith, P. A.: *Oral temperature rhythm in two groups of Industrial shiftworkers*, Studia Laboris et Salutis, Stockholm, 1972. pp. 66–78.
- [71] Smith, P. A.: *A study of weekly and rapidly rotating shiftworkers*, Int. Arch. Occup. Environ. Hlth, Vol. 43, pp. 211–220., 1979.
- [72] Sremec, B.: *Uloga i zadaci psihologije pri proučavanju problema vezanih za rad u smjenama, Psihologiski aspekt rada u smjenama*, Zagreb, 1973. str. 1–7.
- [73] Štejnberger, I., Braunović, B., Čizmić, S.: *Pojava infarkta miokarda i neke osobine ličnosti ljudi sa različitim životnim i radnim navikama*, VI kongres psihologa, Sarajevo, 1978.
- [74] Tiffin, J.: *Industrial Psychology*, Prentice-Hall, New York, 1947.
- [75] Tiffin, J., McCormick, E. J.: *Industrial Psychology*, Prentice-Hall, New York, 1965.
- [76] Taylor, P. J.: *Shift work and day work*, B. Journal Ind. Medicine, No. 24, London, 1967. pp. 91–102.
- [77] Taylor, P. J.: *The problems of shift work*, Journal of Royal College of physicians, No. 3, 1969. pp. 370–384.
- [78] Taylor, P. J.: *Mortality of shift and day workers 1956–1968.*, B. Journal Ind. medicine, No. 29, 1972. pp. 201–207.
- [79] Teleky, L.: *Problems of night work*, Industrial medicine, Vol. 12. 1943., pp. 758–779.
- [80] Thils-Evensen, E.: *Shift work and Health*, Studia Laboris et Salutis, Report 4., Oslo–Stockholm, 1969., pp. 81–83.
- [81] Vidaček, S.: *Variranje radnog učinka i doživljaj umora u funkciji trajanja radnog dana*, "Skrćenje radnog vremena", Privredni pregled, Beograd, 1970. str. 262–270.
- [82] Valentin, H. isarad.: *Arbeitsmedizin*, Fd. Georg Thieme Verlag, Stuttgart, 1971., seite 52–90.
- [83] Van Loon, J. D.: *Durnal body temperature curves in shift workers*, Ergonomics, No. 6., 1963. str. 267–273.
- [84] Vinogradarov, M. J.: *Fiziologija trudovih procesov*, Moskva, 1966., str. 172–174.
- [85] Wilkinson, R. T.: *Hours of work and the 24-hour cycle of rest activity, psychology at work*, London, 1971., pp. 31–54.
- [86] Wojtczak-Jaroszowa, J. and Pawłowska-Skyba, K.: *Night and shift work I*, Medycyna Pracy, Vol. 18, No. 1., 1967.
- [87] Wyatt, S. i sarad.: *Night work and shift changes*, B. Journal of Industrial medicine, No. 10., 1953. pp. 154–172.

Janković Žarko, dipl. Ing. zaš.  
Fakultet zaštite na radu Niš

UDK 621.3.04:628.  
Primljeno 15. 06. 1983.  
Pregledni rad

## NEKE OD PREPORUKA PRI KONSTRUISANJU ORUĐA ZA RAD S ASPEKTA ZAŠTITE NA RADU

Pravilnim konstruisanjem i oblikovanjem oruđa za rad, s aspekta zaštite na radu, postiže se da radnik ne bude ometan, ili povređen pri radu. Posao oko pravilne konstrukcije oruđa za rad je olakšan ako se prethodno upoznaju karakteristike opasnosti i uzorci mogućih povreda. Samo detaljna analiza i ugradnja zaštitnih uređaja u fazi konstruisanja oruđa za rad daće svoju punu opravdanost u pogledu zaštite.

U radu su pored opštih preporuka za pravilno konstruisanje oruđa za rad analizirane i posebne preporuke koje se odnose na sistem zaštite krivajnih preseva. Ukratko je rečeno koji su zadaci konstruktora i drugih stručnjaka čija je posebna briga zaštita radnika na radu.

### 1. UVOD

Progresivan razvoj tehnologije nameće poštovanje određenih stavova što podrazumeva, između ostalog i brigu o radnom čoveku u najširem smislu reči. S tim u vezi, mora da se posveti najveća pažnja zaštiti radnika pri radu bez obzira kojoj delatnosti pripada.

S obzirom da su mašine i oruđa za rad osnovna sredstva za proizvodnju materijalnih dobara, njihovo konstruisanje, modernizacija i usavršavanje je integralni deo realizacije zaštite radnika — operatora.

Osim težnje da oruđa za rad postignu optimalan stepen dejstva i kvalitet proizvodnje istovremeno pri konstruisanju mora da bude prisutan i faktor za najveću moguću sigurnost radnika pri radu.

Prema izvršenim analizama nezgoda velik procenat uzroka povredivanja odnosi se na razvoj i konstrukciju mašina i oruđa za rad. Analize pokazuju da je stanje oruđa za rad, s aspekta zaštite na radu, u mnogobrojnim radnim organizacijama metalske strukture nezadovoljavajuće. Približno se procenjuje, na osnovu podataka Saveznog sekretarijata za rad, da tek svaka deseta mašina ima propisano izvedenu zaštitu od strane proizvoda. Zbog toga su korisnici oruđa prinuđeni da naknadno ugrađuju zaštitne naprave i uređaje, što s aspekta zaštite na radu nema zado-

voljavajući efekat. Bilo koja naknadna intervencija ometa opseg pojedinih radnih funkcija na mašini, narušava njen skladan izgled, što, uvezši u celini veoma loše utiče na radnike.

S obzirom na prisutne uzroke povredivanja, u cilju smanjivanja broja povreda, neophodno je da se rešavanje ovih problema poverava konstruktorma, pri čemu treba da im se omogući maksimalna pomoć u realizaciji postavljenog zadatka. Prisutni tehnički nedostaci na pojedinim oruđima za rad, smatraju se da su objektivni faktori, na koje može da se utiče u fazi projektovanja i konstruisanja. Što znači, da svaka preventivna intervencija za sprečavanje povreda na radu ima svoje opravdanje koje je veoma značajno za humanizaciju rada i materijalnu proizvodnju. Na primer, u SAD su došli do podataka da svaka nezgoda pri radu prosečno košta poslodavca oko 1800 dolara. U ovaj gubitak uраčunati su samo troškovi lečenja (direktni troškovi). Međutim, da bi se odredili približni troškovi zbog nastale povrede, ovoj sumi još treba dodati i sve indirektne gubitke koji su četiri puta veći od direktnih.

Opravdanost ulaganja materijalnih sredstava u zaštitu na radu potvrđuje i podatak da na svaki uloženi 1 dolar za zaštitu, amerikanici uštide 1,6 dolara.

Problematici konstruisanja alatnih mašina i oruđa za rad s aspekta zaštite na radu poklanja se još uvek veoma malo pažnje. Često se zanemaruje značaj poboljšavanja uslova rada kao i čitav niz faktora koji svaki posebno na određen način uslovjava proizvodnost i produktivnost.

U ovom radu reprezentuju se opšti principi konstruisanja oruđa, koji su od bitnog značaja za zaštitu na radu. Posebno se ukazuje na kompleksnost uzroka povredivanja i karakteristike opasnosti.

## 2. UZROCI POVREĐIVANJA

Većina povreda pri radu na mašinama nastaje na onim mestima gde nije potrebno nikakvo dodirivanje. Često se dogada da radnici u dobroj nameri da spreče havariju mašine, impulsivno krenu rukama ka nezaštićenom opasnom mestu i tako prouzrokuju povredu. Konstruktori obično ovakve i slične slučajevi zanemaruju pri konstruisanju potrebnih zaštitnih uređaja. Prema tome, u ovoj konstataciji treba nalaziti razlog zašto se u praksi smatra da je radnik sam odgovoran za svoju povredu. Povrede na radu vrlo retko imaju samo jedan uzrok, obično je prisutan čitav niz različitih uzroka, pri čemu je tvrdjenje da je za neku nastalu nezgodu kriv samo čovek ili samo mašina diskutabilno.

Kod utvrđivanja uzroka nastale povrede pri radu često se koristi kriterijka »zatajio ljudski faktor«, što nije uvek tačno. Tako pri ispitivanju nastale povrede ne sme da se pode od ovako proste konstatacije, već se mora razmislit o svim objektivnim i subjektivnim faktorima privredovanja.

Nije redak slučaj da nastupi nezgoda ako su, na primer:

- poremećeni kolegijalni odnosi,
- nema uputstva za rad,
- nedostatak nadzora,
- nezadovoljstvo radom, radnim mestom i nagradjivanjem,
- nepridržavanje propisa o zaštiti na radu,
- poremećeni porodični odnosi,
- bolest, stambene i materijalne brige,
- ograničena sposobnost,
- težnja za što većim učinkom,
- promenljivo ponašanje, sklonost uzne-miravanju,
- nedostatak sposobnosti za prilagodavanje,
- smetnje kod čula vida, sluha i mirisa,
- pojave nervoze,
- nefiziološki uslovi rada,
- zamorenost, pogrešno upravljanje, uticaj starosti i sl.

Posebnu opasnost od povredivanja na radu predstavljaju i mašine na kojima nisu ugrađeni zaštitni uredaji ili su ugrađeni ali nisu efikasni.

Potpuna zaštita radnika koji opslužuju mašine postiže se onda kada zaštitni uredaji deluju nezavisno od volje radnika. Zaštitni uredaji treba, dakle, da stupe u dejstvo i onda kada zaštitni uredaji deluju nezavisno od volje radnika. Zaštitni uredaji treba, dakle, da stupe u dejstvo i onda kada radnik ne poštuje pravila pri radu. Optimalna zaštita u mnogim slučajevima nije postignuta ukoliko se samo predviđa prisustvo zaštitnih uređaja, a u praksi se ne koriste.

Nastajanje povreda na radu u sistemu čovek – mašina – okruženje prikazano je na slici 1.

### ČOVEK MAŠINA OKRUŽENJE

- 1) ponašanje radnika suprotno pravilima sigurnosti
- 2) nepostojanje zaštitnih uređaja

### POVREDE NA RADU

Slika 1. Uzroci koji prouzrokuju povrede na radu

## 3. KLASIFIKACIJA IZVORA OPASNOSTI

Sva oruđa za rad, pa bilo ona i najsavršenija, predstavljaju potencijalne izvore opasnosti, koje se manifestuju na različite načine. Prema gruboj podelji, sve opasnosti koje su prisutne u toku rada mogu da se svrstaju orientaciono u nekoliko grupa:

**Mehanički Izvori opasnosti najčešće** nastaju u zoni oko pokrenutih mehanizama, posebno prenosnika kretanja radnih organa mašine. Ove opasnosti su prisutne samo pri neposrednom dodiru tela, ruku, nogu i odeće sa pokretnim delovima mašine. Dejstvo mehaničkih opasnosti je trenutno, a za posledicu imaju prelom kostiju, ogrebotine, posekotine i sl.

**Opasnosti Izazvane odvijanjem tehnološkog procesa** su prateće opasnosti a posledica su fizičko-hemijskih promena materijala u procesu obrade. Ove opasnosti se odlikuju specifičnostima koje proističu od prirode obradivog materijala i režima obrade.

### 3.1. Karakteristike opasnosti

Premda načinu nastajanja postoje trajne, povremene i iznenadne opasnosti.

Trajne opasnosti su prisutne oko pokretnih delova mašine (nosača alata, radna vretena,

na, pokretni radni stolovi, prenosnici kretanja i dr.). Na primer, pri opsluživanju mašina za obradu materijala rezanjem trajno su prisutne opasnosti od mehaničkih povreda, ali da li će one doći do izražaja, u odnosu na radnika, zavisi od vremenskog i prostornog angažovanja radnika u opasnoj zoni.

Na presama za obradu materijala deformisanjem trajno su prisutne opasnosti u zonu kretanja pritisikača u radnom hodu naniže. Ovo su samo neki primjeri opasnih zona za koje treba predvideti zaštitne uređaje još u fazi konstruisanja mašine.

**Povremene opasnosti** nastaju ako se pogrešno uključe radni organi mašine, pojavi nedozvoljena inercijalna ili centrifugalna sila, nedovoljno pričvrsti alat ili predmet obrade, preoptereći mašina i sl. Što znači, ukoliko se odstupa od normalnog režima rada, može da se izazove pojava opasnosti koje su povremenog karaktera. Usled pojave i prisustva povremenih opasnosti može da nastane lom vitalnih delova mašine, iskliznuće radnog stola, zakočenje nosača alata, preturanje predmeta obrade i sl.

**Iznenadne opasnosti** vrlo retko nastaju na mašinama ako su primenjene potrebne zaštitne mere. Pojava ovih opasnosti se ne može tačno da predviđi, jer njihovi izvori unapred nisu definisani.

Na primer, pri radu na brusilici, usled dejstva velike centrifugalne sile može da nastane lom i razletanje brusne ploče, a to je trenutak iznenadenja kada radnik opasnost ne očekuje. Da bi se donekle sprečile teške posledice koje nastaju pri razletanju polomljene brusne ploče vrši se njeno zaštitno ogradjivanje.

Mnogobrojne povrede su nastale pri opsluživanju presa i rezultat su pojave iznenadnih opasnosti, koje nastaju u trenutku kada otkažu vitalni elementi u pogonskom i upravljačkom sistemu same prese. Na primer, ukoliko otkaže spojnica ili kočnica postoji mogućnost da nastane nepredviđeni hod pritisikača. U tom slučaju povrede ruku radnika koji vrši umetanje obradaka ili učvršćivanje alata su neminovne.

Tehničke mere za eliminisanje opasnosti treba da se odvijaju u tri osnovna pravca:

- a) Usavršavanje tehnoloških procesa obrade,
- b) Konstruktivno poboljša mašina i oruđe za rad,
- c) Konstruisanje zaštitnih uređaja i naprava, koje bi činile organsku celinu sa ostalim elementima oruđa za rad.

## 4. OPŠTI ZAHTEVI PRI KONSTRUISANJU

Konstruktori novih mašina se susreću sa mnogobrojnim problemima različitog karaktera. Kao prvo, oni teže da reše tehničko-ekonomiske karakteristike mašine, ali mora da poštaju i rešavaju probleme zaštite pri radu s oruđima za rad.

U daljoj analizi zanemariće se zahtevi tehničke i ekonomске prirode, a uzeti u obzir samo zahtevi sigurnosti pri radu s oruđima za rad. Pri ovome se mora imati u vidu da će radnik dati svoj puni doprinos ako zna da opslužuje mašinu koja odgovara zahtevima zaštite na radu.

Da bi se ostvarila zaštita na radu, a s tim u vezi smanjilo zamaranje radnika, potrebno je da se pri konstruisanju mašine poštaju sledeći opšti zahtevi:

- Da se oklope svi delovi koji se obrću, pravolinijski kreću, osciluju i sl.
- Da se, gde god je to moguće, automatizuje rad mašine.
- Da se isključi svaka mogućnost slučajnog uključivanja mašine (slučajno pritisikanje ili pomeranje određenih dugmadi i ručica kada ne treba).
- Da se omogući pogodno prenošenje težih delova, sklopova i mašina alatljika u celini (prenošenje dizalicom za vreme remonta i montaže).
- Konstrukcija mašine treba da omogući jednostavno i lako posluživanje, kao i brzo obavljanje remontnih radova.
- Buka, koja može nastati radom mašine, mora da se svede na najmanju moguću mjeru.
- Da se predviđi lokalno osvetljavanje radne zone.
- Da se svi opasni delovi oboje crvenom, odnosno narandžastom bojom, tako da svaka zaštitna ograda koja se ne nalazi na svom mestu odmah skreće pažnju radnika.
- Da se ugrade uređaji koji sprečavaju preopterećenje mašine (osigurači prekidnog i neprekidanog dejstva, osovinice koje se leme, pneumatski uravnoteživači, uređaji za signalizaciju, blokiranje i ograničenje kretanja).
- Da se elementi upravljanja postave u radnom prostoru manipulacije i da se rasporede na nekoliko uočljivih različitih površina, prema usaglašenom redosledu mesta nalaženja. Ako se elementi upravljanja mašinom koriste kontinualno, onda redosled njihovog korišćenja mora da bude usaglašen s redosledom mesta nalaženja.
- Komande za upravljanje treba rasporediti horizontalno (s leva na desno) ili vertikalno

(odozgo na niže), prema ergonomskim zahtevima (3).

Vredno je još da se pomenu poznati principi nemačkog istraživača Möhler-a, prema kome zaštitne naprave na mašinama treba da budu konstruisane tako:

- da deluju nezavisno od volje i pažnje radnika,
- da ih radnik ne može da isključi sve dok postoji opasnost od koje one štite,
- da zaštite ne samo radnika koji opslužuje mašinu već i ostale osobe koje se nalaze u blizini,
- da ne usporavaju i otežavaju proizvodni proces,
- da ne prouzrokuju nove opasnosti.

Sve nabrojane zahteve, konstruktor mora uzeti u obzir pri projektovanju oruda za rad, jer poštovanjem ovih i sličnih zahteva može da se smatra da konstruisana mašina zadovoljava propise zaštite na radu.

## 5. POSEBNI ZAHTEVI

### 5.1. Sistem zaštite na krivajnim presama

Prema načinu i vrsti proizvodnje (masovna, serijska, pojedinačna) na krivajnim presama mogu da se konstruišu različiti zaštitni uređaji koji sprečavaju povrede ruku radnika u zoni kretanja pritiskivača i to:

- pokretnе i nepokretnе zaštitne ograde,
- alat zatvorene konstrukcije,
- odstranjuvач ruku u vidu klatna,
- dvoručne komande,
- uređaji koji deluju bez dodira (svetlosne zavese),
- mehanizovana doprema materijala i transport gotovih komada, kao sistem kompleksne zaštite na presama.

Nezavisno od toga na kom principu rade svi nabrojani uređaji za zaštitu ruku na krivajnim presama mora da zadovolje sledeće kriterijume:

- da onemoguće pristup ruku u opasnu zonu kada se pritiskivač prese kreće naniže,
- da štite ruke pri iznenadnom dvostrukom hodu pritiskivača,
- da se presa ne može uključiti u rad ako je zaštitni uređaj neispravan,
- da su pogodni za rukovanje i održavanje,
- da su jednostavne konstrukcije,
- da ne smanjuju vidno polje u radnom prostoru prese,
- da ne ometaju odvijanje tehnološkog procesa.

U nekim zapadnim zemljama Evrope do nekle se sa uspehom rešavaju problemi za-

štite ruku radnika na krivajnim presama starijih tipova, ugradnjom dodatne pneumatske kočnice, zamenom postojeće spojnice i kočnice sa novom kombinovanom hidrauličnom spojnicom i duplom sigurnosnom kočnicom. Međutim, uz sve ovo moguća je ugradnja i pokretnе zaštitne ograde koja za vreme kretanja pritiskivača izoluje čitav opasan proces rada. Zatvaranje i otvaranje pokretnе zaštitne ograde vrši se ekstremnom brzinom od 240 ms, kod manjih presa i 480 ms kod presa većih gabarita. Merenjem je utvrđeno da je vreme kretanja ruku od mesta aktiviranja do opasne zone, na rastojanju  $S = 210 \text{ mm}$ , 556 ms [4]. Pošto pokretna ograda prije zauzme zaštitni položaj nego što ruke radnika dodu u opasnu zonu, mogućnost povređivanja ruku je sprečena.

## 6. ZADACI KONSTRUKTORA

Svaku mašinu i oruđe za rad treba konstruisati tako da se pri radu eliminišu bilo kakve povrede, a to je najlakše i najefikasnije u fazi projektovanja same mašine.

Konstruktor mora da angažuje sve svoje snage i znanje prilikom projektovanja oruda za rad. On razmišlja o funkcionalnosti mašine, pri čemu se postiže maksimalno iskorišćenje snage, a zanemaruje faktor zaštite radnika, koji će posluživati mašinu, čiji su prsti i ruke skupljci od bilo koje maštine. Na samom početku projektovanja konstruktor mora da razmišlja o zaštiti čoveka, jer samo tada može efikasno da konstruiše mašinu koja neće biti uzrok povređivanja radnika pri radu. Osim toga, konstruktor nikada ne sme da računa s tim da će se radnik, koji poslužuje mašinu, uvek ponašati onako kako je to on zamislio, jer mašinu opslužuju i manje pažljivi radnici.

Da bi mašinu prilagodio zahtevima čoveka konstruktor mora da sarađuje i prihvata mišljenja i drugih stručnjaka (psihologa, fiziologa, inženjera zaštite na radu i dr.).

Charles Walker, poznati američki stručnjak za industrijsku sociologiju, u tom smislu kaže: "... kad pokušavamo poboljšati čoveka pre nego što poboljšamo radno mesto, tada samo stavljamo kola ispred konja" [2]. Na osnovu ovog citata nameće se zaključak da konstruktori moraju da vode računa o psihofiziološkim mogućnostima čoveka, kako bi mašinu prilagodili njegovim zahtevima.

Konstruktor je ispunio svoj zadatak, ako je oruđe za rad tako konstruisao da je svaki radnik u svakoj situaciji, tokom celokupnog vremena trajanja i odvijanja tehnološkog procesa siguran pri radu.

## 7. ZADATAK INŽENJERA ZAŠTITE NA RADU

Inženjeri zaštite na radu pri obilasku pogona i pregledu oruđa za rad treba da ukažu na eventualne nedostatke i daju preporuke za odgovarajuće promene. Na taj način, oni otaklanjavaju potencijalne opasnosti, pri čemu se direktno utiče na smanjenje broja povreda radnika koji rukuju orudima za rad. Prilikom pregleda oruđa za rad, treba obratiti pažnju na konstruktivne nedostatke, koji znatno utiču na mogućnost povređivanja radnika i to:

1° Sigurnosna dugmad za isključivanje kretanja treba da budu postavljena na dohvati ruku radnika. Na primer, idealno postavljena sigurnosna dugmad za isključivanje kretanja treba da budu na visini oko 800 mm od poda, tako da su pristupačna radniku, bez obzira da li mašinu poslužuje u stojećem ili sedecićem stavu. Dugmad za isključivanje kretanja moraju uvek da se po boji razlikuju od ostalih komandnih dugmadi, i ona su najčešće obojena crvenom bojom.

2° Komande za isključivanje kretanja u obliku poluga i ručica treba da su zaštićene od slučajnog aktiviranja. Nezaštićene komande za aktiviranje, koje se nalaze u visini donjih ekstremiteta, dozvoljavaju slučajno uključivanje kukovima i bedrima. Komandni uređaji koji su ovako ugrađeni i aktiviraju se na pritisak moraju da budu zaštićeni produžnim ispuštom. Ne smeju da se koriste poluge i prekidači koji mogu slučajno da se aktiviraju dodirom odecu ili materijalom koji se obraduje.

3° Sistem dvoručnih komandi ne može da se koristi kao jedini sistem zaštite, kod rada gde se umetanje pripremka u zonu obrade vrši rukom, i to zbog mogućeg zaglavljivanja jednog dugmeta ili nagomilavanja prljavštine i masti, pri čemu se tada dvoručna komanda pretvara u jednoručnu. Ako se koriste dvoručne komande neophodno je primeniti i druge sisteme zaštite, kao što je: pokretna zaštitna ograda, svetlosna zavesa i odstranjuvач ruku iz opasne zone [4].

4° Kada se vrši čišćenje rezervoara miksera ili sličnog uređaja, radnik mora da ima kompletну kontrolu nad aktiviranim uređajima. Svetlosnim ili zvučnim signalom moraju da se upozore ostali radnici koji imaju pristup komandama za aktiviranje uređaja.

Pri održavanju i čišćenju mašina treba da se koriste pomoći alati koji će biti dovoljno dugački da spreče uvlačenje ruku u opasne zone.

Ovo su samo neka uočavanja na koje inženjeri zaštite na radu treba da obrate pažnju. Uzakjući na ove i slične greške u konstruktivnom smislu, moguće je odrediti važne uzroke povređivanja pri čemu se može smanjiti broj povreda radnika koji rukuju orudima za rad.

## 8. ZAKLJUČAK

Prema iznetim konstatacijama proizilazi da konstruisana oruđa za rad ispunjavaju svoju ulogu ako pored tehničko-ekonomskih karakteristika omogućavaju i potpunu zaštitu radnika. Što znači, da prilikom rukovanja orudima za rad ne nastupe nikakve otežavajuće okolnosti koje bi mogle da budu uzrok povređivanja radnika.

Oruđa za rad treba da budu sigurna ne samo pri normalnoj primeni već i prilikom remonta i održavanja.

Da bi konstruktor mogao pravilno da projektuje oruđe za rad neophodno je da poznaje osnovne izvore i karakteristike opasnosti. Isto tako, neophodno je da sarađuje sa drugim stručnjacima (psihologima i fiziologima), kako bi oruđa za rad prilagodio zahtevima čoveka.

Neophodno je da se pri konstruisanju mašine zadovolje opšti zahtevi (polожaj i zaštita radne zone, oblik i mesto postavljanja komandi, odgovarajuće bojenje mašine i zaštitnih uređaja, lokalno osvetljenje radne zone, smanjenje buke i vibracija, spreči preopterećenje mašine i sl.).

Posebni zahtevi se odnose na konstruisanje svake maštine pojedinačno, tako da je u ovom radu ukazano na problematiku konstruisanja krivajnih mehaničkih presa.

U budućem, konstruktori treba više pažnje da posvete tehničkoj sigurnosti oruđa za rad. Oni moraju da shvate, da su oni najodgovorniji za nivo zaštite na radu u smislu najoptimalnijeg konstruisanja oruđa za rad.

## LITERATURA

- [1] Drezgic M.: *Bezbedan rad i konstruisanje; časopis Jugoslavenske i Inostrane dokumentacije zaštite na radu*, Niš, (1977) 3, 31–35.
- [2] Charles W.: »*Moderne tehnologija i civilizacija*«, Naprijed, Zagreb, 1968. god. str. 194.
- [3] Goroslav K.: »*Ergonomija za dizajnere*«, Institut za dokumentaciju zaštite na radu, Niš, 1978. god.
- [4] Janković Ž.: »*Sistem zaštite na krivajnim presama pomoći dvoručnih komandi i analiza vremena kretanja ruku do opasne zone*«, Seminarski rad, Fakultet zaštite na radu, Niš, 1981. god.
- [5] Meagher, S.: »*Machline design mechanisms of Injury*«, Professional Safety, (1979) 2.

## NASTAJANJE EKSPLOZIVNE SMEŠE ACETILENA I VAZDUHA PRI RADU SA KALCIJUMKARBIDOM KOD PROIZVODNJE ACETILENA

Informativno su dati uslovi proizvodnje acetilena iz karbida koji su neposredno povezani i interesantni pri programiranju zaštite od eksplozije pri radu sa karbidom. Dat je dijapazon termodinamskih karakteristika za neke procese povećanja efekata proizvodnje acetilena iz karbida i njihove implikacije na eventualnu povećanu opasnost od eksplozije.

Prodiskutovane su mere zaštite na radnim operacijama jedne od tehnologija dobijanja acetilena a to je rad sa buradima sa kalcijum-karbidom.

Prezentiran je jedan od mehanizama linije otvaranja buradi sa kalcijum karbidom, rad i održavanje kontejnera sa ovom supstancom.

### 1. UVOD

Acetilen je jedan od važnih produkata koji se koristi u hemijskoj industriji kao polazna sirovina, u industriji organske sinteze i polimerizacije za dobijanje sintetičkog kaučuka, hemijskih vlakana, plastičnih masa itd. Zbog visoke temperature plamena koju stvara acetilen sagorevanjem u struji kiseonika koristi se za gasnu obradu metala.

Acetilen može da se dobija iz ugljovodonika i kalcijum-karbida. Acetilen dobijen iz kalcijum-karbida odlikuje se visokim stepenom čistoće.

Proizvodnja acetilena iz kalcijum-karbida ponovo – raste s obzirom na visok stepen čistoće acetilena dobijenog na ovaj način i zbog energetske krize ugljovodonika, u prvom redu nafte.

Proizvodnja acetilena u industriji iz kalcijum-karbida zasniva se na uzajamnom hemijskom dejstvu između kalcijum-karbida i vode, pri čemu se pored acetilena iz hemijske reakcije izdvaja kalcijum-hidroksid i određena količina topote.

### 2. ČUVANJE KALCIJUM-KARBIDA

Kalcijum-karbid se čuva i isporučuje u buradima odgovarajućeg lima, debljine najmanje 0,6 mm, neto težine 50 i 100 kg. Buradi moraju biti hermetički zatvorena. Na svakoj jedinici pakovanja mora biti označeno:

- naziv i vrsta proizvoda,
- naziv i sedište ili znak proizvođača ili isporučioca,
- datum proizvodnje i redni broj pakovanja,

Tabela 1

Neke karakteristike kalcijumkarbida

Dimenzije granula	Zapremina	Masa	Srednja specifična površina		Proizvodnja acetilena 1/kg
			mm	cm <sup>3</sup> /cm <sup>3</sup>	
2–8	0,078	0,19	14,14	5880	233
8–15	0,587	1,41	7,37	3068	247
15–25	1,765	4,24	5,38	2240	251
25–80	20,05	48,10	1,95	816	266

- oznaka JUS H. B. 020
- čuvati od vlage i vatre.<sup>1)</sup>

Zapremina buradi u kojima se pakuje 100 kg karbida iznosi oko 80 l. Zapremina granula kalcijum-karbida iznosi približno 42 l. Usled toga između granula kalcijum-karbida ostaje slobodan prostor približne zapremine 38 l koji je ispunjen gasom. Ove konstatacije izvedene su na osnovu podataka iz tabele 1. gde su date neke karakteristike kalcijum-karbida.<sup>2)</sup>

### 3. PRORAČUN KOLIČINE NASTALOG ACETILENA U BURADIMA

U hermetički zatvorenim buradima, punjenim kalcijum-karbidiom u atmosferi bez prisustva vlage, ceo slobodan prostor biće ispunjen vazduhom. No u praksi ti uslovi ne mogu biti ispunjeni, jer se u vazduhu uvek nalazi vlaga, pa se otuda i u buradima obrazuje izvesna količina acetilena u smeši sa vazduhom.

Za dobijanje 1 litra acetilena mora biti razloženo oko 4 gr kalcijumkarbida odnosno 0,004% od ukupne težine karbida<sup>3)</sup> koji se nalaze u jednom pakovanju. Dobijanje ove smeše pri punjenju buradi teče veoma brzo. Posle zatvaranja buradi dolazi do upijanja azota od kalcijumkarbida što dovodi do procentualnog povišenja kiseonika u vazduhu, koji je ostao pri pakovanju karbida. Pri ispitivanju buradi ustanovljeno je (6) da se u nekim slučajevima u vazduhu unutar buradi nalazilo 3,4% acetilena i 26% kiseonika<sup>4)</sup>. Maksimalno energija paljenja ovakve smeše iznosi 0,019 mJ.

Za dobijanje jednog litra acetilena prema podacima iz (7), za razlaganje kalcijumkarbida potrebno je da se utroši 1,17 gr vode. Da li ova količina vlage može biti prisutna u vazduhu koji je unet u bure pri pakovanju, zavisi od pritiska i temperature vazduha. Ukupna količina vlage u buretu nakon punjenja zavisi i od stanja bureta i kalcijumkarbida.

U tabeli 2. su dati neki od mogućih parametara vazduha za koje je izvršen proračun nastale količine acetilena i utrošenog kalcijumkarbida u buradima pod uslovom da su ista hermetički zatvorena. Tabela je sačinjena na osnovu pretpostavke da se punjenje kalcijumkarbidom vrši u prostoriji u kojoj nije prisutna termička obrada vazduha (grejanje, klimatizacija) pa su mikroklimatski uslovi isti atmosferskim.

Vrednosti za temperaturu, relativnu vlažnost, gустину и садржај vlage u vazduhu određene su iz Molierovog i-x dijagrama za vlažni vazduh.

Tabela 2. Moguća očekivanja količina acetilena u buradima u zavisnosti od uslova punjenja (temperatu i relativne vlažnosti) za konstantnu zapreminu od 38 litara

Temperatura, °C	Relativna vlažnost, %	Gustina vazduha, gr/kg	Sadržaj vlage u vazduhu, gr/m³	Ugovrana vlaga vazduha	Količina acetilena u 38 l, C₂H₂, gr	Količina izdvojenog acetilena, C₂H₂, gr	Količina izdvojenog acetilena, C₂H₂, gr
0	10	1,293	0,39	0,504	0,019	0,034	0,014
20	1,292	0,78	1,008	0,038	0,068	0,027	0,0236
30	1,292	1,1	1,421	0,054	0,096	0,039	0,0341
40	1,292	1,5	1,938	0,074	0,132	0,053	0,0464
50	1,292	1,85	2,390	0,091	0,162	0,066	0,0578
60	1,291	2,25	2,905	0,110	0,198	0,079	0,0692
70	1,291	2,6	3,357	0,128	0,228	0,092	0,0805
80	1,291	3,03	3,912	0,149	0,265	0,108	0,0945
90	1,291	3,4	4,054	0,154	0,274	0,111	0,0972
100	1,291	3,75	4,840	0,184	0,328	0,133	0,1164
20	1,269	1,08	1,371	0,052	0,093	0,038	0,0333
30	1,269	1,6	2,062	0,078	0,139	0,056	0,0490
40	1,268	2,15	2,726	0,104	0,185	0,075	0,0657
50	1,268	2,67	3,386	0,129	0,230	0,093	0,0814
60	1,267	3,22	4,080	0,155	0,276	0,112	0,0980
70	1,267	3,75	4,751	0,181	0,322	0,131	0,1147
80	1,267	4,32	5,469	0,208	0,370	0,150	0,1313
90	1,266	4,88	6,179	0,235	0,418	0,170	0,1488
100	1,266	5,4	6,836	0,260	0,463	0,180	0,1646
20	1,247	1,53	1,908	0,073	0,130	0,053	0,0481
30	1,247	2,26	2,618	0,117	0,199	0,077	0,0699
40	1,246	3,05	3,800	0,144	0,256	0,104	0,0944
50	1,246	3,80	4,735	0,180	0,300	0,130	0,1180
60	1,245	4,55	5,665	0,215	0,383	0,155	0,1406
70	1,244	5,35	6,655	0,253	0,450	0,183	0,171
80	1,243	6,1	7,582	0,288	0,513	0,208	0,1857
90	1,242	6,9	8,570	0,326	0,580	0,270	0,2450
100	1,241	7,6	9,432	0,358	0,637	0,259	0,2390
15	1,235	1,05	1,286	0,049	0,070	0,035	0,0508
20	1,224	2,1	2,570	0,099	0,174	0,071	0,0626
30	1,223	3,16	3,865	0,147	0,262	0,106	0,0979
40	1,222	4,25	5,157	0,196	0,349	0,142	0,1311
50	1,222	5,3	6,477	0,246	0,438	0,178	0,1644
60	1,221	6,35	7,753	0,295	0,525	0,213	0,1967
70	1,220	7,4	9,028	0,343	0,611	0,248	0,2290
80	1,220	8,45	10,309	0,392	0,698	0,283	0,2613
90	1,219	9,53	11,617	0,441	0,775	0,318	0,2937
100	1,218	10,6	12,911	0,491	0,884	0,355	0,3278
20	1,203	1,47	1,771	0,067	0,119	0,048	0,0451
20	1,202	2,88	3,462	0,132	0,235	0,095	0,0892
30	1,202	4,35	5,229	0,199	0,354	0,144	0,1353
40	1,201	5,6	6,966	0,265	0,472	0,191	0,1794
50	1,200	7,2	8,700	0,331	0,589	0,239	0,2245
60	1,199	8,72	10,455	0,397	0,707	0,287	0,2696
70	1,198	10,13	12,136	0,461	0,821	0,333	0,3128
80	1,197	11,7	14,005	0,532	0,947	0,384	0,3608
90	1,196	13,23	15,823	0,601	1,070	0,434	0,4077
100	1,194	14,61	17,464	0,644	1,182	0,480	0,4422
25	1,183	2,0	2,366	0,090	0,169	0,065	0,0623
20	1,182	3,9	4,610	0,175	0,312	0,126	0,1204
30	1,181	5,9	6,898	0,265	0,472	0,181	0,1825
40	1,179	7,9	9,314	0,354	0,630	0,256	0,2446
50	1,178	9,9	11,662	0,453	0,789	0,320	0,3058
60	1,176	11,9	13,994	0,532	0,947	0,384	0,3669
70	1,174	13,9	16,219	0,620	1,104	0,448	0,4281
80	1,173	16,05	18,768	0,712	1,269	0,515	0,4921
90	1,171	18,05	21,155	0,814	1,431	0,581	0,5551
100	1,171	20,16	24,700	0,912	1,679	0,712	0,6972
35	1,163	2,7	3,140	0,119	0,212	0,086	0,0835
20	1,163	5,15	15,799	0,227	0,404	0,164	0,1593
30	1,159	7,9	9,156	0,346	0,619	0,251	0,2436
40	1,157	10,6	12,264	0,466	0,829	0,337	0,3274
50	1,156	12,25	15,317	0,582	1,036	0,420	0,4080
60	1,153	16,05	18,500	0,703	1,251	0,508	0,4935
70	1,151	18,7	21,524	0,818	1,456	0,591	0,5742
80	1,149	21,6	24,818	0,943	1,679	0,681	0,6616
90	1,148	24,25	27,839	1,058	1,883	0,764	0,7422
100	-	-	-	-	-	-	-
35	1,144	3,45	3,947	0,150	0,367	0,108	0,108
20	1,141	7,0	7,987	0,304	0,541	0,220	0,1773
30	1,139	10,45	11,903	0,452	0,805	0,326	0,2119
40	1,136	14,1	16,018	0,609	1,084	0,440	0,4345
50	1,133	17,65	19,997	0,760	1,353	0,549	0,5422
60	1,131	21,25	27,838	1,058	1,883	0,764</td	

je acetilen. Ni u ovim uslovima neće doći do povećanja koncentracije acetilena. Nastala količina acetilena koja je u procesu zagrevanja bureta zajedno izašla sa vazduhom veća je nego količina acetilena koji može nastati od unešene količine vlage pri rashladivanju bureta. To je zbog toga što je za stvaranje 1 mol acetilena potrebno 2 mola vodene pare.

Dobijene vrednosti prema navedenim računima govore da se u buradima sa kalcijum-karbidiom težine od 100 kg, zapremine 80 l sa slobodnim prostorom od 30 l ne stvara eksplozivna smeša acetilena i vazduha<sup>6</sup>). Međutim, dobijene vrednosti su veoma blizu granice stvaranja eksplozivne smeše acetilena i vazduha.

Uvećane koncentracije acetilena, odnosno količina izdvojenog acetilena zavisi i od stanja buradi i stanja kalcijum-karbida kojim se vrši punjenje buradi.

Ako se u toku punjenja kod buradi vrši promena temperature (na pr. burad za punjenje unose se iz hladnog prostora u prostor sa višim temperaturama gde se vrši zagrevanje istih) doći će do kondenzacije vodene pare na površini buradi, koja kasnije reaguje sa kalcijum-karbidiom i nastaje određena količina acetilena. Koliko je u toku skladiranja kalcijumkarbida vezano vlage iz atmosfere i koliko stvarnog kalcijum-hidroksida, koji je hidroksopan, i koju količinu vlage vezuje iz vazduha, koja kasnije u buretu može da reaguje sa kalcijum-karbidom, teško je utvrditi.

U proračun nije uzeta u obzir ni količina acetilena koja se unosi u samom procesu punjenja a nastala je kao posledica kontakta kalcijum-karbida i vlage iz vazduha u procesu skladiranja.

Znatan uticaj na eksplozivna svojstva smeše acetilena i vazduha imaju oksidirane površine buradi za punjenje kalcijum-karbida. U prisustvu oksida, usled katalitičkog dejstva, smanjuje se temperatura samozapaljenja kao i energija aktivacije smeše acetilena i vazduha.

Opatnosti su daleko veće ako se kalcijum-karbidi pakaju u već korišćenim buradima ili u burad koja duže vreme stoje u vlažnoj atmosferi neupotrebljavana, što dovodi do pojave korozije unutrašnje površine. Kod nas se dozvoljava pakovanje karbida samo u novim nekorišćenim buradima.

Na osnovu datog razmatranja zaključujemo da do kritičnih uslova stvaranja eksplozivne smeše acetilena i vazduha u buradima može da dođe ako istovremeno bude prisutno više ovih nepovoljnih faktora. Pošto su u praksi često prisutni navedeni uslovi u kojima se može naći kalcijum-karbidi i burad, to se u

manipulaciji buradima sa kalcijum-karbidom moraju primenjivati posebne mere zaštite.

#### 4. MERE ZAŠTITE U OPERACIJAMA OTVARANJA BURADI SA KALCIJUMKARBIDOM

Prisustvo ferosilicijuma<sup>8</sup>) u kalcijumkarbidi takođe predstavlja posebnu opasnost. Udar čeličnim probijačem na površinu ferosilicijuma ili udar jedne granule sa površinama ferosilicijuma o drugu takođe može izazvati pojavu iskre i usled toga eksploziju. Pokušaji da se ferosilicijum eliminiše u proizvodnji karbida putem elektromagnetskog odvajanja nisu dali povoljne rezultate iz dva razloga: ferosilicijum koji sadrži više od 30% silicijuma ne pokazuje osobine magnetnih materijala i drugo, ferosilicijum koji se nalazi unutar granula kalcijum-karbida vrlo teško se eliminiše.

Pri otvaranju buradi sa kalcijum-karbidom ne sme se upotrebljavati alat koji izaziva iskre (čelični probijači, čekići itd.). Temperatura čestica koje se obrazuju pri udaru i trenju zavisi od količine izdvojene topote, a takođe od topote koja se stvara pri oksidaciji čestica. Izdvojene pri udaru, čelične čestice mogu se zagrijati do tako visokih temperatura koje vrlo lako mogu biti inicijatori paljenja smeše acetilena i vazduha. Iz tih razloga površina na kojoj se vrši probijanje premazuje se tovatom mašću. Za probijače u nekim slučajevima koriste se čelični probijači obloženi bronzom. Pri dužoj upotrebi ovog alata dolazi do odvajanja sloja bronce i alat ostaje nezaštićen. Probijači usled toga moraju biti izrađeni od mesinga a čekići od tvrde gume, a rez po kome se vrši probijanje premašan tovatom mašću. Alat mora biti odgovarajuće težine, maksimalno do 3 kg. Upotreba čeličnog alata za otvaranje buradi dozvoljena je samo u slučajevima mehanizovanog otvaranja buradi na odgovarajućem odstojanju od ostalih odeljenja unutar pogona.

Automatizacija procesa otvaranja buradi sa kalcijum-karbidom isključuje prisustvo čoveka u operaciji otvaranja buradi i dozvoljava upotrebu mehanizacije u posebnim prostorijama, tako da i u slučaju eksplozije odgovarajuća konstrukcija uređaja za otvaranje buradi ne dozvoljava veće posledice poremećaja režima rada.

<sup>8</sup>) Donja granica zapaljivosti acetilena i vazduha iznosi 2,3% acetilena po zapremini.

<sup>9</sup>) Prisustvo ferosilicijuma se javlja kao posledica prelaska gvožđa iz tela elektroda kod dobijanja  $CaC_2$  i kao primera gvožđa i silicijum-dioksida u kalcijum-oksidu, polazne sirovine za dobijanje kalcijum-karbida.

Ovakva jedna mehanizovana linija namenjena je za izvršavanje sledećih operacija (Sl. 1):

a) dopremanje buradi s kalcijum-karbidom transporterom s posrednog skladišta prema mašini za njihovo otvaranje i dalje na platformu (5).

b) Otvaranje buradi upotrebom pneumatskog ili hidrauličnog uređaja (maštine) (3).

c) Prebacivanje kalcijum-karbida iz buradi u prenosni bunker za punjenje razvijača (7).

d) Usisavanje prašine kalcijum-karbida ventilatorom ugrađenim van prostorije.

e) Odvođenje prašine kalcijum-karbida.

Transporter se sastoji iz dva uporedna nosača po kojima se kreće nekoliko pari točkova po pokretnoj šini transportera. Na šini su ugrađeni podizaci koji prenose burad do hvatača buradi.

Uredaj za otvaranje buradi sastoji se iz vertikalnog pneumatskog ili cilindra na čijoj je osnovi ugrađena rezna glava. Za otvaranje buradi različite visine nivo uređaja pneumatskog cilindra može da se reguliše. Pri kretanju klipa nadole rezna glava pričvršćena na osovini klipa reže gornju površinu (poklopac) buradi. Rezna glava se sastoji od 16 noževa, raspoređenih u krug i na taj način rezne ivice preklapaju jedna drugu. Takva konstrukcija glave dozvoljava da se u potpunosti usavrši rezanje gornje površine buradi.

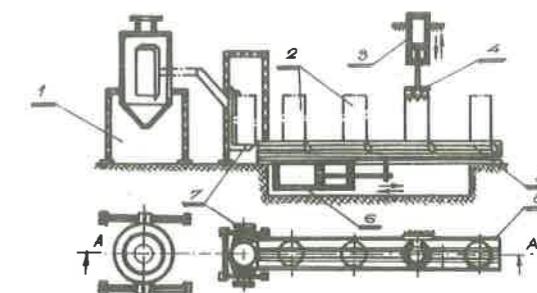
Burad se dalje doprema do platforme, koja se preko lančanog predajnika pokreće i na taj način se istovremeno isipa kalcijum-karbidi iz buradi. Uredaj za punjenje omogućava odsisavanje prašine kalcijum-karbida i odlađivanje u poseban bunker.

Visoka cena buradi izrađenih od čeličnog lima kao i njihova upotreba, koja dozvoljava samo jedno punjenje karbida, uvećava cenu koštanja acetilena. U svetu se sve češće koriste kontejneri za prevoz karbida, koji ne samo da su ekonomičniji već pružaju i veću sigurnost pri radu sa njima. Upotreba kontejnera za transport karbida dozvoljava mogućnost uvođenja automatizacije procesa od dopremanja u skladište i skladištenja do punjenja razvijača kalcijum-karbidom. Na ovaj način isključen je uticaj čoveka iz operacije prenosa buradi, otvaranja buradi i doziranje karbida u bunkeru razvijača čime se povećava pouzdanost sistema.

Na slici 2 data je konstrukcija i rad kontejnera za kalcijumkarbid.

Kontejner za kalcijum-karbidi je cilindričnog oblika. U centru poklopca (1) ravne površine nalazi se otvor (4) za punjenje. Otvor (7) u koničnom delu namenjen je za istovar.

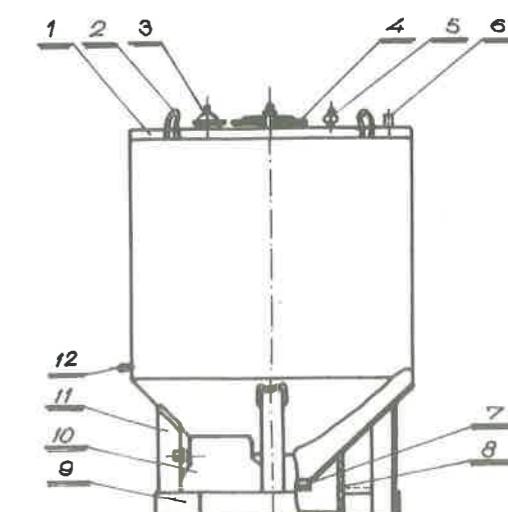
Gornji otvor zatvara se poklopcom pomoću nosača i preklopog zavrtnja, a donji ima pužni zatvarač (10). Pravougaoni oslonac (9) kontejnera pričvršćen je sa telom (cilindričnim delom) sa četiri oslonca (11). Telu je zavaren cevni uredaj (8) za hermetično sjedinjavanje kontejnera i prijemnika. Unutrašnja površina koničnog dela obložena je aluminijumskim limom.



Slika 1. Mehanizovana linija otvaranja buradi sa kalcijum-karbidom: 1 – uređaj za punjenje; 2 – burad; 3 – uređaj za otvaranje buradi; 4 – rezna glava; 5 – transporter; 6 – hidraulični uređaj; 7 – hvatač buradi; 8 – transporter

Na gornjem delu kontejnera zavarene su kuke za podizanje kontejnera. Na poklopcu se nalaze slavine (5) za uvođenje i izvođenje azota. Čivije (6) i (12) služe za učvršćivanje kontejnera pri transportovanju.

Odgovarajuća hermetičnost ima zadatak da spreči prodiranje vlage u kontejner i obravnavanje acetilena. Kontejner mora da ima uredaj za kontrolu pritiska azota. Efektivna zapremina kontejnera iznosi 2,8 m<sup>3</sup>, težina 0,9 t; težina karbida u punom kontejneru 3,3 t, prečnik kontejnera 1,6 m i visina 2,4 m.



Slika 2. Kontejner za kalcijum-karbidi: 1. poklopac; 2. kuka za podizanje; 4 – 7 otvor; 6. slavina; 8 – 12 čivje; 8. cevni uredaj; 9. oslonac; 10. pužni zatvarač; 11. oslonac

Ekonomска efektivnost zamene buradi sa kontejnerom izražena u nominalnim jedinicama data je u sledećim odnosima.

Rastojanje u km ...	500	1000	1500	2000
u buradima u nominal. jedin. ....	100	100	100	100
u kontejnerima u nominal. jed. ....	27	34	41	48

Sa povećanjem rastojanja ekonomika efektivnost prevoza kalcijum-karbida u kontejnerima neznatno se uvećava.

S druge strane, upotreba kontejnera elimište gubitke vezane za čuvanje kalcijum-karbida u nedovoljno hermetičkim buradima (jer su podložni oštećenju) i gubitka pri punjenju prenosnih bunkera generatora, kao i smanjenja prašine kalcijum-karbida koji se stvara usled potresa u buradima pri transportu.

## ZAKLJUČAK

Na osnovu dobijenih rezultata zaključujemo da do kritičnih uslova stvaranja eksplozivne smeše acetilena i vazduha može da dođe ako istovremeno bude prisutno više ovih ne povoljnih faktora.

Iz tih razloga kod upotrebe i rada sa buradima u kojima se čuva i transportuje kalcijum-karbid potrebno je pridržavati se sledećih pravila:

— Kalcijum-karbid ne sme da se pakuje u već korišćenu burad, u burad koja duže vremena stoje u vlažnoj atmosferi i nisu upotrebljavana ili se unose iz plodnog prostora u prostor sa višim temperaturama na kojima se vrši punjenje. Kod nas se dozvoljava pakovanje karbida u novu nekorišćenu burad.

— Napunjena burad kalcijum-karbidom ne smeju duže vremena da stoje otvorena u kontaktu sa vazduhom iz atmosfere.

— U transportu buradi ne sme doći do oštećenja buradi i stvaranja otvora za slobodnu izmenu smeše vazduha i acetilena i vazduha iz atmosfere.

— Kod otvaranja i manipulacije buradima sa kalcijum-karbidom treba primenjivati po-

sebne mere, jer postoji mogućnost stvaranja eksplozivne smeše acetilena i vazduha, u buradima.

— Automatizacija procesa otvaranja buradi sa kalcijum-karbidom isključuje prisustvo čoveka u operaciji otvaranja buradi i dozvoljava upotrebu mehanizacije u posebnim prostorijama, tako da i u slučaju eksplozije odgovarajuća konstrukcija uređaja za otvaranje buradi ne dozvoljava veće posledice poremećaja režima rada.

— Upotreba kontejnera za transport karbida dozvoljava mogućnost uvođenja automatizacije procesa od dopremanja u skladište i skladištenja do punjenja razvijača kalcijum-karbidom. Na ovaj način, u sagledavanju pouzdanosti sistema, u ovom delu isključen je uticaj čoveka iz operacije prenosa buradi, otvaranja buradi i doziranja karbida u bunkeru razvijača, čime se povećava pouzdanost sistema.

## LITERATURA

- (1) Gelmon B. G., Mechanizacija u obmotilaciju proizvodstva, 1974, No 3, S 27-29.
- (2) Guzov G. S. Strješevskij I. I., Tehnika bezopasnosti pri goroplamenoj obratotke Metalov, MACZGIZ, Moskva, 1962.
- (3) Kel, G. Schweiss – Techuck, 1962. Bd. 52, No 5.9.219.222.
- (4) Landesman M. J.; Savickaja M. L. Slikin M. A., VLIJANJE VOZDUHA I KISLORODA NA VZRIVNIE SVOJSTVA ACETILENA, Hemičeskaja promišljenost, 1971., № 5, S. 347-349.
- (5) Malić Dragomir, Termofizikalika i termotehnika, Građevinska knjiga, Beograd, 1977.
- (6) Strješevskij I. I., TEHNOLOGIČESKIE OSNOVI I BEZOPASNOST PROIZVODSTVA GOZOBRAZNOST I RASTVORENOGO ACETILENA, Hilmija, Leningrad, 1968.
- (7) Strješevskij I. I., TEHNIKA BEZOPASNOST PRI PROIZVODSTVE ACETILENA, Hilmija, Moskva, 1978.
- (8) Inžinjersko tehnički priručnik, Druga knjiga, Rad, Beograd, 1979. g.
- (9) Pravilnik o zaštiti na radu i o tehničkim mera za razvijanje acetilena i acetilenske stranice, Sl. list SFRJ br. 27–1969.
- (10) Pravilnik o uskladištenju i čuvanju kalcijum-karbida i manipulaciji kalcijum-karbidom, Sl. list FNRJ, br. 9–1962.
- (11) JUS H. B9. 020, Sl. list SFRJ, br. 16–1964.

Danilo B. Popović, dipl. Ing.  
Fakultet Zaštite na radu, Niš

UDK 667.5.033: 628.5  
Primljeno 25. 08. 1983.  
Pregledni rad

## TEHNIČKE MERE ZAŠTITE OD TOKSIČNOG DEJSTVA ORGANSKIH RASTVARAČA PRI BOJENJU I LAKIRANJU

Osnovna komponenta svih vrsta boja i lakova je rastvarač. On je noseći medijum u koji su ukomponovani pigment i strukturalna supstanca sa punilima. Sa stanovišta zaštite, osnovni nosilac (kvantitativno) toksičnosti je rastvarač. Kvantitativno, pak, može biti, a i vrlo često jeste, toksičnija specifična supstanca (pigment, strukturalna supstanca, punilo).

Medutim, njihova toksičnost je izražena i/ili izraženija u soluciji ili parama rastvarača.

U radu su dobrim delom sistematicno dati:

- klasifikacija tehničkih mera zaštite na radu;
- zaštita pri tehnološkom procesu rada sa bojama i lakovima sa osvrtom na kompoziciju i izbor sredstava.

Prezentirane su osnovne mере tehničke zaštite pri radu sa navedenim sredstvima. Delom su diskutovana i lična zaštitna sredstva.

## 1. UVOD

Boje su obojene materije koje se upotrebljavaju za bojenje drugih materija. Taj naziv upotrebljava se u trgovini i u običnom svakodnevnom govoru. U nauci, medutim, te obojene materije nazivaju se sredstva za bojenje (bojila), a termin boja upotrebljava se u značenju psihičkog doživljaja izazvanog nadražajem mrežnice oka svetlosnim zracima. U ovom radu se termin boja upotrebljava u značenju dodatka sredstvu za bojenje i u značenju psihičkog doživljaja. Sredstva za bojenje (boje i lakovi) su složene viskozne tečnosti različitog sastava kojima se premazuju — boje različiti materijali. Sredstvo za bojenje sastoji se iz neisparljivih sastojaka (osnovne komponente i dodaci) i isparljivih sastojaka (rastvarači, razredivači, razblaživači). Sloj sredstava za bojenje na površini materijala (premaz) nakon isparavanja rastvarača očvrne, gradeći pri tome trajan, čvrst i elastičan film čvrsto priljubljen za materijal.

Pri procesima bojenja i lakiranja predmeta upotrebljavaju se različita sredstva za bojenje u čijem sastavu se mogu naći organski tečni rastvarači svih klasa. Kako se neprestano povećava broj organskih rastvarača koji se primenjuju u industriji boja i lakova, povećava se i stepen opasnosti od toksičnog dej-

stva rastvarača u pogonima za bojenje i lakanje.

Isto tako i tehnologija nanošenja boja i lakova stalno se usavršava. Danas se uveliko primenjuju metode bojenja koje se zasnivaju na nanošenju boja i lakova pomoću ručnih raspršivača različitih konstrukcija i principa rada. Uporedo sa ovim u industriji se uvode i mehanizovani i automatizovani načini nanošenja boja i lakova.

Prema tome, radnici koji rade na procesima bojenja i lakanja izloženi su toksičnim dejstvima različitih organskih rastvarača. Zaštita radnika od štetnog dejstva toksičnih organskih rastvarača je vrlo složena, jer zahteva poznavanje fizičkih, fizičko-hemijskih i hemijskih osobina svakog organskog rastvarača, njegovog načina delovanja, tehnološkog procesa, MDK u radnoj atmosferi, uslova spoljne sredine, zdravstvenog stanja radnika, pola i uzrasta radnika, potpune odgovornosti i discipline radnika, kao i odgovornosti organizatora proizvodnje. Najčešći znaci trovanja organskim rastvaračima su: zamor, nesanica, razdražljivost, gubljenje pamćenja, vrtoglavlja, slabljenje koncentracije, povraćanje, gubljenje apetita itd. Kao što vidimo, nije jednostavno odrediti koliko je opasna toksičnost boja i lakova za jedno radno mesto. Ovo iz razloga što se u sredstvima za bojenje nala-

ze i druge toksične supstance, pored organskih rastvarača, koje nisu predmet rada. Kako bojenje i lakiranje imaju višestruki značaj, odgovarajućim merama zaštite trebalo bi da se postigne optimalna zaštita od toksičnog dejstva organskih rastvarača pri ovim procesima.

Zaštitu od opasnosti i štetnosti pri radu sa organskim rastvaračima u pogonima za bojenje i lakiranje, tj., zaštitne mere možemo da podelimo u tri osnovne grupe:

1. tehničke mere zaštite,
2. higijensko – medicinske mere zaštite,
3. organizaciono – kadrovske mere zaštite.

## 2. KLASIFIKACIJA TEHNIČKIH ZAŠTITNIH MERA

Tehničke mere zaštite radnika od štetnog dejstva organskih rastvarača u pogonima za bojenje i lakiranje uglavnom se sastoje u pravilnom organizovanju tehnološkog procesa i odabiranja zaštitnih sprava i uređaja, a u cilju smanjenja količina pomenutih supstanci u radnoj atmosferi u granicama maksimalno dozvoljenih koncentracija. Ove mere mogu se klasifikovati na sledeći način:

1. specijalno projektovanje i izgradnja radnih prostorija za tehnološke procese bojenja i lakiranja,
2. zaštitne mere kod tehnološkog procesa,
3. opšta i lokalna ventilacija,
4. stalna kontrola koncentracije organskih rastvarača u radnoj atmosferi,
5. lična zaštitna sredstva.

## 3. SPECIJALNO PROJEKTOVANJE I IZGRADNJA RADNIH PROSTORIJA ZA TEHNOLOŠKE PROCESE BOJENJA I LAKIRANJA

Prostорије у којима се врши bojenje i lakiranje moraju бити тако пројектоване и изградене, односно морају имати одговарајућу вентилацију, одредене микроклиматске услове, предвиђене отворе. У зависности од предмета који се боји, bojenje i lakiranje може se vršiti u kabini (mali predmeti), pogonu (veliki predmeti: dužina veća od 15 m, visina veća od 3 m) i u zatvorenom prostoru (unutrašnjost kesona, cisterne, rezervoara, karoserije). Pored oвога bojenje i lakiranje може se vršiti na otvorenom prostoru u visokogradnji i niskogradnji, pri bojenju velikih предмета ili uređaja, где se ne može primeniti bojenje u zatvorenim prostorijama. Prostорије у којима се vrši

bojenje i lakiranje треба да буду одвојене od ostalih prostorija, а ако nisu, usisavanje para organskih rastvarača biće ozbiljan problem. Isto tako, треба да буду одвојене i помоћне просторије за одрžavanje lične хигијене, као i просторије за складирање боја i лакова. Подови, zидови, plafon, i druge површине треба да буду глатке, od nepromočivih i nezapaljivih материјала, да bi se izbegle naslage rastvarača i olakšalo чишћење. Ulaze i izlaze из ових fabričkih просторија i sve saobraćajnice треба držati слободним.

## 4. MERE ZAŠTITE KOD TEHNOLOŠKOG PROCESA

1. Konstruisanjem tehnološkog постројења sa заштитним uređajima kao i konstruisanje i prikladno građenje oruđa i uređaja specijalno za rad sa organskim rastvaračima mogu efikasno da se otklone opasnosti i spreče oštećenja zdravlja radnika. Konstruisanje i prikladno građenje oruđa i uređaja za bojenje i lakiranje obuhvata ugradnju cevovoda, koji može da se rasklapa, dovoljan broj otvora za чишћење, pravolinijsko postavljanje cevovoda sa što je moguće manje krivina.

2. Modernizacija tehnološkog procesa, tj. uvodenje sistema savremene organizacije rada, primenom mehanizovanog i automatizovanog procesa proizvodnje je isto tako važna zaštitna mera.

3. I rekonstrukcijom zastarelih proizvodnih процеса može da se postigne dobra zaštita radnika koji rade na procesima bojenja i lakiranja.

4. Vrlo efikasna tehnička mera zaštite je automatska signalizacija, koja se koristi za sprečavanje težih poremećaja u proizvodnji (požari, eksplozije, prekid ventilacije, nestanak svetla i sl.) i profesionalnih trovanja. Ova mera omogućava pravilan režim rada mašina i uređaja i blagovremeno ukazuje na toksične količine para organskih rastvarača u radnoj atmosferi. Uredaji za signalizaciju moraju da budu jasno označeni, prema njihovoј funkciji. Raspored funkcija posebnih uređaja mora da se utvrdi u planu alarm-sistema.

5. Pravilan izbor rastvarača je vrlo značajna tehnička mera. Bez obzira koliko je cena rastvarača povoljna on mora da zadovoljava još dva osnovna kriterijuma: da ima dobru tehničku primenu, tj. da odgovara namenjenom cilju rastvaranja i da bude dovoljno bezbedan za rad. Pod dobrom tehničkom primenom rastvarača i razređivača podrazumevaju se fizičko-hemijske osobine: moć disperzije prvih i sposobnost mešanja usled suspenzije drugih; brzina isparavanja, koja se ispoljava manje ili više brzim sušenjem boje ili laka. Za

rastvarač se kaže da je dovoljno bezbedan za rad ako ima visoku tačku paljenja ili da je nezapaljiv, visoku tačku isparljivosti ili mali napon pare i visoku maksimalno dozvoljenu koncentraciju. Sve ove zahteve je teško ispuniti naročito onda kada se traži promena sastava rastvarača radi poboljšanja njegove tehničke primene. Inženjer zaštite na radu mora da preporuči takav rastvarač koji odgovara i specijalnoj primeni i propisima o zaštiti na radu. Pri izboru rastvarača prednost treba da imaju čisti rastvarači zbog njihovih dobrih bezbednih vrednosti. Prema tome, prvo nastojanje uvek treba da bude, da se upotrebljavaju najmanje toksični organski rastvarači.

6. Opasnosti mogu najradikalnije da se otklone zamenom toksičnih organskih rastvarača rastvaračima ili smešama rastvarača koji su manje toksični, neškodljivi, ili imaju manji napon pare. U širem smislu ova tehnička mera obuhvata zamene tehnoloških procesa ili operacija ili radnih uslova kada je to moguće. Na žalost, ova mera se vrlo retko koristi.

7. Ekspozicija od jako toksičnih rastvarača može da se smanji i mešanjem supstanci. Usled brzog isparenja pojedinih komponenta, mešavine rastvarača moraju da budu takve da ne menjaju sastav. Kako pravljenje mešavine rastvarača nije jednostavno, ovim poslom treba da rukovodi stručnjak, pri čemu treba voditi računa o velikoj opasnosti od električnog pražnjenja.

8. Izolacija rastvarača, skraćenje vremena rada ili periodično prekidanje rada sa organskim rastvaračima je zaštitna mera od ne manjeg značaja.

9. Odvajanje opasnih od neškodljivih procesa u posebne (izdvojene) pogone za rad sa toksičnim rastvaračima ima izvanredan značaj u sprečavanju profesionalnih trovanja pri bojenju i lakiranju.

10. Od posebnog je značaja tehnička mera zatvaranja (hermetizovanja) opasnih tehnoloških procesa. Bojenje i lakiranje treba obavljati u zatvorenom postrojenju kao i procese sušenja. Uredaji za bojenje i lakiranje u svakom slučaju moraju da imaju besprekornu hermetizaciju. Prodiranje toksičnih para organskih rastvarača kroz otvore na uređaju mora da bude isključeno, odnosno eliminisano postavljanjem automatskog regulisanja količina para rastvarača unutar uređaja. Prema tome, aparati moraju biti tako izrađeni i radna mesta tako planirana da u radnoj prostoriji ne može da ima po zdravije štetnih para u toksičnoj i eksplozivnoj količini.

11. Uredno održavanje oruđa i uređaja za bojenje i lakiranje, isto tako, spada u tehničke mere zaštite. Ova zaštitna mera obuhvata popravke, kontrolne radove i radove na čišćenju i održavanju oruđa i uređaja za bojenje i lakiranje. Svi ovi radovi smeju da se izvode samo na isključenim mašinama. Radi lakšeg čišćenja oruđa i uređaja mogu se primeniti različite oplate od papira, krečnog mleka ili žitkog sapuna. Ove oplate moraju da se uklanjaju svakodnevno posle rada. Čišćenje unutrašnjosti automatskih aparata za nanošenje sredstva za bojenje je olakšano ako se prethodno uključi taložnik za prikupljanje raspršene boje ili laka. Na ovaj način uklanjaju se naslage boje ili laka iz aparata i pribora za bojenje i lakiranje, u određenim vremenskim razmacima, što isključuje mogućnost isparavanja rastvarača kad uređaji ne rade. Isto tako, postiže se normalno funkcionisanje uređaja tj. nema nepotrebogn isparavanja rastvarača za vreme rada uređaja. Taloge boje ili laka i neupotrebljiv materijal, kojim se čistila aparatura za bojenje, kao i alat kojim su vršene popravke, treba sakupiti u zatvorene nezapaljive posude i ukloniti iz pogona za bojenje i lakiranje.

12. Štetnosti mogu da se otklone i hlađenjem pogonskih uređaja ili rezervoara, sa rastvaračima. Hlađenjem se sprečava isparavanje rastvarača, jer se iznad površine rastvarača formira bela magla kondenzovane pare rastvarača. Ova tehnička mera se primenjuje pri radu sa vrućim rastvaračima ili sa rastvaračima koji imaju nisku tačku isparavanja.

13. Isparavanje rastvarača može da se spreči ili umanji i dodatkom hemijskih sredstava. Ovakvo ne samo da se sprečava isparavanje rastvarača odnosno smanjuje opasnost po zdravje, već to ima i ekonomski efekat, jer se i izbegavaju gubici koji se javljaju prilikom isparavanja.

14. Vrlo važna tehnička mera je pravilno obeležavanje boja i laka, odnosno označavanje njihovog sastava, a naročito navođenje podataka o štetnim komponentama. Od pravilnog obeležavanja rastvarača i razređivača (mešavine rastvarača) zavisi stepen zaštite od toksičnog dejstva ovih supstanci. Naročito teškoću predstavljaju mešavine rastvarača, koje se sreću u trgovinama, a prodaju pod skrivanim imenima iz kojih ne može da se izvuče i zaključak o sastavu mešavine. Iz ovih razloga su u nekim zemljama izdati propisi koji obavezno regulišu obeležavanje rastvarača i materija koje sadrže rastvarače i to u pogledu njihovog delovanja na čovekovo zdravlje. Nedvosmisleno je praksa do danas dokazala da obeležavanje rastvarača žutozelenom etiketom sa natpisom »pažnja: udisanje para je otrovno, poštuj propise o zaštiti«, nije dovoljno da se spreče nesreće na radu. Ovakvo obeležavanje stvara velike probleme kod mešavina rastvarača. U nekim

zernljama mešavine rastvarača ne podležu obaveznom obeležavanju ako je zbir procenta komponenti mešavine štetnih po zdravlje ispod procenta određenog propisima. Proizvodač teži da proizvede mešavine koje prema principu sabiranje ne podležu obeležavanju. Za mešavine rastvarača čija MDK-vrednost nije poznata predlaže se kao upozoravajući signal po zdravlje štetnih materija, kod kojih je srednja letalna koncentracija LC<sub>50</sub>) pri delovanju od jednog sata niža od 200 cm<sup>3</sup>/m<sup>3</sup>, da se obeleže simbolom "mrtvačka glava", ako zapožanja na čoveku ne zahtevaju drugočiće obeležavanje. Pored simbola "mrtvačka glava" za obeležavanje toksičnih rastvarača koriste se i Andrejin krst za obeležavanje "po zdravlje štetne materije" i za "materije koje nadražuju". Pored ovih simbola da bi se najradikalnije otklonile opasnosti od toksičnih rastvarača treba još preciznije obeležavati rastvarače i mešavine rastvarača. Za potrošača je najbitnije javno deklarisanje toksičnih komponenti u mešavini rastvarača (npr: mešavina rastvarača sadrži 15% treihlorilena). Isto tako proizvodač bi trebalo da uputstva za rukovanje bojama i lakovima koja obuhvataju pored ostalog: najvažnije karakteristike za tehničku zaštitu (respiratorna zaštita, zaštita kože ili zaštita očiju, specifične mere zaštite za određeni pol), stepen opasnosti, karakteristične parametre rastvarača (tačku paljenja, tačku isparavanja, napon pare, MDK), uputstva u slučaju nesreće pri transportu. Podatak o naponu pare pri određenoj temperaturi mora da bude sa označkom "lako isparljivo" ili "veoma lako isparljivo". Novi rastvarači moraju pre njihove upotrebe za proizvodnju boja i lakova da se povrgnu ispitivanju toksičnog dejstva od strane ovlaštene institucije.

15. Pravilno pakovanje, usklađenje, transport i rukovanje bojama i lakovima mnogo doprinosi sprečavanju toksičnog dejstva organskih rastvarača. Sintetičke organske boje dolaze na tržište u kristalima, u prahu, u obliku testa ili kao rastvor. Pakuju se u kartonske kutije, plastične vreće, drvenu burad ili u posudama od lima, u količinama koje variraju od 1/2, 1, 2, 5 pa sve do 100 i 200 kg. Tečnosti, kao što su uljane boje, lakovi, fijajzi, rastvarači i razredivači dolaze u kantama, bocama, limenim i staklenim posudama, buradima, rezervoarima, cisternama ili tankovima. Prilikom pakovanja treba prekontrolisati napunjena pakovanja i da li su dobro zaptivena (hermetički zatvorena). Kao što smo već rekli, prostorije za skladiranje treba da budu odvojene od pogona za bojenje i lakiranje. Prostorije za skladiranje treba da odgovaraju zaštitnim merašima koje se primenjuju u

skladištima zapaljivih i toksičnih materija. Pojedini proizvodi treba da se drže odvojeno, pravilno obeleženi, u boksovima za skladiranje. Isto tako treba voditi računa o opterećenosti poda, tj. poštovati maksimalno dozvoljene količine skladiranja. U prostoriji za skladiranje moraju postojati određeni uslovi: mikroklimatski uslovi (relativna vlažnost, pritisak, temperatura), osvetljenje itd. Materijali koji se pakaju u mala pakovanja (boce, limene kutije, tegle) moraju tako da se redaju da se ne mogu prevrnuti; naredana pakovanja treba uvek uzimati odozgo, a visina usklađenja ne sme da prekorači 2,5 m. Skladiranje tečnosti u buradima mora da se vrši isključivo u ležećem položaju, a otvor bureta mora da bude uvek okrenut nagore da bi se izbeglo isticanje. Burad treba osigurati klinovima ili ih redati na specijalne palete za burad. Za potrebe bojenja i lakiranja primenjuju se najrazličitije vrste transporta i transportnih uređaja. Pravilna organizacija transporta unutar pogona ima velikog uticaja na zaštitu od toksičnog dejstva organskih rastvarača. Pored ovoga vrlo je važno pravilno rukovanje organskim rastvaračima. Vrlo je važno da se operacija prelivanja rastvarača i razredivača ne vrši u pogonu, sem ako se primene posebni uređaji za usisavanje para koji smanjuju isparavanje do minimuma.

16. Pojedine rastvarače ili mešavine treba obezbediti od zloupotreba pogodnim hemijskim sredstvima da bi se sprečila opasnost od uživanja.

17. U tehničke mere zaštite od organskih rastvarača spada i uništavanje njihovih ostataka. Pri sakupljanju ostataka rastvarača u pogonima treba voditi računa o njihovoj zapaljivosti, tj., treba sakupljati odvojeno zapaljive i teško zapaljive rastvarače, odnosno mešavine rastvarača. Ako je nemoguće ili neekonomično da se zaprljani rastvarači regenerišu u sopstvenom pogonu, treba ispitati da li oni mogu da se daju firmama koje će preradom dobiti ponovo čiste rastvarače. Ostatke rastvarača ne treba sipati u kanalizaciju ili u reke, ili da ih upije zemlja. Dozvoljeno je razblaživanje rastvarača vodom (rastvarači koji se rastvaraju u vodi) na bezopasnu koncentraciju radi prosipanja u kanalizaciju. Ostatci rastvarača mogu da se uniše i sagorevaju. Za sagorevanje rastvarača potrebna je dozvola inspekcije zaštite na radu i to sme da se vrši samo na za to određenim mestima. U gvozdenim sudovima sagorevaju se manje količine rastvarača, koje se stavljuju u velike sudove sa vodom da ne bi došlo do požara i eksplozije.

1) Od ukupnog broja eksperimentalnih životinja, koje su izložene ovim koncentracijama, 50% je uginulo.

18. Radi izbegavanja pražnjenja treba da su elektrostaticki uzemljeni: materijal koji se boji, provodljive posude (kante od lima), rešetkasti podmetači, uređaji za vešanje pribora za bojenje (kante sa bojom) itd.

## 5. LOKALNA I OPŠTA VENTILACIJA

Lokalna i opšta ventilacija imaju takođe važnu ulogu u sprečavanju profesionalnih trovanja, jer doprinose da se eksponcija prema rastvaraču što je moguće više smanji ili da se sasvim izbegne. Ova mera se primenjuje ako ne može da se spreči izlazak opasnih para organskih rastvarača iz aparata i njihovo širenje u vazduhu radne prostorije, tj., ako ostale tehničke mere zaštite nisu dale određene rezultete. Uređaji za ventilaciju moraju da budu takvi da sprečavaju zadržavanje para toksičnih organskih rastvarača u radnoj atmosferi prilikom pipremanja i nanošenja boja, kao i pri sušenju premaza. Ventilacija treba da bude po mogućnosti u celoj prostoriji, a kretanje vazduha od gore ka dole, pošto zaređane pare rastvarača uglavnom nisu teže od vazduha.

Osnovni princip lokalne ventilacije u radnim prostorijama je postavljanje ventilacionih uređaja što je moguće bliže izvoru onečišćenja radi ostvarenja takvog strujanja vazduha da vazduh zagađen organskim rastvaračima ne može doći u zonu disanja radnika. Prema tome, suštinu lokalne ventilacije čini odstranjivanje zagađenog vazduha, a ne odstranjivanje rastvarača iz zagađenog vazduha. U зависnosti od specifičnih težina para rastvarača određuje se i visina za postavljanje ventilacijskih uređaja. Svež vazduh treba veštačkim putem dovoditi u prostoriju, ako usisavanje stvara podpritisak ili promaju. Treba naglasiti da je projektovanje lokalne ventilacije vrlo složen posao i za inženjere specijaliste za ventilaciju. Osnovni delovi uređaja lokalne ventilacije su: ventilacijska kapa (ekshauzter), ventilacijski vodovi, uređaj za čišćenje vazduha, ventilator.<sup>2)</sup>

Posebne zahteve moraju ispunjavati uređaji za lokalnu ventilaciju kod primene automatskih aparata za nanošenje boje. Pri postavljanju takvih uređaja treba voditi računa o: postavljanju usisnih otvora što je moguće bliže površinama za bojenje, tako da se boje nalaze uvek između radnika i usisnih otvora; snabdevanju usisnih otvora i raspršivača svežim vazduhom, tako da se radnik nađe u zoni proveravanja vazduha; predviđiti u svakoj prostoriji za bojenje zapreminu

svežeg vazduha, kada se ovaj prenosi u druge pogone ili kada je više radnih mesta raspoređeno u istoj prostoriji. Pri bojenju pištoljem ventilacija treba da se vrši u pravcu farbar-pištolj-predmet za bojenje da bi se izbeglo nagomilavanje para rastvarača oko pištolja. Zbog isparavanja rastvarača koje je veoma jako kod bojenja i lakiranja potapanjem, obavezno je ugradivanje uređaja za ivično usisavanje na sudu za potapanje. Usisni uređaj može da se napravi prema konstrukciji posuda za potapanje u boju ili na ivicama ili na poklopcu same posude. Sprečavanje izbijanja para rastvarača u radnu prostoriju, kod lakiranja i bojenja prelivanjem, postiže se pomoću vazdušnih zavesa, običnih uređaja za usisavanje, ili uređaja za ivično usisavanje.

Isto tako, neophodno je da se u prostorijama gde se vrši sušenje obojenih i lakiranih predmeta obezbedi dovoljna lokalna ventilacija, da bi se izbeglo nagomilavanje toksičnih para.

Rad uređaja za ventilaciju treba nastaviti i nakon završetka bojenja ili lakiranja sve dotle dok stručna osoba ne utvrdi da su koncentracije toksičnih para ispod MDK prisutnih rastvarača. Ako dođe do prekida ventilacije, odmah treba prekinuti bojenje ili lakiranje kako se koncentracije para rastvarača ne bi digne iznad MDK.

Pare organskih rastvarača koje nisu uklonjene lokalnom ventilacijom delimično se uklanjuju opštom ventilacijom. Regulisanje toplotnih odnosa u radnim prostorijama je osnovni zadatak opšte ventilacije. Ova zaštitna mera nije pogodna za uklanjanje para rastvarača iz radne prostorije. Opšta ventilacija se koristi za snižavanje koncentracija para rastvarača u radnoj atmosferi u slučajevima kada su izvori onečišćenja mnogobrojni i teško pristupačni. Stalnom izmenom vazduha u radnim prostorijama dolazi do uklanjanja para rastvarača iz radne sredine samo onda ako izvor onečišćenja ne stvara velike količine onečišćenja i ako radno mesto nije blizu njega. U ostalim slučajevima opšta ventilacija nije efikasna tehnička zaštitna mera.

Razumljivo je da treba ispravnost svih uređaja opšte i lokalne ventilacije (ventilatore, kanale za ventilaciju, otvore za ubacivanje i izbacivanje vazduha) kontrolisati periodično. Ispravnost rada ventilacionih uređaja najbolje se kontroliše merenjem koncentracije para toksičnih organskih rastvarača u radnoj atmosferi.

2) Pogonski elektromotor ventilatora mora se nalaziti izvan područja ventilacije, da ne bi pare rastvarača došle u motor i dovele do požara.

## 6. STALNA KONTROLA KONCENTRACIJA ORGANSKIH RASTVARAČA

Isto tako u sprečavanju profesionalnih trovanja ima i kontrola koncentracija toksičnih organskih rastvarača u prostorijama gde se vrši bojenje ili lakiranje. Koncentracije njihovih para moraju da se stalno kontrolisu. Određivanje koncentracija rastvarača u radnoj atmosferi vrši se analitičkim metodama i instrumentima za automatsku kontrolu koncentracija. Analitičko određivanje obuhvata uzimanje uzorka i hemijsku analizu. Uzimanje trenutnih uzorka toksičkih para rastvarača vrši se metodom detekcije i zahvatanjem vazduha u odredene posude. Aspiracionim metodama uzimaju se kontinualni uzorci. Analitičko određivanje koncentracija vrši se metodama kvantitativne analize: gasna analiza, kolorimetrija, nefelometrija, spektroskopija, gasna hromatografija itd. Instrumenti za kontrolu koncentracija vrše automatski operaciju uzimanja uzorka i određivanja koncentracija, tako da se na aparatu odmah može da pročita koncentracija rastvarača.

Kontrolom koncentracija para organskih rastvarača postiže se obezbeđivanje koncentracija rastvarača ispod maksimalno dozvoljenih koncentracija (MDK) odnosno ova zaštitna mera ukazuje koje tehničke i ostale zaštitne mere treba koristiti. Kako se MDK – vrednosti svih organskih rastvarača nalaze mnogo ispod donje eksplozivne granice to se ovim istovremeno postiže i zaštita od požara i eksplozije.

## 7. LIČNA ZAŠTITNA SREDSTVA

Pored napred izloženih mera u grupu tehničkih mera spada i korišćenje ličnih zaštitnih sredstava. Radnicima se stavljuju na raspolažanje lična zaštitna sredstva, ako opasne koncentracije rastvarača ne mogu da se izbegne i spreče ostalim mera zaštite.

Kako svaki rastvarač ili mešavina imaju tipljan miris, naše čulo mirisa može da nas zaštiti odnosno da nas pre trovanja upozori. Jedinica mirisa rastvarača povećava se sa njegovom koncentracijom u radnoj atmosferi. Ova zaštitna mera je subjektivna i nije mnogo precizna, jer je prag mirisa kod nekih mešavina iznad MDK vrednosti, a isto tako treba voditi računa i o fiziološkim efektima (navika, mnoštvo raznih mirisa itd.).

Kako radnik pri bojenju i lakiranju može doći u kontakt sa tečnih rastvaračem ili sa

parom rastvarača, potrebna su lična zaštitna sredstva za zaštitu kože i očiju i za zaštitu organa za disanje.

Za zaštitu kože i očiju koriste se različita sredstva. Za zaštitu lica koristi se providan štitnik od pleksiglasa ili PVC-folije. Zaštitne naočare koriste se samo pri radu sa vrućim rastvaračima. Za zaštitu ruku koriste se razne kreme i zaštitne rukavice ako zato postoji potreba. Zaštitno dejstvo kreme (masti) protiv rastvarača je nepotpuno pošto rastvarači i masti iz kreme rastvaraju i odstranjuju sa kože. Ove kreme korisne su samo za naknadno omašćivanje kože na delovima gde je mast iz kože udaljena. Isto tako i zaštitne rukavice mogu da se pogrešno koriste. Kako većina zaštitnih rukavica nije trajno otporna prema rastvaranju, one mogu pri kontinuiranom radu sa rastvaračima da ne pruže potrebnu zaštitu. Pored navedenih ličnih sredstava za zaštitu kože, potrebna je i zaštitna odeća i obuća. Uz radnu odeću obavezna je i plastična kecelja. Svaki radnik treba da ima zaštitno radno odelo sa zatvaračem na vratu, kod šake i članaka, kao i kapu koja štiti kosu.

Potrebnu zaštitu organa za disanje može da pruži samo najudobnije, najlakše i najjeftinije sredstvo ili aparat. Polumaska sa filtrom za gas je u većini slučajeva dovoljna da zaštititi radnika od toksičnih para rastvarača. Filtri sadrže čist aktivni ugaj i treba da odgovaraju koncentraciji pare rastvarača, tj., da budu bezbedni za date koncentracije. Kada su koncentracije para velike, disajni filter se brzo troši pa se preporučuje nošenje filtra daleko od mesta gde je visoka koncentracija para rastvarača. U tom slučaju maska se sa filtrom spaja rebrastim crevom. Ako pare rastvarača najedaju oči i kožu, onda se umesto polumaske koriste maske koje štite celo lice. Zaštitni aparati sa filtrom su zabranjeni u slučajevima kada rastvarač stalno isparava i postoji mogućnost da potisne sadržaj kiseonika ispod toksične granice (15%). Umesto njih upotrebljavaju se aparati za disanje koji daju radniku kiseonik nezavisno od radne okoline. Ove aparate možemo da podelimo u četiri osnovne grupe: aparati sa usisnim crevom za svež vazduh iz čistog atmosferskog vazduha; aparati sa crevom pod pritiskom za svež vazduh koji se dovodi duvaljkom; aparati sa crevom i sa komprimiranim vazduhom koji se dovodi iz boce; aparati sa rezervoarom, dakle, sa zalihom vazduha koju radnik nosi sa sobom.

Na kraju treba napomenuti da lična zaštitna sredstva odgovaraju svojoj funkciji samo ako se redovno održavaju, svakodnevno de-toksikuju i Peru.

## Zaključak

Organski rastvarači predstavljaju vrlo heterogenu grupu različitih jedinjenja, tj., teško je naći zajedničke karakteristike kako u pogledu fizičko-hemijskih osobina tako i u pogledu toksičnog delovanja. Ova raznolikost uslovjava različite opasnosti i štetnosti pri radu sa njima odnosno stavlja zaštitu na radu u pogonima za bojenje i lakiranje pred specijalne probleme.

Najčešći znaci trovanja organskim rastvaračima su: zamor, nesanica, razdražljivost, gubljenje pamćenja, vrtoglavica, slabljenje koncentracije, povraćanje, gubljenje apetita itd. Stručnjak medicine rada može sa sigurnošću da utvrdi organski poremećaj, odnosno, da postavi tačnu dijagnozu ako dobro poznaje istoriju bolesti, štetno dejstvo organskih rastvarača koji se nalaze u radnoj atmosferi, kao i tačnu situaciju na radnom mestu.

Ako štetni organski rastvarači ne mogu da se zamene bezopasnim, radne prostorije moraju da budu tako projekovane i izgradene, a tehnološki proces sa opštom i lokalnom ventilacijom tako rešen da po zdravije opasni rastvarači ne budu zastupljeni u radnoj sredini u toksičnim količinama. Ako, i pored ovoga, opasne koncentracije para rastvarača ne mogu da se izbegnu, radnicima moraju da se stave na raspolažanje pogodna lična zaštitna sredstava.

Ipak, od svih zaštitnih mera najvažnija je ventilacija. Rezultati kompleksnih ispitivanja, a takođe i analiza tehnoloških procesa bojenja i lakiranja ručnim ili automatizovanim metodama, omogućavaju da se zaključi da se pri postojanju efikasne opšte i lokalne ventilacije na radnim mestima obezbeđuju povišeni uslovi rada i da se količina toksičnih organskih rastvarača u zoni disanja radnika nalazi ispod ili u nivou maksimalno dozvoljenih koncentracija. Polazeći od ovih rezultata, može se preporučiti ona metoda nanošenja boja i lakova pri kojoj se zapažaju najbolji uslovi rada i neznatni gubici materijala za bojenje. Pri procesu sušenja premaza maksimalna zaštitu od toksičnog dejstva organskih rastvarača postiže se ako ventilacija uspeva da parre rastvarača u dovoljnoj meri razblaži vazdu-

hom, tako da ne može da se stvori smeša u toksičnoj količini.

Ovaj rad ima za cilj da pokuša da ukaže na složenost i obim problematike tehničke zaštite od toksičnog dejstva organskih rastvarača u pogonima za bojenje i lakiranje. Pošto nije moguće iscrpno razmatranje problema, obuhvaćene su samo one metode bojenja i lakiranja koje se najčešće koriste, izuzimajući specijalne ili slučajeve relativno manje primene. Isto tako trebalo je da pokaže i objasni načine nastajanja toksičnih para rastvarača u radnoj atmosferi, kao i mogućnosti koje postoje da se postigne optimalna zaštita pri radu sa ovim supstancama. Pored ovoga u radu se daju predlozi koji bi mogli da se iskoriste za ustrajavanje propisa o sprečavanju toksičnog dejstva organskih rastvarača u pogonima za bojenje i lakiranje.

## LITERATURA

- (1) Agović Č., *Zaštita na radu*, Privredni pregled, Beograd, 1976.
- (2) Albrecht K., *Stanovišta medicine rada pri radu sa organskim rastvaračima*, Jugoslovenska i inostrana dokumentacija zaštite na radu, Institut za dokumentaciju zaštite na radu, Niš, 2/1976,
- (3) Browning E., *Toxic solvents*, Edward Arnold Co, London, 1953.
- (4) Fialovska T. A., Ivanikova T. F., *Ispitivanje radnih uslova pri bojenju proizvoda u mlazu i držanjem u parama organskih rastvarača*. Jugoslovenska i inostrana dokumentacija zaštite na radu, Institut za dokumentaciju zaštite na radu, Niš, 12/1970.
- (5) Herve B., *Toxicologie et produits industriels*, Cahier de notes dokumentaires, br. 1180.
- (6) Honel R., Faber H., *Zaštita na radu u Industriji lakova i premaza*, Jugoslovenska i inostrana dokumentacija zaštite na radu, Institut za dokumentaciju zaštite na radu, Niš, 3/1970.
- (7) Horvath M., *Handbuch der gesamten Arbeitssmedizin*, Die Anwendung der physiologischen Methoden auf dem Gebiet der Arbeitshygiene, str. 222-275.
- (8) Jeleu J., *Boje sa rastvaračima*, Jugoslovenska i inostrana dokumentacija zaštite na radu, (odatak), Institut za dokumentaciju zaštite na radu "Edvard Kardelj", Niš, 8/1982.
- (9) Kangro C., *Praktične mјere za sprečavanje trovanja pri radu sa rastvaračima*, Jugoslovenska i inostrana dokumentacija zaštite na radu, Institut za dokumentaciju zaštite na radu, Niš, 9/1969.
- (10) Popović D., Blagojević B., *Praktikum hemija toksičnih materija*, Fakultet zaštite na radu, Niš, 1980.
- (11) Putanov P., *Rastvarači, Tehnička knjiga*, Beograd, 1980.

Dr Branko Uhlik, dipl. Ing. hem.  
Institut za zemlje u razvoju Zagreb

UDK 628.512: 66.025 (045)  
Primljeno 20. 10. 1982.  
Pregledni rad

## ODREĐIVANJE OPASNIH PLINOVА I PARA U ZRAKУ POMOĆU INDIKATORSKИХ CJEVČICA (4-5)

### MERKAPTAN

Drägerova indikatorska cjevčica: Mercaptan 2/a (R-SH)

#### 1. MJERNO PODRUČJE (20° C, 1013 mbara)

2 - 100 ppm R-SH (10 usisa zraka)

#### 2. KONCENTRACIJSKI ODNOSI (20° C, 1013 mbara)

1 ppm etilmekaptana = 2,59 mg/m<sup>3</sup>

1 mg etilmekaptana /m<sup>3</sup> = 0,39 ppm

#### 3. RELATIVNO STANDARDNO ODSTUPANJE

15 - 10%

#### 4. MAKSIMALNO DOZVOLJENA KONCENTRACIJA (MDK)

Prema jugoslavenskom standardu JUS Z. BO. 001/71, maksimalno dozvoljena koncentracija merkaptana u radnom prostoru je

mg/m<sup>3</sup> ppm

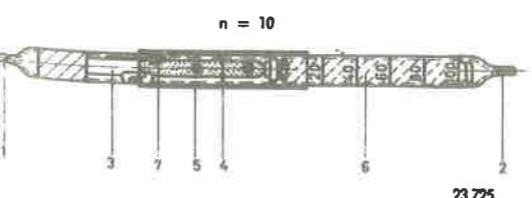
MDK (etilmekaptan) 1,25 0,5

MDK (metilmekaptan) 1 0,5

#### 5. OPIS CJEVČICE

U cjevčici se nalazi ampula s tekućim reagensom i indikatorski sloj bijele boje iznad kojeg je skala s brojevima koji označuju koncentracije merkaptana u ppm. Označene koncentracije vrijede za 10 usisa zraka pomoću Drägerove ručne sisaljke.

Na cjevčici označene su dvije točke: između njih je mjesto na kojem treba cjevčicu, nakon usisavanja zraka, oprezno slomiti tako da se pri tom razbije i ampula s reagensom koji mora promoći indikatorski sloj. Preko tog dijela cjevčice prevučen je komad prozirnog plastičnog crijeva koje drži slomljene dijelove cjevčice.



Slika 30

#### Indikatorska cjevčica Mercaptan 2/a

Objašnjenja:

1 i 2 zataljeni krajevi cjevčice

3 ampula s reagensom

4 mjesto između dviju točaka gdje treba cjevčicu slomiti

5 komad prozirnog plastičnog crijeva

6 indikatorski sloj (bijele boje) s mjernom skalom

7 strelica (treba da je usmjeren prema sisaljki)

#### 6. POSTUPAK ISPITIVANJA I IZRAČUNAVANJE REZULTATA

6.1. Prije početka ispitivanja provjeri ispravnost Drägerove ručne sisaljke (vidi poglavlje I. toč. 3.2).

6.2. Otkini vrhove na oba kraja indikatorske cjevčice.

6.3. Cjevčicu utisni čvrsto u grlo ručne sisaljke tako da strelica na cjevčici bude usmjerenja prema sisaljki.

6.4. Izvrši 10 usisa zraka, a odmah zatim cjevčicu slomi na označenom mjestu (između dviju točaka) tako da se pri tom razbije i ampula koja se nalazi u cjevčici. Tekući reagens iz ampule potisni prema indikatorskom sloju koji treba da se čitav navlaži: u prisutnosti merkaptana bijela boja indikatorskog sloja promijeni se u žuto-smeđu. Dužina žuto-smeđe obojene zone mjerilo je koncentracije merkaptana u zraku koja se očita na mjernoj skali (u ppm).

6.5. Mjerno područje može se proširiti povećanjem broja usisa zraka. Budući da je baždarni dijagram praktički linearan, iz brojčanih vrijednosti na mjernoj skali

(koja vrijedi za 10 usisa zraka t. j. volumen od 1 litre zraka) može se izračunati koncentracija merkaptana, uzimajući u obzir usisani volumen zraka. Maksimalni volumen usisanog zraka može biti 20 litara; u tom slučaju zrak ne smije biti presuh, da se indikatorski sloj ne presuši.

## 7. PRIMJEDBE

Ako se indikatorska cjevčica nakon mjerenja izloži djelovanju zraka, ili ako je u zraku prisutan sumporovodik, indikatorski sloj obojiti će se intenzivnije.

Temperature između 0-60°C i vlažnost zraka (10 usisa zraka) ne utječu na merni rezultat. Vrlo suhi zrak (s manje od 5 mg vode u 1 litru zraka) može isušiti reagens na mernom sloju, ako je volumen usisanog zraka veći od jedne litre; u tom slučaju na početku indikatorskog sloja izostane reakcija, što kod očitavanja rezultata treba uzeti u obzir.

## 8. SPECIFIČNOST CJEVČICE

Cjevčica reagira s etilmekaptanom i s drugim alkilmerkaptanima s istom molarnom osjetljivošću, pa označene koncentracije vrijede i za druge merkaptane.

Sumporovodik reagira sa cjevčicom dvostruko jače od merkaptana; ako je u zraku prisutan i sumporovodik, treba istovremeno odrediti i njegovu koncentraciju (vidi sumporovodik), a od očitane koncentracije merkaptana treba odbiti dvostruko veću koncentraciju sumporovodika. Primjer:

- vrijednost očitana na cjevčici za merkaptane: 20 ppm
- vrijednost očitana na cjevčici za sumporovodik: 5 ppm
- Koncentracija merkaptana:  $20 - (2 \times 5) = 10 \text{ ppm}$

## 9. ČUVANJE CJEVČICA

Ako se čuva na temperaturi nižoj od 30°C, cjevčica je upotrebljiva dvije godine; što je temperatura skladištenja niža, kemijske karakteristike cjevčice su bolje.

## METILAKRILAT

**Drägerova Indikatorska cjevčica: Methylacrylat 5/a**

### 1. MJERNO PODRUČJE (20 °C, 1013 mbara)

5-200 ppm metilakrilata (20 usisa zraka)

### 2. KONCENTRACIJSKI ODNOŠI (20 °C, 1013 mbara)

1 ppm metilakrilata = 3,58 mg/m³  
1 mg metilakrilata/m³ = 0,28 ppm

### 3. RELATIVNO STANDARDNO ODSTUPANJE: -

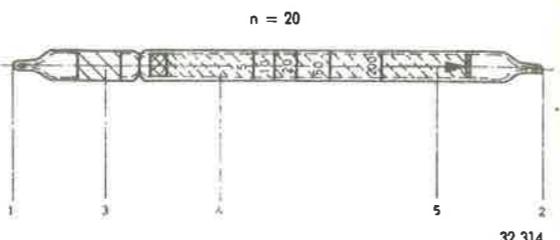
### 4. MAKSIMALNO DOZVOLJENA KONCENTRACIJA (MDK)

Prema jugoslavenskom standardu JUS Z. BO. 001/71 maksimalno dozvoljena koncentracija metilakrilata u radnom prostoru je

MDK (metilakrilat)	20	ppm
--------------------	----	-----

## 5. OPIS CJEVČICE

U cjevčici se nalazi samo indikatorski sloj žute boje iznad kojeg je skala s brojevima koji označuju koncentracije metilakrilata u ppm. Označene koncentracije vrijede za 20 usisa zraka pomoću Drägerove ručne sisaljke.



SLIKA 31

### Indikatorska cjevčica Methylacrylat 5/a

Objašnjenja:

- 1 i 2 zataljeni krajevi cjevčice
- 3 površina za pisanje
- 4 indikatorski sloj (žute boje) sa skalom brojeva koji označuju koncentracije metilakrilata u ppm
- 5 strelica (treba da bude usmjerena prema sisaljki)

## 6. POSTUPAK ISPITIVANJA I IZRAČUNAVANJE REZULTATA

6.1 Prije početka ispitivanja provjeri ispravnost Drägerove ručne sisaljke.

6.2 Otkini vrhove na oba kraja indikatorske cjevčice

6.3 Cjevčicu čvrsto utisni u grlo ručne sisaljke tako da strelica na cjevčici bude usmjerena prema sisaljki.

6.4 Izvrši 20 usisa zraka; u prisutnosti metilakrilata žuta boja indikatorskog sloja promijenit će se u plavu. Cjelokupna dužina tamno-plavo i svijetlo-plavo obojene zone (zona koja je nejednolično obojena svijetlo-plavom bojom) treba također užeti u obzir) mjerilo je koncentracije metilakrilata u zraku koja se očita na mernoj skali (u ppm).

## 7. PRIMJEDBE

Ako je rezultat ispitivanja negativan, cjevčica se može istog dana upotrijebiti još je-

danput. Boja razvijena na indikatorskom sloju postupno se mijenja. Temperature između 15-35°C i vlaga u zraku (5-12 mg vode u 1 litru zraka) ne utječu na merni rezultat.

Za korekciju utjecaja tlaka treba očitani rezultat pomnožiti sa slijedećim korepcionim faktorom:

$$\text{faktor korekcije} = \frac{1013 \text{ mbar}}{\text{postojeći tlak zraka u milibarima}}$$

## 8. SPECIFIČNOST CJEVČICE

U koncentracijskom području 10-50 ppm cjevčica reagira s približno istom osjetljivošću na etilakrilat. U prisutnosti 100 ppm etilena ili 500 ppm ugljičnog monoksida čitava dužina indikatorskog sloja oboji se svijetlo sivo-plavom bojom. Sumporovodik u koncentraciji od 50 ppm oboji indikatorski sloj crno, u dužini od oko 25 cm. Prisutnost 20 ppm dimetilformamida ili 20 ppm akrilnitrila ne smeta određivanju metilakrilata.

## 9. ČUVANJE CJEVČICA

Ako se drži na temperaturi nižoj od 30°C, cjevčica je upotrebljiva dvije godine; što je temperatura skladištenja niža, kemijske karakteristike cjevčice su bolje.

## METILBROMID

**Drägerova Indikatorska cjevčica: Methylbromid 5/b**

### 1. MJERNO PODRUČJE

5-50 ppm metilbromida (5 usisa zraka)

### 2. KONCENTRACIJSKI ODNOŠI (25°C, 1013 mbara)

1 ppm metilbromida = 3,9 mg/m³

1 mg metilbromida/m³ = 0,256 ppm

### 3. RELATIVNO STANDARDNO ODSTUPANJE

20-15%

### 4. MAKSIMALNO DOZVOLJENA KONCENTRACIJA (MDK)

Prema jugoslavenskom standardu JUS Z. BO. 001/71 maksimalno dozvoljena koncentracija metilbromida u radnom prostoru je

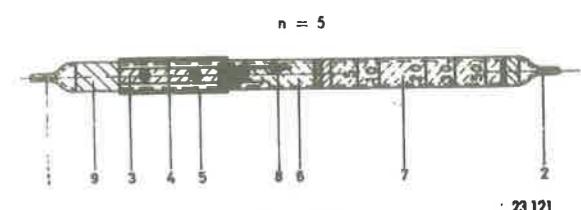
MDK (metilbromid)	80	mg/m³
-------------------	----	-------

MDK (metilbromid)	80	ppm
-------------------	----	-----

## 5. OPIS CJEVČICE

U cjevčici nalaze se: ampula s reagensom u obliku praška, sloj na kojem se zbiva oksidativna razgradnja metilbromida (smeđe boje) i indikatorski sloj (bijele boje). Iznad indikatorskog sloja nalazi se skala s brojevima koji označuju koncentracije metilbromida u ppm. Označene koncentracije vrijede za 5 usisa zraka pomoću Drägerove ručne sisaljke. Na cjevčici, iznad ampule, označene su dvije točke; između njih je mjesto na kojem

treba cjevčicu slomiti tako da se pri tom razbije i ampula s reagensom (vidi toč. 6.). Preko tog dijela cjevčice prevučen je komad prozirnog plastičnog crijeva koje drži slomljene dijelove cjevčice.



Slika 32

### Indikatorska cjevčica Methylbromid 5/b

Objašnjenja:

- 1 i 2 zataljeni krajevi cjevčice
- 3 ampula s reagensom
- 4 mjesto između dviju točaka gdje cjevčicu treba slomiti
- 5 komad plastičnog crijeva
- 6 sloj na kojem se vrši oksidativna razgradnja
- 7 indikatorski sloj s mernom skalom (brojevi označuju koncentracije metilbromida u ppm)
- 8 strelica (treba da bude usmjerena prema sisaljki)
- 9 prekriveni dio

## 6. POSTUPAK ISPITIVANJA I IZRAČUNAVANJE REZULTATA

6.1 Prije početka ispitivanja provjeri ispravnost Drägerove ručne sisaljke.

6.2 Otkini vrhove na oba kraja indikatorske cjevčice

6.3 Na mjestu što se nalazi između dviju točaka oprezno slomi cjevčicu tako da se pri tom razbije i ampula s reagensom.

6.4 Cjevčicu čvrsto utisni u grlo ručne sisaljke tako da strelica bude usmjerena prema sisaljki; sisaljku drži tako da cjevčica stoji okomitno prema gore.

6.5 Udarajući vršcima prstiju po cjevčici istresi praškasti reagens iz ampule tako da se iznad sloja punila u cjevčici dobije jednolični sloj praška.

6.6 Izvrši 5 usisa zraka; u prisutnosti metilbromida bijela boja indikatorskog sloja promijenit će se u smeđu. Dužina smeđe obojene zone je mjerilo koncentracije metilbromida u zraku koja se očita na mernoj skali.

## 7. PRIMJEDBE

Cjevčica se može upotrijebiti samo jedanput. Boja razvijena na indikatorskom sloju stabilna je dulje vrijeme. Temperature između 0-40°C ne utječu na merni rezultat. Cjevči-

ca je baždarena kod temperature 20°C i relativne vlage 60%.

#### 8. SPECIFIČNOST CJEVČICE

Sa cjevčicom reagiraju i drugi (ali ne svi) halogenirani ugljikovodici. Trikloretilen i ugljični tetraklorid reagiraju slabije s ovom cjevčicom nego sa cjevčicama koje služe za određivanje tih spojeva. Halogenovodične kiseline i slobodni halogeni reagiraju samo onda, ako su u zraku prisutni u koncentracijama škodljivim za zdravlje.

#### 9. ČUVANJE CJEVČICA

Ako se čuva na temperaturi nižoj od 30°C, cjevčica je upotrebljiva dvije godine; što je temperatura skladištenja niža, kemijske karakteristike cjevčice su bolje.

### METILENKLORID

Drägerova indikatorska cjevčica: Methylenechlorid 100/a

#### 1. MJERNO PODRUČJE (20°C, 1013 mbara)

100-2000 ppm metilenklorida (10 usisa zraka)

#### 2. KONCENTRACIJSKI ODNOSI (20°C, 1013 mbara)

1 ppm metilenklorida = 3,53 mg/m<sup>3</sup>

1 mg metilenklorida/m<sup>3</sup> = 0,28 ppm

#### 3. RELATIVNO STANDARDNO ODSTUPANJE

15 - 10%

#### 4. MAKSIMALNO DOZVOLJENA KONCENTRACIJA (MDK)

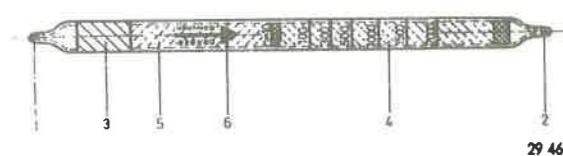
Prema jugoslavenskom standardu JUS Z. BO. 001/71 maksimalno dozvoljena koncentracija metilenklorida u radnom prostoru je

MDK (melenklorid) 500 ppm

#### 5. OPIS CJEVČICE

U cjevčici nalaze se dva sloja: predstoj zelenkasto-smeđe boje i indikatorski sloj bijele boje. Iznad indikatorskog sloja je mjerna skala s brojevima koji označuju koncentracije metilenklorida u ppm. Označene koncentracije vrijede za 10 usisa zraka pomoću Drägerove ručne sisaljke.

n = 10



SLIKA 33

Indikatorska cjevčica Methylenechlorid 100/a

Objašnjenja:  
1 i 2 zataljeni krajevi cjevčice  
3 površina za pisanje  
4 indikatorski sloj (bijeli) s mjernom skalom  
5 predstoj (zelenkasto-smeđe boje)

6 strelica (treba da je usmjerenja prema sisaljki)

#### 6. POSTUPAK ISPITIVANJA I IZRAČUNAVANJE REZULTATA

6.1 Prije početka ispitivanja provjeri ispravnost Drägerove ručne sisaljke (vidi poglavje I toč. 3.2).

6.2 Otkini vrhove na oba kraja indikatorske cjevčice.

6.3 Cjevčicu čvrsto utisni u grlo ručne sisaljke tako da strelica na cjevčici bude usmjerenja prema sisaljki.

6.4 Izvrši 10 usisa zraka; u prisutnosti metilenklorida bijela boja indikatorskog sloja promjenit će se u plavkasto-zelenu. Dužina plavkasto-zeleno obojene zone mjerilo je koncentracije metilenklorida u zraku koja se očita na mjernoj skali (u ppm).

#### 7. PRIMJEDBE

Cjevčica se može upotrijebiti samo jedanput. Boja razvijena na indikatorskom sloju mijenja se s vremenom. Temperature između 10-30°C i vlaga u zraku (3-15 mg vode na 1 litru zraka) ne utječu na mjerni rezultat.

#### 8. SPECIFIČNOST CJEVČICE

Sa cjevčicom reagiraju i drugi klorirani ugljikovodici te organski spojevi (npr. alkoholi, ugljikovodici benzina) i ugljični monoksid.

#### 9. ČUVANJE CJEVČICE

Ako se čuva na temperaturi nižoj od 30°C, cjevčica je upotrebljiva dvije godine; što je temperatura skladištenja niža, kemijske karakteristike cjevčice su bolje.

#### 10. SRODNE CJEVČICE

Drägerova cjevčica Methylenechlorid 100/b

1. Mjerno područje: 100-3000 ppm metilenklorida (10 usisa zraka)

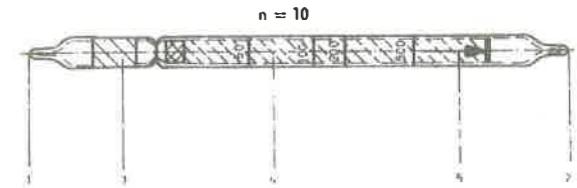
2. Opis cjevčice: sastoji se od dvije cjevčice spojene komadom plastičnog crijeva: predcjevčica sadrži sloj zelenkasto-smeđe boje na kojem se vrši razgradnja spoja,

a indikatorska cjevčica sadrži sloj bijele boje i skalu brojeva koji označuju koncentracije metilenklorida u ppm. U prisutnosti metilenklorida bijela boja indikatorskog sloja promjeni se u sredasto-zelenu.

3. Specifičnost cjevčice: ostali organski spojevi reagiraju također s ovom cjevčicom. S deset usisa zraka pojedini spojevi pokazuju slijedeće vrijednosti:

Spoj i koncentracija:	Vrijednost na skali:
100 ppm trikloretilen	oko 150 ppm
100 ppm perkloretilen	nema reakcije
200 ppm perkloretilen	cijeli sloj postane zelenkast
350 ppm 1,1,1-trikloretan	oko 200 ppm
700 ppm 1,1,1-trikloretan	oko 500 ppm
800 ppm n-oktan	oko 150 ppm
100 ppm toluen	oko 50 ppm
200 ppm toluen	oko 70 ppm
500 ppm butan	oko 100 ppm
1000 ppm butan	cijeli sloj postane zelenkast
50 ppm ugljič. monoksid	oko 200 ppm
100 ppm ugljič. monoksid	oko 400 ppm

čene koncentracije vrijede za 10 usisa zraka pomoću Drägerove ručne sisaljke.



Slika 34

### Indikatorska cjevčica Methylmethacrylat 50/a

Objašnjenja:

1 i 2 zataljeni krajevi cjevčice

3 površina za pisanje

4 indikatorski sloj (žut) sa mjernom skalom

5 strelica (treba da je usmjerenja prema sisaljki)

#### 6. POSTUPAK ISPITIVANJA I IZRAČUNAVANJE REZULTATA

6.1 Prije početka ispitivanja provjeri ispravnost Drägerove ručne sisaljke (vidi poglavje I. toč. 3.2).

6.2 Otkini vrhove na oba kraja indikatorske cjevčice.

6.3 Cjevčicu čvrsto utisni u grlo ručne sisaljke tako da strelica na cjevčici bude usmjerenja prema sisaljki.

6.4 Izvrši 10 usisa zraka: u prisutnosti metilmetakrilata žuta boja indikatorskog sloja promjeni se u plavu. Dužina plavo obojene zone (u obzir treba uzeti cijekupnu dužinu tamno-plavo i svjetlo-plavo obojene zone) mjerilo je koncentracije metilmetakrilata u zraku koja se očita na mjernoj skali (u ppm).

#### 7. PRIMJEDBE

Ako je rezultat ispitivanja negativan, indikatorska cjevčica može se istog dana upotrijebiti još jedanput. Boja razvijena na indikatorskom sloju mijenja se s vremenom. Temperature između 15-35°C i vlaga u zraku (5-12 mg vode u 1 litru zraka) ne utječu na mjerni rezultat.

Ako se tlak zraka prigodom ispitivanja razlikuje od normalnog tlaka, čitani rezultat treba pomnožiti faktorom za korekciju:

$$\text{faktor korekcije} = \frac{1013 \text{ mbara}}{\text{postojeći tlak zraka}}$$

u milibarima

#### 8. SPECIFIČNOST CJEVČICE

Ako zrak sadrži 100 ppm etilena ili 500 ppm ugljičnog monoksida, indikatorski sloj obojiti će se cijelom svojom dužinom svjetlo-plavo-sivom bojom.

Sumporovodik, u koncentraciji od 50 ppm, oboji mjeri sloj (u dužini od oko 15 mm) crnom bojom.

#### 9. ČUVANJE CJEVČICA

Ako se čuva na temperaturi nižoj od 30°C, cjevčica je upotrebljiva dvije godine; što je temperatura skladištenja niža, kemijske karakteristike cjevčice su bolje.

#### MONOSTIREN

Drägerova Indikatorska cjevčica: Monostyrol 50/a

##### 1. MJERNO PODRUČJE

50 - 400 ppm monostirena (2 - 11 usisa zraka)

##### 2. KONCENTRACIJSKI ODNOSI (25°C, 1013 mbara)

100 ppm monostirena = 0,425 mg/1 litru zraka

1 mg monostirena /1 litru zraka = 235 ppm

##### 3. RELATIVNO STANDARDNO ODSTUPANJE

20 - 15%

##### 4. MAKSIMALNO DOZVOLJENA KONCENTRACIJA

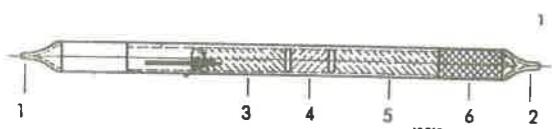
Prema jugoslovenskom standardu JUS Z. BO. 001/71 maksimalno dozvoljena koncentracija monostirena u radnom prostoru je

mg/m<sup>3</sup> ppm

MDK (monostiren) 420 100

##### 5. OPIS CJEVČICE

U cjevčici se nalaze tri sloja: predsjed za sušenje zraka (svijetlo plavi), indikatorski sloj (bijeli) i sloj žute boje koji služi za usporedbu s bojom što se razvije na indikatorskom sloju.



Slika 35.

##### Indikatorska cjevčica Monostyrol 50/a

Objašnjenja:

- 1 i 2 zataljeni krajevi cjevčice
- 3 predsjed (svijetlo-plavi)
- 4 Indikatorski sloj (bijeli)
- 5 sloj za usporedbu (žuti)
6. POSTUPAK ISPITIVANJA I IZRAČUNAVANJE REZULTATA
- 6.1 Prije početka ispitivanja provjeri ispravnost Drägerove ručne sisaljke.
- 6.2 Otkini vrhove na oba kraja indikatorske cjevčice.
- 6.3 Cjevčicu čvrsto utisni u grlo ručne sisaljke tako da strelica na cjevčici bude usmjerena prema sisaljki.
- 6.4 Izvrši 5 usisa zraka: u prisutnosti dušičnih oksida žuta boja indikatorskog sloja promijeni se u tamno-sivu. Dužina tamnosivo obojene zone mjerilo je koncentracije dušičnih oksida u zraku (izraženih kao NO<sub>2</sub>) koja se očita na mjernoj skali (u ppm).

#### NITROZNI PLINOVNI

Drägerova Indikatorska cjevčica: Nitrose Gase 0,5/a (NO + NO<sub>2</sub>)

##### 1. MJERNO PODRUČJE (20°C, 1013 mbara)

0,5 - 10 ppm dušičnog dioksida NO<sub>2</sub> (5 usisa zraka)

##### 2. KONCENTRACIJSKI ODNOSI (20°C, 1013 mbara)

1 ppm NO<sub>2</sub> = 1,92 mg/m<sup>3</sup>  
1 mg NO<sub>2</sub>/m<sup>3</sup> = 0,52 ppm

##### 3. RELATIVNO STANDARDNO ODSTUPANJE

15 - 10%

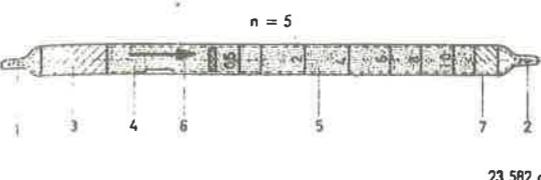
##### 4. MAKSIMALNO DOZVOLJENA KONCENTRACIJA (MDK)

Prema jugoslovenskom standardu JUS Z. BO. 001/71 maksimalno dozvoljena koncentracija nitroznih plinova (izraženih kao NO<sub>2</sub>) u radnom prostoru je

mg/m<sup>3</sup> ppm  
MDK (nitrozni plinovi kao NO<sub>2</sub>) 9 oko 5

#### 5. OPIS CJEVČICE

U cjevčici se nalaze dva sloja: predsjed crveno-smeđe boje (služi za oksidaciju NO u NO<sub>2</sub>) i indikatorski sloj bijele boje, iznad kojeg se nalazi skala s brojevima koji označuju koncentracije NO<sub>2</sub> u ppm. Označene koncentracije vrijede za 5 usisa zraka pomoću Drägerove ručne sisaljke. Namjena cjevčice: ispitivanje dušičnih oksida u ispušnim plinovima motora, u plinovima od zavarivanja i slično.



Slika 36

##### Indikatorska cjevčica Nitrose Gase 0,5/a Objašnjenja:

- 1 i 2 zataljeni krajevi cjevčice
- 3 površina za pisanje
- 4 predsjed za oksidaciju NO u NO<sub>2</sub>
- 5 indikatorski sloj s mjernom skalom
- 6 strelica (treba biti usmjerena prema sisaljki)
- 7 prekriveni dio

#### 6. POSTUPAK ISPITIVANJA I IZRAČUNAVANJE REZULTATA

6.1 Prije početka ispitivanja provjeri ispravnost Drägerove ručne sisaljke.

6.2 Otkini vrhove na oba kraja indikatorske cjevčice.

6.3 Cjevčicu čvrsto utisni u grlo ručne sisaljke tako da strelica na cjevčici bude usmjerena prema sisaljki.

6.4 Izvrši 5 usisa zraka: u prisutnosti dušičnih oksida žuta boja indikatorskog sloja promijeni se u tamno-sivu. Dužina tamnosivo obojene zone mjerilo je koncentracije dušičnih oksida u zraku (izraženih kao NO<sub>2</sub>) koja se očita na mjernoj skali (u ppm).

#### 7. PRIMJEDBE

Ako rezultat ispitivanja bude negativan, cjevčica se može upotrijebiti (istog dana) još jedanput. Boja razvijena na indikatorskom sloju stabilna je nekoliko dana (promijeni se u zelenu) ali dužina obojene zone ostaje nepromijenjena. Vlažnost zraka i temperature između 0-40°C ne utječu na mjerni rezultat.

#### 8. SPECIFIČNOST CJEVČICE

Predsjed na kojem se NO oksidira u NO<sub>2</sub> služi istovremeno i uklanjanju raznih onečišćenja u zraku koja smetaju reakciji. Ozon i halogeni smetaju određivanje nitroznih plinova.

#### 9. ČUVANJE CJEVČICA

Ako se čuva na temperaturi nižoj od 30°C i ako se zaštiti od svjetla, cjevčica je upotrebljiva dvije godine; što je temperatura skladištenja niža, kemijske karakteristike cjevčice su bolje.

#### 10. SRODNE CJEVČICE

##### 1) Drägerova indikatorska cjevčica Nitrose Gase 2/a

1. Mjerno područje: a) 2-50 ppm (10 usisa zraka)
- b) 5-100 ppm (5 usisa zraka)

2. Opis cjevčice: sadrži predsjed smeđe-crvene boje i indikatorski sloj žute boje koja se u prisutnosti nitroznih plinova promjeni u tamnu plavo-sivu boju. Koncentracija se očita na mjernoj skali.

3. Specifičnost cjevčice: ozon i klor reagiraju na isti način kao i NO<sub>2</sub>.

##### 2) Drägerova indikatorska cjevčica Nitrose Gase 20/a

1. Mjerno područje: 20-500 ppm (2 usisa zraka)

2. Opis cjevčice: cjevčica sadrži predsjed crveno-smeđe boje i indikatorski sloj blijeđe sive boje koja se u prisutnosti nitroznih plinova promjeni u crvenkasto-smedu. Koncentracija se očita na mjernoj skali.

3. Specifičnost cjevčice: ozon i klor reagiraju na isti način kao i NO<sub>2</sub>.

##### 3) Drägerova indikatorska cjevčica Nitrose Gase 100/c

Mjerno područje:

- a) 100-1000 ppm (5 usisa zraka)
- b) 500-5000 ppm (1 usis zraka + 4 usisa za desorpciju)

2. Opis cjevčice: cjevčica sadrži predsjed crvenkasto-smeđe boje i indikatorski sloj sive boje koja se u prisutnosti nitroznih plinova promjeni u crvenkasto-smedu. Koncentracija se očita na mjernoj skali.

3. Specifičnost cjevčice: ozon i klor reagiraju na isti način kao i NO<sub>2</sub>.

##### 4) Drägerova indikatorska cjevčica Nitrose Gase 300/a

1. Mjerno područje: a) 300-2000 ppm (10 usisa zraka)

b) 1000-5000 ppm (10 upisa zraka)

b) 1000-5000 ppm (3 usisa zraka)

2. Opis cjevčice: cjevčica sadrži predsjed crvenkasto-smeđe boje i indikatorski sloj plave boje koja se u prisutnosti nitroznih plinova promjeni u bijelu. Koncentracija se očita na mjernoj skali.

3. Specifičnost cjevčice: sa cjevčicom reagiraju i jake kiseline.



4 indikatorski sloj (svijetlo-plavi) s mjernom skalom  
5 dio pokriven premazom

6 strelica (treba biti usmjerena prema sisaljki)

#### 6. POSTUPAK ISPITIVANJA I IZRAČUNAVANJE REZULTATA

6.1 Prije početka ispitivanja provjeri ispravnost Drägerove ručne sisaljke (vidi poglavje I. toč. 3.2).

6.2 Otkini vrhove na oba kraja indikatorske cjevčice.

6.3 Cjevčicu čvrsto utisni u grlo ručne sisaljke tako da strelica na cjevčici bude usmjerena prema sisaljki.

6.4 Mjerjenje koncentracija 0,05-1,4 ppm ozona:

izvrši 10 usisa zraka: U prisutnosti ozona svijetlo-plava boja indikatorskog sloja promijeni se u bijelu; dužina bijele zone na indikatorskom sloju je mjerilo koncentracije ozona koja se očita na mjernoj skali (u ppm).

6.5 Mjerjenje koncentracija 0,5-14 ppm ozona:

izvrši jedan usis zraka i koncentraciju očitanu na mjernoj skali pomnoži s deset.

6.6 Mjerjenje koncentracija 0,025-0,7 ppm ozona:

izvrši 20 usisa zraka i koncentraciju očitanu na skali podijeli s dva.

#### 7. PRIMJEDBE

Reakcioni produkt (izbljedjeli dio indikatorskog sloja) stabilan je dugo vremena. Ako su rezultati prethodnih ispitivanja bili negativni, cjevčica se može istog dana upotrijebiti do deset puta. Vlažnost zraka i temperature između 0-40°C ne utječu na mjerni rezultat.

#### 8. SPECIFIČNOST CJEVČICE

Klor u koncentracijama većim od 5 ppm djeluje tako da indikatorski sloj izbljedi po čitavoj dužini i poprimi plavkasto-sivu (ali ne bijelu) boju. Na sličan način djeluju i nitrozni plinovi. Sumporni dioksid ne smeta određivanju ozona.

#### 9. ČUVANJE CJEVČICA

Ako se čuva na temperaturi nižoj od 30°C i ako se zaštiti od svjetla, cjevčica je upotrebljiva dvije godine; što je temperatura skladištenja niža, kemijske karakteristike cjevčice su bolje.

#### 10. SRODNE CJEVČICE

a) Drägerova indikatorska cjevčica Ozon 10/a

1. Mjerno područje: 10-300 ppm ozona (jedan usis zraka)

2. Opis cjevčice: cjevčica ima indikatorski sloj svijetlo-plave boje i mjernu skalu s

brojevima koji označuju koncentracije ozona u ppm. U prisutnosti ozona boja indikatorskog sloja promjeni se iz svijetlo-plave u žutu; dužina žuto obojene zone je mjerilo koncentracije ozona koja se očita na mjernoj skali.

3. Specifičnost cjevčice: nema dovoljno podataka ali čini se da je cjevčica u navedenom koncentracijskom području praktički specifična za ozon.

#### n - PENTAN

Drägerova Indikatorska cjevčica: Pentan 100/a

1. MJERNO PODRUČJE (20°C, 1013 mbara)

100-1500 ppm n-pentana (5 usisa zraka)

2. KONCENTRACIJSKI ODNOSI (20°C, 1013 mbara)

1 ppm n-pentana = 3,2 mg/m³

1 mg n-pentana/m³ = 0,33 ppm

3. RELATIVNO STANDARDNO ODSTUPANJE

20 - 15%

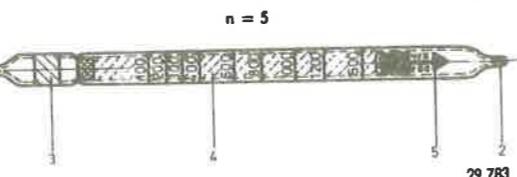
4. MAKSIMALNO DOZVOLJENA KONCENTRACIJA (MDK)

Prema jugoslavenskom standardu JUS Z.BO.001/71 maksimalno dozvoljena koncentracija n-pentana u radnom prostoru je

MDK (n-pentan)	mg/m³	ppm
	1500	500

5. OPIS CJEVČICE

Cjevčica ima samo jedan (indikatorski) sloj narandžaste boje. Iznad indikatorskog sloja je mjerna skala s brojevima koji označuju koncentracije n-pentana u ppm. Označene vrijednosti važe za 5 usisa zraka pomoći Drägerove ručne sisaljke.



Slika 40

Indikatorska cjevčica n-Pentan 100/a

Objašnjenja:

1 i 2 zataljeni krajevi cjevčice

3 površina za pisanje

4 indikatorski sloj (narandžast) s mjernom skalom

5 strelica (treba da je usmjerena prema sisaljki)

#### 6. POSTUPAK ISPITIVANJA I IZRAČUNAVANJE REZULTATA

6.1 Prije početka ispitivanja provjeri ispravnost Drägerove ručne sisaljke (vidi poglavje I. toč. 3.2).

6.2 Otkini vrhove na oba kraja indikatorske cjevčice

6.3 Cjevčicu čvrsto utisni u grlo ručne sisaljke tako da strelica na cjevčici bude usmjerena prema sisaljki.

6.4 Izvrši 5 usisa zraka: u prisutnosti n-pentana narandžasta boja indikatorskog sloja promjeni se u zeleno-smeđu; dužina zeleno-smeđe zone je mjerilo koncentracije n-pentana u zraku koja se očita na mjernoj skali.

#### 7. PRIMJEDBE

Cjevčica se može upotrijebiti samo jedanput. Temperatura između 15-40°C i vlaga u zraku (3-15 mg vode u litri zraka) ne utječu na mjerni rezultat.

#### 8. SPECIFIČNOST CJEVČICE

Sa cjevčicom reagiraju i izomeri n-pentana, ali slabije; npr. 1000 ppm izo-pentana daju približno istu reakciju kao 500 ppm n-pentana. Neki organski spojevi kao npr. alkoholi, esteri, benzen, toluen i benzini također reagiraju s ovom cjevčicom.

#### 9. ČUVANJE CJEVČICA

Ako se čuva na temperaturi nižoj od 30°C, cjevčica je upotrebljiva dvije godine; što je temperatura skladištenja niža, kemijske karakteristike cjevčice su bolje.

#### PERKLORETILEN (TETRAKLORETILEN)

Drägerova Indikatorska cjevčica: Perchloräthylen 10/a

1. MJERNO PODRUČJE (20 °C, 1013 mbara)

10-400 ppm perkloretilena (3 usisa zraka)

2. KONCENTRACIJSKI ODNOSI (20 °C, 1013 mbara)

1 ppm perkloretilena = 6,78 mg/m³

1 mg perkloretilena/m³ = 0,147 ppm

3. RELATIVNO STANDARDNO ODSTUPANJE

20 - 15%

4. MAKSIMALNO DOZVOLJENA KONCENTRACIJA (MDK)

Prema jugoslavenskom standardu JUS Z.BO.001/71 maksimalno dozvoljena koncentracija perkloretilena u radnom prostoru je

MDK (perkloretilen)	mg/m³	ppm
	10	1,5

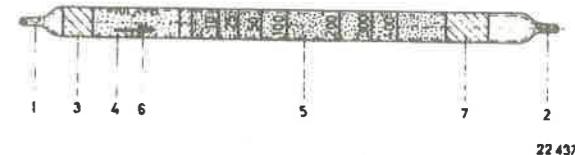
PRIMJEDBA: u industrijski razvijenim zemljama na zapadu je MDK za perkloretilen

100 ppm odnosno 678 mg/m³, pa je osjetljivost indikatorskih cjevčica podešena prema tom koncentracijskom području.

#### 5. OPIS CJEVČICE

U cjevčici se nalaze dva sloja: predsjednički sluzi za oksidaciju perkloretilena (smeđe boje) i indikatorski sloj bijele boje iznad kojeg se nalazi mjerna skala s brojevima koji označuju koncentracije perkloretilena u ppm. Označene koncentracije važe za tri usisa zraka pomoći Drägerove ručne sisaljke.

n = 3



Slika 41

Indikatorska cjevčica Perchloräthylen 10/a

Objašnjenja:

1 i 2 zataljeni krajevi cjevčice

3 površina za pisanje

4

sloj za oksidaciju (smeđe boje)

5

indikatorski sloj (bijele boje) s mjernom skalom

6

strelica (treba da je usmjerena prema sisaljki)

7

prekriveni dio

#### 6. POSTUPAK ISPITIVANJA I IZRAČUNAVANJE REZULTATA

6.1 Prije početka ispitivanja provjeri ispravnost Drägerove ručne sisaljke (vidi poglavje I. toč. 3.2).

6.2 Otkini vrhove na oba kraja indikatorske cjevčice.

6.3 Cjevčicu čvrsto utisni u grlo ručne sisaljke tako da strelica na cjevčici bude usmjerena prema sisaljki.

6.4 Izvrši 3 usisa zraka: u prisutnosti perkloretilena bijela boja indikatorskog sloja promjeni se u plavo-sivu; dužina plavo-sive obojene zone je mjerilo koncentracije perkloretilena u zraku koja se očita na mjernoj skali (u ppm).

#### 7. PRIMJEDBE

Cjevčica se može upotrijebiti samo jedanput. Boja što se razvije na indikatorskom sloju stabilna je nekoliko dana. Cjev-

čica je baždarena pri temperaturi 20 °C i relativnoj vlazi 70%; temperature između 15-30°C ne utječu na mjerni rezultat.

#### 8. SPECIFIČNOST CJEVČICE

Slobodni halogeni i halogenovodične kiseline reagiraju s ovom indikatorskom cjevčicom samo ako su prisutni u koncentracijama koje su štetne za zdravlje. Cjevčica ne reagira na ugljični tetaklorid.

#### 9. ČUVANJE CJEVČICA

Ako se čuva na temperaturi nižoj od 30 °C, cjevčica je upotrebljiva dvije godine; što je temperatura skladištenja niža, kemijske karakteristike cjevčice su bolje.

#### 10. SRODNE CJEVČICE

a) Drägerova indikatorska cjevčica Perchloräthylen 5/a

1. Mjerno područje: 5-50 ppm perkloretilena (10. usisa zraka)

2. Opis cjevčice: u cjevčici je predsjed smede-sive boje i indikatorski sloj bijedo-sive boje iznad kojeg je mjerna skala. U prisutnosti perkloretilena boja indikatorskog sloja promjeni se u sivo-plavu.

3. Specifičnost cjevčice: slično reagiraju slobodni halogeni, halogenovodiči i halogenirani ugljikovodiči koji se lako razgrađuju. U prisutnosti para petroleja očitanja perkloretilena na mjernoj skali manja su od stvarne vrijednosti.

b) Drägerova indikatorska cjevčica Perchloräthylen 0,1%a

1. Mjerno područje: 0,1-1,4 vol.% perkloretilena (5 usisa zraka)

2. Opis cjevčice: cjevčica sadrži indikatorski sloj bijele boje iznad kojeg je mjerna skala. U prisutnosti perkloretilena indikatorski sloj se oboji smedom bojom.

3. Specifičnost cjevčice: cjevčica reagira s trikloretilenom, ugljikovodicima nafte, aromatima i s ugljičnim monoksidom ali drugačijom osjetljivošću.

#### POLITEST

Kvalitativni test na prisutnost toksičnih i zapaljivih plinova i para u zraku

Drägerova Indikatorska cjevčica:

Polytest

#### 1. OPĆI PODACI I PODRUČJE PRIMJENE

Drägerova indikatorska cjevčica Polytest služi za otkrivanje tragova opasnih (zапалjivih i toksičnih) plinova i para u zraku. Pozitivna reakcija ne ukazuje na vrst plina ili pare, a mogu ju izazvati najrazličitije toksične i zapaljive plinovite tvari. Prema tome, ako se žele utvrditi prisutnost i koncentracija nekog od

ređenog spoja, treba uzeti odgovarajuću indikatorsku cjevčicu.

Polytest – indikatorska cjevčica ima mnogostranu primjenu; može se koristiti npr. za pravovremeno otkrivanje pukotina u cjevovodima kroz koje prolazi gradski plin te drugi zapaljivi plinovi ili tekuća pogonska goriva. Cjevčica je prikladna npr. za ispitivanje zraka u zatvorenim spremnicima, tankovima, tovarnom prostoru u brodovima, u sprovodnim kanalima i kanalima za snabdijevanje, u odvodnim kanalima i slično.

Za ispitivanje okana (šahtova), Polytest-cjevčica se priključi na produžnu savitljivu cjev. Prije takvih ispitivanja treba provjeriti da čitav uredaj za usisavanje zraka dobro brtvi. To se može provjeriti na slijedeći način: neotvorena indikatorska cjevčica utakne se u držać za cjevčicu koji se nalazi na produžnoj cjevi, ručna sisaljka stisne do kraja i pusti: ako se mijeh ručne sisaljke ne vrati u početni položaj (lančić za održavanje razmaka ne smije se zategnuti), sistem brtvi dobro.

#### 2. OSJETLJIVOST POLYTEST-CJEVČICE

Osjetljivost Polytest-indikatorske cjevčice je takva da ukazuje na prisutnost koncentracija koje su znatno niže od donje granice zapaljivosti onih spojeva koji reagiraju sa cjevčicom (čak i u slučaju ako je cjevčica već bila upotrijebljena ali nije posve istrošena; vidi toč. 4.).

U tabeli navedene su koncentracije različitih plinova i para u zraku koje, ako se izvrši pet usisa zraka, daju na indikatorskom sloju zeleno ili smede obojenu zonu čija dužina je najmanje 1-3 mm; pokraj koncentracija nalaze se opisi boja što se pojavljuju na indikatorskom sloju, ako se u zraku nalazi dotični spoj:

Tvar (u plinovitom obliku)	Koncentracija (ppm)	Boja (odmah nakon ispitivanja)
Aceton	2.000	smeda do zelena
Acetilen	10	smeda do zelena
Etilen	50	zelena
Arsenovodik		smeda do zelena
Benzin (pogonski)	50	na
Benzen	50	smeda
Ukapljeni plinovi (propan, butan)	100	zelena
Ugljični monoksid	5	smeda do zelena
Mineralno ulje	50	smeda do zelena
Monostiren	10	smeda do zelena

Perkloretilen	20	zelena
Ugljični disulfid	1	zelena
Sumporovodik	2	zelena
Gradski plin (C 1 vol. %)		smeda do zelena
	100	na
Đušični monoksid (NO)	20	zelena
Toluen, ksilen	10	ljubičasta
Trikloretilen	10	zelena

Polytest-indikatorska cjevčica reagira i s mnogim drugim spojevima ali ne sa svima; najvažnije iznimke su: metan, vodik, etan i ugljični dioksid.

Na temelju pozitivne reakcije s Polytest-cjevčicom ne mogu se izvoditi zaključci o toksičnosti plinske smjese.

#### 3. POSTUPAK ISPITIVANJA I OCJENA DOBIVENOG REZULTATA

3.1 Prije početka ispitivanja provjeri ispravnost Drägerove ručne sisaljke (vidi poglavlje I. toč. 3.2).

3.3 Otkini vrhove na oba kraja indikatorske cjevčice.

3.3 Jedan (bilo koji) kraj cjevčice čvrsto utisni u grlo ručne sisaljke odnosno u nastavak na kraju produžne cjevi što služi toj svrsi (u slučaju ispitivanja teško dostupnih mjesto).

3.4 Izvrši jedan usis zraka: ako se na bijelim indikatorskom sloju pojavi zeleno ili smede obojena zona, u zraku je prisutna relativno velika koncentracija nekog opasnog zagadivača zraka, npr. gradskog plina, propana, butana, benzinskih para ili sumporodika. OPASNOST!

3.5 Ako se boja indikatorskog sloja nakon jednog usisa zraka ne promjeni, izvrši još 4 usisa zraka; ako se indikatorski slojni sada ne oboji zelenom ili smedom bojom, znači da zrak na mjestu ispitivanja ne sadrži opasnu količinu plina odnosno smjese plinovitih tvari. Ako je zrak jako vlažan, indikatorski sloj može poprimiti ružičastu boju ali ona nema značenja

3.6 Ako na temelju rezultata ispitivanja treba prosuditi da li se smije ući u neko okno (šaht), te ako se prilikom ispitivanja tog okna pojavi smeda ili zelena boja na indikatorskom sloju, onda to okno treba najprije dobro provjetriti i potom ponovo ispitati zrak indikatorskom cjevčicom; u okno smije se ući samo u slučaju ako je test s indikatorskom cjevčicom negativan (naravno, s prikladnom zaštitnom opremom).

#### 4. PRIMJEDBE

Cjevčica se može upotrebljavati s obje strane. Ako je rezultat ispitivanja negativan, cjevčica se može istog dana ponovno upotrijebiti još 10-20 puta, zavisno o količini vlage u zraku.

Ako se ista cjevčica ponovno upotrebljuje, treba promjeniti smjer strujanja zraka kroz cjevčicu, prilikom pojedinačnih ispitivanja. Između pojedinačnih ispitivanja zraka istom cjevčicom treba otvore cjevčice radi zaštite od vlage zatvoriti gumenim kapicama.

Temperature između -20°C i +100°C ne utječu na osjetljivost Polytest-indikatorske cjevčice. Vlaga u zraku djeluje tako da se indikatorski sloj postupno oboji slabo ružičastom bojom; ova boja pojavljuje se samo u slučaju ako je zrak pri višim temperaturama zasićen vlagom, čak i onda kad zrak ne sadrži škodljivih plinova i para. Međutim, Polytest-indikatorska cjevčica upotrebljiva je sve dole dok se ružičasta boja ne proširi preko čitavog indikatorskog sloja; u takvim slučajevima smeda ili zelena boja ne pojavljuju se na početku indikatorskog sloja, već nastaju na onom dijelu tog sloja gdje se reagens djelovanjem vlage nije promjenio.

#### 5. ČUVANJE CJEVČICA

Ako se drži na temperaturi nižoj od 30°C, cjevčica je upotrebljiva tri godine.

#### SOLNA KISELINA I KLOROVODIK

Drägerova Indikatorska cjevčica: Salzsäure 1/a (Chlorwasserstoff)

#### 1. MJERNO PODRUČJE (20°C, 1013 mbra)

1 - 10 ppm klorovodika (10 usisa zraka)

#### 2. KONCENTRACIJSKI ODNOSI (20°C, 1013 mbra)

1 ppm klorovodika = 1,52 mg/m³

1 mg klorovodika m³ = 0,66 ppm

#### 3. RELATIVNO STANDARDNO ODSTUPANJE

15 - 10%

#### 4. MAKSIMALNO DOZVOLJENA KONCENTRACIJA (MDK)

Prema jugoslavenskom standardu JUS Z. BO. 001/71 maksimalno dozvoljena koncentracija para solne kiseline odnosno klorovodika u radnom prostoru je

**mg/m³ ppm**

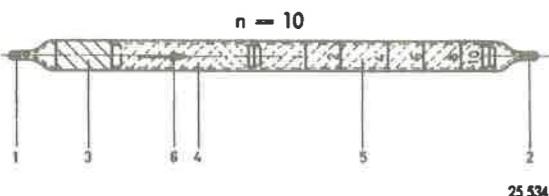
7 5

MDK (klorovodik)

#### 5. OPIS CJEVČICE

U cjevčici su dva sloja: predsjed, koji služi za sušenje zraka (bijele boje), i indikatorski sloj (plave boje), iznad kojeg je mjerna skala s brojevima koji označuju koncentracije klorovodika u ppm. Označene koncentracije va-

že za 10 usisa zraka pomoću Drägerove ručne sisaljke.



SLIKA 42

**Indikatorska cjevčica Salzsäure 1/a****Objašnjenja:**

- 1 i 2 zataljeni krajevi cjevčice
- 3 površina za pisanje
- 4 predloj (bijele boje)
- 5 indikatorski sloj (plave boje) s mjernom skalom
- 6 strelica (treba da je usmjerena prema sisaljki)

**6. POSTUPAK ISPITIVANJA I IZRAČUNAVANJE REZULTATA**

- 6.1 Prije početka ispitivanja provjeri ispravnost Drägerove ručne sisaljke (vidi Poglavlje I. toč. 3.2).
- 6.2 Otkini vrhove na oba kraja indikatorske cjevčice
- 6.3 Cjevčicu čvrsto utisni u grlo ručne sisaljke tako da strelica na cjevčici bude usmjerena prema sisaljki.
- 6.4 Izvrši 10 usisa zraka: u prisutnosti solne kiseline odnosno klorovodika plava boja indikatorskog sloja promijeni se u žuto-sivu; dužina žuto-sive obojene zone je mjerilo koncentracije solne kiseline (klorovodika) u zraku, koja se očita na mjerenoj skali (u ppm).

**7. PRIMJEDBE**

Ako je rezultat prethodnih ispitivanja negativan, cjevčica se može istog dana upotrijebiti nekoliko puta. Boja što se razvije na indikatorskom sloju je stabilna i s vremenom se produbljuje; ako se želi da se boja zadrži nepromijenjena dulje vrijeme, oba kraja cjevčice treba zatvoriti gumenim kapicama. Temperature između 0-40°C i vlaga u zraku (do 80% relativne vlage) ne utječu na mjerni rezultat.

**8. SPECIFIČNOST CJEVČICE**

Cjevčica reagira i s klorom; klor djeluje tako da izblijeduje indikatorski sloj (1-2 ppm kloru mogu izblijediti čitav indikatorski sloj). Ipak, određivanje klorovodika je moguće tako da se očita žuto obojena zona i vodi računa o sljedećim podacima:

Koncentracije:	Očitanje HCl (žuta boja)
1 ppm HCl + 1 ppm Cl <sub>2</sub>	oko 1,5 ppm
1 ppm HCl + 2 ppm Cl <sub>2</sub>	oko 2 ppm
1 ppm HCl + 5 ppm Cl <sub>2</sub>	oko 2 ppm
2 ppm HCl + 1 ppm Cl <sub>2</sub>	oko 2 ppm
2 ppm HCl + 2 ppm Cl <sub>2</sub>	oko 3 ppm
2 ppm HCl + 5 ppm Cl <sub>2</sub>	oko 3 ppm
5 ppm HCl + 1 ppm Cl <sub>2</sub>	oko 5 ppm
5 ppm HCl + 5 ppm Cl <sub>2</sub>	oko 6 ppm

Plinovi kao npr. dušični dioksid i sumporovodik ne smetaju reakciju.

**9. ČUVANJE CJEVČICA**

Ako se čuva na temperaturi nižoj od 30°C, cjevčica je upotrebljiva dvije godine; što je temperatura skladištenja niža, kemijske karakteristike cjevčice su bolje.

**SUMPORNI DIOKSID**

Drägerova indikatorska cjevčica: Schwefeldioxid 1/a

**1. MJERNO PODRUČJE (20°C, 1013 mbara)**

1-25 ppm sumpornog dioksida (10 usisa zraka)

**2. KONCENTRACIJSKI ODNOŠI (20°C, 1013 mbara)**

1 ppm SO<sub>2</sub> = oko 2,67 mg/m<sup>3</sup>

1 mg SO<sub>2</sub>/m<sup>3</sup> = 0,375 ppm

**3. RELATIVNO STANDARDNO ODSTUPANJE:**

15-10%

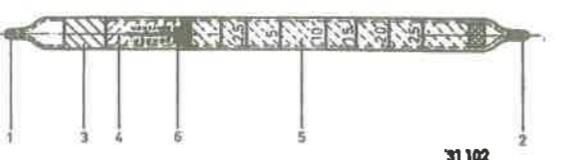
**4. MAKSIMALNO DOZVOLJENA KONCENTRACIJA (MDK)**

Prema jugoslavenskom standardu JUS Z.BO.001/71 maksimalno dozvoljena koncentracija sumpornog dioksida u radnom prostoru je

MDK (sumporni dioksid)	mg/m <sup>3</sup>	ppm
	10	4

**5. OPIS CJEVČICE**

U cjevčici nalaze se dva sloja: predloj za čišćenje bijele boje i indikatorski sloj plave boje iznad kojeg je skala s brojevima koji označuju koncentracije sumpornog dioksida u ppm. Označene koncentracije vrijede za 10 usisa zraka pomoću Drägerove ručne sisaljke.



SLIKA 43

**Indikatorska cjevčica Schwefeldioxid 1/a****Objašnjenja:**

1 i 2 zataljeni krajevi cjevčice

3 površina za pisanje

4 predloj (bijele boje)

5 indikatorski sloj (plave boje) sa skalom

6 strelica (treba da bude usmjerena prema sisaljki).

**6. POSTUPAK ISPITIVANJA I IZRAČUNAVANJE REZULTATA**

6.1 Prije početka ispitivanja provjeri ispravnost Drägerove ručne sisaljke.

6.2 Otkini vrhove na oba kraja indikatorske cjevčice.

6.3 Cjevčicu čvrsto utisni u grlo ručne sisaljke tako da strelica na cjevčici bude usmjerena prema sisaljki.

6.4 Izvrši deset usisa zraka: u prisutnosti sumpornog dioksida plava boja indikatorskog sloja promijeni se u bijelu. Dužina bijele zone (izblijedjelog dijela indikatorskog sloja) mjerilo je koncentracije sumpornog dioksida u zraku koja se očita na skali (u ppm).

**7. PRIMJEDBE**

Ako je rezultat ispitivanja negativan, indikatorska cjevčica se može istog dana upotrijebiti još jedanput. Izblijedjeli dio indikatorskog sloja stabilan je nekoliko dana. Temperatura između 0-30°C i vlažnost zraka ne utječu na mjerni rezultat.

**8. SPECIFIČNOST CJEVČICE**

Sumporovodik se zadrži na predloju i ne smeta određivanju sumpornog dioksida. Dušični oksidi mogu uzrokovati manje greške: Koncentracija SO<sub>2</sub> + NO (NO<sub>2</sub>)

**Očitanje na skali:**

5 ppm SO<sub>2</sub> + 10 ppm NO = oko 3 ppm SO<sub>2</sub>

20 ppm SO<sub>2</sub> + 10 ppm NO = oko 17 ppm SO<sub>2</sub>

5 ppm SO<sub>2</sub> + 3 ppm NO<sub>2</sub> = oko 3 ppm SO<sub>2</sub>

20 ppm SO<sub>2</sub> + 3 ppm NO<sub>2</sub> = oko 15 ppm SO<sub>2</sub>

**9. ČUVANJE CJEVČICE**

Ako se čuva na temperaturi nižoj od 30°C, cjevčica je upotrebljiva dvije godine; što je temperatura skladištenja niža, kemijske karakteristike cjevčice su bolje.

**10. SRODNE CJEVČICE**

a) Drägerova indikatorska cjevčica Schwefeldioxid 0,1/a

1. MJERNO PODRUČJE: 0,1-3 ppm SO<sub>2</sub> (100 usisa zraka)

2. Opis cjevčice: u cjevčici se nalazi indikatorski sloj žute boje koja se u prisutnosti sumpornog dioksida u zraku promijeni u narandžastu. Iznad indikatorskog sloja je skala s brojevima koji označuju koncentracije u ppm.

3. Specifičnost cjevčice: na vrijednost očitanja mogu utjecati klorovodik i klor, a na ton i intenzitet boje dušični dioksid, amonijak i sumporovodik.

b) Drägerova indikatorska cjevčica Schwefeldioxid 0,5/a

1. MJERNO PODRUČJE: 0,5 - 5 ppm SO<sub>2</sub> (20 usisa zraka)

2. Opis cjevčice: u cjevčici se nalazi indikatorski sloj plave boje koja u prisutnosti sumpornog dioksida pređe u bijelu. Iznad indikatorskog sloja je skala s brojevima koji označuju koncentracije SO<sub>2</sub> u ppm.

3. Specifičnost cjevčice: sumporovodik mijenja boju indikatorskog sloja u sivu; ako su u zraku istovremeno prisutni sumporovodik i sumporni dioksid, sumporovodik pokazuje istu osjetljivost kao i sumporni dioksid.

c) Drägerova indikatorska cjevčica Schwefeldioxid 20/a

1. MJERNO PODRUČJE: 20-200 ppm SO<sub>2</sub> (10 usisa zraka)

2. Opis cjevčice: u cjevčici se nalazi indikatorski sloj smeđasto-žute boje koja u prisutnosti sumpornog dioksida nestaje (postaje bijela zona). Iznad indikatorskog sloja je skala s brojevima koji označuju koncentracije SO<sub>2</sub> u ppm.

3. Specifičnost cjevčice: dušični dioksid smanjuje vrijednosti očitanja za SO<sub>2</sub> a sumporovodik pokazuje istu osjetljivost kao sumporni dioksid.

**SUMPOROVODIK**

Drägerova indikatorska cjevčica: Schwefelwasserstoff 1/c

**1. MJERNO PODRUČJE (20°C, 1013 mbara)**

(a) 1-20 ppm sumporovodika (10 usisa zraka)

(b) 10-200 ppm sumporovodika (1 usis zraka)

(c) manje od 1 ppm sumporovodika: vidi toč. 6.5.

**2. KONCENTRACIJSKI ODNOŠI (20°C, 1013 mbara)**

1 ppm H<sub>2</sub>S = 1,42 mg/m<sup>3</sup>

1 mg H<sub>2</sub>S/m<sup>3</sup> = 0,71 ppm

**3. RELATIVNO STANDARDNO ODSTUPANJE**

10-5%

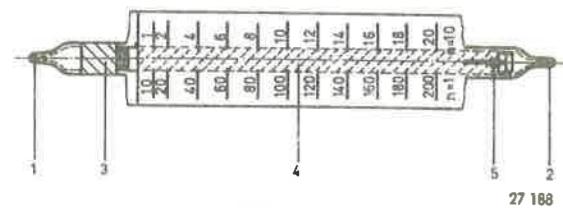
#### 4. MAKSIMALNO DOZVOLJENA KONCENTRACIJA (MDK)

Prema jugoslavenskom standardu JUS Z.BO.001/71 maksimalno dozvoljena koncentracija sumporovodika u radnom prostoru je

MDK (sumporovodik)  $10 \text{ mg/m}^3 \text{ ppm}$

#### 5. OPIS CJEVČICE

U cjevčici se nalazi indikatorski sloj bijele boje iznad kojeg se nalaze dvije skale s brojevima koji označuju koncentracije sumporovodika u ppm; jedna skala vrijedi za 10 usisa zraka ( $n=10$ ), a druga za 1 usis zraka ( $n=1$ ), pomoću Drägerove ručne sisaljke.



Slika 44

#### Indikatorska cjevčica Schefelwasserstoff 1/c

Objašnjenja:

- 1 i 2 zataljeni krajevi cjevčice
- 3 površina za pisanje
- 4 indikatorski sloj sa skalama
- 5 strelica (treba da je usmjerena prema sisaljki)

#### 6. POSTUPAK ISPITIVANJA I IZRAČUNAVANJE REZULTATA

- 6.1 Prije početka ispitivanja provjeri ispravnost Drägerove ručne sisaljke
- 6.2 Otkini vrhove na oba kraja indikatorske cjevčice
- 6.3 Cjevčicu čvrsto utisni u grlo ručne sisaljke tako da strelica na cjevčici bude usmjerena prema sisaljki
- 6.4 Izvrši samo jedan usis zraka: ako zrak sadrži dovoljno sumporovodika, bijela boja indikatorskog sloja promijeni se u svijetlosmeđu; koncentracija sumporovodika očita se na skali koja vrijedi za jedan usis zraka ( $n=1$ ). Mjerenje je završeno, ako je očitana koncentracija veća od 20 ppm.

Ako je očitana koncentracija manja od 20 ppm, treba izvršiti još 9 usisa zraka (dakle ukupno deset); u ovom slučaju se koncentracija sumporovodika u zraku očita na skali koja vrijedi za 10 usisa zraka ( $n=10$ ).

- 6.5 Mjerenje koncentracija manjih od 1 ppm sumporovodika: izvršiti više od 10 usisa zraka (može se izvršiti do 500 usisa).

Uzimajući u obzir vrijednost očitanu na skali što vrijedi za 10 usisa zraka ( $n=10$ ), koncentracija sumporovodika u ppm izračuna se pomoću sljedeće formule:

ppm

$$\text{H}_2\text{S} = \frac{\text{Vrijednost očitana na skali } (n=1)}{\text{broj usisa zraka}} \cdot 10$$

#### 7. PRIMJEDBE

Ako je rezultat ispitivanja negativan, cjevčica se može istog dana ponovno upotrijebiti. Boja razvijena na indikatorskom sloju stabilna je duže vrijeme, ako se krajevi cjevčice zatvore gumenim kapicama.

Temperature između 0-40°C i vlažnost zraka ne utječe na rezultat mjerjenja.

Ako je broj usisa zraka veći od deset a vlažnost zraka manja od 3 mg/litru zraka, indikatorski sloj može se prekomjerno osušiti i granica obojene zone postaje nejasna što otežava očitanje na skali.

#### 8. SPECIFIČNOST CJEVČICE

Sumporni dioksid u koncentracijama do 20 ppm ne utječe na mjerjenje sumporovodika; u koncentracijama većim od 200 ppm djeli tako da su očitane koncentracije sumporovodika nešto veće od stvarnih. Čisti sumporni dioksid ne mijenja boju indikatorskog sloja.

#### 9. ČUVANJE CJEVČICA

Ako se čuva na temperaturi nižoj od 30°C, cjevčica je upotrebljiva dvije godine; što je temperatura skladištenja niža, kemijske karakteristike cjevčice su bolje.

#### 10. SRODNE CJEVČICE

- a) Drägerova indikatorska cjevčica Schefelwasserstoff 0,5/a

1. Mjerno područje: 0,5-15 ppm sumporovodika (10 usisa zraka)

2. Opis cjevčice: u cjevčici nalazi se indikatorski sloj bijele boje koja se u prisutnosti sumporovodika promijeni u bijeosmeđu. Iznad indikatorskog sloja je skala s brojevima koji označuju koncentracije sumporovodika u ppm.

3. Specifičnost cjevčice: do sada nije utvrđeno da drugi plinovi i pare utječu na određivanje sumporovodika ovom cjevčicom.

- b) Drägerova indikatorska cjevčica Schefelwasserstoff 5/b

1. Mjerno područje: 5-60 ppm sumporovodika (10 usisa zraka)

2. Opis cjevčice: u cjevčici se nalazi indikatorski sloj bijele boje koja se u prisutnosti sumporovodika promijeni u smeđu. Iznad indikatorskog sloja je skala s brojevima koji označuju koncentracije sumporovodika u ppm.

#### 3. Specifičnost cjevčice: vrijedi isto što je rečeno za Indikatorsku cjevčicu Schefewasserstoff 1/c.

#### c) Drägerova Indikatorska cjevčica Schefelwasserstoff 100/a

1. Mjerno područje: 100-2000 ppm sumporovodika (jedan usis zraka)

2. Opis cjevčice: u cjevčici se nalazi indikatorski sloj bijele boje koja se u prisutnosti sumporovodika promijeni u smeđu. Iznad indikatorskog sloja nalazi se skala s brojevima koji označuju koncentracije sumporovodika u ppm.

3. Specifičnost cjevčice: u prisutnosti sumpornog dioksida očitane vrijednosti za sumporovodik mogu biti veće od stvarnih.

#### d) Drägerova indikatorska cjevčica Schefelwasserstoff 0,2%/A

1. Mjerno područje: 0,2-7 vol.% (jedan usis zraka + dva usisa čistog zraka zbog desorpcije)

2. Opis cjevčice: u cjevčici se nalazi indikatorski sloj plave boje koja se u prisutnosti sumporovodika promijeni u crnu. Iznad indikatorskog sloja je skala s brojevima koji označuju koncentracije sumporovodika u vol.%

3. Specifičnost cjevčice: u prisutnosti sumpornog dioksida indikatorski sloj može poprimiti žučkastu boju ali to ne utječe na mjerjenje sumporovodika.

#### 5. OPIS CJEVČICE

U cjevčice se nalaze dva sloja: predsjed boje što služi za oduzimanje vlage iz zraka i indikatorski sloj koji je isto tako bijele boje. Iznad indikatorskog sloja nalazi se skala s brojevima koji označuju koncentracije toluena u ppm. Navedene koncentracije vrijede za 5 usisa zraka pomoću Drägerove ručne sisaljke.



Indikatorska cjevčica Toluol 5/a

Objašnjenja:

- 1 i 2 zataljeni krajevi cjevčice
- 3 površina za pisanje
- 4 predsjed (bijele boje)
- 5 indikatorski sloj (bijele boje) sa skalom
- 6 strelica (treba da je usmjerena prema sisaljki)

#### 6. POSTUPAK ISPITIVANJA I IZRAČUNAVANJE REZULTATA

- 6.1 Prije početka ispitivanja provjeri ispravnost Drägerove ručne sisaljke (vidi poglavje I. toč. 3.2.).

- 6.2 Otkini vrhove na oba kraja cjevčice.

- 6.3 Cjevčicu čvrsto utisni u grlo ručne sisaljke tako da strelica na cjevčici bude usmjerena prema sisaljki.

- 6.4 Izvrši 5 usisa zraka: u prisutnosti toluena bijela boja indikatorskog sloja promijenit će se u smeđu; dužina smeđe obojene zone je mjerilo koncentracije toluena u zraku koja se očita na skali (u ppm).

#### 7. PRIMJEDBE

Cjevčica se može upotrijebiti samo jedan put. Boja razvijena na indikatorskom sloju stabilna je nekoliko dana ako se oba kraja cjevčice zatvore gumenim kapicama. Temperature između 10-30°C i vlaga u zraku (5-12 mg vode na 1 litru zraka) ne utječe na mjerni rezultat.

#### 8. SPECIFIČNOST CJEVČICE

Cjevčica reagira i s kiselinama ali slabijom osjetljivošću.

Benzen smeta tek u koncentracijama iznad 50 ppm; u prisutnosti benzena cijeli indikatorski sloj oboji se difuzno žutom bojom, a vrijednost očitana na skali veća je od stvarne koncentracije toluena u zraku.

Ugljikovodici benzina daju s indikatorskim slojem crvenkasto-smeđu boju.

Alkoholi, ketoni i esteri ne smetaju određivanju toluena.

#### 9. ČUVANJE CJEVČICA

Ako se čuva na temperaturi nižoj od 30°C, cjevčica je upotrebljiva dvije godine; što je temperatura skladištenja niža, kemijske karakteristike cjevčice su bolje.

#### 10. SRODNE CJEVČICE

Drägerova indikatorska cjevčica Touol 25/a

1. Mjerno područje: otpirlike 0,1-7 mg toluena i/ili ksilena u 1 litru zraka (10 usisa zraka); to je otpirlike 25-1860 ppm.

2. Opis cjevčice: u cjevčici se nalazi predsjloj svijetlo-sive boje što služi za sušenje zraka i indikatorski sloj bijedo-sivosmeđe boje koji se u prisutnosti toluena promjeni u smedljubičastu. Iznad indikatorskog sloja nalazi se merna skala s brojevima koji označuju koncentracije toluena (ksilena) u miligramima na jednu litru zraka. Navedene koncentracije vrijede za 10 usisa zraka pomoću Drägerove ručne sisaljke.

3. Specifičnost cjevčice: cjevčica reagira sa ksilenima, etil-benzinom i kumenom s približno istom osjetljivošću. Benzen mijenja boju indikatorskog sloja u žuto-smedu ali to ne smeta određivanju toluena.

#### TOLUENDIIZOCIJANAT

Drägerova Indikatorska cjevčica: Toluylendilisocyanat 0,02/A (TDI)

1. MJERNO PODRUČJE (20°C, 1013 mbar)

0,02-0,2 ppm toluendiizocijanata, TDI (25 usisa zraka)

2. KONCENTRACIJSKI ODNOSI (20°C 1013 mbar)

1 ppm TDI = 7,15 mg/m<sup>3</sup>  
1 mg TDI/m<sup>3</sup> = 0,14 ppm

3. RELATIVNO STANDARDNO ODSTUPANJE: -/-



SLIKA 46

Indikatorska cjevčica Toluylendilisocyanat 0,02/A

Objašnjenje:

1 i 2 zataljeni krajevi cjevčice

3 površina za pisanje

4 mjesto 1 lomljenja cjevčice (između dvije točke)

5 mjesto 2 lomljenja cjevčice (između dvije točke)

#### 4. MAKSIMALNO DOZVOLJENA KONCENTRACIJA (MDK)

Prema jugoslavenskom standardu JUS Z.BO.001/71 maksimalno dozvoljena koncentracija toluendiizocijanata u radnom prostoru je

MDK (toluendiizocijanat)	mg/m <sup>3</sup>	ppm
	0,14	0,02

#### 5. OPIS CJEVČICE

U cjevčici se nalaze dva sloja i dvije ampule s reagensima. Ako cjevčicu držimo tako da strelica na cjevčici pokazuje udesno, onda je lijeva ampula s reagensom označena crvenom, a desna plavom točkom.

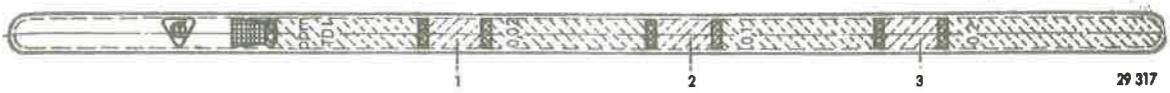
Između amputa nalazi se indikatorski sloj bijele boje a desni kraj cjevčice (ispod strelice) ispunjen je slojem što služi za adsorpciju suviška reagensa (usisni sloj, Vidi toč. 6.7).

Na cjevčici, iznad svake ampute, označene su dvije crne točke; između tih točaka nalaze se mesta na kojima cjevčicu treba prije početka mjerjenja oprezno slomiti tako, da se pri tom razbiju i ampute s reagensima (o redoslijedu ovih operacija vidi u toč. 6.4 i 6.5). Na tim mestima cjevčica je prevučena s komadom prozirnog plastičnog crijeva koje drži slomljene dijelove cjevčice.

U svakoj kutiji koja sadrži ovaj tip Drägerovih indikatorskih cjevčica nalazi se i posebna cjevčica s tri obojena sloja što služe za usporedbu:

- 1 — sloj svijetlo-narandžaste boje koja odgovara koncentraciji 0,02 ppm TDI
- 2 — sloj čija boja je intenzivnija od sloja 1; ta boja odgovara koncentraciji 0,1 ppm TDI
- 3 — sloj čija je boja intenzivnija od sloja 2; ta boja odgovara koncentraciji 0,2 ppm TDI

Ovu cjevčicu koja služi za usporedbu treba zaštititi od svjetla; ona vrijedi samo za devet indikatorskih cjevčica s kojima se nalazi u istoj kutiji.



29 317

Slika cjevčice za uspoređivanje boja i izračunavanje koncentracije toluendiizocijanata

Objašnjenje:

1 sloj svijetlo-narandžaste boje što odgovara koncentraciji 0,02 ppm TDI

2 sloj zagasitije boje što odgovara koncentraciji 0,1 ppm TDI

3 sloj najintenzivnije boje što odgovara koncentraciji 0,2 ppm TDI

#### 6. POSTUPAK ISPITIVANJA I IZRAČUNAVANJE REZULTATA

6.1 Prije početka ispitivanja provjeri ispravnost Drägerove ručne sisaljke (vidi poglavje I. toč. 3.2).

6.2 Otkini vrhove na oba kraja indikatorske cjevčice.

6.3 Tekućinu u (još zatvorenoj) amputi što je označena plavom točkom laganim udarcima potisni u smjeru strelice t.j. prema onoj strani gdje se nalazi usisni sloj.

6.4 Iznad amputa označene plavom točkom, na mjestu što se nalazi između dviju crnih točaka, slomi cjevčicu laganim trzajem tako da se pri tom razbiji i amputa s reagensom. Snažnim trzajima potisni tekućinu iz amputa u smjeru indikatorskog sloja što se nalazi između obiju amputa tako da se cijeli indikatorski sloj oboji žutom bojom.

6.5 Na isti način slomi amputu označenu crvenom točkom i tekućinu isto tako potisni u smjeru indikatorskog sloja.

6.6 Cjevčicu čvrsto utisni u grlo ručne sisaljke tako da strelica na cjevčici bude usmjerenja prema sisaljki.

6.7. Polako i samo nekoliko milimetara stisni mješ ručne sisaljke i popusti pritisak tako da indikatorski sloj usiše tekućinu; pri tom ovaj sloj izgubi žutu boju a suvišak žuto obojene tekućine pređe na usisni sloj (uklanjanje suviška reagensa).

6.8. Odmah nakon prije opisane operacije izvrši 25 usisa zraka.

6.9. Nakon usisavanja zraka čekaj 15 minuta a zatim usporedi intenzitet boje razvijene na indikatorskom sloju s intenzitetima boja u cjevčici za uspoređivanje. Ako je intenzitet boje indikatorskog sloja jači od onog što odgovara koncentraciji od 0,2 ppm TDI, može se zaključiti da je koncentracija TDI u zraku iznad 0,2 ppm.

#### 7. PRIMJEDBE

Cjevčica se može upotrijebiti samo jedan put. Boja što se razvije na indikatorskom sloju stabilna je samo kratko vrijeme. Temperatura između 15-30°C i vlaga u zraku ne utječu na mjereni rezultat.

#### 8. SPECIFIČNOST CJEVČICE

Dosadašnja ispitivanja su pokazala da amini (npr. diaminotoluen, anilin, 2-kloranilin, heksametilendiamin, 4,4'-diamino-difenilmetan i naftilen-1,5-diizocijanat) i metilen difenilizocijanat ne smetaju određivanju toluendiizocijanata.

#### 9. ČUVANJE CJEVČICA

Ako se čuva na temperaturi nižoj od 30°C i ako se zaštiti od svjetla, cjevčica je upotrebljiva dvije godine; što je temperatura skladištenja niža, kemijske karakteristike cjevčice su bolje.

#### TRIETI LAMIN

Drägerova Indikatorska cjevčica: Triäthyiamin 5/a

#### 1. MJERNO PODRUČJE (20°C, 1013 mbar)

5-60 ppm trietilamina (5 usisa zraka)

#### 2. KONCENTRACIJSKI ODNOSI (20°C, 1013 mbar)

1 ppm trietilamina = 4,2 mg/m<sup>3</sup>

1 mg trietilamina/m<sup>3</sup> = 0,24 ppm

#### 3. RELATIVNO STANDARDNO ODSTUPANJE

15 - 10%

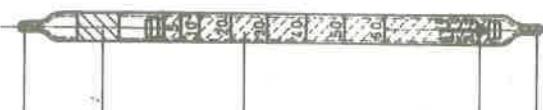
#### 4. MAKSIMALNO DOZVOLJENA KONCENTRACIJA (MDK)

Prema jugoslavenskom standardu JUS Z.BO.001/71 maksimalno dozvoljena koncentracija trietilamina u radnom prostoru je.

MJK (triethylamin)	mg/m <sup>3</sup>	ppm
	100	25

U cjevčici se nalazi indikatorski sloj žuto-sive boje iznad kojeg je skala s brojevima koji označuju koncentracije trietilamina u ppm. Označene koncentracije vrijede za 5 usisa zraka pomoću Drägerove ručne sisaljke.

n = 5



SLIKA 47.

28043

**Indikatorska cjevčica Träthylamin 5/a**  
Objašnjenja:

- 1 i 2 zataljeni krajevi cjevčice
- 3 površina za pisanje
- 4 indikatorski sloj s mjernom skalom
- 5 strelica (treba da je usmjerena prema sisaljki)

**6. POSTUPAK ISPITIVANJA I IZRAČUNAVANJE REZULTATA**

- 6.1 Prije početka ispitivanja provjeri ispravnost Drägerove ručne sisaljke.
- 6.2 Otkini vrhove na oba kraja cjevčice
- 6.3 Cjevčicu čvrsto utisni u grlo ručne sisaljke tako da strelica na cjevčici bude usmjerena prema sisaljki.
- 6.4 Izvrši 5 usisa zraka: u prisutnosti triethylamina žuto-siva boja indikatorskog sloja promijeni se u plavu; dužina plavo obojene zone je mjerilo koncentracije triethylamina u zraku koja se očita na mjerenoj skali (u ppm).

**7. PRIMJEDBE**

Cjevčica se može upotrijebiti samo jedan put. Boja što se razvija na mjerenu skalu nije stabilna i s vremenom se mijenja. Temperature između 10-40°C i vlaga u zraku (5-12 mg vode na jednu litru zraka) ne utječu na mjereni rezultat; manja vlaga od navedene može uzrokovati previsok, a veća vlaga prenizak rezultat.

**8. SPECIFIČNOST CJEVČICE**

Hidrazin i amonijak reagiraju sa cjevčicom ili drukčjom osjetljivošću. Nekoliko organskih amina daje reakciju približno istog intenziteta kao i triethylamin (npr. diethylamin, dimethylamin, diisopropylethilamin, metildiethylamin, monoehtilamin, monometilamin); međutim, ako se koristi skala za triethylamin, ne mogu se isključiti sistematske greške očitavanja i do 50%.

**9. ČUVANJE CJEVČICA**

Ako se drži na temperaturu nižoj od 30°C, cjevčica je upotrebljiva dvije godine; što je temperatura skladištenja, niža kemijske karakteristike cjevčice su bolje.

**1.1.1 – TRIKLORETAN**

**Drägerova Indikatorska cjevčica:** Trichloräthan 50/b

**1. MJERNO PODRUČJE (20°C, 1013 mbra)** (a) 100-700 ppm trikloretana (5 usisa zraka)

- (b) 50-350 ppm trikloretana (10 usisa zraka)

**2. KONCENTRACIJSKI ODNOŠI (20°C, 1013 mbra)**

$$1 \text{ ppm trikloretana} = 5,53 \text{ mg/m}^3$$

$$1 \text{ mg trikloretana/m}^3 = 0,181 \text{ ppm}$$

**3. RELATIVNO STANDARDNO ODSTUPANJE**

$$15 - 10\%$$

**4. MAKSIMALNO DOZVOLJENA KONCENTRACIJA (MDK)**

Prema jugoslavenskom standardu JUS Z.BO.001/71 maksimalno dozvoljena koncentracija trikloretana u radnom prostoru je

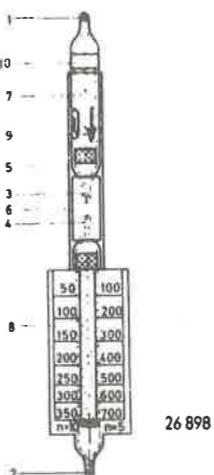
$$\text{mg/m}^3 \quad \text{N} \quad \text{ppm}$$

MDK (trikloretan) 1080 200

**5. OPIS CJEVČICE**

Indikatorska cjevčica sastoji se od dvije pojedinačne cjevčice koje su međusobno spojene pomoću jedne čahure i elastičnog crijeva koje drži cjevčice i čahuru. Svaka cjevčica zataljena je s oba kraja pa prije početka ispitivanja zraka treba slomiti ne samo vanjske nego i unutarnje završetke cjevčica koji su prekriveni čahurom (vidi toč. 6.3).

Na cjevčici u kojoj se nalazi indikatorski sloj sive boje nalazi se i dvostruka skala s brojevima: jedna vrijedi za koncentracije 100-700 ppm (5 usisa zraka) a druga za koncentracije 50-350 ppm (10 usisa zraka). U drugoj cjevčici nalazi se predsjed boje; on služi za oksidativnu razgradnju trikloretana u slobodni klor.



Indikatorske cjevčice Trichloräthan 50/b

SLIKA 48

Objašnjenja:

- 1 i 2 zataljeni krajevi cjevčice
- 3 i 4 zataljeni krajevi (prekriveni čahurom)
- 5 komad prozirnog crijeva (drži zajedno obje pojedinačne cjevčice i čahuru)
- 6 čahura
- 7 predsjed (bijeli)
- 8 indikatorski sloj (sivi) s mjernom skalom
- 9 strelica (treba da je usmjerena prema sisaljki)
- 10 površina za pisanje

**6. POSTUPAK ISPITIVANJA I IZRAČUNAVANJE REZULTATA**

6.1 Prije početka ispitivanja provjeri ispravnost Drägerove ručne sisaljke (vidi poglavje I. toč. 3.2).

6.2 Otkini vanjske završetke cjevčica

6.3 Slomi vrhove obiju cjevčica što se nalaze unutar spojne čahure na slijedeći način: Drägerovu cjevčicu drži čvrsto na mjestu iznad spojne čahure i laganim uvrtanjem guraj u čahuru prvo jednu a potom drugu spojnu cjevčicu sve dok se vršci cjevčica unutar čahure ne dodirnu i uz jasan zvuk slome.

**Upozorenje:** Pazi da se ne razdere spojno crijevo!

6.4 Nakon što se sva četiri vrška slome, cjevčica se čvrsto utisne u grlo ručne sisaljke tako da strelica na cjevčici bude usmjerena prema sisaljki.

6.5 Izvrši 5 usisa zraka: u prisutnosti trikloretana siva boja indikatorskog sloja promijeni se u smeđe-crvenu; dužina smeđe-crveno obojene zone je mjerilo koncentracije triklor-eta na zraku koja se očita na skali što vrijedi za 5 usisa zraka.

Ako je očitana koncentracija manja od 350 ppm, izvrši još 5 usisa zraka (dakle ukupno 10) i očitaj koncentraciju trikloretana na skali što vrijedi za 10 usisa zraka.

**7. PRIMJEDBE**

Cjevčica se može upotrijebiti samo jedan put. Ako se vanjski krajevi cjevčice zatvore gumenim kapicama, boja što se razvije na indikatorskom sloju stabilna je dulje vrijeme. Temperature između 10-30°C i vlaga u zraku (3-12 mg vode u jednoj litri zraka) ne utječu na mjereni rezultat.

**8. SPECIFIČNOST CJEVČICE**

Važno! 1,1,2-trikloretan ne reagira sa cjevčicom! Trikloretilen reagira sa cjevčicom približno jednako kao i 1,1,1-trikloretan dok je osjetljivost cjevčice prema perkloretilenu (tetrakloretilenu) približno za polovicu slabija. U prisutnosti aromatskih spojeva (npr. tolue na) i ugljikovodika benzina (u koncentracijama većim od 1000 ppm) koncentracije trikloretana očitane na skali su manje od stvarnih.

**9. ČUVANJE CJEVČICA**

Ako se čuva na temperaturi nižoj od 30°C, cjevčica je upotrebljiva dvije godine; što je temperatura skladištenja niža, kemijske karakteristike cjevčice su bolje.

**TRIKLORETILEN**

**Drägerova Indikatorska cjevčica:** Trichloräthylen 10/a

**1. MJERNO PODRUČJE (20°C, 1013 mbra)**

10-400 ppm trikloretilena (5 usisa zraka)

**2. KONCENTRACIJSKI ODNOŠI (20°C, 1013 mbra)**

1 ppm trikloretilena = 5,48 mg/m³

$$1 \text{ mg trikloretilena/m}^3 = 0,18 \text{ ppm}$$

**3. RELATIVNO STANDARDNO ODSTUPANJE**

$$15 - 10\%$$

**4. MAKSIMALNO DOZVOLJENA KONCENTRACIJA (MDK)**

Prema jugoslavenskom standardu JUS Z.BO.001/71 maksimalno dozvoljena koncentracija trikloretilena u radnom prostoru je

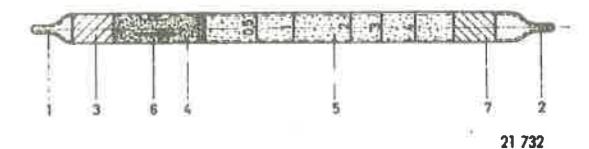
$$\text{mg/m}^3 \quad \text{N} \quad \text{ppm}$$

MDK (trikloretilen) 250 50

**5. OPIS CJEVČICE**

U cjevčici se nalaze dva sloja: predsjed boje koji služi za oksidaciju i indikatorski sloj bijele boje. Iznad indikatorskog sloja je skala s brojevima koji, **pomnoženi sa 100**, daju koncentraciju trikloretilena u ppm. Označene koncentracije vrijede za 5 usisa zraka pomoću Drägerove ručne sisaljke.

n = 5



Sliku 49.

**Indikatorska cjevčica Trichloräthylen 10/a**

Objašnjenja:

- 1 i 2 zataljeni krajevi cjevčice

- 3 površina za pisanje

- 4 predsjed (za oksidaciju)

- 5 indikatorski sloj (bijeli) s mjernom skalom

- 6 strelica (treba da je usmjerena prema sisaljki)

- 7 prekriveni dio cjevčice

**6. POSTUPAK ISPITIVANJA I IZRAČUNAVANJE REZULTATA**

6.1 Prije početka ispitivanja provjeri ispravnost Drägerove ručne sisaljke (vidi poglavje I. toč. 3.2).

6.2 Otkini vrhove na oba kraja cjevčice

6.3 Cjevčicu čvrsto utisni u grlo ručne sisaljke tako da strelica na cjevčici bude usmjerena prema sisaljki.

6.4 Izvrši 5 usisa zraka: u prisutnosti trikloretilena bijela boja indikatorskog sloja promijeni se u narandžastu; dužina narandžaste

džasto obojene zone je mjerilo koncentracije trikloretilena; vrijednost očitana na mjernoj skali, pomnožena sa 100, daje koncentraciju trikloretilena u zraku u ppm.

### 7. PRIMJEDBE

Rezultat treba očitati odmah nakon ispitivanja zraka jer se dužina narandžasto obojene zone postupno mijenja (postaje kraća). Temperature između 0-40°C ne utječu na mjerni rezultat; cjevčica je baždarena pri relativnoj vlazi od 60%.

### 8. SPECIFIČNOST CJEVČICE

Slobodni halogeni, halogenovodici i lako razgradivi halogenirani ugljikovodici daju reakcije slične trikloretilenu. Ugljični tetraklorid ne reagira sa cjevčicom a pare naftnih destilata uzrokuju prenizak rezultat trikloretilena.

### 9. ČUVANJE CJEVČICA

Ako se čuva na temperaturi nižoj od 30°C i ako se zaštiti od svjetla, cjevčica je upotrebljiva dvije godine; što je temperatura skladištenja niža, kemijske karakteristike cjevčice su bolje.

### 10. SRODNE CJEVČICE

Drägerova indikatorska cjevčica Trichloräthylen 2/a

- Mjerno područje: a) 2-50 ppm trikloretilena (5 usisa zraka)
- b) 20-200 ppm trikloretilena (3 usisa zraka)

2. Opis cjevčice: u cjevčici nalaze se dva sloja i to predsjed žute boje koji služe za oksidaciju i indikatorski sloj svijetlo sive boje iznad kojeg se nalazi mjerna skala s brojevima koji označuju koncentracije trikloretilena u ppm. U prisutnosti trikloretilena siva boja indikatorskog sloja promjeni se u narandžastu.

3. Specifičnost cjevčice: slobodni halogeni, halogenovodici i lako razgradivi halogenirani ugljikovodici takođe reagiraju sa cjevčicom.

## UGLJIČNI DIOKSID

Drägerova indikatorska cjevčica: Kohlendioxid 0,5% /a

### 1. MJERNO PODRUČJE (20°C, 1013 mbra)

0,5 - 10 vol.% ugljičnog dioksida (1 usis zraka) što odgovara 5000-100.000 ppm

### 2. RELATIVNO STANDARNO ODSTUPANJE

10 - 5%

### 3. MAKSIMALNO DOZVOLJENA KONCENTRACIJA (MDK)

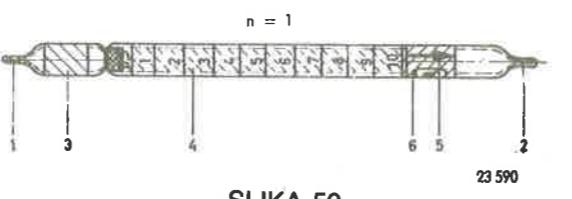
Prema jugoslavenskom standardu JUS Z.BO.001/71 maksimalno dozvoljena koncen-

tracija ugljičnog dioksida u radnom prostoru je

MDK (ugljični dioksid)	ppm	vol.%
	5000	0,5

### 4. OPIS CJEVČICE

U cjevčici se nalazi indikatorski sloj bijele boje iznad kojeg se nalazi mjerna skala s brojevima koji označuju koncentracije ugljičnog dioksida u vol.%. Označene koncentracije vrijede za jedan usis zraka pomoću Drägerove ručne sisaljke.



SLIKA 50

Indikatorska cjevčica Kohlendioxid 0,5% /a

Objašnjenja:

- 1 i 2 zataljeni krajevi cjevčice
- 3 površina za pisanje
- 4 indikatorski sloj (bijeli) s mjernom skalom
- 5 strelica (treba biti usmjerena prema sisaljki)
- 6 pokriveni dio cjevčice

### 5. POSTUPAK ISPITIVANJA I IZRAČUNAVANJE REZULTATA

- Prije početka ispitivanja provjeri ispravnost Drägerove ručne sisaljke (vidi poglavje I. toč. 3.2.).
- Otkini vrhove na oba kraja cjevčice.
- Cjevčicu čvrsto utisni u grlo ručne sisaljke tako da strelica na cjevčici bude usmjerena prema sisaljki.

### 5.4.

Izvrši jedan usis zraka: u prisutnosti ugljičnog dioksida bijela boja indikatorskog sloja promjeni se u ljubičastu; dužina ljubičasto obojene zone je mjerilo koncentracije ugljičnog dioksida koja se očita na mjernoj skali (u vol.%).

### 6. PRIMJEDBE

Ako su rezultati prethodnih ispitivanja negativni, cjevčica se može istog dana upotrijebiti najviše dvaput. Rezultat treba očitati odmah nakon ispitivanja zraka jer je boja što se razvije na indikatorskom sloju nestabilna (dužina obojene zone postaje kraća).

Temperature između -10°C i +40°C i vlažnost zraka ne utječu na mjerni rezultat.

### 7. SPECIFIČNOST CJEVČICE

Reakcija je specifična za ugljični dioksid; drugi kiseli plinovi ne smetaju određivanju.

### 8. ČUVANJE CJEVČICA

Ako se čuva na temperaturi nižoj od 30°C, cjevčica je upotrebljiva dvije godine; što je temperatura skladištenja niža, kemijske karakteristike cjevčice su bolje.

### 9. SRODNE CJEVČICE

a) Drägerova indikatorska cjevčica Kohlendioxid 0,01% /a

- Mjerno područje: 0,01 - 0,3 vol.% (10 usisa zraka)

2. Opis cjevčice: u cjevčici je indikatorski sloj bijele boje koja se u prisutnosti ugljičnog dioksida promjeni u ljubičastu. Iznad indikatorskog sloja je mjerna skala s brojevima koji označuju koncentracije ugljičnog dioksida u vol.%

- Specifičnost cjevčice: reakcija je specifična za ugljični dioksid; drugi plinovi ne smetaju određivanju CO<sub>2</sub> u zraku.

b) Drägerova indikatorska cjevčica Kohlendioxid 0,1% /a

- Mjerno područje: (a) 0,1 - 1,2 vol.% CO<sub>2</sub> (5 usisa zraka) (b) 0,5 - 6 vol.% CO<sub>2</sub> (usis zraka)

2. Opis cjevčice: u cjevčici je indikatorski sloj bijele boje koja se u prisutnosti ugljičnog dioksida promjeni u plavkasto-ljubičastu. Iznad indikatorskog sloja je mjerna skala s brojevima koji označuju koncentracije ugljičnog dioksida u vol.%

- Specifičnost cjevčice: drugi plinovi i pare ne smetaju određivanju ugljičnog dioksida

c) Drägerova indikatorska cjevčica Kohlendioxid 1%

- Mjerno područje: 1 - 20 vol.% ugljičnog dioksida (1 usis zraka)

2. Opis cjevčice: u cjevčici se nalazi indikatorski sloj bijele boje koja se u prisutnosti ugljičnog dioksida promjeni u ljubičastu. Iznad indikatorskog sloja je mjerna skala s brojevima koji označuju koncentracije CO<sub>2</sub> ku vol.%

- Specifičnost cjevčice: drugi plinovi i pare ne smetaju određivanju ugljičnog dioksida

d) Drägerova indikatorska cjevčica Kohlendioxid 5% /a

- Mjerno područje: 5 - 60 vol.% ugljičnog dioksida (1 usis zraka)

2. Opis cjevčice: u cjevčici se nalazi indikatorski sloj bijele boje koja se u prisutnosti ugljičnog dioksida promjeni u bijedo-ljubičastu. Iznad indikatorskog sloja je mjerna skala s brojevima koji označuju koncentracije ugljičnog dioksida u vol.%

- Specifičnost cjevčice: drugi plinovi i pare ne smetaju određivanju ugljičnog dioksida

## UGLJIČNI DISULFID

Drägerova indikatorska cjevčica: Schwefelkohlenstoff 0,04

### 1. MJERNO PODRUČJE

0,04 - 0,9 mg ugljičnog disulfida u 1 litri zraka (= 13-288 ppm)

### 2. KONCENTRACIJSKI ODNOSI (25 °C, 1013 mbra)

1 ppm ugljičnog disulfida = 0,003 mg/1 litru zraka = 3 mg/m<sup>3</sup> 1 mg ugljičnog disulfida/1 litru zraka = 320 ppm CS<sub>2</sub>

### 3. RELATIVNO STANDARNO ODSTUPANJE

30 - 20%

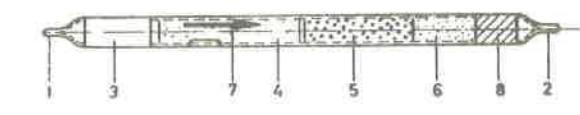
### 4. MAKSIMALNO DOZVOLJENA KONCENTRACIJA (MDK)

Prema jugoslavenskom standardu JUS Z.BO. 001/71 maksimalno dozvoljena koncentracija ugljičnog disulfida u radnom prostoru je

MDK (ugljični disulfid)	mg/m <sup>3</sup>	ppm
	50	15

### 5. OPIS CJEVČICE

U cjevčici se nalaze tri sloja: (1) predsjed za pročišćavanje zraka (plavo-sive boje), (2) indikatorski sloj svjetlo-plave boje i (3) sloj žuto-zelene boje koji služi za usporedbu s bojom što se u prisutnosti ugljičnog disulfida na indikatorskom sloju.



SLIKA 51

Indikatorska cjevčica Schwefelkohlenstoff 0,04

Objašnjenja:

- i 2 zataljeni krajevi cjevčice
- 3 površina za pisanje
- 4 predsjed za čišćenje (plavo-sive boje)
- 5 indikatorski sloj (svjetlo-plave boje)
- 6 sloj za usporedbu (žuto-zelene boje)
- 7 strelica (treba da je usmjerena prema sisaljki)
- 8 pokriveni dio cjevčice

### 6. POSTUPAK ISPITIVANJA I IZRAČUNAVANJE REZULTATA

- Prije početka ispitivanja provjeri ispravnost Drägerove ručne sisaljke (vidi poglavje I. toč. 3.2.).

- Otkini vrhove na oba kraja cjevčice

- 6.3 Cjevčicu čvrsto utisni u grlo ručne sisaljke tako da strelica na cjevčici bude usmjerena prema sisaljki.
- 6.4 Usisavaj zrak i broji usise zraka sve dok boja što se razvije na indikatorskom sloju ne bude po tonu i intenzitetu jednaka žuto-zelenoj boji sloja što služi za usporedbu.

Koncentracija  $CS_2$  u zraku izračuna se pomoću slijedeće formule:

$$\text{mg } CS_2/1 \text{ litru zraka} = \frac{0,9}{n}$$

n = broj usisa zraka

Slijedeća tabela pokazuje odnos između broja usisa zraka »n« (t. j. broja usisa što je potreban, da bi se boja na indikatorskom sloju izjednačila s bojom na sloju za usporedbu) i koncentracije ugljičnog disulfida:

Broj usisa zraka (n)	mg $CS_2/1$ litru zraka	ppm $CS_2$
22-23	0,04	13
18	0,05	16
12	0,075	24
6	0,15	48
4	0,23	74
2	0,45	144
1	0,9	288

**Napomena:** boje predsloja za čišćenje i indikatorskog sloja su prije početka ispitivanja približno slične (plavkasti ton); nakon ispitivanja zraka boja indikatorskog i boja sloja za uspoređivanje moraju biti iste (žuto-zelena). Najbolje je boje usporedivati pri difuznom svjetlu.

## 7. PRIMJEDBE

Ako je rezultat prvog ispitivanja negativan, cjevčica se može istog dana upotrijebiti još jedanput. Temperature između 0-40 °C ne utječu na mjerni rezultat.

## 8. SPECIFIČNOST CJEVČICE

Reakcija je specifična za ugljični disulfid; prisutnost sumporovodika u zraku ne smeta određivanju jer se taj spoj zadrži na sloju za čišćenje koji u tom slučaju potamni.

**Napomena:** neka tehnička otapala kao npr. ugljični tetraklorid i benzen često sadrže ugljični disulfid kao onečišćenje.

## 9. ČUVANJE CJEVČICA

Ako se čuva na temperaturi nižoj od 30 °C, cjevčica je upotrebljiva dvije godine; što je temperatura skladištenja niža, kemijske karakteristike cjevčice su bolje.

## 10. SRODNE CJEVČICE

a) Drägerova indikatorska cjevčica Schwefelkohlenstoff 5/a

- Mjerno područje: 5-60 ppm ugljičnog disulfida (11 usisa zraka)
- Opis cjevčice: u cjevčici se nalazi indikatorski sloj bijele boje koja se u prisutnosti  $CS_2$  promjeni u smeđe-zelenu. Iznad indikatorskog sloja je skala s brojevima koji označuju koncentracije  $CS_2$  u ppm.
- Specifičnost cjevčice: neki spojevi također reagiraju s ovom cjevčicom (npr. benzen, n-oktan, sumporovodik, ugljični monoksid) ali drukčijom osjetljivošću.

b) Drägerova indikatorska cjevčica Schwefelkohlenstoff 30/a

- Mjerno područje: 0,1-10 mg  $CS_2/1$  litru zraka (= 32 - 3200 ppm)
- Opis cjevčice: u cjevčici se nalazi indikatorski sloj svijetlo-plave boje koja se u prisutnosti ugljičnog disulfida promjeni u smeđu. Iznad indikatorskog sloja nalazi se mjerna skala s brojevima koji označuju koncentraciju  $CS_2$  u mg/litru zraka.
- Specifičnost cjevčice: u prisutnosti sumporovodika cijeli indikatorski sloj poprimi svijetlo-zelenu boju i koncentracija  $CS_2$  ne može se točno odrediti.

## UGLJIČNI MONOKSID

Drägerova indikatorska cjevčica: Kohlenmonoxid 5/c

### 1. MJERNO PODRUČJE (20°C, 1013 mbara)

- 100-700 ppm ugljičnog monoksida (2 usisa zraka)
- 5-150 ppm ugljičnog monoksida (10 usisa zraka)

### 2. KONCENTRACIJSKI ODNOSI (20°C, 1013 mbara)

- 1 ppm CO 1,17 mg/m³
- 1 mg CO/m³ 0,86 ppm

### 3. RELATIVNO STANDARDNO ODSTUPANJE

15-10%

### 4. MAKSIMALNO DOZVOLJENA KONCENTRACIJA (MDK)

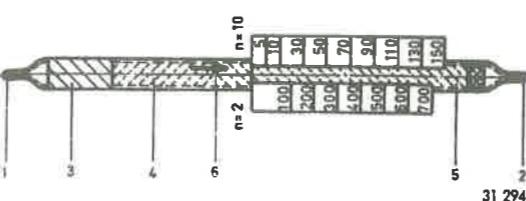
Prema jugoslavenskom standardu JUS Z. BO. 001/71 maksimalno dozvoljena koncentracija ugljičnog monoksida u radnom prostoru je

$$\text{MDK (ugljični monoksid)} \frac{\text{mg/m}^3}{58} \quad \frac{\text{ppm}}{50}$$

### 5. OPIS CJEVČICE

U cjevčici se nalaze dva sloja: predsjloj narandžaste boje i indikatorski sloj bijele boje.

Iznad indikatorskog sloja je dvostruka mjerna skala s brojevima koji označuju koncentracije ugljičnog monoksida u ppm: skala s oznakama od 100-700 ppm vrijedi za dva usisa (n = 2) zraka a skala s oznakama od 5-150 ppm vrijedi za deset usisa zraka (n = 10) pomoću Drägerove ručne sisaljke.



Slika 52

### Indikatorska cjevčica Kohlenmonoxid 5/c

#### Objašnjenja:

- 1 i 2 zataljeni krajevi cjevčice
- 3 površina za pisanje
- 4 predsjloj (narandžast)
- 5 indikatorski sloj (bijeli) s mjernom skalom
- 6 strelica (treba da je usmjerena prema sisaljki)

### 6. POSTUPAK ISPITIVANJA I IZRAČUNAVANJE REZULTATA

- Prije početka ispitivanja provjeri ispravnost Drägerove ručne sisaljke (vidi poglavlje I. toč. 3.2).
- Otkini vrhove na oba kraja cjevčice.
- Cjevčicu čvrsto utisni u grlo ručne sisaljke tako da strelica na cjevčici bude usmjerena prema sisaljki.

- Izvrši dva usisa zraka: u prisutnosti ugljičnog monoksida bijela boja indikatorskog sloja promjeni se u zeleno-smeđu: dužina smeđe-zeleno obojene zone je mjerilo koncentracije ugljičnog monoksida u zraku koja se očita na skali što vrijedi za dva usisa zraka (n = 2).

Ako je očitana koncentracija manja od 150 ppm, treba izvršiti još 8 usisa zraka (dakle ukupno 10) i rezultat očitati na skali što vrijedi za deset usisa zraka (n = 10).

### 7. PRIMJEDBE

Ako su rezultati prethodnih ispitivanja negativni, cjevčica se može istog dana upotrijebiti do 5 puta. Temperatura između -10°C i +90°C kao i vлага u zraku do 50 mg vode u 1 litru zraka) ne utječu na mjerni rezultat. Boja što se razvije na indikatorskom sloju stabilna je nekoliko dana ako se krajevi cjevčice zatvore gumenim kapicama.

### 8. SPECIFIČNOST CJEVČICE

Acetilen reagira slično ugljičnom monoksidu. Drugi plinovi koji bi mogli smetati (npr. sum-

porovodik, pare benzina i benzena) zadrže se na predsjloju. Veće koncentracije kloriranih ugljikovodika koji se lahko razgraduju (npr. trikloretilen) stvaraju u cjevčici spoj kromil-klorid od kojeg indikatorski sloj poprimi žuto-smeđu boju. Ako je koncentracija ugljikovodika i kloriranih ugljikovodika u zraku toliko da se ti spojevi ne mogu zadržati na predsjloju, može se ispred indikatorske cjevčice priključiti posebna cjevčica »Dräger-Kohlenversatzröhren« koja se naručuje posebno: praktički svi plinovi i pare koji bi u većim koncentracijama mogli smetati određivanju ugljičnog monoksida (npr. propan, butan, trikloretilen, perkloretilen) zadrže se u ovoj pred-cjevčici.

### 9. ČUVANJE CJEVČICA

Ako se čuva na temperaturi nižoj od 30°C, cjevčica je upotrebljiva dvije godine; što je temperatura skladištenja niža, kemijske karakteristike su bolje.

### 10. SRODNE CJEVČICE

- Drägerova indikatorska cjevčica Kohlenmonoxid 8/a (koristi se za određivanje ugljičnog monoksida u plinu vodiku)

- Mjerno područje: 8-150 ppm CO (10 usisa zraka)

- Opis cjevčice: u cjevčici se nalazi predsjloj narandžaste boje i indikatorski sloj bijele boje koja u prisutnosti CO pređe u zeleno-smeđu. Iznad indikatorskog sloja je mjerna skala s brojevima koji označuju koncentracije ugljičnog monoksida u ppm.

- Specifičnost cjevčice: vidi što je rečeno za cjevčicu tipa 5/c.

- Drägerova indikatorska cjevčica Kohlenmonoxid 10/a

- Mjerno područje: 10-300 ppm CO (10 usisa zraka)

- Opis cjevčice: u cjevčici se nalazi predsjloj narandžaste boje i indikatorski sloj bijele boje koja se u prisutnosti ugljičnog monoksida promjeni u smeđasto-zelenu. Iznad indikatorskog sloja je mjerna skala s brojevima koji označuju koncentracije ugljičnog monoksida u ppm.

- Specifičnost cjevčice: vidi što je rečeno za cjevčicu tipa 5/c.

- Drägerova indikatorska cjevčica Kohlenmonoxid 10/b

- Mjerno područje: (a) 10-300 ppm CO (10 usisa zraka)

- (b) 100-3000 ppm CO (1 usis zraka)

- Opis cjevčice: u cjevčici se nalazi predsjloj narandžaste boje i indikatorski sloj bijele boje koja se u prisutnosti ugljičnog mo-

noksida promijeni u smedasto-zelenu. Iznad indikatorskog sloja je dvostruka skala s brojevima koji označuju koncentracije ugljičnog monoksida u ppm.

3. Specifičnost cjevčice: vidi što je rečeno za cjevčicu tipa 5/c.
- d) Drägerova indikatorska cjevčica **Kohlenmonoxid 0,10%/*a***
1. Mjerno područje: 0,1-1,2 vol.% CO (1 usis zraka)
2. Opis cjevčice: u cjevčici se nalazi predsjed narandžaste boje i indikatorski sloj bijele boje koja se u prisutnosti ugljičnog monoksida promijeni u smedasto-zelenu. Iznad indikatorskog sloja je skala na kojoj su označene koncentracije ugljičnog monoksida u vol.%.
3. Specifičnost cjevčice: plinovi koji smetaju zadrže se na predsjelu pri čemu njegova narandžasta boja prede u smedasto-zelenu; tako dugo dok se boja predsjela pove ne izmjeni, cjevčica je specifična za ugljični monoksid.
- e) Drägerova indikatorska cjevčica **Kohlenmonoxid 0,30%/*a***
1. Mjerno područje: 0,3-4 vol.% CO (1 usis zraka)
2. Opis cjevčice: u cjevčici se nalazi predsjed narandžaste boje i indikatorski sloj bijele boje koja se u prisutnosti ugljičnog monoksida promijeni u smedasto-zelenu. Iznad indikatorskog sloja je skala na kojoj su označene koncentracije ugljičnog monoksida u vol.%.
3. Specifičnost cjevčice: vidi što je rečeno za cjevčicu tipa 0,1%/*a*.
- f) Drägerova indikatorska cjevčica **Kohlenmonoxid 0,50%/*a***
1. Mjerno područje: 0,5-7 vol.% CO (1 usis zraka)
2. Opis cjevčice: u cjevčici se nalazi predsjed narandžaste boje i indikatorski sloj bijele boje koja se u prisutnosti ugljičnog monoksida promijeni u smedasto-zelenu. Iznad indikatorskog sloja je skala na kojoj su označene koncentracije ugljičnog monoksida u vol.%.
3. Specifičnost cjevčice: vidi što je rečeno za cjevčicu tipa 0,1%/*a*.

### 1. MJERNO PODRUČJE 10-100 ppm ugljičnog tetraklorida (3 usisa zraka)

**2. KONCENTRACIJSKI ODNOSI (25 °C, 1013 mbare)**  
100 ppm ugljič. tetraklorida = 0,629 mg/1 litru zraka  
1 mg ugljič. tetraklorida / 1 litru zraka = 159 ppm

### 3. RELATIVNO STANDARDNO ODSTUPANJE 30. - 20%

### 4. MAKSIMALNO DOZVOLJENA KONCENTRACIJA (MDK)

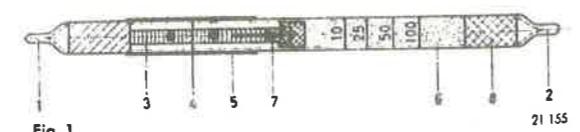
Prema jugoslavenskom standardu JUS Z. BO. 001/71 maksimalno dozvoljena koncentracija ugljičnog tetraklorida u radnom prostoru je

$$\text{MDK (ugljični tetraklorid)} \frac{\text{mg/m}^3}{65} \quad \frac{\text{ppm}}{100}$$

### 5. OPIS CJEVČICE

U cjevčici se nalazi ampula s reagensom u obliku praška i indikatorski sloj žute boje iznad kojeg skala s brojevima koji označuju koncentracije ugljičnog tetraklorida ( $\text{CCl}_4$ ) u ppm.

Na cjevčici, iznad ampule s reagensom, označene su dvije točke; između njih se nalazi mjesto na kojem treba cjevčicu prije početka mjerjenja oprezno slomiti tako da se pri tom razbije i ampula s reagensom. Preko tog dijela cjevčice prevučen je komad prozirnog plastičnog crijeva koje drži slomljene dijelove cjevčice.



Slika 53.

Indikatorska cjevčica **Tetrachloro-Kohlenstoff 10/b**

#### Objašnjenja:

- 1 i 2 zataljeni krajevi cjevčice
- 3 ampula s reagensom
- 4 mjesto gdje cjevčicu treba slomiti
- 5 komad prozirnog plastičnog crijeva

6 indikatorski sloj (žut) s mjernom skalom (označene koncentracije vrijede za 3 usisa zraka pomoću Drägerove ručne sisaljke  
7 strelica (treba da je usmjerena prema sisaljki)

8 prekriven dio cjevčice

### 6. POSTUPAK ISPITIVANJA I IZRAČUNAVANJE REZULTATA

- 6.1 Prije početka ispitivanja provjeri ispravnost Drägerove ručne sisaljke (vidi poglavje I. toč. 3.2).
- 6.2 Otkini vrhove na oba kraja cjevčice.
- 6.3 Na mjestu koje se nalazi između dviju točaka slomi cjevčicu tako da se pri tom razbije i ampula s reagensom koja se nalazi u cjevčici.
- 6.4 Drži cjevčicu u okomitom položaju i čvrsto utisni u grlo ručne sisaljke tako da strelica bude usmjerena prema sisaljki.
- 6.5 Udarajući vršcima prstiju po cjevčici istresi iz ampule prah što je moguće potpunije tako da se iznad indikatorskog sloja stvori novi i jednoličan sloj. Cjevčicu i nadalje drži u okomitom položaju.
- 6.6 Izvrši tri usisa zraka: u prisustnosti ugljičnog tetraklorida žuta boja indikatorskog sloja promijeni se u plavu: dužina plavo obojene zone je mjerilo koncentracije  $\text{CCl}_4$  u zraku koja se očita na skali (u ppm).

### 7. PRIMJEDBE

Cjevčica se može upotrijebiti samo jedan put. Plava boja razvijena na indikatorskom sloju nije stabilna i s vremenom izblijedi. Temperature između 0-40 °C i vlaga u zraku ne utječu na mjerni rezultat.

### 8. SPECIFIČNOST CJEVČICE

S izuzetkom fozgona i freona — 11, reakcija je specifična za ugljični tetraklorid. Ostali klorirani ugljikovodici ne daju reakciju, ili je ona vrlo slaba.

### 9. ČUVANJE CJEVČICA

Ako se čuva na temperaturi nižoj od 30 °C, cjevčica je upotrebljiva dvije godine; što je temperatura skladištenja niža, kemijske karakteristike cjevčice su bolje.

## PREGLED INDIKATORSKIH CJEVČICA OPISANIH U ČETVRTOM I PETOM NASTAVKU

1. Indikatorska cjevčica	Merhaptan 2/a, str. 73
2. Indikatorska cjevčica	Methylacrylat 5/a, str. 74
3. Indikatorska cjevčica	Methylbromid 5 b, str. 75
4. Indikatorska cjevčica	Methylenechlorid 100/a, str. 76
5. Indikatorska cjevčica	Methylmethacrylat 50/a, str. 77
6. Indikatorska cjevčica	Monostyrol 50/a, str. 78
7. Indikatorska cjevčica	Nitrose Gase 0,5/a, str. 79
8. Indikatorska cjevčica	Essigsäure 5/a, str. 80
9. Indikatorska cjevčica	Olefin 0,05%, str. 81
10. Indikatorska cjevčica	Ozon 0,05/a, str. 81
11. Indikatorska cjevčica	n-Pantan 100/a, str. 82
12. Indikatorska cjevčica	Perchloräthylen 10/a, str. 83
13. Indikatorska cjevčica	Salzsäure 1/a, str. 86
14. Indikatorska cjevčica	Schwefeldioxid 1/a, str. 86
15. Indikatorska cjevčica	Schwefelwasserstoff 1/c, str. 88
16. Indikatorska cjevčica	Toluol 5/a, str. 89
17. Indikatorska cjevčica	Toluylendilsocyanat 0,02/a, str. 90
18. Indikatorska cjevčica 5/A	Triäthylamin 5/a, str. 91
19. Indikatorska cjevčica	Trichlorathan 50/b, str. 92
20. Indikatorska cjevčica	Trichloräthylen 10/a, str. 93
21. Indikatorska cjevčica	Kohlendioxid 0,50%, str. 94
22. Indikatorska cjevčica	Schwefelko-ohlenstoff 0,04, str. 95
23. Indikatorska cjevčica	Kohlenmonoxid 5/c, str. 97
24. Indikatorska cjevčica	Tetrachloro-hlenstoff 10/b, str. 98

## UGLJIČNI TETRAKLORI

Drägerova indikatorska cjevčica: Terachloro-kohlenstoff 10/b

Alija Tucaković: dipl. prav.  
Republički komitet za rad

UDK 34/007  
Primljeno 19. 09. 1983.  
Informacija

## IZMJENE I DOPUNE ZAKONA O RADNIM ODNOsimA U SR BiH

Prilikom usvajanja Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o radnim odnosima od 22. jula 1982. godine, Skupština SRBiH zadužila je Izvršno vijeće da još jedanput sagleda postojeća rješenja Zakona o radnim odnosima i da informiše Skupštinu o ocjenama i predlozima u vezi sa novim izmjenama i dopunama Zakona o radnim odnosima. Na osnovu zaključka Skupštine SR BiH, predloga Izvršnog vijeća i ukupnih društveno-ekonomskih kretnja u SR BiH, pripremljene su izmjene i dopune Zakona o radnim odnosima.

Izmjene i dopune Zakona o radnim odnosima izvršene su u skladu sa potrebama udruženog rada u sadašnjim uslovima kako bi se omogućilo nesmetano obavljanje procesa rada, bolje korištenje kapaciteta, povećala produktivnost rada, pojačala odgovornost u izvršavanju radnih obaveza i dr. Izmjenama i dopunama Zakona o radnim odnosima predhodile su rasprave sa predstavnicima većih organizacija udruženog rada, Vijeća saveza sindikata BiH, Privredne komore BiH i drugih društveno-političkih organizacija i zajednica. Pri izmjenama i dopunama ovog zakona imala su se u vidu i rješenja zakona o radnim odnosima drugih socijalističkih republika i autonomnih pokrajina. Sve strukture koje su učestvovalе u prethodnim raspravama od skupštine SRBiH i njenih organa pa do organizacija udruženog rada ukazale su na potrebu radikalnijih izmjena u zakonu o radnim odnosima. Zbog toga je u prvom polugodištu ove godine izrađen Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o radnim odnosima koji je usvojila Skupština SRBiH 15. avgusta ove godine. Zakon je objavljen u »Službenom listu SRBiH«, broj 22/83, a stupio je na snagu 23. avgusta 1983. godine.

Najvažnije izmjene i dopune u ovom zakonu odnose se na privremeno raspoređivanje radnika van njegove osnovne, radne ili složene organizacije udruženog rada skraćivanje radnog vremena u organizacijama materijalne proizvodnje, bliže propisivanje težih povreda radnih obaveza zbog kojih se radniku može izreći mjera prestanka radnog odnosa i davanja ovlaštenja inspektorima rada da mogu

rješenjem nalagati otklanjanje utvrđenih nezakonitosti. Tako su u zakonu o izmjenama i dopunama Zakona o radnim odnosima ugrađena sljedeća rješenja:

### 1. Privremeno raspoređivanje radnika

Odredbama člana 177 ZUR-a predviđeno je raspoređivanje radnika u okviru osnovne, radne i složene organizacije udruženog rada (st. 4. i 5.). Samoupravnim sporazumom o udruživanju u radnu, odnosno složenu organizaciju udruženog rada utvrđuju se slučajevi i uslovi raspoređivanja radnika u okviru radne odnosno složene organizacije udruženog rada. Zakonom o radnim odnosima SRBiH (čl. 27. i 28.) bliže su propisani slučajevi raspoređivanja radnika u okviru osnovne organizacije udruženog rada. Međutim, ni u Zakonu o udruženom radu ni u Zakonu o radnim odnosima nije bilo propisano raspoređivanje radnika u druge organizacije izvan okvira njegove radne ili složene organizacije udruženog rada, a u praksi ima potreba za takvim raspoređivanjem.

Upravno iz navedenih razloga, u Zakonu o izmjenama i dopunama Zakona o radnim odnosima ugrađena su rješenja prema kojima se radnik može privremeno rasporediti na rad u drugu osnovnu organizaciju na poslove odnosno radne zadatke koji odgovaraju njegovoj stručnoj spremi odnosno radnoj sposobnosti stečenoj radom, u slučajevima i pod uslovima utvrđenim u samoupravnom opštem aktu osnovne organizacije u kojoj je zasnovao radni odnos i to: kada privremeno nije moguće obezbijediti rad zbog smanjenja obima posla u osnovnoj organizaciji zbog po-manjkanja sirovina, repromaterijala, kvarova na mašinama i aparatima, privremenog smanjenja planskih zadataka i sl. drugoj osnovnoj organizaciji je potrebna pomoć radi sprečavanja ili otklanjanja posljedica više sile, kada je iznenadno znatno povećan obim poslova, ispunjenja planskih zadataka, ugovorenih obaveza, nedostatka stručnih kadrova, veće nabavke sirovina i sl. Dakle, zbog teškoća u

poslovanju osnovne organizacije u kojoj je radnik zasnovao radni odnos i potreba za radnikom u drugoj osnovnoj organizaciji predviđena je mogućnost privremenog raspoređivanja radnika u drugu osnovnu organizaciju van njegove radne ili složene organizacije. Privremeni raspored u drugoj organizaciji može trajati najviše godinu dana.

Pripremeno raspoređivanje radnika u drugu osnovnu organizaciju vrši se na osnovu sporazuma organa upravljanja zaključenog između osnovnih organizacija u skladu sa njihovim samoupravnim opštim aktima, po prethodno pribavljenom mišljenju sindikata tih organizacija.

Sporazum o pripremenom raspoređivanju radnika u drugu osnovnu organizaciju mora da sadrži naročito: odredbe o raspoređivanju ostvarenog dohotka na osnovu rada radnika u drugoj osnovnoj organizaciji, o načinu isplate ličnog dohotka, o ostvarivanju prava na samoupravljanje i drugih prava i obaveza kao i odgovornosti radnika u vezi sa upravljanjem i privređivanjem društvenim sredstvima u osnovnoj organizaciji u koju je radnik privremeno raspoređen i vrijeme za koje se radnik raspoređuje u drugu osnovnu organizaciju.

Radnik pripremeno raspoređen u drugu osnovnu organizaciju zadržava sva druga prava, obaveze i odgovornosti iz radnog odnosa u osnovnoj organizaciji iz koje je raspoređen.

## 2. Skraćivanje radnog vremena

Radi povećanja produktivnosti rada i većeg zapošljavanja u osnovnim organizacijama materijalne proizvodnje, samoupravnim opštim aktom u skladu sa samoupravnim sporazumom o udruživanju rada radnika u osnovnoj organizaciji, za radnike koji rade u materijalnoj proizvodnji može se predvidjeti skraćivanje radnog vremena. Skraćivanje radnog vremena može se uesti uz saglasnost skupštine opštine na čijem se području nalazi sjedište osnovne organizacije odnosno na čijem se području uvodi ovo radno vrijeme. Skraćeno radno vrijeme ne može biti kraće od 36 sati u sedmici. Treba razlikovati ovako skraćeno radno vrijeme od radnog vremena koje se skraćuje zbog posebnih uslova rada u smislu Zakona o zaštiti na radu. Naime, radno vrijeme koje se skraćuje zbog rada na poslovima odnosno radnim zadacima sa posebnim uslovima rada u smislu Zakona o zaštiti na radu, koje može da traje tri, četiri, pet ili više sati u zavisnosti od stepena opasnosti na poslovima sa posebnim uslovima rada, a ono se izjednačuje sa punim radnim vremenom. Cilj tog skraćivanja radnog vre-

mena je zaštita radnika od štetnih dejstava na poslovima sa posebnim uslovima rada, dok je u zakonu o izmjenama i dopunama Zakona o radnim odnosima propisana mogućnost skraćivanja radnog vremena zbog većeg zapošljavanja i veće produktivnosti rada i to samo u organizacijama materijalne proizvodnje.

Radi dalje zaštite majke i djeteta instituisano je pravo radnice da radi četiri sata dnevno do 5 godina života djeteta. Po ranijem zakonu ova pravo bilo je ograničeno na 3 godine.

## 3. Teže povrede radnih obaveza

U dosadašnjem provođenju zakonskih odredaba o odgovornosti radnika konstatovano je da radna disciplina u velikom broju organizacija udruženog rada nije na zadovoljavajućem nivou, odnosno da nije u skladu sa naporima društva da se poveća efikasnost privređivanja i produktivnost rada. Najčešće povrede radne discipline bile su: neizvršavanje radnih obaveza, nemarno odnosno neblagovremeno vršenje radnih obaveza, izostanak sa rada, zakašnjavanje na rad, nepridržavanje mjera zaštite na radu i dr. zbog čega se često nisu ostvarivali ili nisu blagovremeno ostvarivali planirani zadaci.

Da bi se obezbijedio odgovorniji odnos prema radu, u Zakonu o izmjenama i dopunama Zakona o radnim odnosima bliže su propisane teže povrede zbog kojih se izriče mjera prestanka radnog odnosa. Tako se mjera prestanka radnog odnosa izriče zbog sljedećih težih povreda radnih obaveza:

1. neopravdanog izostajanja sa rada najmanje šest radnih dana sa prekidima za vrijeme od 6 mjeseci;

2. neizvršavanja ili nesavjesnog, neblagovremenog, i nemarnog izvršavanja radnih i drugih obaveza ili propuštanja radnje čime se onemogućava ili znatnije ometa proces rada ili upravljanja u osnovnoj organizaciji ili nanoši znatna materijalna šteta;

3. nepreduzimanja ili nedovoljnog preduzimanja mjera zaštite na radu ili zaštite društvenih sredstava, pri čemu su nastale ili su mogle nastati teže posljedice za život i zdravlje radnika, odnosno za društvenu imovinu;

4. neizvršavanja, neredovnog, nemarnog ili neblagovremenog vršenja poslova odnosno zadatka koji se odnose na opštenarodnu odbranu i društvenu samozaštitu;

5. nepodnošenja zahtjeva za pokretanje postupka za utvrđivanje odgovornosti radnika za teže povrede radne obaveze od strane inokosnog odnosno predsjednika kolegialnog poslovodnog organa i

6. neizvršavanja pravosnažne sudske odlike iz radnih odnosa.

Samoupravnim opštim aktom organizacije mogu se utvrditi i druge teže povrede radnih obaveza zbog kojih se izriče mjera prestanka radnog odnosa kojima se prouzrokuje poremećaj odnosa u vršenju poslova odnosno izvršavanju radnih zadataka, onemogućava ili otežava rad drugih radnika ili na drugi način izazivaju poremećaji u procesu rada.

U tom kontekstu povećana je i mjera novčane kazne koja se sada može izreći u visini od 20% od akontacije jednomjesečnog čistog ličnog dohotka radnika.

## 4. Ovlašćenja organa inspekcije rada

Radi efikasnosti u postupku u Zakonu o izmjenama i dopunama Zakona o radnim odnosima propisano je da inspektor rada može

rješenjem narediti oticanje nedostataka u određenom roku ako utvrdi da je povrijeden Zakon, drugi propis ili samoupravni opšti akt, naročito kod zasnivanja radnog odnosa, raspoređivanja radnika na druge poslove odnosno radne zadatke radnog vremena, odmora, posebne zaštite žena, omladine i invalida rada, ličnog dohotka i prestanka radnog odnosa radnika.

Pored svega navedenog u ovom Zakonu povećane su novčane kazne za prekršaje za oko 50% u odnosu na ranije. Radnici u osnovnim i drugim organizacijama dužni su da usklade svoja samoupravna opšta akta sa odredbama ovog zakona u roku od šest mjeseci od njegova stupanja na snagu do 23. II 1984. godine. S obzirom da su i protekle godine vršene izmjene i dopune Zakona o radnim odnosima ovlašćena je zakonodavno pravna komisija Skupštine SRBiH da utvrdi prečišćeni tekst Zakona o radnim odnosima.

Rešad Viteškić, dipl. Ing. zaš.  
Institut zaštite na radu Sarajevo

## NA TEŠKOM I ČASNOM PUTU

— Povodom jubileja Fakulteta zaštite na radu u Nišu —

Ove godine se navršava petnaest godina od početka rada na obrazovanju inženjera zaštite na radu.

Ako se kaže da nema lakog početka, onda je ovaj u kome se gradila jedna visokoškolska organizacija bio izuzetno težak. Sada, kada se vide rezultati i kada se s ponosom mogu istaći mnogobrojni uspjesi, ti prvi koraci i skromni počeci u obrazovanju profesionalnih kadrova za zaštitu na radu dobijaju pravi značaj, jer su nesumljivo imali ogromnu stvaračku snagu, veliki uticaj na sve pojedince, koji su riješili da svoje radno iskustvo stave u službu zaštite na radu. Uvijek kada se pokuša istaći postignuto ne može a da se ne zade, ne pronikne u bit stvaranja. Preko dvadeset pet godina pokreta zaštite na radu u našoj zemlji, u kome su začeti i korjeni Fakulteta zaštite na radu u Nišu, osoben je i trnovit put. To su za današnja shvatana malo neobične priče o uzajamnoj povezanosti, naprima, teškoćama i neimaštini, o riješenosti da se istraje, o uvjerenju da se pošlo pravim putem. Tada je još stvoren most preko koga je kasnije prešlo sve ono što sada bilježimo kao radni uspjeh.

Zajednica instituta i zavoda zaštite na radu iz Niša (u čijem je sastavu sve do 1972. godine poslovalo i Institut zaštite na radu u Sarajevu), jedna od prvi stručnih ustanova u oblasti zaštite na radu kod nas, prihvatala se uloge inicijatora osnivanja jedne školske i naučnoistraživačke institucije iz ove oblasti. Rezultat ove i ovakve inicijative je postojanje Fakulteta zaštite na radu u Nišu, prve visokoškolske ustanove te vrste u Jugoslaviji i Evropi.

Proces osnivanja Fakulteta započeo je 1964. godine osnivanjem Odsjeka za zaštitu na radu pri Višoj tehničko-mašinskoj školi u Nišu. Porastom tehničko-tehnološkog nivoa proizvodnosti, razvojem sistema visokog školstva, te naročito iskazanim potrebama privreda za ovakvim kadrovima, 1968. godine u sastavu tadašnjeg Tehničkog fakulteta u Nišu, osnovan je Odsjek zaštite na radu. Iz-

dvajanjem mašinskog i građevinskog odsjeka iz sastava Tehničkog fakulteta i njihovim pre-rastanjem u samostalne fakultete, Odsjek zaštite na radu nastavlja sa radom u sastavu Građevinskog fakulteta u Nišu sve do 1972. godine, kada se od oktobra mjeseca izdvaja iz ovog Fakulteta i prerasta u samostalni Fakultet zaštite na radu.

Danas je Fakultet zaštite na radu sa ostalih sedam fakulteta udružen u Univerzitet u Nišu.

Za relativno kratko vrijeme svog postojanja Fakultet je prešao jedan težak razvojni put, put konstituisanja, stabilizacije i ostvarivanja osnovnih uslova za nastavno-naučni rad. Studenti, nastavnici, saradnici i ostali radnici Fakulteta u tom periodu radili su u veoma složenim uslovima, tako da se ovaj period slobodno može nazvati pionirskom izgradnjom i razvojem jedne visokoškolske nastavno-naučne organizacije.

Zahvaljujući razumijevanju i pomoći društvene zajednice, neposredno poslije osamostaljivanja Fakulteta, obezbijedena su sredstva za otkup i završetak zgrade. Danas Fakultet raspolaže odgovarajućim prostorom; opremljenim učionicama, kabinetima, laboratorijama, ima tri amfiteatra, biblioteku, prostorije za rad studenata u slobodnim aktivnostima i drugo. Međutim, još uvijek je stanje opremljenosti nekih laboratorijskih nezadovoljavajuće, ali studenti i radnici Fakulteta ulažu posebne napore i iznalaže nove načine rada u cilju prevaziđenja ovih teškoća.

Osnovna aktivnost u dosadašnjem razvoju Fakulteta odvijala se a i danas se odvija u dva osnovna pravca: u pravcu usavršavanja obrazovnog procesa i u pravcu razvoja i unapređenja naučno-istraživačkog rada.

Nastavno-obrazovna i programska konceptcija Fakulteta razvijala se na bazi širih međunarodnih iskustava koja su uskladena sa specifičnim problemima i potrebama prakse zaštite na radu u našoj socijalističkoj samoupravnoj društvenoj zajednici. Karakter nastavnog plana i programa po kome se od-

vija nastavno-obrazovni proces određen je potrebama i karakterom odgovarajućeg profila visokoškolskih stručnjaka koji se pripremaju za rad u proizvodnim i društvenim djelatnostima, u kojima je najizraženija problematika odnosa čovjeka i rada, tj. u kojima se zaštita na radu kao praktična i humanitarna preventivna djelatnost javlja kao problematika od posebnog društvenog interesa. Osnovna karakteristika sadržaja obrazovanja sastoji se u tome da se na jedinstven način obezbijedi cijelovito i potpuno osposobljavanje kadrova za rješavanje kompleksnih problema zaštite na radu u praksi. U osnovi, sadržaj obrazovanja je tehničko-tehnološkog karaktera koji se zasniva na naučnim saznanjima i dostignućima iz oblasti tehničko-tehnološke i organizacione preventive rada i drugih naučno-nastavnih disciplina koje se sa medicinskim, socijalnim, ekonomskim, psihološko-pedagoškim i drugim aspekata bave problemima zaštite čovjeka na radu i u vezi sa radom.

U izvršavanju zadataka Fakultet organizuje i izvodi nastavu u okviru osnovne nastave i postdiplomske studije. Osnovna nastava traje 4,5 godine (9 semestara) i po završetku iste se stiče visoka školska spremna i stručni naziv — diplomirani inženjer zaštite na radu. Postdiplomske studije za sticanje akademskog naziva magistra traju dvije godine, a postdiplomske studije za sticanje stručnog naziva specijaliste traju godinu dana. U okviru osnovne nastave, a za potrebe organizacija udruženog rada, Fakultet organizuje nastavu za sticanje više stručne spreme, u trajanju od dvije godine, nakon čega se stiče viša školska spremna i stručni naziv — inženjer zaštite na radu.

Od osnivanja do danas na Fakultetu je završilo dodiplomske studije za sticanje više spreme 1375 inženjera zaštite na radu, za sticanje visoke spreme 546 diplomiranih inženjera zaštite na radu, a na postdiplomskim studijama specijaliziralo je 10, magistriralo 33, dok je doktorat nauka odbranilo 9 kandidata.

U dalnjem radu Fakultet očekuje znatnu pomoć od ovih kadrova i njihovog iskustva u praktičnoj primjeni stičenih znanja.

Dobar dio ovih kadrova nalazi se u udruženom radu SR Bosne i Hercegovine. Na osnovu Analize o stanju i potrebama profesionalnih stručnjaka u obavljanju poslova zaštite na radu, koju je 1974. godine radio Republički inspektorat rada, aprila te godine u Bosni i Hercegovini bilo je zaposleno 930 lica na poslovima zaštite na radu, od kojih 258 inženjera zaštite na radu. Istom analizom je ocijenjeno da je udruženom radu Bosne i Hercegovine potrebno preko 200 diplomiranih inženjera zaštite na radu. Danas ih u ovoj republici ima oko 35, a s obzirom na današnje potrebe prirede za ovim kadrovima, može se tvrditi da su ovi profili stručnjaka i te kako deficitarni.

Naučnoistraživački rad na Fakultetu odvija se u skladu sa razvojnim, problemima naučno teorijskog sistema zaštite na radu i potrebama prakse udruženog rada i šire društvene zajednice. U tom smislu danas na Fakultetu pored osnovnog programa naučnoistraživačkog rada, čija je tematika pretežno usmjerenja na fundamentalna i razvojna istraživanja u ovoj oblasti, postoji i značajna aktivnost na polju aplikativnog stručnog i istraživačkog rada koji se odvija preko instituta Fakulteta zaštite na radu.

Poseban vid aktivnosti predstavlja učešće nastavnika i saradnika Fakulteta na brojnim naučnim i stručnim skupovima, zatim objavljuvanju stručnih i naučnih radova i istraživačkih priloga u brojnim časopisima u zemlji i inozemstvu, čiji je broj iz dana u dan sve veći. U tom pogledu za dalji razvoj i afirmaciju stručne i naučne misli u vezi sa zaštitom na radu i šire radne životne sredine značajno je izdavanje Zbornika radova Fakulteta i tradicionalna organizacija naučnog skupa pod nazivom »Čovjek i radna sredina« koji se održava svake godine na Fakultetu.

U uslovima naučno-tehnološke revolucije, kada obrazovanje i nauka postaju značajan faktor društveno-ekonomskog materijalnog i kulturnog preobražaja društva, nesumljivo je doprinos Fakulteta zaštite na radu u Nišu. Zato, obilježavajući ovaj skromni jubilej pozelimo nastavnicima, radnicima i studentima Fakulteta još bolje rezultate na afirmaciji i unapređenju zaštite na radu.

## PRIJEDLOG PRAVILNIKA O ZAŠTITI NA RADU ZA RADNE I POMOĆNE PROSTORIJE

*Do donošenja Ustavnih amandmana (1971. god.) zaštita na radu bila je regulisana Osnovnim zakonom o zaštiti na radu (Službeni list SFRJ, broj 15/65), dok su republice i pokrajine uređivale određena pitanja u dijelu koji im je ostavio Osnovni zakon o zaštiti na radu. U skladu sa odredbom ovog zakona u SR BiH donesen je Zakon o zaštiti na radu koji je objavljen u Službenom listu SR BiH, broj 34/66.*

*Ustavnim zakonom o izmenama i dopunama Ustavnog zakona o sprovodenju ustavnih amandmana XX do XLI (Službeni list SFRJ, broj 71/72) uređivanje zaštite na radu preneseno je sa Federacije na republike i pokrajine i određen rok (31. XII 1973.) do koga se mogu primjenjivati odredbe Osnovnog zakona o zaštiti na radu. S obzirom da do tog roka u SR BiH nije donesen republički zakon o zaštiti na radu, Zakonom o važenju određenih odredaba saveznih zakona u oblasti zdravstva i socijalne politike (Službeni list SR BiH, broj 39/73) preuzete su osnovne odredbe Zakona o zaštiti na radu kao odredbe republičkog propisa. Ove odredbe primjenjivane su u SR BiH do 8. januara 1978. godine, odnosno do dočinjenja sadašnjeg zakona o zaštiti na radu (»Službeni list SR BiH« broj 36/77).*

*Odredbama člana 121 stav 2 postojećeg zakona o zaštiti na radu preuzeti su ranije doneseni pravilnici kojim se u pojedinim privrednim granama ili djelatnostima bliže reguliše zaštita na radu čije će se odredbe također u SR BiH primjenjivati do donošenja novih. Tako će se, između ostalog, primjenjivati odredbe Pravilnika o opštim mjerama i normativima zaštite na radu za objekte namijenjene za radne i pomoćne prostorije (Službeni list SFRJ, broj 27 i 29/67 i 41/68) sve dok se ne doneše novi pravilnik. Za donošenje novog pravilnika ovlašten je predsjednik Republičkog komiteta za rad i zapošljavanje u sporazumu sa predsjednikom Republičkog komiteta za energetiku i industriju.*

*U skladu sa prethodnim dogovorom između republika i pokrajina o podjeli rada na izradi pravilnika o zaštiti na radu i ujednačavanju rješavanja u ovim pravilnicima, o Prijedlogu pravilnika o zaštiti na radu za radne i pomoćne prostorije prethodno su se izjasnile sve republike i pokrajine, pa bi trebalo da se usvoji bez većih odstupanja od predloženog. Naime, predloženi tekst ovog pravilnika već je usvojen u SR Hrvatskoj, a u postupku je njegovo usvajanje i u drugim republikama i pokrajinama.*

*S obzirom da se radi o prijedlogu pravilnika kojim se utvrđuju osnovni uslovi rada i u velikom obimu osigurava bezbjednost radnika na radu, u mjesecu julu ove godine Republički komitet za rad i zapošljavanje dostavio je prijedlog ovog pravilnika Vijeću Saveza sindikata BiH, Privrednoj komorii BiH i 40 najvećih organizacija rada i organizacija za zaštitu na radu radi pribavljanja mišljenja u vezi sa predloženim rješenjima. Sve organizacije kojima je dostavljen prijedlog navedenog pravilnika dale su 50 predloga, mišljenja i sugestija koje se uglavnom odnose na poboljšanje predloženih rješenja.*

*Imajući u vidu sve navedeno, Republički komitet za rad i zapošljavanje izradio je prijedlog pravilnika o zaštiti na radu za radne i pomoćne prostorije čiji puni tekst objavljujemo u prilogu.*

### Član 3.

Mjere zaštite na radu propisane ovim pravilnikom dužni su pri izgradnji objekata, izradi tehničke dokumentacije i građenju, odnosno rekonstrukciji objekata, pridržavati se:

- investitori,
- organizacije odnosno radne zajednice koje izraduju tehničku dokumentaciju,
- projektanti koji samostalno obavljaju djelatnost svojim radom, kada projektuju objekte u vlasništvu gradana namijenjene za radne i pomoćne prostorije,
- izvođači radova,
- korisnici objekata.

Primjenu mjera zaštite na radu koje nisu utvrđene ovim pravilnikom dužni su osigurati investor, projektanti, izvođači radova i korisnici iz stava 1. ovog člana primjenom propisanih mjera zaštite

### Član 1.

Ovim pravilnikom propisuju se mjere zaštite na radu za građevinske objekte namijenjene za radne i pomoćne prostorije u kojima se obavlja rad ili se povremeno zadržavaju lica na radu.

### Član 2.

Pod građevinskim objektima u smislu ovog pravilnika, podrazumijevaju se objekti namijenjeni za rad s pripadajućim prostorijama, instalacijama i uređajima, prostorijama i površinama za kretanje lica na radu, te pomoćnim prostorijama i njihovim instalacijama i uređajima (sanitarne prostorije, garderobe, prostorije za uzimanje obroka hrane, pušenje i povremeno zagrijavanje radnika).

na radu (zakoni, pravilnici, standardi i tehnički normativi).

## II. MJERE ZAŠTITE NA RADU

### 1. LOKACIJA GRAĐEVINSKIH OBJEKATA

#### Član 4.

Pri određivanju lokacije građevinskog objekta primjenjuju se mjere zaštite na radu koje su propisane ovim pravilnikom u skladu s urbanističkim planom kao i druge mjere zaštite odredene posebnim propisima za zaštitu čovjekove okoline, zaštitu od požara, potresa, poplava, klizanja terena i sl.

#### Član 5.

Raspored građevinskih objekata u krugu organizacije i raspored radnih i pomoćnih prostorija u tim objektima, te površina za kretanje lica na radu mora biti takav da je moguće osigurati kretanje lica na radu uz primjenu mjera zaštite na radu propisanih ovim pravilnikom.

#### Član 6.

Građevinski objekti razvedenog tlocrtog oblika moraju se graditi tako da se obezbijedi osvjetljavanje radnih i pomoćnih prostorija dnevnom svjetlošću i prirodna ventilacija prostorija.

#### Član 7.

U zatvorenim dvorištima smještenim u gradskim stambenim blokovima mogu se graditi i nadogradivati građevinski objekti namijenjeni za rad samo ako se time bitno ne pogoršavaju uslovi rada u postojećim radnim prostorijama, te ako je moguće u novoizgrađenim prostorijama i površinama namijenjenim za rad primjeniti mjerne zaštite na radu.

#### Član 8.

Ako se u krugu organizacije grade požarna spremišta, garaže, prostori za parkiranje automobila, prostorije za boravak dežurnih lica koja vrše osiguranje, skladišta za smještaj materijala i drugi objekti mora se obezbijediti da se njihovom izgradnjom ne pogoršavaju uslovi rada u postojećim radnim ili pomoćnim prostorijama.

#### Član 9.

Građevinski objekti moraju se u pogledu zaštite od požara locirati, graditi i opremati u skladu s važećim propisima o zaštiti od požara.

#### Član 10.

Pri razradi arhitektonsko-urbanističkih kompozicija potrebno je odrediti međusobni odnos pojedinih urbanističkih elemenata tako, da se obezbijedi primjena mjera zaštite na radu, naročito u pogledu utvrđivanja dovoljnog prostora za smještaj pojedinih organizacionih jedinica, njihovog budućeg proširenja, međusobnog rasporeda i pristupa, ovisno o tehničkom procesu rada, buci i zagonetnosti čovjekove životne i radne okoline.

#### Član 11.

Otvorena skladišta i deponije materijala iz kojih se pri manipulaciji izdvaja prašina, smiju se postavljati na udaljenosti od najmanje 20 m od građevinskih objekata namijenjenih za radne prostorije, a na udaljenosti od najmanje 30 m od građevinskih objekata namijenjenih za pomoćne prostorije (ambulante, blagavaonice i dr.).

#### Član 12.

Zatvoreno dvorište mora biti povezano s javnim saobraćajnicama u skladu s uslovima predviđenim za odgovarajuću lokaciju.

Unutar kruga organizacije potrebno je po mogućnosti osigurati osnovni kružni tok saobraćaja.

#### Član 13.

Broj izlaza odnosno ulaza u zatvoreno dvorište mora se predviđjeti ovisno o broju zaposlenih lica i vremenu potrebnom za napuštanje radnih prostorija u slučaju brze evakuacije, zbog požara, eksplozije, elementarnih nepogoda i sl.

Za pristup u organizaciju potrebno je osigurati glavni i pomoćni ulaz – izlaz.

Pomoćni ulaz – izlaz mora biti izведен tako da se može koristiti odmah bez posebnih priprema.

Pomoćni ulaz – izlaz ne moraju imati organizacije koje koriste površinu od 5 ha.

Ulazno-izlazna vrata organizacije moraju biti takvih dimenzija da osiguravaju lak pristup vozila i da omogućavaju nesmetanu intervenciju specijalnih vozila.

#### Član 14.

U svakom objektu namijenjenom za rad potrebno je osigurati mogućnost provođenja evakuacije i spašavanja radnika za slučaj iznenadnog događaja koji može ugroziti život ili zdravje.

Maksimalna dužina puta evakuacije radnika do sigurnog prostora može iznositi 50 m, a u katnim objektima 3b m.

Kod otvorenih industrijskih postrojenja sa etazama do visine manje 30 m, potrebno je postaviti jedno otvoreno stubište na udaljenosti od 25 m od najudaljenijeg mesta rada.

#### Član 15.

Ukoliko nije moguće obezbijediti provođenje evakuacije i spašavanje radnika na način utvrđen članom 14. ovoga pravilnika, potrebno je obezbijediti pomoćne puteve za nužnu evakuaciju (nužne izlaze).

#### Član 16.

Izlazni put evakuacije treba riješiti tako da isti vodi do izlaza iz objekata, ili do sigurnog prostora unutar objekata. Izlazni put treba da bude što jednostavniji, dobro osvijetljen, zračan i bez slijepih krajeva.

Minimalan broj izlaza i njihovu širinu potrebno je odrediti u ovisnosti o namjeni objekata, broju lica koja ih koriste kao i o tome da li se lica kreću horizontalno, koso ili po stepenicama.

#### Član 17.

U objektima u kojima zbog tehničkog procesa ili njihove namjene postoji povećana moguć-

nost izbijanja eksplozije ili požara moraju se objekti projektovati i izvesti tako da postoje mogućnosti eksplozivnog odušavanja, te odvođenja dima, plinova i veće količine topline kroz posebne otvore bez opasnosti ugrožavanja radnika.

#### Član 18.

Prostorije predviđene za obavljanje administrativnih poslova, konstrukcioni birovi, kopirnice, dvorane za sastanke i sl. treba u pravilu da budu smještene u posebnim građevinskim objektima.

Ako se prostorije iz stava 1. ovog člana nalaze u istom građevinskom objektu u kome se nalaze i prostorije u kojima se obavlja proizvodni proces uz povećanu buku i vibracije, onda se one moraju izolirati u skladu sa važećim propisima.

#### Član 19.

Postrojenja i površine namijenjene za rad na otvorenom prostoru u krugu organizacije trebaju biti tako locirani da omogućuju sigurno kretanje lica i saobraćajnih sredstava bez opasnosti za život i zdravje radnika.

#### Član 20.

Razvod energetskih instalacija kao što su instalacije elektrike, plinova, para, komprimiranog zraka i sl. do pojedinih potrošača u krugu organizacije potrebno je voditi izvan saobraćajnica i drugih opasnih mesta tako da su trajno zaštićene od mehaničkog oštećenja. Predmetne instalacije postavljaju se pod zemlju ili na visinu izvan manevarskog prostora dizalica i drugih transportnih sredstava u skladu sa propisima o postavljanju energetskih instalacija.

#### Član 21.

Ako je samoupravnim opštim aktom organizacije dozvoljen ulaz i parkiranje u krugu organizacije potrebno je obezbijediti dovoljno prostora za parkiranje teretnih i putničkih vozila. Parkirališta moraju biti locirana izvan saobraćajnica i požarnih puteva. Pristup u parkiralište i izlaz iz njega treba izvesti tako da se osigura sigurno kretanje pješaka i vozila.

#### Član 22.

U krugu organizacije treba u pravilu predviđjeti zelene površine kao i površine za odmor radnika u slobodnom prostoru, izvan objekata koji se nalaze u zagadenim zonama.

## 2. VODOVOD I KANALIZACIJA

#### Član 23.

Pri projektiranju i izgradnji građevinskih objekata moraju se predviđjeti odgovarajuće vodovodne mreže za snabdijevanje objekata odnosno radnih i pomoćnih prostorija zdravom vodom za piće, za sanitarnе potrebe, tehničke potrebe i za gašenje požara, priključene na gradski vodovodnu mrežu, ili na poseban izvor u skladu s važećim propisima.

#### Član 24.

Za uzimanje vode za piće postavljaju se higijenske slavine (npr. fontane) pomoću kojih se voda može pitati bez upotrebe posuda.

Raspored higijenskih slavina mora biti takav da njihova udaljenost od najudaljenijeg mesta rada ne bude veća od 100 m. Broj slavina mora biti određen tako da najviše 60 lica koristi jednu slavinu.

U radnim prostorijama i prostorima na otvorenom gdje se obavljaju radovi sa otrovnim i nadražujućim materijama, a pri kojima postoji opasnost od prskanja takvih materija u oči, na kožu ili drugi dio tijela, moraju se neposredno u blizini takvih mesta rada postaviti slavine odnosno tuševi sa čistom tekućom vodom za ispiranje odnosno pranje.

#### Član 25.

Ako se za snabdijevanje objekata vodom koristi uz gradski vodovod i poseban izvor potrebno je tehnički rješiti vodovodni sistem (prema namjeni, da ne postoji mogućnost zagodenja vode za piće i vode za sanitarnе potrebe).

#### Član 26.

Za odvođenje otpadnih tehničkih voda koje sadrže masne, lako zapaljive, otrovne ili agresivne materije, moraju se predvidjeti posebne kanalizacione mreže.

Mreže iz stava 1. ovog člana moraju imati ugradene uređaje za prečišćavanje, odmaščivanje ili neutralizaciju vode, prije njihovog ispuštanja u gradsku kanalizacionu mrežu ili septičku jamu.

Otpadne tehničke vode pri čijem miješanju može doći do hemijskih reakcija i stvaranja otrovnih materija ili eksplozivnih spojeva, moraju se odvoditi u neutralizacione jame posebnim kanalizacionim cjevima, koje moraju biti položene u zemlju.

Otpadne vode se moraju u kanalizacionu mrežu odvoditi neposredno, a kanalizaciona mreža mora imati ugradene sifone.

Nije dozvoljeno odvođenje otpadnih tehničkih voda iz kruga organizacije u gradsku kanalizacionu mrežu, rijeke, jezera, kanale i sl. bez prethodnog prečišćavanja.

Ako postoji opasnost prodora eksplozivnih parova i plinova i oborinske vode, nije dozvoljeno spašavanje iste na oborinsku i fekalnu kanalizacionu mrežu.

Na kanalizacionoj mreži gdje može doći do širenja požara kroz cjevi, moraju se na određenim mjestima izvesti uređaji za sprečavanje prenošenja plamena.

## 3. ODSTRANJIVANJE ŠTETNIH OTPADA

#### Član 27.

Pri projektiranju i izgradnji građevinskih objekata moraju se predvidjeti odgovarajuće mreže za uništavanje odnosno odstranjuvanje štetnih otpadaka.

Za deponovanje štetnih otpadaka mora se izabrati mjesto koje mora biti urađeno tako da se isključi mogućnost zagadenja zemljiš-

ta, podzemnih voda i čovjekove i radne okoline.

Mjesta iz stava 2. ovog pravilnika moraju biti ograđena i osigurana od pristupa lica.

#### 4. RADNI PROSTOR

##### Član 28.

Građevinski objekat i njegovi dijelovi moraju biti projektovani i izvedeni tako da u toku eksploatacije objekta trajno obezbijede:

1. statičku i dinamičku stabilnost objekta,
2. stabilnost objekata u odnosu na meteo-rcloške i klimatske utjecaje,
3. odvođenje atmosferskog taloga,
4. Odvođenje difuzne pare, ako postoji opasnost od kondenzacije,
5. protupožarnu zaštitu i zaštitu od eksplozije,
6. odvođenje štetnosti nastalih u procesu rada,
7. provjetravanje prostorija,
8. dnevno svjetlo,
9. toplotnu zaštitu,
10. zvučnu zaštitu,
11. zaštitu od vibracije,
12. bezbjednost kretanja lica i transportnih sredstava.

##### Član 29.

Ako to zahtijeva proces rada građevinski objekt ili njegovi sastavni dijelovi osim uslova navedenih u članu 28. ovog pravilnika moraju udovoljavati i uslovima u pogledu zaštite od:

1. topotnog zračenja,
2. energetskih zračenja (infracrvenih, ultrajubičastih, ionizirajućih zraka i svjetlosti),
3. hemijskih utjecaja na radnu okolinu (nadražujući plinova i para, otrovnih i štetnih dimova, prašine i magle, jetkih i agresivnih tekućina i krutih agensa),
4. bioloških faktora (bakterija, virusa, gljivica i parazita).

##### Član 30.

Pri projektovanju, izvedbi objekata i završnih radova na elementima objekata primjenjuju se propisane i priznate mјere zaštite na radu i odgovarajući tehnički normativi i jugoslovenski standardi, propisi o zaštiti od požara, sanitarni propisi te, drugi propisi kojima se ovisno o namjeni objekta trajno osiguravaju uslovi za bezbjedan rad.

#### Veličina i visina prostorija

##### Član 31.

Veličina radne prostorije ovisi o vrsti rada koji se u njoj obavlja, broju zaposlenih radnika i dužini trajanja procesa rada.

##### Član 32.

Veličina radne prostorije mora iznositi najmanje  $10 \text{ m}^3$  zapremine i  $2 \text{ m}^2$  slobodne površine poda po zaposlenom radniku.

Površina prostorije predviđene za obavljanje administrativnih poslova mora iznositi najmanje  $3 \text{ m}^2$  po zaposlenom radniku, a površina prostorije predviđene za projektne biroje  $5 \text{ m}^2$  po stolu odnosno ploči za crtanje.

Pod pojmom zapremina odnosno slobodna površina poda podrazumjeva se slobodna zapremina vazdušnog prostora, odnosno površine poda koja nije zauzeta namještajem, oruđima, strojevima pomoćnim uredajima ili materijalom i ne služi kao prostor za skladištenje.

##### Član 33.

Minimalne visine radnih prostorija moraju iznositi: 1.  $2,50 \text{ m}$  — Prostorije predviđene za obavljanje administrativnih poslova, konstrukcijskih biroja, prostorije namijenjene za **skladištenje robe** i prostorije u kojima se radnici iz jedne smjene zadržavaju manje od **dva sata dnevno, zdravstvene stanice, ambulante i sl.**

2.  $2,80 \text{ m}$  — Prostorije u kojima pri radu vladaju normalni mikroklimatski uslovi, odnosno u kojima se pri radu ne razvijaju toplota, štetne pare, plinovi i prašina.

3.  $3,00 \text{ m}$

Prostorije s proizvodnim procesima pri kojima se razvijaju neugodni ili štetni plinovi, pare, prašina, toplota, a koji se ne mogu podesnim sredstvima odstraniti s mesta na kojima nastaju. Prostorije s proizvodnim procesima u kojima pri radu nastaju hemijske štetnosti i energetska zračenja. Prostorije u pekarnicama.

4.  $4,00 \text{ m}$  — Prostorije sa strojevima za obradu metala i prostorije u tvornicama tjestenina.

5.  $5,00 \text{ m}$  — Prostorije u kojima se obavlja mehanička prerada konopija.

6.  $6,00 \text{ m}$  — Prostorije **Ijevaonica** i mehaniziranih kovačnica.

##### Član 34.

Prostorije iz tačke 1. stava 1. člana 33. ovog Pravilnika **Iznimno** mogu imati visinu i manju od  $2,50 \text{ m}$ , ali ne manju od  $2,20 \text{ m}$ , ako se ove prostorije nalaze u starim gradskim jezgrama i zaštićenim objektima koji su spomenici kulture, a kojima izgled, veličinu i visinu nije moguće mijenjati, uz uslov da se u procesu rada ne pojavljuju nikakve štetnosti, da na svako zaposleno lice dolazi najmanje  $10 \text{ m}^3$  vazdušnog prostora i  $3 \text{ m}^2$  slobodne površine poda, te da su ispunjeni normativi u pogledu mikroklimatskih uslova.

##### Član 35.

Prostorije iz tačke 2. stava 1. člana 33. ovoga Pravilnika **Iznimno** mogu imati visinu i manju od  $2,80 \text{ m}$ , ali ne manju od  $2,50 \text{ m}$ , ako se u njima obavljaju tihi zanatski poslovi (krojački, pletački, frizerski, graverski, ključarski, staklorezački, stolarski, fotografski, optičarski, slikarski, kozmetičarski, pedikerski, časovničarski, zlatarski i sl.), uz uslov da se u procesu rada ne pojavljuju nikakve štetnosti, da na svako zaposleno lice dolazi naj-

manje  $10 \text{ m}^3$  vazdušnog prostora i  $3 \text{ m}^2$  slobodne površine poda, te da su ispunjeni normativi u pogledu mikroklimatskih uslova.

##### Član 36.

Za proizvodne procese pri kojima se razvijaju neugodni ili štetni plinovi, para, prašina ili toplota, koji se ne mogu podesnim sredstvima odstraniti sa mesta na kojima nastaju, moraju se predvidjeti posebne radne prostorije.

Prostorije iz stava 1. ovog člana moraju imati najmanje jedan vanjski zid sa otvorom za prirodno provjetravanje (prozora i sl.).

Prostorije iz stava 1. ovoga člana treba, u pravilu, da su smještene u prizemnom građevinskom objektu u kome se prirodno provjetravanje vrši preko otvora na krovu, a ako se nalaze u **vlaknatom** građevinskom objektu, onda takve prostorije trebaju biti smještene na posljednjem katu.

##### Član 37.

Objekti tipa kontejner za privremenu namjenu baziрani na dimenzijama standardnih teretnih kontejnera, čija svjetla visina prostorija nije niža od **2,20 m**, mogu se koristiti za radne i pomoćne prostorije na privremenim radilištima i drugim mjestima kao privremeno rješenje za kancelarije, portinice, garderobe, kioske, **skladišta** i sl. namjenu, ako su zadovoljeni uslovi u pogledu **volumenu** vazdušnog prostora i slobodne površine poda po zaposlenom radniku u skladu sa članom 32. te normativima u pogledu mikroklimatskih uslova.

Objekti tipa kontejner predviđeni za stalnu namjenu, mogu se koristiti za radne i pomoćne prostorije samo ako su ispunjeni uslovi iz člana 32. i 33. u pogledu veličine i visine prostorija, te mikroklimatskih uslova.

#### Podovi

##### Član 38.

Pod radne prostorije mora biti iznad nivoa okolnog zemljišta.

Odstupanje od odredbe iz stava 1. ovoga člana dopušteno je ako radna prostorija ima dovoljan broj izlaza i ako je zaštićena od podzemnih i površinskih voda.

##### Član 39.

Pod se mora projektovati i izvesti tako da se tokom eksploracije objekta trajno obezbijede:

1. stabilnost, ravna površina i bezbjedno hodenje,
2. topotna zaštita,
3. zvučna zaštita,
4. zaštita od difuzne pare, ako postoji opasnost od kondenzacije,
5. lako korištenje i održavanje,
6. vodonepropusnost, ako se posebno zahtjeva,
7. protupožarna i elektrostatička zaštita.

Stabilnost poda mora obezbijediti prenošenje predviđenih opterećenja na noseću konstrukciju bez oštećenja i trajnih deformacija poda.

Pod se može staviti u upotrebu samo ako se po poznatim metodama ispitivanja prethodno ut-

vrdi da u suhom stanju obezbijede sigurno hodenje.

##### Član 40.

Radna prostorija u kojoj se predviđa zadržavanje lica duže od dva sata u jednoj smjeni mora imati topli pod s koeficijentom prolaza topline utvrđenim propisanim u zaštiti na radu, tehničkim normativima i jugoslovenskom standardu.

Ako zbog prirode posla koji se obavlja u radnoj prostoriji nije moguće osigurati uslove iz stava 1. ovoga člana, na mjestu rada u prostoriji se moraju postaviti podmetači ili podloge od materijala sa odgovarajućim koeficijentom prolaza topline.

##### Član 41.

Pod radne prostorije u kojima se nalaze slavine ili sливnici u podu ili drugi priključci za vodovod ili kanalizaciju i u kojoj se razlijeva voda mora biti vodonepropustljiv s odgovarajućim nagibom prema otvorima odvodnih kanala.

Otvori kanala moraju biti snabdjeveni sifonom i izvedeni na pristupačnim mjestima radi mogućnosti čišćenja.

Ako se u radnoj prostoriji razlijevaju ili postoje opasnosti od razlijevanja zapaljivih, agresivnih i otrovnih tekućina pod takve prostorije mora biti od materijala koji je otporan na djelovanje tih tekućina i koji ih ne upija i izveden s odgovarajućim nagibom prema slivniku sa sifonom.

##### Član 42.

U radnim prostorijama u kojima se prerađuju organske materije podložene truljenju, podovi moraju biti od nepropusnog i materijala koji se lako čisti.

Pod koji se postavlja neposredno na zemlju mora biti izoliran protiv vlage, ako materijal od kojega je izrađen nema hidroizolaciona svojstva.

Ako u radnoj prostoriji postoji povećana opasnost od požara, pod prostorije mora biti od negorivog materijala propisanog jugoslovenskim standardom.

Ukoliko se u radnim prostorijama koriste individualne peći, oko istih u krugu od najmanje  $80 \text{ cm}$  mora biti pod od negorivog materijala, ili se gorivi pod na tom mjestu mora zaštiti odgovarajućim negorivim materijalom.

##### Član 43.

Pod s obje strane izlaznih vrata mora biti ravan i jednak uzdignut do udaljenosti koja je najmanje jednaka širini prolaza u vratima.

#### Zidovi, stropovi i krovovi

##### Član 44.

Fasada i vanjski zidovi objekata, i njihovi dijelovi, moraju biti projektovani i izvedeni tako da u toku eksploracije objekata trajno obezbijedu:

1. zaštitu od oborina i atmosferskih utjecaja,
2. protupožarnu zaštitu,
3. odvođenje atmosferskog taloga,
4. odvođenje difuzne pare, ako postoji opasnost od kondenzacije,

5. topotnu zaštitu,  
6. zvučnu zaštitu,  
7. dnevno svjetlo,  
8. bezbjednost od prodora neovlaštenih lica  
9. bezbjednost korištenja balkona, lođa, ispus-  
ta i drugih elemenata fasada,  
10. stabilnost svih elemenata i dijelova.

#### Član 45.

Fasade i vanjski zidovi objekata moraju biti projektovani i izvedeni tako da u odnosnim klimatskim i atmosferskim uslovima zaštite objekt od udarnih kiša, vjetra, snijega i voda koje nastaju zbog topljenja snijega i leda, kao i da zajedno s krovnim površinama osiguraju odgovarajuću zaštitu objekta.

#### Član 46.

Sistem odvodenja atmosferskog taloga mora se projektovati i izvesti tako da talog, koji se očekuje s obzirom na klimatske i atmosferske uslove područja u kome se objekt izgrađuje ne smije prodrijeti u objekt ni oštetiti fasadne površine.

#### Član 47.

Fasade i vanjski zidovi objekata, u čijim prostorijama nastaju vodene pare koje mogu prodrijeti kroz fasade i vanjske zidove ili u njihovu konstrukciju, moraju se projektovati i izvesti tako da difuzne pare ne mogu prodrijeti u slojeve u kojima bi se mogle kondenzovati.

Ako se u prostoriji predviđa pojava difuznih para, fasade i vanjski zidovi objekta moraju se projektovati i izvesti tako da se pare odnosno njihov kondenzat odvodi iznad objekta bez oštećenja elemenata objekta.

Stropovi radnih prostorija u kojima se razvija mnogo pare moraju biti izvedeni od materijala koji sprečava kondenzaciju.

Proračun difuzne pare mora biti izrađen u skladu sa jugoslovenskim standardom.

#### Član 48.

Površine zidova i stropova radnih prostorija moraju biti obojene svijetlim bojama, osim u radnim prostorijama u kojima sunčana svjetlost može štetno djelovati na sirovine ili gotove proizvode.

#### Član 49.

Zidovi, pregrade, stropovi i drugi konstruktivni elementi radnih prostorija u kojima se obavlja tehnološki proces pri kojem se izdvajaju neugodne, štetne, zapaljive i eksplozivne materije, moraju biti izrađeni tako da se onemogući skupljanje odnosno zadržavanje prašine i drugih štetnih i opasnih materija.

Površine konstruktivnih elemenata iz stava 1. ovog člana moraju biti obložene (keramičkim pločicama, uljanom bojom, zaštitnim premazima i sl.), tako da se omogući lagano čišćenje i pranje, te isključi propuštanje odnosno apsorbovanje neugodnih, štetnih, zapaljivih i eksplozivnih materija.

#### Član 50.

Zidovi i pregradne stijene od stakla ili drugog lako lomljivog materijala moraju biti projektovane i

izvedene tako da u toku eksploracije objekta budu izbjegnuta mogućnost njihovog loma i povredjivanje radnika, (ukrućivanje, ogradivanje, označavanjem i sl.).

#### Član 51.

Krov objekta i svi dijelovi krova moraju biti projektovani i izvedeni tako da u toku eksploracije trajno obezbjeđuju:

1. zaštitu od oborina i atmosferskih utjecaja,
2. protupožarnu zaštitu,
3. odvodenje atmosferskog taloga,
4. odvodenje difuzne pare, ako postoji opasnost od kondenzovanja,
5. toplinsku zaštitu,

#### Član 52.

Krov mora biti projektovan tako da u odnosnim klimatskim i atmosferskim uslovima zaštiti objekat od udarnih kiša, vjetra, snijega, vode koje nastaju zbog topljenja snijega i leda, kao i da zajedno sa vertikalnim površinama koje štite objekat sa strana osigura jednaku zaštitu cijelog objekta.

6. zvučnu zaštitu,
7. bezbjednost od prodora neovlaštenih lica,
8. bezbjednost kretanja po prohodnom, odnosno neprohodnom krovu.

Krov mora biti projektovan i izведен tako da u odnosnim klimatskim i atmosferskim uslovima zaštiti objekat od udarnih kiša, vjetra, snijega i voda koje nastaju zbog topljenja snijega i leda, kao i da zajedno s vertikalnim površinama koje štite objekti sa strana osigura jednaku zaštitu cijelog objekta.

#### Član 53.

Krovovi i svjetlarnici od stakla moraju biti zaštićeni žičanom mrežom, ako postoji mogućnost pada predmeta sa okolnih zgrada.

#### Član 54.

Krovovi radnih prostorija u kojima nema stropova moraju osigurati neposrednu toplinu i zvučnu zaštitu radnog prostora.

Ukoliko zbog tehnološkog procesa rada u prostoriji postoji opasnost od eksplozije, krov treba biti projektovan i izведен s laganim pokrivačem u skladu sa posebnim propisima.

#### Član 55.

Zidovi, stropovi i krovovi moraju biti projektovani i izvedeni u skladu s jugoslovenskim standardima i tehničkim propisima i uslovima za završne rade u gradevinarstvu izvođenje zidova zgrada, ugljikovodične hidroizolacije krovova i terasa, nagiba krovnih ravnina i provjetravanje, topotnu i zvučnu zaštitu.

#### Prozori i vrata

#### Član 56.

Prozori, vanjska i balkonska vrata i drugi vanjski otvori moraju se projektovati i izvesti tako da u toku eksploracije objekta trajno obezbjeđuju:

1. zaštitu od oborina i atmosferskih utjecaja,

2. prirodno osvjetljenje prostorija,
3. topotnu zaštitu,
4. provjetravanje.

#### Član 57.

Prozori, vanjska i balkonska vrata i drugi vanjski otvori objekta moraju se projektovati i izvesti tako da se mogu iznutra zatvarati i da onemogućavaju otvaranje izvana.

#### Član 58.

Neosigurani prozori, bez ili s niskim parapetima te vanjska i balkonska vrata i slični otvori, moraju biti obezbijedeni ogradama ili zaštićeni na drugi odgovarajući način.

#### Član 59.

Prozori, vanjska i balkonska vrata i drugi vanjski otvori moraju se projektovati i izvesti tako da se u toku eksploracije objekta mogu sigurno odražavati i čistiti s vanjske i unutrašnje strane.

#### Član 60.

Unutrašnja vrata moraju se projektovati i izvesti tako da trajno obezbjeđuju:

1. povezivanje i odvajanje prostorija objekata,
2. protupožarnu zaštitu,
3. sigurnost prostorija,
4. topotnu zaštitu,
5. zvučnu zaštitu,
6. provjetravanje.

#### Član 61.

Unutrašnja vrata moraju se projektovati i izvesti tako:

1. da se mogu ostaviti u zatvorenom ili otvorenom položaju zaključavati ili otključavati, ako namjenom drukčije nije određeno,
2. da njihove mjere i konstrukcija odgovaraju stalnoj ili povremenoj frekvenciji prolaza lica,
3. da ne može doći do njihovog iskrivljenja, ako se nalaze između prostorija s različitim temperaturama.

#### Član 62.

Vrata koja imaju ostakljene površine s providnim i lako lomljivim stakлом moraju biti posebno označena tako da se u toku korištenja izbjegne mogućnost povredjivanja radnika.

#### Član 63.

Vrata u radnoj prostoriji u kojoj postoji opasnost od požara ili eksplozije moraju se postaviti prema smjeru najbližeg izlaza i otvoriti se prema van.

Vrata iz stava 1. ovoga člana moraju biti od negorivog materijala izvedena prema jugoslovenskom standardu i tehničkim propisima.

#### Član 64.

Propusna moć vrata mora biti takva da ne umanjuje efektivnu širinu hodnika, stepeništa, odmorišta i drugih prolaza za više od 50 cm.

#### Član 65.

Prolaz u izlaznim vratima ne smije biti uži od 70 cm.

#### Član 66.

Ako izlazna vrata vode na otvoreni prostor, razina poda s vanjske strane vrata može biti samo za jednu stepenicu niža od razine s unutarnje strane i ne više od 20 cm.

#### Član 67.

Vrata s automatskim otvaranjem pokretana energijom kao što su vrata s fotoelektričnim pokretačem mehanizma za otvaranje kad im se približava osoba ili vrata gdje je uz energiju potreban i ručni zahvat moraju biti konstruisana tako da se u slučaju nestanka energije mogu otvarati ručno.

Ako vrata s automatskim otvaranjem služe kao predviđeni izlaz za evakuaciju radnika, moraju imati mogućnost zaokretanja u smjeru izlaznog puta mehanički ili ručno.

#### Član 68.

Velika pokretna vrata na halama, skladištima, garažama i slično moraju se projektovati i izvesti tako da se mogu jednostavno i lagano otvarati i zatvarati bez mogućnosti ispadanja iz ležišta i rušenja. Ako se takva vrata koriste i za prolaz lica onda je na njima potrebno izvesti i posebna vrata.

#### Saobraćajnice

#### Član 69.

Raspored i širina unutrašnjih i vanjskih saobraćajnica mora odgovarati potrebama i namjeni prometa.

Za kretanje vozila i lica saobraćajnice moraju biti projektovane i izvedene tako da trajno obezbjeđuju prenošenje predviđenih opterećenja bez oštećenja i trajnih deformacija, te da trajno obezbjeđuju stabilnost, ravnu površinu, sigurno kretanje transportnih sredstava i hodanje ljudi.

#### Član 70.

Unutrašnje saobraćajnice za vrijeme kretanja vozila i lica moraju obezbijediti dobru vidljivost, a na mjestima gdje je vidljivost smanjena i na mjestima gdje se saobraćajnice ukrštavaju međusobno ili sa željezničkim kolosijekom, moraju se postaviti odgovarajući saobraćajni znaci (signali, upozorenja, branici i sl.).

Ako se u krugu organizacije i u prostorijama kreću motorna vozila moraju se postaviti znaci prema propisima za saobraćaj na javnim putovima.

#### Član 71.

Glavni pješački prolazi u krugu organizacije moraju u pravilu biti postavljeni tako da se ne križaju na istom nivou s automobilskim putovima ili željezničkim kolosijecima.

#### Član 72.

Unutrašnje saobraćajnice koje prolaze kroz radne prostorije moraju biti postavljene u nivou poda.

Gornji rub tračnica kolosijeka koji prolazi kroz halu mora ležati u nivou poda hale tako da ostupanje ne prelazi + 1 cm.

Okretnice za vagone moraju biti osigurate od kretanja pri prelazu preko njih.

Član 73.

Putovi i saobraćajnice na otvorenom prostoru moraju imati odgovarajuće kanale sa silnicima za oticanje površinske vode, izvedene tako da ne ometaju slobodno kretanje lica i prevoznih sredstava.

Noću, za vrijeme rada, vanjske i unutarnje saobraćajnice moraju biti osvijetljene u skladu sa postojećim Jugoslovenskim standardom.

Član 74.

Otvori, kanali i jame, potrebne radi tehnoloških ili pogonskih razloga, ako se nalaze na mjestu gdje se kreću transportna sredstva i lica, moraju biti pokrivene odgovarajućim čvrstim pločama ili ograđene čvrstim i sigurnim ogradama.

Ako se otvori, kanali i jame na saobraćajnicama zaštićuju pokrivaњem poklopциma ili odgovarajućim čvrstim pločama, onda one moraju biti ugrađene na otvor tako da se ne mogu pomicati, moraju biti dimenzionirane za predviđena opterećenja bez mogućnosti loma i deformiranja i moraju biti položene u istoj razini kao i ostali dio saobraćajnice tako da ne postoji mogućnost spoticanja pri hodu.

Član 75.

Pri kretanju motornih vozila u krugu organizacije širina saobraćajnice ne smije biti manja od 0,75 m sa svake strane gabarita vozila i mora biti obilježena vidnim znacima, (ivičnjakom i sl.).

Visina kolskih prolaza (tunela, mostova, galerija, nadzemnih vodova) na unutrašnjim saobraćajnicama mora biti za 0,50 m veća od visine gabarita vozila predviđenih za kretanje tim saobraćajnicama, a širina kolskih prolaza mora iznositi najmanje 0,50 m sa svake strane gabarita vozila.

Član 76.

Dvosmjerna cesta u krugu organizacije mora biti široka najmanje 5 m, a jednosmjerna najmanje 3 m.

Član 77.

U radnim prostorijama moraju se obezbijediti slobodne površine za prolaz ljudi, kao i saobraćajni putovi, s tim da glavni hodnici za prolaz ljudi moraju biti široki najmanje 1,50 m, a sporedni najmanje 1 m.

Širina transportnih putova mora biti takva da omogući siguran i lak transport materijala, dijelova i proizvoda.

Širina transportnih putova ne smije biti manja od 1,80 m odnosno mora biti za 0,80 m veća od širine internih transportnih sredstava odnosno materijala, dijelova i proizvoda koji se najčešće prenose.

Član 78.

Transportni putovi moraju biti vidno obilježeni linijama svjetle boje širine najmanje 5 cm, odnosno metalnim klinovima sa promjerom glave od najmanje 5 cm usaćeni u nivou poda prostorije.

Radi lakog opsluživanja i čišćenja oruđa za rad moraju se obezbijediti sigurni prilazi širine najmanje 0,70 m.

U radnim prostorijama moraju se obezbijediti i posebno obilježiti slobodne površine potrebitne za slaganje materijala, dijelova i proizvoda u fazi obrade.

Član 79.

Utvorno-istovarne površine, prilazi takvim površinama i njihove saobraćajnice moraju biti izgrađeni od tvrde podlage.

Širina prilaza i saobraćajnica utvorno-istovarnim površinama ne smije biti manja od 5 m pri dvosmjernom kretanju vozila odnosno 3 m pri jednosmjernom kretanju vozila.

Prilazi utvorno-istovarnim površinama moraju imati sa obje strane pješačke staze širine najmanje 0,50 m s odgovarajućim proširenjima na zavoje.

Član 80.

Na utvorno-istovarnim površinama, prilazima takvim površinama i saobraćajnicama za teretnu motorna vozila moraju biti postavljeni saobraćajni znakovi i oznake koji su propisani za javne puteve.

Kretanje vozila na utvorno-istovarnim površinama, prilazima takvim površinama i saobraćajnicama treba u pravilu biti jednosmjerno.

Utvorno-istovarne površine moraju biti noću osvijetljene u skladu s jugoslovenskim standardima.

Član 81.

U utvorno-istovarnim površinama, prilazima takvim površinama i saobraćajnicama za teretnu motorna vozila moraju biti postavljeni saobraćajni znakovi i oznake koji su propisani za javne puteve.

Kretanje vozila na utvorno-istovarnim površinama, prilazima takvim površinama i saobraćajnicama treba u pravilu biti, jednosmjerno.

Utvorno-istovarne površine moraju biti noću osvijetljene u skladu s jugoslovenskim standardima.

Član 82.

Najmanja dopuštena širina prolaza i manipulativnih putova odnosno prometnica u skladištima iznosi:

1. u prostoriji koja nije šira od 15 – 1,50 m
2. u prostoriji širine od 16 do 14 m – 2,40 m,
3. u prostoriji širine od 41 do 80 m – 3m, ili dvije saobraćajnice svaka širine 2 m,
4. u prostoriji preko 80 m – na svakih 40 m širine, po jedna saobraćajnica 3 m.

Član 83.

Skladišne prostorije moraju na svaki 30 m duljine imati poprečne saobraćajnice širine najmanje 1,80 m.

Ako se roba uskladištava u regale, ili, palate glavna saobraćajnica ne smije biti uža od 1,50 m, a razmak između regala ne smije biti manji od 0,80 m.

Član 84.

Udaljenost uskladištene robe od zidova, međukatnih konstrukcija i stropova od izlaza i hidranata, ne smije biti manja od 0,80 m, a od rasvjetnih armatura i grijajućih tijela od 0,50 m.

U priručnim skladištima i skladištima površine manje od 100 m<sup>2</sup> udaljenost uskladištene robe od zida ne smije biti manja od 0,30 m.

Član 85.

Prostor za uskladištenje mora biti obilježen linijom bijele postojane boje, a prolazni manipulativni putevi linijom postojane žute boje širine 5 cm.

Unutarnja stepeništa

Član 86.

Stepeništa u objektima moraju biti raspoređena tako da osiguravaju lako izlaznje iz svih dijelova objekta. Po svojem položaju i dimenzijama stepeništa moraju imati uskladenu propusnu moć u ovisnosti o broju lica koje se njima koriste.

Član 87.

Stepeništa moraju biti izvedena tako da jasno ukazuju smjer prema izlazu iz objekta. Izlazne stepenice koje se nastavljaju u podrum ili druge niže etaže, treba da su odvojene pregradama, vratima ili nekim drugim pogodnim načinom na etaži gdje se izlazi iz zgrade, tako da se učini jasnim smjer izlaznog puta.

Član 88.

Stepenišni put s odmorištima mora se nastavlja bez suženja duž smjera izlaznog puta.

Nije dozvoljeno na stepeništima voditi instalacije ili postavljati ukrase ako se njima smanjuje prostor izlaza.

Na stepeništima i prilazima stepeništu ne smiju se stavljati stvari koje mogu da zbune lica, kao što su ogledala, neobilježene providne pregrade i razne dekoracije, na način koji bi mogao izazvati zabunu u pogledu pravca izlaznog puta.

Stepeništa i prilazi stepeništima moraju biti dobro osvijetljeni, a izvori svjetlosti moraju biti postavljeni tako da osvijetljavaju zonu kretanja i da ne zasljepljuju lica.

Član 89.

Širina stepenišnog kraka unutarnjih stepenica ne može biti manja od 1,10 m, a mora odgovarati broju lica koja ih koriste i rasporedu prostorija u objektu.

Pod minimalnom širinom stepenišnog kraka podrazumijeva se širina slobodna od svih smetnji osim rukohvata koji ne smiju biti istaknuti više od 10 cm na svakoj strani.

Stepenišni krak mora imati najmanje 3 stepenice, ali ne više od 18 stepenica.

Član 90.

Širina odmorišta ili podesta ne može biti manja od širine kraka, a duljina odmorišta između stepenišnih krakova ne smije biti manja od 1,10 m.

Materijal gazišta i odmorišta stepeništa ne smije biti klizav, a ako postoji opasnost od klizanja potrebno je na površinu gazišta staviti materijal koji nije klizav.

Sve stepenice na istom stepeništu moraju biti jednake po visini i širini gazišta, a odstupanja u širini gazišta i u visinama pojedinih stepenica, ne smiju biti veći od 0,50 cm.

Član 91.

Kružno stepenište u radnim i pomoćnim prostorijama može se postavljati samo u izuzetnim slučajevima.

Kružno stepenište mora biti projektovano i izvedeno tako da na najužem dijelu širina gazišta ne bude manja od 0,10 cm.

Kružno stepenište ne može se koristiti kao izlaz za slučaj evakuacije i spašavanja radnika.

Zaštitne ograde i rukohvati

Član 92.

Stepenište i stepenišno odmorište duž rubova s otvorene strane moraju imati zaštitnu ogradu s rukohvatom.

Zaštitne ograde i rukohvati moraju biti postavljeni kontinuirano na cijeloj duljini kraka stepeništa.

Član 93.

Stepeništa koja imaju do 10 stepenica moraju biti sa jedne strane ograđena sigurnom ogradom, a stepeništa sa više od 10 stepenica moraju imati ogradu sa obje strane.

Član 94.

Galerije, platforme (podijumi), prelazne rampe, prelazi, mostovi i sva mesta rada na visini većoj od 120 cm iznad terena ili poda prostorije s kojih se može pasti, moraju biti ograđena čvrstom zaštitnom ogradom.

Konstrukcija zaštitnih ograda i rukohvata mora biti izvedena bez tršećih dijelova ili umetnute oplate, koji bi mogli zahvatiti odjeću lica.

Član 95.

Visina zaštitne ograde ne smije biti manja od 100 cm mjereno od poda.

Rukohvati i zaštitne ograde na stepenicama moraju biti postavljeni na visini od 100 cm iznad gornje površine gazišta, mjereno okomito od sredine gazišta stepenice do vrha rukohvata odnosno ograde.

Rukohvati moraju biti izvedeni tako da ruka može po njima bez prekida kliziti.

Član 96.

Popuna zaštitne ograde (prečke, međuprečke, stupovi, umetci) mora biti konstruisana za jednomjerno opterećenje preko ukupne površine ograde.

Razmak i dimenzije popune ograde moraju odgovarati horizontalnom opterećenju na rukohvatu ograde od najmanje 700 N/m.

Član 97.

Razmak elemenata popune zaštitne ograde ne smije biti veći od 25 cm.

Pri dnu zaštitne ograde mora se postaviti puna rubna zaštita visine najmanje 20 cm.

## Vanjske stepenice

### Član 98.

Vanjska stepeništa koja se koriste kao izlaz moraju biti projektovana i izvedena tako da ih mogu koristiti sva lica.

Stepeništa iz stava 1. ovoga člana moraju imati zaštitnu ogradu visine najmanje 120 cm.

### Član 99.

Vanjsko stepenište mora biti projektovano i izvedeno tako da su stepenice zaštićene od nakupljanja snijega i leda.

Ako stepeništa iz stava 1. ovoga člana nije moguće odgovarajuće zaštiti, mora se u zimskim uslovima obezbijediti njihovo redovno čišćenje i održavanje.

### Član 100.

Metalni dijelovi stepeništa moraju biti zaštićeni od korozije u skladu sa važećim propisima.

## Motori, rampe, radne platforme i pješačke staze

### Član 101.

Premošćeni prelazi, platforme, utovarni mostovi i galerije koji se koriste za prenos i prijevoz tereta moraju biti projektovani i izvedeni tako da su dovoljno široki i čvrsti bez mogućnosti rušenja i ljuštanja za vrijeme korištenja.

Podovi po kojima se prenosi i prevozi teret moraju biti ravni, bez pukotina i rupa, osigurani od klinanja, a ako su postavljeni na visini većoj od 120 cm iznad poda ili tla, duž rubova s otvorene strane moraju imati čvrste zaštitne ograde visine najmanje 100 cm.

Širina prolaza, platforme, odnosno mosta po kome se prenosi teret mora iznositi najmanje 1,60 m.

### Član 102.

Ako se rampa unutar zgrade koristi kao izlaz, ili je sastavni dio izlaza, mora biti odijeljena pregradom od drugih dijelova zgrade.

Nagib rampi između odmorišta ne smije se mijenjati.

Širina rampi mora odgovarati broju lica koji ih koriste, ali ne može biti manja od 1,10 m. Rampe s nagibom do 10% ne moraju imati odmorišta, a ako je nagib rampe iznad 10%, ali ne strmlji od 17% maksimalna visina između odmorišta ne smije biti viša od 4,0 m.

Rampe moraju duž rubova s otvorene strane imati zaštitne ograde i rukohvate, a rukohvati se ne moraju postavljati na rampe s nagibom do 10%.

Nagib rampe u radnim prostorijama ne smije biti veći od 40%.

## Vertikalni prilazi

### Član 103.

Za prilaz na radne platforme, galerije, krovove objekata i sl. gdje se poslovi obavljaju povremeno

mogu se koristiti vertikalni prilazi izvedeni u obliku čvrstih metalnih ljestava postavljenih vertikalno ili koso sa kutem nagiba od 75° prema horizontali.

Prečke ljestava moraju biti od okrugle željezne šipke promjera najmanje 16 mm i dobro zakovane, odnosno zavarene za stranice ljestava na vertikalnom razmaku od najviše 300 mm.

Širina ljestava ne smije biti manja od 450 mm.

### Član 104.

Ljestve, čija je visina veća od 3 m moraju počevši od sedme prečke (oko dva metra od poda) imati čvrstu leđnu zaštitu.

Leđna zaštitna mera biti izrađena u obliku kavez za načinjenog od luka od plosnatog željeza, s unutrašnjim radijusem ne manjim od 700 mm niti većim od 800 mm, koji moraju biti pričvršćeni za stranice ljestava na medusobnom razmaku ne većim od 1400 mm.

Lukovi moraju biti povezani vertikalama od plosnatog željeza na razmaku ne većem od 250 mm. Lukovi i vertikale od plosnatog željeza koji medusobno zatvaraju kavez, moraju biti tako dimenzionirani i učvršćeni za ljestve da pružaju sigurnu zaštitu licima od pada s visine.

Ljestve moraju biti kruto vezane sa zgradom, objektom ili konstrukcijom u razmacima ne većim od 3 m.

### Član 105.

Ljestve moraju biti postavljene paralelno sa zgradom ili nekom drugom konstrukcijom.

Ako ljestve nemaju leđobran, nego je predviđeno da se lica penju između ljestava i zida, minimalni razmak između prečke ljestava i zgrade mora iznositi 70 do 80 cm. Ako su ljestve pričvršćene za zid ili stub moraju od površine zida odnosno stuba biti udaljene najmanje 160 mm.

Na ljestvama čija je visina veća od 20 m moraju se na udaljenostima od 6 do 8 m ugraditi odmorišta (platforme ili podestie).

### Član 106.

Rukohvati ljestava (stranice) za prilaženje rubovima platformi, galerija, na krovove objekata i rukohvati ili stranice ljestava za prilaženje radnoj platformi moraju se produžiti najmanje za 75 cm, iznad poda na kojeg su postavljene.

Leđna zaštitna mera biti produžena najmanje 1 m iznad poda na kojeg su ljestve postavljene.

## Pokretne stepenice

### Član 107.

Pokretne stepenice (escalator) ne smiju biti jedini izlaz iz objekta za slučaj opasnosti.

Pokretne stepenice moraju biti projektovane i izvedene tako da se ne mogu pokretati u smjeru protivnog od normalnog puta izlaženja, i ne smiju imati nepokrenuti vertikalni put više od jedne etaže.

## Pokretne stepenice

### Član 108.

Gazeće površine pokretnih stepenica u položaju u kome se koriste, moraju biti vodoravne, njihova širina mora iznositi najmanje 45 cm, a najviše 1 m, a dubina gazišta mora iznositi od 35 do 40 cm.

### Član 109.

Pokretne stepenice moraju sa obje strane imati čvrste zidove (balustrade), visine najmanje 80 cm, koje moraju biti izvedene tako da ne mogu uklijesiti odjeću korisnika. Stranice balustrada, okrenute prema stepenicama, moraju biti glatke.

Obje balustrade moraju biti opremljene rukohvatom u obliku pokretnе trake koja ima istu brzinu i smjer kretanja kači i stepenice.

Pokretne stepenice moraju biti opremljene kočnicom koja djeluje električnim putem i koja u slučaju nestanka električne energije automatski zakoči stepenice.

## Prirodno i vještačko osvjetljenje

### Član 110.

Osvjetljenje radnih prostorija i površina namijenjenih za rad mora se projektovati i izvesti tako da se licima koja obavljaju poslove i radne zadatke omogući dobro videnje, odnosno tačno i brzo opažanje uz što manji zamor očiju.

Prirodno i vještačko osvjetljivanje radnih prostorija mora biti u skladu s jugoslovenskim standardom.

### Član 111.

Radne prostorije moraju imati otvore u vanjskim zidovima ili stropovima za prirodno osvjetljivanje (prozore, ostaklena vrata, staklene pregrade, krovne svjetiljnice i sl.). Raspored, površina i broj otvora mora odgovarati vrsti poslova koji se u radnim prostorijama obavljaju i mora osiguravati ravnomjerno osvjetljivanje svih dijelova radne prostorije.

Ukupna površina svih otvora za prirodno osvjetljivanje mora iznositi najmanje 1/8 površine poda radne prostorije.

### Član 112.

Radne prostorije koje zbog tehnoloških procesa rada ne mogu u potpunosti ili djelimično biti prirodno osvjetljene (prostorije bez prozora i svjetiljnika), mogu se koristiti za rad samo ako imaju riješeno vještačko osvjetljenje tako da je prosječna osvjetljenost prostorije u skladu sa važećim jugoslovenskim standardom.

### Član 113.

Ako za pojedine zahtjeve dnevnim osvjetljenjem radnih prostorija nije moguće obezbijediti propisanu osvjetljenost potrebno je izvesti dopunsко električno osvjetljivanje kojim će se osigurati vrijednost propisane jugoslovenskim standardom.

U prostorijama koje se istovremeno osvjetljavaju dnevnom i električnom svjetlosti, treba primijeniti izvore čija je boja što približnija dnevnoj svjetlosti.

### Član 114.

Dnevno osvjetljenje u radnim prostorijama mora biti izvedeno tako da se osigura osvjetljenje sa ravnomjernom i difuznom osvjetljenjušcu, a prozore odnosno svjetiljne treba raspoređivati tako da se spriječi direktno upadanje sunčeve svjetlosti na mesta rada.

Ako se ne može spriječiti upad direktne sunčeve svjetlosti na mesta rada potrebno je primijeniti sredstava za zasjenjivanje, kao što su zastori, zavjese, brisoleji premazivanje okana, nadstrešnice, podesne vrste stakla itd.

### Član 115.

Pri projektovanju objekata namijenjenih za rad, potrebno je obezbijediti da dnevna svjetlost bez smetnji dopre do svih prozora odnosno svjetiljaka.

Za osvjetljenje prostorija u zgradama sa vertikalno postavljenim ostakljenim površinama, koje su okrenute prema drugim objektima ili zaklonima udaljenost od tih objekata ili zaklona treba da je najmanje dva puta veća od njihove visine.

Na zgradama sa horizontalno ili koso postavljenim ostakljenim površinama u krovu ili stropu, iste treba postaviti tako da svjetlost može nesmetano prodrijeti u prostorije.

Pri projektovanju vertikalnih i horizontalnih ostakljenih površina na objektu moraju se predvidjeti i odgovarajuća pomoćna sredstva i uređaji (pomične ljestve ili platforme, pomične staze itd) za lako, efikasno i bezopasno čišćenje njihovih vanjskih i unutrašnjih površina.

### Član 116.

Pri projektovanju i izvođenju električnog osvjetljivanja potrebno je osigurati opšte, a u ovisnosti o zahtjevima pojedinih djelatnosti i dopunsko osvjetljenje na mjestima rada.

Uredaji za električno osvjetljenje moraju biti projektovani i izvedeni u skladu s jugoslovenskim standardom i tehničkim propisima.

## Zagrijavanje prostorija

### Član 117.

Zagrijavanje radnih prostorija u kojima se radnici zadržavaju stalno ili duže od dva sata bez prekida, mora se osigurati za vrijeme hladnog razdoblja po normativima propisanim jugoslovenskim standardom.

Zagrijavanje radnih prostorija sa površinom poda od 500 m<sup>2</sup> u kojima se pri proizvodnji ne izdvajaju i ne koriste zapaljive ili eksplozivne materije, može se obezbijediti pomoću peći na kruto ili tekuće gorivo, plin ili električnu energiju.

U pogledu tehničko-eksploatacionih karakteristika peći moraju odgovarati uslovima propisanim jugoslovenskim standardom za odnosnu vrstu peći.

Peći na kruta, tekuća i plinovita goriva moraju biti priključene na odgovarajući dimnjak.

### Član 119.

Individualne peći, postavljene u prostorijama u kojima rade i borave ljudi ne smiju se upotrebljavati ako:

1. uzrokuju zagadivanje zraka u koncentracijama većim od dopuštenih;

2. ne sprečavaju koncentraciju ugljičnog dioksida ili uljničnog monoksida;

3. stvaraju eksplozivne smjese.

Individualne peći konstruisane za više vrsti goriva ne smiju se upotrebljavati ako za korištenje bilo kog od tih goriva nisu ispunjeni uslovi propisani jugoslovenskim standardom za odnosnu vrstu peći.

#### Član 120.

Zagrijavanje radnih prostorija u kojima se pri proizvodnji izdvajaju ili koriste zapaljive i eksplozivne materije, kao i zagrijavanje prostorija sa površinom poda preko 500 m<sup>2</sup>, mora se predvidjeti i osiguravati sistem centralnog grijanja (parom, topom vodom, topnim zrakom i sl.).

Sistem centralnog grijanja pomoću toplog zraka ne smije se primijeniti u radnim prostorijama u kojima zbog povećane temperature i brzine strujanja zraka može doći do povećanog isparavanja otrovnih materija.

#### Član 121.

Zagrijavanje prostorija predviđenih za administrativne poslove, konstrukcione i projektne biroje, kopiraonice, sale za sastanke, sanitarni i pomoćne prostorije mora se obezbijediti po normativima propisanim jugoslovenskim standardom.

#### Član 122.

Raspored grijajućih tijela (radijatora i sl.) mora biti takav da se u radnoj prostoriji obezbijedi ravnomjerna temperatura.

Temperatura na površini grijajućih tijela ne smije biti veća od :

1. 400°K — za radne prostorije u kojima se pri radu ne izdvajaju i ne koriste zapaljive i eksplozivne materije,

2. 380°K — za radne prostorije u kojima se pri radu izdvaja prašina koja nije zapaljiva, eksplozivna ili otrovna.

Grijajuća tijela moraju biti zaštićena od slučajnog dodira.

#### Član 123.

Temperatura na površini grijajućih tijela u radnim prostorijama u kojima se pri radu izdvajaju zapaljive, eksplozivne ili otrovne prašine, plinovi i para određuje se ovisno o osobini i količini izdvojenih materijala.

U radnim prostorijama u kojima se pri radu izdvaja prašina, površina grijajućih tijela mora biti glatka.

#### Član 124.

Temperatura toplog zraka za zagrijavanje radne prostorije (pomoću kalorifera i sl.) ne smije biti viša od 330°K ako se zrak dovodi sa visine veće od 3,50 m mjereno od poda, odnosno veća od 310°K ako se zrak dovodi sa manje visine.

Prostorije s oruđima i uredajima kod kojih se javljaju visoke i niske temperature.

#### Član 125.

Mjesta rada na kojima se rad obavlja sa oruđima koja stvaraju visoke ili niske temperature, moraju biti na podesan način zaštićena od štetnog djelovanja visoke odnosno niske temperature (daljnje upravljanje, topotna izolacija, hermatizacija, ekranizacija i sl.), tako da temperatura na mjestu rada ne prelazi 310°K.

#### Član 126.

Topotno zračenje koje nastaje kod materijala zagrijanog na visokim temperaturama (otkivci, odjevci, ingoti, kokile, metalni trupci i sl.) mora se sprečavati pomoću zaštitnih naprava (ekrani, paravani, štitovi i sl.) postavljenih tako da štite mjesto rada od direktnog topotnog zračenja.

Ako nije moguće postaviti zaštitne naprave, upravljanje tehnološkim procesom mora se obavljati iz daljine (daljnje upravljanje).

Hlađenje zagrijanih masa i komada zagrijanog metala ne smije se obavljati u radnoj prostoriji, ako ne postoje uredaji za odvođenje oslobođene toplotne, odnosno ako prostorija nije na podesan način provjetravana.

#### Član 127.

Mjesta rada na kojima se rad obavlja sa oruđima koja se koriste za prenošenje ili prijevoz raspoloženih i užarenih metalnih masa (dizalicama, uložnim kranovima i sl.), moraju biti zaštićena od topotnih zračenja i to: daljinskim upravljanjem, izolacijom kabine ili mesta rada vozača, metalnim štitnicama i sl.

#### Član 128.

Ako jačina zračenja toplotne i svjetlosti prelazi dozvoljenu granicu opasnog zračenja utvrđene posebnim propisima pri posluživanju peći na kojima su vrata odnosno poklopci otvoreni, mjesto rada mora biti zaštićeno uredajem ili napravom za zaštitu od topotnog i svjetlosnog zračenja (vodenim zavjesama, prozirni obojeni ekrani i sl.).

#### Član 129.

Pri tehnološkom procesu s niskim temperaturama oko i ispod 273°K (u hladnjacima, ledarama, hemijskim postrojenjima i sl.), posluživanje oruđa za rad obavlja se isključivo mehaniziranim pogonom, a samo izuzetno se posluživanje obavlja ručno.

#### Provjetravanje

#### Član 130.

U radnim prostorijama mora se predvidjeti i obezbijediti prirodno ili vještačko provjetravanje u ovisnosti od vrste i jačine izvora zagadenja.

#### Član 131.

Provjetravanje prirodnim putem dopušteno je samo u onim radnim i pomoćnim prostorijama u kojima pri radu postoje normalni mikroklimatski uslovi i ne dolazi do stvaranja i kondenziranja vodene pare, velike toplote, štetnih para, plinova, dimova, magle i prašine.

Kad se radne i pomoćne prostorije provjetravaju prirodnim putem kroz prozorska okna ili otvorena zidovima i stropovima, isti moraju biti opremljeni

ni s uredajima za lako otvaranje i zatvaranje sa poda prostorije.

Broj, veličina, raspored i položaj otvora za prirodno provjetravanje mora biti takav da osigurava izmjenu zraka i mikroklimatske uslove u ljetnom i zimskom razdoblju prema normativima utvrđenim jugoslovenskim standardom.

#### Član 132.

Radne prostorije koje zbog tehnološkog procesa ne mogu u potpunosti ili djelomično biti prirodno provjetravane (prostorije bez prozora i svjetiljnika) mogu se koristiti za rad samo ako:

1. klimatski uredaji stalno održavaju temperaturu, vlažnost i brzinu strujanja zraka u vrijednostima propisanim jugoslovenskim standardom,

2. je odgovarajućim uredajima odnosno mjerama zaštite omogućeno da koncentracija štetnih plinova, para i prašine bude u granicama propisanim jugoslovenskim standardom.

#### Član 133.

Zrak za vještačko centralno provjetravanje radnih prostorija, odnosno zrak za zagrijavanje kojim se istovremeno vrši i provjetravanje prostorija ne smije sadržavati prašinu, dim, štetne plinove, neugodne mirise i sl.

Otvori za dovodenje zraka moraju biti zaštićeni od prodiranja stranih tijela žičanom mrežom, žaluzinama i sl.

Ako svježi zrak nije dovoljno čist, mora se prije ubacivanja u prostoriju prečistiti putem posebnih uredaja (filtera, klimatskih uredaja i sl.).

#### Član 134.

Ubacivanje i izbacivanje zraka pri vještačkom provjetravanju radnih prostorija, mora biti izvedeno tako da koncentracija zagadenja zraka u zoni disanja radnika ne prelazi dopuštene granice propisane jugoslovenskim standardom o maksimalno dopuštenim koncentracijama štetnih plinova, para, magle i prašine (MDK).

#### Član 135.

U radnoj prostoriji pri normalnim mikroklimatskim uslovima moraju se vještačkim provjetravanjem osigurati sljedeće količine svježeg zraka po radniku.

1. 30 m<sup>3</sup>/h — za prostorije u kojima na jednog zaposlenog dolazi najmanje 20 m<sup>3</sup> slobodnog vazdušnog prostora.

2. 20 m<sup>3</sup>/h za prostorije u kojima na jednog zaposlenog dolazi 20 do 40 m<sup>3</sup> slobodnog vazdušnog prostora,

3. najmanje 40 m<sup>3</sup>/h — za prostorije koje nemaju prozora ili druge otvore za provjetravanje.

Ako zbog tehnološkog procesa postoje nenormalni mikroklimatski uslovi (razna zagadenja, štetna isparenja, visoka temperatura, vлага i sl.), količina zraka za vještačko provjetravanje određuje se ovisno od stepena zagadenja zraka, vlage, temperature i drugih štetnih faktora.

#### Član 136.

Na izvorima zagadenja zraka u radnim prostorijama moraju biti postavljeni uredaji kojim se zagnjeni zrak neposredno odsisava za mesta nastajanja.

Pri tehnološkim procesima kod kojih postoji opasnost izdvajanja otrovnih materija, uredaj iz stava 1. ovog člana mora biti snabdjeven rezervnim motorom, koji će se koristiti u slučaju kvara na pogonskom motoru.

#### Član 137.

U radnim prostorijama u kojima se pri tehnološkom procesu razvijaju neugodni mirisi ili mogu nastati zapaljive, odnosno eksplozivne smjese mora se radi sprečavanja njihovog prodiranja u susjedne radne prostorije, pritisak zraka sniziti pomoću posebnog uredaja (usisne ventilacije).

#### Član 138.

Posebnim cijevnim vodovima mora se obezbijediti odvođenje izradnih prostorija prašine, para koja se lako kondenziraju, materija koje same ili pri miješanju sa zrakom mogu stvarati otrovne, zapaljive ili eksplozivne smjese, odnosno kemijske spojeve.

#### Član 139.

Pri provjetravanju, zračnom grijanju i klimatizaciji radnih prostorija dopušteno je korištenje recirkulacionog zraka, ako on ne sadrži neugodne mirise ili zapaljive odnosno eksplozivne pare i ako ponovnim ubacivanjem takvog zraka u prostoriju neće biti prekoračene dopuštene granice propisane jugoslovenskim standardom o maksimalno dopuštenim koncentracijama štetnih plinova, para, magle i prašine.

#### Član 140.

Radne prostorije u kojima može doći do iznadnog razvijanja velikih količina otrovnih, lako zapaljivih ili eksplozivnih isparenja, moraju osim uredaja za redovno provjetravanje prostorije, biti opremljene i posebnim uredajima za provjetravanje koji automatski stupaju u djelovanje kad se prekorači dopuštena granica propisana jugoslovenskim standardom o maksimalno dopuštenim koncentracijama, štetnih plinova, para, magle i prašine.

#### Član 141.

Oruđa za rad smještena u zatvorenim prostorijama pri čijem se korištenju stvara i izdvaja štetna prašina moraju biti hermetički zatvorena i opremljena uredajem za odstranjivanje prašine.

Ako oruđa iz tehničkih ili drugih razloga nije moguće hermetički zatvoriti, moraju se postaviti u posebnu prostoriju, a rad s oruđima mehanizirati.

Uredaji za odstranjivanje prašine na oruđima za rad mogu biti povezane s uredajem za uključivanje u pogon oruđa tako da se oruđe ne može staviti u pogon bez istovremenog djelovanja sistema za odvođenje prašine.

#### Član 142.

Ako se proces drobljenja, mljevenja ili drugi proces rada sa usitnjениm materijalom u suhom stanju obavlja pomoću oruđa za rad, oruđa moraju biti opremljena uredajima odnosno napravama za ventilaciju (vodenim tuševi i sl.), koji onemogućavaju da koncentracija prašine u prostoriji prijeđe maksimalno dopuštene vrijednosti propisane jugoslovenskim standardom.

**Član 143.**

Tehnološki proces pri kojima se upotrebljavaju ili izdvajaju otrovne materije (pare, magla, plin), moraju se obavljati u hermetički zatvorenim uredajima, odnosno pod depresijom (pod pritiskom).

Mjesta na kojima dolazi do izdvajanja pare, magle ili plina moraju biti zaštićena oklopom i priključena na sistem lokalne odnosno opće ventilacije.

Uredaji koji se periodički otvaraju radi punjenja i vodenja materijala (plinski generator, parni kotlovi s automatskim loženjem i sl.) moraju biti opremljeni napravama koje sprečavaju izlazeњe otrovnih materija iz uredaja u prostoriju.

**Član 144.**

Oruđa za rad koja se koriste za proizvodnju odnosno preradu materija s jakim otrovnim djelovanjem moraju biti postavljena u posebne prostorije. Tehnološkim procesom koji se obavlja takvim oruđem mora se upravljati iz posebne prostorije u koju se mora dovoditi svjež zrak u onoj količini koja će obezbijediti stalan natpritisak u odnosu na prostoriju u kojoj je postavljeno oruđe.

**Član 145.**

Otrovni plinovi i pare koji se stvaraju pri tehničkom procesu moraju se prije odvođenja u atmosferu prečišćavati u posebnim uredajima.

Zapaljivi plinovi i pare moraju se prije puštanja u atmosferu sagorijevati.

Pri sagorijevanju velikih količina plinova i para moraju se produkti sagorijevanja pri puštanju u atmosferu prečišćavati u posebnim uredajima ili puštati u atmosferu kroz visoke dimnjake.

**Buka i vibracija****Član 146.**

Objekti namijenjeni za rad u kojima su smještene oruđa za rad i uredaji s izvorima buke ili u koje buka dopire izvana, moraju se projektovati i izvesti tako da u pogledu zvučnih uslova odgovaraju odredbama Pravilnika o opštим mjerama i normativima zaštite na radu od buke u radnim prostorijama i jugoslovenskom standardu.

Mjere zaštite iz stava 1. ovog člana primjenjuju se i pri rekonstrukciji građevinskih objekata, radnih prostorija i tehničkih postupaka, kao i pri postavljanju novih oruđa za rad i uredaje u radne prostorije, ako takva rekonstrukcija odnosno postavljanje može pridonijeti prekoračenje dopuštenih nivoa buke.

**Član 147.**

Objekti namijenjeni za rad s izvorima buke projektuju se na osnovu akustičkih proračuna.

Pri projektovanju objekata potrebno je poduzimati posebne mјere zaštite od prekomjerne buke ugradnjom naprava, prigušivača buke, elastičnih podlagača, zvukoabsorpcijskih štitnika, izolacijskih kabina, odjeljenjem temelja strojeva i uredaja od zgrade i dr.

**Član 148.**

Za sprečavanje buke koja nastaje zbog kretnja fluida (zrak, para, plinovi), kroz cijevi ili kanal, kao i pri njihovom izlazeњu u slobodnu atmosferu (motori s unutrašnjim izgaranjem, parni strojevi, kompresori, duvaljke, ventilatori i dr.) moraju se primijeniti odgovarajuće mјere zaštite od prekomjerne buke pri projektovanju, izvedbi i montaži cjevovoda kao što su: ispravno uobičajivanje kanala, odvajanje cjevovoda od izvora buke i ostalih elemenata, prostorije umecima od gume i drugih materijala što amortiziraju zvuk, opremanje krajeva ispušnih cijevi naprava za prigušivanje buke i sl.

**Član 149.**

Za sprečavanje buke što nastaje pri pokretanju prijevoznih sredstava i sredstava unutrašnjeg transporta u zatvorenim prostorijama kao što su željeznički vagoni, mostne i ostale dizalice na tračnicama, motorna kolica, ručna kolica i dr., moraju se primijeniti odgovarajuće zaštitne mјere za smanjivanje buke kao što su: polaganje dizaličnih kolosijeka na elastičnu podlogu, spajanje tračnica zavarivanjem, upotrebom gumenih kotača, asfaltiranje glavnih saobraćajnica u halama i radionicama i sl.

**Štetna zračenja****Član 150.**

Pri projektovanju radnih prostorija u kojima se javljaju štetna zračenja (infracrvena, ultravioletna, ionizirajuća i sl.) moraju se primijeniti mјere zaštite na radu određena posebnim propisima.

**5. POMOĆNE PROSTORIJE****Član 151.**

Pomoćne prostorije (ambulante, zdravstvene stanice, garderobe, kupaonice, umivaonice, prostorije za uzimanje obroka hrane, prostorije za pušenje, prostorije za ličnu higijenu žena, prostorije za povremeno zagrijavanje radnika, nužnici, pisoari, prostorije za čišćenje i dezinfekciju radne odjeće i zaštitnih sredstava i dr.) smještaju se u pravilu u posebne građevinske objekte u blizini radnih prostorija ili u anekse u radne prostorije.

Pomoćne prostorije mogu se smještati u građevinski objekat namijenjen za radne prostorije ako to priroda proizvodnog procesa i sanitarno-higijenski uslovi dozvoljavaju.

**Član 152.**

Veličina pomoćnih prostorija mora odgovarati namjeni, a visina prostorija zavisi o namjeni i broju korisnika, i ne može biti manja od 2,50 m.

**Član 153.**

Pomoćne prostorije moraju biti projektovane i izvedene tako da osiguraju uslove utvrđene za podove, zidove, stropove, krovove i druge elemente kao što su zagrijavanje, provjetravanje, os-

vijetljenost, izvođenje instalacija i sl., propisne ovim pravilnikom, a koji se odnose za radne prostorije.

**Ambulante i zdravstvene stanice****Član 154.**

Ambulante i zdravstvene stanice trebaju biti u blizini radnih prostorija.

Prostorije iz stava 1. ovog člana trebaju biti smještene u prizemlju posebnog građevinskog objekta odnosno u prizemlju objekta u kome se nalaze radne ili pomoćne prostorije.

Glavni ulazi tih prostorija moraju obezbijediti nesmetan prilaz sanitetskih kola, a širina vrata u tim prostorijama mora omogućavati nesmetano unošenje bolesnika na nosilima.

**Garderobe****Član 155.**

Za smještaj civilne i radne odjeće i obuće radnika moraju se predvidjeti posebne prostorije, a po potrebi posebne prostorije za muškarce, a posebne za žene. Izuzetno, za smještaj civilne i radne odjeće radnika mogu se koristiti hodnici odnosno radne prostorije, ako je broj radnika manji od 20 i ako su poslovi takve prirode da ne zahtijevaju obavezno korišćenje kupaonice.

Za smještaj radne odjeće radnika koji obavljaju poslove sa otrovnim i zaraznim materijama sa neugodnim i štetnim mirisima moraju se obezbijediti posebne prostorije koje trebaju biti neposredno uz radne prostorije u kojima se takvi poslovi obavljaju.

Obzirom na smještaj, garderoba se može predviđati kao centralna ili pojedinačna.

**Član 156.**

Tip garderobe i njezinu opremu potrebno je projektovati i izvesti u ovisnosti o tome da li:

- odjeću treba sušiti,
- odjeću treba prozračivati,
- se radi o priljivoj radnoj odjeći ili obući,
- garderoba ima posebnog čuvara ili svaki korisnik zaključava svoju odjeću,
- je garderoba kombinovana sa drugom sanitarnom prostorijom.

Garderobe se mogu izvesti kao:

- suhe garderobe,
- garderobe – umivaonice,
- odvojena garderoba za civilna i radna odijela (crno-bijela)

Ovisno o procesu rada garderobe se mogu opremati na tri načina i to kao:

- garderobe s ormarima,
- garderobe s klinčanicama,
- garderobe s vješalicama.

**Član 157.**

Garderobe je potrebno projektovati, izvesti i opremati ovisno o stupnju zagadenosti mјesta rada i prirode poslova koje radnici obavljaju po slijedećem kriteriju:

1. za česte poslove gdje postoje normalni higijenski uslovi rada (administrativne prostorije, trgo-

vine, laboratorijski pogoni, čisti poslovi kao što su časovničarski, finomehaničarski, graverski, krojački i sl.) mogu se izvesti garderobe sa klinčanicama i vješalicama;

2. za priljave poslove i poslove kod kojih se razvija prašina koja nije izrazito štetna (otrovna) po ljudsko zdravlje (tekstilna industrija, kudeljare, sortiranje krpa i otpadaka, pekarske, stolarske, ličilačke, bravarske, limarske, mehaničarske radio-nice i sl.) moraju se za čuvanje i održavanje radne i civilne odjeće i obuće licima na radu obezbijediti jednostruki garderobni ormari;

3. za poslove kod kojih se razvijaju prašina, plinovi ili para izrazito štetni po ljudsko zdravlje, (rad s olovom, životom, izrada akumulatora i sl.) moraju se licima na radu obezbijediti dvostruki garderobni ormari;

Ako se radnicima koji obavljaju te poslove sva-kodnevno osigurava čista radna odjeća onda garderobni ormari za čuvanje civilne odjeće mogu biti jednostruki.

4. za poslove kod kojih se radi u vlazi, a ne postoji opasnost po ljudsko zdravlje od prašina, para ili plinova, (ledane tvornice prehrambenih artikala, praonice rublja i sl.) mora se licima na radu obezbijediti garderoba sa uredajem za sušenje odjeće;

5. za poslove (kod) koji se rade u vlazi sa štetnim tvarima po ljudsko zdravlje (kemijska industrija i sl.) mora se licima na radu obezbijediti jedna garderoba za civilno, a druga za radna odijela, a ormari u garderobi za radna odijela moraju imati osigurano sušenje.

**Član 158.**

Radnici, koji su izloženi vlazi ili vodi u tolikoj mjeri da se njihova odjeća ne može osušiti u toku od šest sati, u garderobama sa običnim ormariima, odnosno u garderobama sa sistemom vješalica moraju se, napraviti i instalirati uredaji koji će omogućiti potpuno sušenje odjeće. U tu svrhu mogu se koristiti komore za sušenje, ormari, s cirkulacijom toplog i suhog zraka i sl.

Temperatura ugrijanog zraka za sušenje odjeće ne smije prelaziti 310°K.

**Član 159.**

Garderobni ormari moraju biti tako izvedeni da su zadovoljeni sljedeći uslovi:

– da imaju najmanje visinu 180 cm, dubinu 35 cm, širinu 35 cm, da su izrađeni na nogarima visokim 15 cm radi čišćenja, a ako nemaju nogare da su smješteni na fiksno podnožje visoko 15 cm.

– da na podesnim mjestima pri dnu i vrhu imaju otvore za ventilaciju,

- da su snabdjeveni ključevima za zatvaranje,
- da su oličeni zaštitnim bojama,
- da s unutarnje strane imaju ugradene vješalice ili drugo odgovarajuće sredstvo za vješanje odijela,

– da u gornjem dijelu imaju policu za odlaganje kape ili šešira, a visina policu mora biti najmanje 30 cm od vrha,

– da u donjem dijelu imaju policu za obuću.

Dvostruki garderobni ormari moraju biti izvedeni kao i jednostruki osim širine, koja mora biti najmanje 70 cm.

Dvostruki garderobni ormari može se podijeliti po širini na dva dijela.

Pregrada u dvostrukom ormaru mora biti izvedena tako da civilno odijelo ne dolazi u dodir s radnim.

#### Član 160.

Garderobne ormare i klinčanice potrebno je u garderobi razmjestiti na najpovoljniji način u odnosu na dužinu, širinu prostorije, te položaj prozora i vratiju, tako da je siguran slobodan prolaz.

Ako se u prostorijama predviđa smještaj odjeće za više od 50 radnika, prolaz iz stava 1. ovoga člana mora imati širinu najmanje 1 m.

Prostorije garderobe opremanju se klupama za sjedenje kod presvlačenja, zidnim ogledalima, košarama za otpatke i pepeljarama.

#### Kupaonice

##### Član 161.

Za radnike koji obavljaju poslove pri kojima dolazi do prtljanja, kvašenja tijela i odjeće, prekomjernog znojenja, pojave velikih količina prašine ili neugodnih mirisa, koji rade sa otrovnim, zaravnim ili ionizirajućim materijama, kao i koji učestvuju u procesu prerade prehrambenih proizvoda ili izrade sterilnih materijala, moraju se predvidjeti i osigurati kupaonice.

##### Član 162.

Kupaonice moraju biti projektovane i izvedene tako da:

- su izvedene posebno za muškarce, a posebno za žene,
- imaju osiguranu hladnu i topalu vodu,
- postoji prostor za presvlačenje, koji mora biti tako odijeljen da odijelo radnika ne bude izloženo prskanju vodom,
- su kupaonice s tuševima u zasebnim prostorijama odijeljene predprostором, koji sprečava nagle promjene temperature,
- u hladnom vremenskom razdoblju budu grijane,
- pod i zidovi kupaonice budu od materijala koji ne propušta vodu, koji se lako pere.

##### Član 163.

Broj tuševa u kupaonici određuje se ovisno od vrste poslova koje radnici obavljaju i broja zaposlenih radnika, i to:

1. ako se pri obavljanju radova javlja jako znojenje, prašine, štetne materije ili neugodni mirisi, odnosno dolazi do kvašenja odjeće, — jedan tuš na najviše pet radnika (npr.: kod termičke obrade metala, počenja plastičnih materijala, lijevanja metalata, transportnih radova sa teretima u rastresitom stanju, transporta sirovih koža, u mlinskoj industriji, preradi ribe, obradi drva, bojadisanja štrcanjem i sl.);

2. Ako se obavljaju radovi na preradi prehrambenih proizvoda ili izradi sterilnih materijala — jedan tuš na najviše deset radnika (npr.: poslovi proizvodnje kruha i tjestenina, mesnih proizvoda i sl.);

3. ako pri obavljanju ostalih radova dolazi do prtljanja tijela i odjeće — jedan tuš na najviše 20

radnika (npr.: za poslove obrade metala, automehaničara, laboranata, bojadisare premazivanjem i sl.).

##### Član 164.

Kupaonice s tuševima mogu biti izvedene kao zajedničke ili pojedinačne.

Površina kabine u kojoj je postavljen pojedinačni tuš ne smije biti manja od 0,90 x 0,90 m.

##### Član 165.

Uz kupaonice sa tuševima otvorenog tipa, (zajedničke kupaonice) potrebno je predviđeti odgovarajući predprostor koji treba biti tako projektovan i izведен da koristi:

- za odlaganje odjeće i obuće,
- za sprečavanje nagle promjene temperature u prostoriji kupaonice.

#### Umivaonice

##### Član 166.

Umivaonice, u pravilu treba da budu smještene u posebne prostorije povezane sa garderobom, a mogu se smještati u radne prostorije.

##### Član 167.

Umivaonice moraju biti projektovane i izvedene tako da su u toku korištenja ispunjeni sljedeći uslovi:

- da posjeduju određeni broj slavina, zavisno od vrste posla i broja zaposlenih,
- za radove pri kojima se radnici prljaju materijama koje se ne mogu oprati hladnom vodom da imaju osiguranu i topalu vodu,
- da su izgradene od takvog materijala koji se može lako čistiti i prati.

##### Član 168.

Broj slavina odnosno baterija u umivaonicama određuju se ovisno po vrsti posla i broja zaposlenih radnika i to:

1. jedna slavina na najviše 20 radnika — ako pri obavljanju poslova dolazi do znojenja, pojave prašine ili vlage, kvašenja odjeće i sl;

2. jedna slavina na najviše 15 radnika — ako dolazi do jakog znojenja i prljanja tijela i pojave velike količine prašine;

3. jedna slavina na najviše 10 radnika — ako se izdvajaju štetne materije i neugodni mirisi i dolazi do ionizirajućih zračenja;

4. jedan umivaonik na 50 zaposlenih lica — za administrativno osoblje i druge slične poslove koji može biti smješten u predprostoru nužnika ili na drugom pogodnom mjestu.

#### Prostorije za ličnu higijenu žena

##### Član 169.

Prostorija za ličnu higijenu žena mora biti odvojena od drugih prostorija predprostорom i smještena u neposrednoj blizini nužnika, u pravilu što bliže mjestu rada radnika.

Prostorija treba biti izvedena kao posebna kabina površine najmanje 1,00 do 1,50 m<sup>2</sup> tlocrne površine.

Kabina iz stava 2. ovog člana mora imati odgovarajući opremu koja služi za održavanje lične higijene (bide, umivaonik, stolić, ogledalo i higijenska posuda za otpatke i potrošni materijal).

Bideji moraju biti snabdjeveni baterijom — mješalicom sa topalom i hladnom vodom.

#### Nužnici

##### Član 170.

Nužnici se u pravilu moraju predviđeti i osigurati posebno za muškarce, a posebno za žene.

U višekatnim gradevinskim objektima nužnici se moraju predviđeti i osigurati na svakom katu.

Udaljenost nužnika smještenih u gradevinskom objektu ne smije biti veća od 100 m, odnosno veća od 200 m ako se nužnici nalaze izvan gradevinskog objekta.

##### Član 171.

Broj nužnika u gradevinskom objektu određuje se prema broju zaposlenih radnika.

Za najviše 30 muškaraca odnosno 20 žena mora se predviđeti i osigurati jedan nužnik.

##### Član 172.

Nužnici koji se nalaze u gradevinskom objektu moraju imati predprostor sa vratima koja se sama zatvaraju.

Predprostor mora biti opremljen sa jednim umivaonikom na najviše četiri nužnika.

Prostorije nužnika moraju imati osiguranu ventilaciju.

Pored glavne opreme nužnika koja se sastoji od školjke i uređaja za ispiranje, potrebno je kabini nužnika opremati i kutijom ili napravom za toaletni papir te zidnom vješalicom ili klinom.

Površina poda kabine nužnika ne smije biti manja od 1,20 x 0,90 m.

##### Član 173.

U predprostoru nužnika za muškarce mora biti postavljen najmanje jedan pisoar po svakom nužniku.

Pisoari iz stava 1. ovoga člana mogu se izvesti kao panel pisoari, pisoarske školjke i upravni pisoari, a moraju biti izrađeni iz materijala koji se lako pere.

##### Član 174.

Panel pisoari koji predstavljaju ravni dio zida, koji je otporan na mokraću, moraju imati ispiranje vodom po cijeloj dužini.

Žljeb za odvod vode i mokraće mora se postaviti ispod razine poda i mora imati lagani pad prema kanalu.

#### Prostorije za uzimanje obroka hrane

##### Član 175.

Ako u gradevinskim objektima postoje posebne prostorije za uzimanje obroka hrane (blagovaonice), njihova veličina odnosno površina i broj stolova mora odgovarati broju zaposlenih radnika, rasporedu smjena i drugim uslovima.

#### Član 176.

Veličina trpezarije mora osiguravati prihvat najmanje 50% radnika u najvećoj smjeni.

#### Prostorije za pušenje

##### Član 177.

Ako je, zabranjeno pušenje u radnim prostorijama i u dvorištu, moraju se predviđeti posebne prostorije za pušenje.

Veličina prostorija za pušenje ovisi o broju radnika u najvećoj smjeni.

Prostorija za pušenje mora imati odgovarajuću ventilaciju izvedenu tako da ista osigurava što povoljnije uslove mikroklimi i čistoću zraka.

Prostorija za pušenje treba biti opremljena sa dovoljnim brojem pepeljara.

#### Prostorije za povremeno zagrijavanje radnika

##### Član 178.

Za radnike zaposlene u skladištima, hladnjачama, na otvorenim prostorima i sl. moraju se osigurati posebne prostorije za povremeno zagrijavanje.

Veličina ovih prostorija određuje se prema broju radnika.

#### Prostorije za sušenje, čišćenje i dezinfekciju radne odjeće

##### Član 179.

Pri obavljanju tehničkih procesa u kojima se izdvajaju velike količine vlage, prašine, štetnih plinova ili isparanja sa neugodnim mirisima kao i za obavljanje radova sa infektivnim materijalima i sl. moraju se predviđeti i osigurati posebne prostorije sa uredajima za sušenje, čišćenje i dezinfekciju radne odjeće i ličnih zaštitnih sredstava.

Prostorije iz stava 1. ovoga člana moraju imati odgovarajuću ventilaciju.

### III – PRELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

##### Član 178.

Projekti gradevinskih objekata čija izgradnja danom stupanja na snagu ovoga pravilnika još nije započeta, moraju se uskladiti s mjerama zaštite na radu propisanim ovim pravilnikom.

##### Član 179.

Postojeći gradevinski objekti moraju se uskladiti, a mjerama zaštite na radu propisanim ovim pravilnikom u roku od tri godine od dana stupanja na snagu ovog pravilnika.

##### Član 180.

Danom stupanja na snagu ovog pravilnika prestaju važiti odredbe Pravilnika o opštim mjerama i normativima zaštite na radu za gradevinske objekte namijenjene za radne i pomoćne prostorije

(»Službeni list SFRJ«, broj 27/67) koje su preuzete kao republički propis na osnovu člana 121.stav 2. tačka 22. Zakona o zaštiti na radu.

Član 181.

Ovaj pravilnik stupa na snagu osmog dana od dana objavljanja u Službenom listu SRBiH.

Sarajevo, jula 1983. godine

Pošto je planom rada Republičkog komiteta za rad i zapošljavanje predviđeno da se predloženi pravilnik donese do kraja godine, to još uvijek postoji mogućnost da svi zainteresovani čitaoci daju svoje primjedbe i sugestije najkasnije do 10. novembra 1983. godine.

Sve prijedloge, primjedbe i sugestije po predloženom pravilniku treba slati na adresu:

REPUBLIČKI KOMITET ZA RAD I ZAPOŠLJAVANJE SRBiH  
71000 SARAJEVO  
V. Putnika 3 A

**UDK 628.5 : 617  
YU ISSN 0352-0676  
INVESTIGATIONS ON THE NEGATIVE EFFECTS OF  
VIBRATIONS ON THE WORKERS OF THE TEXTILE  
FACTORY**

Milić Matović

Negative effects of vibrations upon the weavers of the Textile Factory of Prijeopolje were carefully studied by means of so called »cold test« — a method based on the characteristic symptom of vibration disease — increased sensibility to low temperature. The test was applied to the representative sample of 80 weavers out of which 43% where those whose length of service was between six and ten years. These data indicated that first symptoms of vibration disease appeared after six years of work. 80% of the tested workers had positive results of the test after 15 years of work. Examination of 110 weavers pointed, to the fact that all of them were retired on pensions as invalids.

ZAŠTITA, 9 (4-5) (1983)  
71000 Sarajevo, Institut zaštite na radu, Jugoslavija  
Vojvode Putnika 20

**UDK 697.9 : 622.4  
YU ISSN 0352-0676  
RELIABILITY OF THE VENTILATION SYSTEMS  
OPERATION**

Velimir Nedeljković

The article treats the problem of reliability of ventilation installations and gives a suggestion of the way how to determine reliability criterions in a purely numerical way, on the basis of previously determined indicators. A great number of interdependent factors such as the fans, networks, external factors etc. having influence on reliability and which can be utilized under similar conditions given at special sample of mine ventilation networks are determined here. The study gives up-to-date attitudes to reliability of working systems in general and specially to ventilation installations of mines.

ZAŠTITA 9(4-5) (1983)  
71000 Sarajevo, Institut zaštite na radu, Jugoslavija  
Vojvode Putnika 20

**UDK 592.72  
YU ISSN 0352-0676  
ROUSSEAU AND A CONTEMPORARY RETURN TO  
NATURE**

Sulejman Festić

This is a review of the up-to-date initiatives and actions carried out in the world, with an aim of establishing a new and more human treatment of nature. Contemporary return to nature is, in fact, a demand and a need for the improvement of humanism, that is to say — naturalism, rehabilitation of man as a criterion for and an aim of everything. While Rousseau's return to nature could be taken as a blame and an appeal for more discipline and humanity, the author of this study points to it as an imperative of preservation and protection of the primary, natural and existential values relating to homo naturae.

**UDK 374 : 628  
YU ISSN 0352-0676  
TRAINING OF THE WORKERS FROM SAFETY AT  
WORK IN THE SOCIALIST REPUBLIC OF BOSNIA AND  
HERCEGOVINA**

R. Viteškić, Z. Mahmutović, A. Smajlović

The role and importance of training as a preventive measure in the system of safety at work, its carrying out and existence demand a systematic and constant research work. Applying certain operations of collection, treatment and analysis, of the relevant data of training process in the basic organisations of associated labour of the Socialist Republic of Bosnia and Herzegovina, the authors of this study present the results of investigations trying to test empirically the sense of numerous theoretical assumptions in this field, especially those accepted by society, standardised, which should be improved in the system of safety at work.

ZAŠTITA, 9 (4-5) (1983)  
71000 Sarajevo, Institut zaštite na radu, Jugoslavija  
Vojvode Putnika 20

**UDK 628.5 : 617  
YU ISSN 0352-0676  
ZAŠTITA, 9 (4-5) (1983)  
71000 Sarajevo, Institut zaštite na radu, Jugoslavija  
Vojvode Putnika 20**

**UDK 628.5 : 64.011 : 658.92**  
**YU ISSN 0352-0676**  
**APPLICATION OF THE DECURSIVE METHODS IN THE**  
**ORGANIZATIONS OF ASSOCIATED LABOUR FOR**  
**CALCULATIONS OF EFFICIENCY OF INVESTMENTS IN**  
**LABOUR PROTECTION**

**Vitomir Savic**

This paper describes the decursive method of calculating the efficiency of the investments in labour protection on in the organizations of associated labour.

With respect to application of this method, one should keep in mind that investments result in reduction of the consequences, losses provoked by taking no measures from the field of safety at work.

This method is easy to apply in all the organizations of associated labour with good evidence of investments, on one side, and, on the other side, consequences resulted by inadequate application of the safety at work measures that can be calculated and financially presented.

**ZAŠTITA, 9 (4 – 5) (1983)**  
71000 Sarajevo, Institut zaštite na radu, Jugoslavija Vojvode Putnika 20

**YU ISSN 0352-0676**

**A GENERAL ATTITUDE TO THE POSTGRADUATE STUDIES IN THE FIELD OF SAFETY AT WORK WITH A SURVEY OF PRACTICAL ACHIEVEMENTS ACQUIRED AD THE FACULTY OF SAFETY AT WORK IN NIŠ**

**Aleksandar Rančić**

Safety at work has recently become a subject of postgraduate studies and scientific research work on Yugoslav and international level. In this way, through college education, the stuff has been prepared for scientific research work and, simultaneously, some basic problems concerning interdisciplinary and multidisciplinary scientific – theoretical systems of safety at work have been solved.

A review of the educational concepts and experiences acquired at the Faculty of safety at work – Niš are given here.

**ZAŠTITA, 9 (4 – 5) (1983)**  
71000 Sarajevo, Institut zaštite na radu, Jugoslavija Vojvode Putnika 20

**UDK 378.2 : 628.5**

**INDUSTRIAL PSYCHOLOGICAL RESEARCH AS A STIMULUS FOR A MORE HUMAN WORK IN SHIFTS**

**Branko Milišavljević**

Investigations carried out by the industrial psychologists, which can contribute to humanisation of work in shifts, include investigations of a) circadian rhythm of psycho-physiological functions in human organism, b) kinds of shift systems and c) individual differences of workers with respect to their ability of adaptation to work in shifts.  
When assigning workers to groups their individual differences with respect to the ability of adaptation to night labour should be taken into account;

**ZAŠTITA, 9 (4 – 5) (1983)**  
71000 Sarajevo, Institut zaštite na radu, Jugoslavija Vojvode Putnika 20

**UDK 331.054**

**TECHNICAL MEASURES OF PROTECTION FROM THE ORGANIC DISSOLVERS TOXICITY IN THE PROCESS OF COLOURING AND POLISHING**

**Danilo B. Popović**

From the aspect of safety, it is dissolver that is mostly responsible for toxicity (quantitatively). Qualitatively, however, specific substance might be more toxic (pigment, structural substance). It's toxicity is more distinct in solutions or dissolver fumes. This paper gives systematically:  
– classification of the technical measures of safety at work;  
– safety at technological work processes with colours and polishes with reference to composition and selection of means.  
Main measures of technical protection at the operations, with the above mentioned means are stated here.

**ZAŠTITA, 9 (4-5) (1983)**  
71000 SARAJEVO, Institut zaštite na radu, Jugoslavija Vojvode Putnika 20

**UDK 667.5.033 : 628.5**

**DETERMINATION OF GASES AND FUMES IN AIR BY MEANS OF INDICATOR TUBES**

**Branko Uhlik**

This work describes the methods of most common gases and fumes (fifty five of them) determination in air by means of Dräger – indicator tubes (97 various types). Each description gives the data and instructions according to the following order: 1. Measuring (concentrating area, 2. Concentrating relations, 3. Relative standard deviation, 4. Maximum permitted concentration, 5. Description of the indicator tube, 6. Method of examination and obtaining results, 7. Remarks, 8. Tube speciality, 9. Tube preservation. The above mentioned units point to all the important details about the correct application of the tubes and correct interpretation of the results.

**ZAŠTITA, 9 (4-5) (1983)**  
71000 Sarajevo, Institut zaštite na radu, Jugoslavija Vojvode Putnika 20

**UDK 621.3.04 : 628**

**SOME RECOMMENDATIONS FOR WORK TOOLS CONSTRUCTION FROM THE ASPECT OF SAFETY AT WORK**

**Žarko Janković**

Adequate construction and shape of work tools, from the aspect of safety at work, result in lack of workers injuries and troubles. Adequate construction of work tools is easier if the characteristics of dangers and causes of injuries are known. It is only a detailed analysis and installation of protective equipment in construction of work tools that will be fully justifying from the aspect of safety. Besides the general recommendations for the correct construction of work tools, this study deals with special recommendations relating to the system of safety of presses and lathes.  
The tasks of the constructors and other experts occupied with safety at work are briefly presented.

**ZAŠTITA, 9 (4-5) (1983)**  
71000 Sarajevo, Institut zaštite na radu, Jugoslavija Vojvode Putnika 20

**UDK 614.853**

**FORMATION OF THE EXPLOSIVE MIXTURE OF ACETYLENE AND AIR AT THE USAGE OF CALCIUM CARBIDE IN ACETYLENE PRODUCTION**

**Branislav Andelković**

This study informatively presents the conditions of production of acetylene from carbide, which are closely connected to the plans of protection from explosions at the treatment of carbide. The diapason of thermodynamic characteristics for the process of increasing the effects of acetylene production from carbide and their implications on a possibly increased danger of explosion are also discussed here.  
Protective measures taken at the operations of acetylene production technology or, more precisely, in contact with barrels filled with calcium – carbide are discussed. One of the mechanisms of opening the barrels with calcium-carbide, usage and maintenance of the containers are also presented.

**ZAŠTITA, 9 (4-5) (1983)**  
71000 Sarajevo, Institut zaštite na radu, Jugoslavija Vojvode Putnika 20